

ధరతి, జూన్ '50

మేఘనాథుడు

చిత్రకారుడు: కీ. శే. శ్రీ శేలూరి రామమూర్తి.

1. సాంసారిక తృప్తి - శ్రీ కాంధూరి నరసింహం - 535 - 536
2. శ్రీవాణ్ణునికలవివాదితము - శ్రీ వా. వెం. ల. నరసింహాచార్య - 537 - 540
3. విరివెత్తి - శ్రీ శ్రీపాద లక్ష్మీ నారాయణ మూర్తి - 541
4. మధురవాణి - శ్రీ శ్రీపాద గానాలక్ష్మీ పుష్పమూర్తి - 542 - 547
5. శంఖు శ్రావ్య వాసన రుచి - శ్రీ శ్రీపాద వాణివెంకటాచార్య - 548 - 550
6. వాదప్రతివాదములు - యాసుని సిద్ధాంతములు - శ్రీ శివశంకర సావిత్రి - 551 - 558
7. పరామర్శ - శ్రీ బి. నాగ రాజారావు - 559 - 580
8. మధుర స్మృతి - శ్రీ కె. ఆర్. మురారీశ్వర - 581
9. విశ్వరూపము - శ్రీ కె. వెం. సు. శ్రీనివాసాచార్య - 582
10. ఆత్మంగాని మూలము - శ్రీ శ్రీరాజం సుబ్రహ్మణ్య శర్మ - 583 - 590
11. నవవంశాశ్రయశక్తి - శ్రీరామేశ్వర వాణివెంకటాచార్య - 591 - 595  
- శ్రీ విలహ లక్ష్మీ నరసింహ మూర్తి
12. కథలు - గాథలు - గరిరేవలస - విదూర వాణివెంకటాచార్య - 596
13. సాగర్మ్య వాణి - తరువాత ముద్రాపత్రములు - 597 - 606  
శ్రీ ఆమంబర్మ గానాలక్ష్మీ
14. పుష్ప స్వం - శ్రీ వేదాని సహజానందం - 607 - 612
15. శాంతిల రత్నం శ్రీరామేశ్వర - శ్రీ వేదానివెంకటాచార్య - 613 - 626
16. విదూర - శ్రీ కె. విశ్వేశ్వరారావు - 626
17. శామరాజులు - శ్రీ పద్మ వాణి సుందరారావు - 627 - 631
18. విమర్శనము - 632 - 636





విశ్వతి సం.  
శ్లోకము

భారతి

సంపుటము 27  
సంచిక 6

## సాంసారిక తృష్ణ

శ్రీ కొండూరి నరసింహం

మంగళవాద్యఘోషలు సుమాంత్రికహేషలు బంధుభాష ల  
ర్థాంగిముఖేందుభాషలు హృదంతరమస్మరణానీషలుకా  
రంగుగ నాయెడంద కనుబ్రామి తొలంగని భ్రాంతిరూపమా  
యాంగణబద్ధబుద్ధి గలవానిని జేసె వివాహ మన్నిష్క.....

ప్రణయినినిండుకొగిట గుబాళుల నీను మధుప్రసక్తిలో  
మణిరనికూజితాంతరసుమానితగీతములందు డిందు ప్రే  
మను గనుగొంద మన్న అవమానము నిత్యనికృష్టకృష్ట జీ  
వనము తరింపరానిగతి ప్రాప్తిలె ప్రాణములే ప్రణమ్ములై.

ఏ వాత్స్యయనులో వచించినవి హాయిక జూపు ప్రాబంధిక  
ప్రావీణ్యుల్ తొడగొట్టి వ్రాసినవి సాభాగ్యముగా ప్రాకృతి  
దేవారాధనలక లభించినవి సందేహంబు లేకుండ నా  
భావాభ్యంతరజీవితాన వృథలై పర్వె నిరాకారత...

బలిసిన పుస్తకాల ప్రతిపత్రములోని రసత్తరంగ సం  
కులితకువర్ణనాగతుల కోర్కెను మున్సి మునింగి నేటి కీ  
ప్రళయహాలాహలప్రచురబాధలలో తల నెత్తినాను హా  
తెలిసితి కావ్యవర్ణన కుదేలయిపోయె యథార్థదృష్టిలో.

పిల్లల కీచులాట దురపిల్లెడి నొకరులూగులాట గా  
సిల్లగ భార్యయే వినుచు చీదరమాట బదుళ్ళు తీర్చ కో  
పిల్లెడి పెట్టివేట ఎటు లేగిన శాంతి లభింపజోని యీ  
జల్లెడజోలు జీవి యెగజల్లున సస్మధురాంబుపూరముల్...

ప్రత్యూషమున పద్మగంధమిళితప్రాచుర్యచైత్యానిల  
ప్రత్యక్షప్రకృతి లతాగృహములో భాసించ వాసించ నే  
నిత్యంబు హృది వాంఛజేయ ఎటు లీ నిర్జీద్రధస్మాసుర  
ప్రత్యగప్రతియోధలోక మిటు ప్రాప్తం బయ్యె సంసారికి...

బేరా ! పూర్వు లదేమి ప్రామికొన ని య్యర్థంబు కల్పించిరో ?  
సారాసారములు సుధావిషములు సంకీర్ణమై యుండుట  
ధారావాహిక యైన ప్రాణికి యథార్థం బైన రూపంబా ? సం  
సారం బన్న నెవండు వ్యాఖ్య నిడు నిస్సారం బటంచు భువి...

రక్తము చింది జీవితధరాతల మొక్క రణస్థలంబుగా  
భుక్తము చేసికొన్న పటుబుద్ధికి మూడగు నాశ్రమంబుల  
శక్తి నశించిపోయినను చావదు రెండవయాశ్రమాన నా  
నక్తి; ఇదేమి హేతు వన? - శాస్త్రము మాత్రము నోరు మూసెడికి.





# శ్రీనాథుని కల్పనాశిల్పము

శ్రీ వా. వెం. ల. నరసింహారావు

ఆమె శ్రీనాథుని శిల్పవిశ్వాసమున మెరుగులు దీరిన కావ్యేంద్రుర. ఆమె సత్కథామయంగా సాలం కృతయై సోయగములు వెలార్చి ప్రాథమికముగా నడచినది. అది యొక మధురమందాక్రాంతగమము. అతడు శ్రీనాథుడు. “అభిలషురాణవిద్యాప్రవీణుడు. వేద శాఖాధీశుని స్థానము. ఆంధ్రభాషామైత్ర్యాబ్జధవుడు. ఉభయభాషామకవిత్వప్రయోగ కుళిలుడు.”

భీమఖండరచనానంతరము (శ్రీ. క. ౧౪౩౦ తర్వాత) అతడు పారవిభాసగ్రంథరచనమునకు గడంగెను. దానిని బాల్యసఖుడగు ‘అవచి తిప్పయ’ యను వైశ్యవర్ణుని కంకిత మిచ్చెను. ఈ గ్రంథమున మొదటిది ‘ఋణాంతోషనంబి చరిత్రము. ఇది పొల్కురికి సోమనాథపరమహంసాచార్యుల ననుసరించి కలదు. కాని శ్రీనాథుడు కేవలపురాణముగా గాక, దాని కొక దివ్యమగు కావ్యస్వరూపము నొసగి హృదయముగ పెంపు గావించినాడు. ఈ కథాతీతకథా విస్తృత ప్రాత్రహసణమునకే కాక, రసహాసణము నకును దోహదకారి యైనది. ఒక్కొక్కటి విమర్శించియు గాక!

దుర్వాసమునీంద్రు డొకప్పుడు ‘కరుణమయి హరిణవత్సంబులకు బానుసాన్నంబులు గుడిసింప’ నంబరమార్గంబునబోవు తుంబురుదేశము ప్రముఖుడు అతని ‘సర్వభూతానుకంపకు పండినీలి’ అంగులి స్పృశనము గావించెను. ‘అచ్చిట్టరాడికి లేడిబొట్టలు చిట్టు చెదరి చేయకపరచిన, అయ్యని పరికించి, హంకరించి అతని ‘గర్వం బింక మహిలో మర్మర్మంపవై జన్మింపు’ మని శపించెను. అంత తుంబురుడు కాంచినగరంబున ‘చిలుకొండం డను పేర వైశ్యకుల హారిత్యంబులు బొంద’ బుట్టువుగాం దె. ఈ దుర్వాసకాప

వృత్తాంతము మూలమున లేదు. శ్రీనాథుడు దీనిని కల్పించుట కొక పరమప్రయోజనము గలదు. కృతి పతి ‘భాగవతోత్తముడును, మైరాగ్యసంపన్నుడును నగు కంచినంబి’ వంశజుడు. అతడు తుంబురువంశమున జన్మించినా డనుటచే కృతిపతి ఆభిజాత్యప్రాభవము మోచినది. ఆభిజాత్యగౌరవము లేని మానకు సలక్షణయైన తన కావ్యకన్య నీయ శ్రీనాథు డేమంత తక్కువవాడా?

బసవపురాణమున శివయోగికి చెరుకురస మర్పించినట్లు మాత్రమే యుండ, శ్రీనాథుడు దీనిని బాగుగ విస్తరించినాడు. మిండజంగము “చేగానుగాడి చెలుగుం దీగరసంబున పురారిచేల్చక కుడువను, ఇది నా గురు పుపదీశించిన ఆగమము” అని శోర చిలుకొండడు, వలెయని బయల్పెడలి ‘ముదురుదీపల విగి యార మోపుగట్టికొని యెత్తికొనలేక మ్రొగ్గతిలం బడెను. అపు డాతనికి తోడై శ్రీమహాదేవుడు చెలుకులు ధరించెను. దానంతేసి చెమర్చెను. అప్పుడొంగనా నృత్యసంబగ్గు మానసుడగు నీశ్వరనకు \*సాత్విక భావోదయముచే, ఘర్మసలిలంబులు జాలువారె నని తలంచి పార్వతి యార్ధ్యాప్రేరితయై “కేళిసరసీరుహ మెత్తి మధునికా పరాగములు శతాంశ శేఖరుని కన్నులు మాటను చిందునట్లు” మొత్తెను. సావధానయై నిజ మరసిన ఆర్య పశ్చాత్తప్త యాయెను. ఆశ్చర్యమంది అద్భుతభావపరవశయైంది. ఈ కథావిస్తృతివలన నిట శృంగారరసోత్పత్తి జరిగినది. ఈ సాత్వికభావోదయము ఈ రసోల్పణము కావ్యమునకు శోభ సమ హార్చినది. అంతేగాదు! “భక్తిగతి లింగపతి”యను ప్రాతమాట”యను ఋజువైనది. కథ వినిన పార్వతి అద్భుతంపడెను గాన, అద్భుతరసోత్పత్తియు జరిగినది. రసజగన్మాయకుడు గదా శ్రీనాథుడు! ఈ ఘట్టము వలన చిలుకొండని శివవ్రాజాధురంగరత ద్యోతిత ముచున్నది.

\* పరగతిమఖదుఃఖాదుల, నరయగ భావించి యట్ల యలరుట సత్విక్కురణము తీర్తవ్యాము లరయగ సాత్వికములు.....



తరువాత వర్ష వర్షన మొకడు గలడు. ఇదియు మూలమున నింతగ వర్షింపబడియుండలేదు. ఈరక పేర్కొన బడినది; అంతే! మఱి శ్రీనాథుడో!... శివపార్వతులు కంచి కేను, ఇంద్రుని పిలిచి 'మయ్యెడు దినములు కుంభద్రోణములుగా' వర్షము కురియింపు మని ముదలవెట్టుట, పుష్కరావర్తకాడిమేఘములచే నిండ్రుడు వర్షము కురిపించుట, వర్ష వర్షన, చిటుతొండ నంబి నితాంతనిరపమాననిరంతరాన్న దానదీక్ష మున్నగువానిని కల్పించి భావమోహనముగ స్వభా వోక్తులతో వర్ణించినాడు. కావ్యలక్షణములలో అష్టాదశవర్ణన లండనలయుగాన నీవిష్టృతి కావ్యము నకు మేరుగులు దిద్దినది. తూనిగలాడుట మొదలైనవి తటిదీక్షాపాత వేగోత్పితపరిధారలవరకు పురి యించి, 'కాంచీపురిజనంబుహృచ్చుటములు ర్పులన మఘవపుత్రుని పదిపేర్లు జరించు'వజ్రకుమ వర్ణించెను. అట్లయ్యెను 'నేవేళజూచినంత'జిటుతొండని శ్రీవాకిట బగటివేళ శివయోగివరులు నేవేల సంఖ్య లుండెదరట! ఇదంతయు నాతని యుదాత్తాశ్రయప్రబావముగాదా! శ్రీనాథునికి చలయునదియే!

ఆనంతరము శివప్రభావంబున శివయోగివరులు కాన్పింపమిగి వగని తెగడుగుడిచి, బ్రహ్మని తప్పిన పస రంబు నెనుకనట్లు, వచ్చినవాడక వచ్చి చొచ్చిన వాకిలియజొచ్చి కైవసరుడు జంగమాశ్వేషజార్థియై దిరిగెను. కడకు కుమానాయోగిదంపతులు గనంబడ బొక్కణములోనున్న భూతి యందిగొనెను. ఈకథా భాగమంతయు భక్తిరసోద్దీపనమునకై విస్తరింపబడినది.

ఈ కల్పనావిశేషమువల్ల పాత్రపోషణ మెట్లు జరిగినది! కొలదిగ విచారితము. చిటుతొండని ధర్మపత్ని తిరువెంగనాంచి. ఆ భార్య మగనికి తలలో నాలుక. "ఇయం శేహీలక్ష్మి రియ రమ్యుర వర్తి ర్మయనయోః" అన్న భవభూతిమూర్తి యామెట్లు నన్ని విధముల వర్ణిం గలడు. మహాప్రసాదం బని కనట యోగి యొసంగిన భూతితో మగిడివచ్చు మగని ముఖ రాగమీక్షించి 'కాలమున నేడు శివయోగి గల్గె' ననుచు ప్రమద ముండినది. వివరీతప్రతీకర్యావిధానంబు వినియు మిసిమింతురాటం గాక మిసిమిసినగవులు నవ్వినది. శరీరావర్తప్రాణములకు గర్జలు శివయోగీశ్వరులె గదా! వాని సొమ్ములు వారి కర్పించుటయు దొడ్డ కార్యమా! విశేషించి—

"వలసినయేని ఆబ్బునన

వంద్యునకుక శివయోగిరాజుకుక

బోలకయు గారవంబయిన

పుత్రుడొకం డనవేల? నేషు న

వల్ల మఱి నీవు బ్రాపులగు

వారము కామె? విభూతి దమ్ము, పో

పరుకులు వేయి నేటి: కల

భక్తుని నేమయు పార మేదురక."

అని యొక అపూర్వపారమార్థికజ్ఞానముతో వాణొన్నది. కావుననే యామె 'అంగవార్త్తి' మయి నది. కుమారసిరియాళుడు నట్టివాడ. మఱి వారి యింటిలోని దానియైన చందనీకుమ ఆ గుణములే పట్టు వడినవి. ఆ కాపురమునుజే గుట్టు. అందఱిది ఒకే మాట. అసిధారావ్రతమైన ఆనాయాసముగ జరుగు నన్న జరుగదా!

చిటుతొండడును నేవేగ శివయోగిదంపతుల దరిసి ప్రబలకృత్యవ్యాధి బాధితుడగు శివయోగిని నీవునై ధరించి స్రుడిమ్యుడెంటరా నింటి కేతెంచెను. దీనివలన భక్తి దెంతకైన సమర్థుడే యని తెలియుచున్నది. కావుననే 'ఆమ్న యాంతసిద్ధాంతవాఙ్మహిభావంతల మాక్తికాధరణ'మైన మందాకినీశేఖరుని పృష్ఠమున నెత్తి కొని మోయగల్గినాడు! పెరవారలైన సాధ్యమా?

కథాకథనపద్ధతయందు బసవపురాణమునకంటె ఇందొక విశేషము గానవచ్చుచున్నది. అసలు మూర్ఖుడును సిరియాళుని శివభూతిచే తెలివొందిం చుట మూలమున లేదు. కాని యీ మహాత్మరకల్పనము వల్ల సిరియాళుని పాత్రోక్తిములును విభూతిప్రభావమును రూఢ మగుచున్నవి. సిరియాళుడు ఘనస్థిరధీగుణవైభ వోన్నతుడు. పరార్థమై తనూభనము వ్యయింపగల్గుట గదా జననైకఫలం బని యెఱింగిన తత్త్వవేత్త. దధీచి మేఘవాహనశివచక్రవర్తుల అనుయాయయై, 'పరో పకారార్థ మిదం శరీర' మన్న త్యాగి! కల్పాంత ధ్రువమైన కీర్తికాయమునకై ఆధునము, మలభాండము నైన జేమాము వ్యయింప దొరకొన్న కీర్తికాము కుడు. కావుననే 'జీవ భగ్రాణి పశ్య' అను వేద వచనంబుసయిత మాతని నించుకయు కఠింపలేక పోయెను. ఇట్టివాడు మిండజంగము మొండిపల్కులకు తెండువోవునా? తుదకు శివు జేమి చేయగల్గినాడు... వజ్రకల్పమైన ఆరిది మనస్సున మార్చకే మార్చ రప్పించి పోయెను. 'పంచాక్షరిమంత్రపఠనకీర్తియు' విభూతిబామును నీరాలనెట్టిది విగతమౌచుని గావించెను. దీని నాధారముగ గొని శ్రీనాథుడు "భక్తు



లకు భస్మమే గదా ప్రాణరక్ష" అను నొక సామాన్య ధర్మమును ప్రవచించినాడు. ఈ ప్రయోజన మాశించియే యీ కల్పనమును గావించినాడు!

తిరువెంగనాంచి చిత్తస్థైర్యమును చిత్రించు మఱియొక ఘట్టము గలదు. కన్న విడ్డము కత్తివాదర కెరగావించి కట్టయోగులకు కట్టునంజుళ్లు గాచబోవుచున్నారు. ఈ పని కెంతిష్టైర్యము వలయునో చూడుడు! ఇట్టి ధైర్యము సమకూర్చుకొను సమయమున నేమి జరిగినది—పదాలు వర్షముల పచ్చి బాలెంతగాలైన తాపపపురంధ్రయై భవాని తిరువెంగనాంచి జీతీ“పాలు వోయింపు చిన్న పాపనికి” అని నది. ఈ కృత్యము కన్నకడుపుపై ముక్కున శని కుమారుని జంపుట కంతరాయము గాదా! అయ్యును నిరాకులాత్మయై పాలు వోసినదట! భవాని యింతటితో నచట వాసిపోయినదా! మఱియు పరీక్షించుచున్నది. అమ్మా! డిరిలో ప్రతిసోట ఒకే మాట! కొడుకును జంపి కుమారాత్మకరవులకు సంకల్ప పిగిల్చిండుటయా! నీమగనికైన తెలియదా! అయినను నీతనయుని జంప నాత డెవడు? “మగడో చూనో” అని డిరక అనిరా! అని యెత్తిపొడుపుమాట లనినది. ఇంత జరిగినప్పిమ్మటను నిర్వికారయైయే ఒప్పినదట! ఏ మామనోఽభైర్యము... ఇది యంతయు పాత్రిచిత్రిజానైకద్యమునకై విస్తరింపబడినది...

ఇక రాబోవునంతియఘట్టము కరుణరసప్రధానమైనది. కుమారుని వరుగుగావించి శివ మోగివరులకు వడ్డింపబోవుచున్నారు. పుత్రుడు చెక్కుగీతిన వసవల్పు బాలుడు. అచ్చట ముచ్చట జరిపి అల్లారుముద్దుగా తెగుగుచున్నాడు. చిటుతిండి దినుచు “తల్లి దండ్రుల తన చిన్నికర్రాంసురీ వంచించి యూరించు” చున్నాడట. అట్టి వరాలపట్టికి సర్వాంగసముద్య ర్తనన్నానము గావించి విషయమంతయు విన్నవించిరి. “సంసారము బాయజాలని విచారము లేదుగదా!” అని యూరార్చనాతిడు వంశప్రాధికమును త్రవ్వియెత్తి మాతాపితరులకు ధైర్యము తెప్పి హింసాక్షేపము మాన్పెను. సందు జేసి కొని శ్రీనాథుడు—

“చావ నియ్యకొనిన సక్కుతకునకును,  
జంపనియ్యకొనిన దంపతులకు  
తారతిమ్య పెద్దికరమాపేశ్వరా  
చారసమయమార్గకారమున”

అని అరాంతరన్యాయాలంకారమున సమర్థించినాడు. అటుపిమ్మట—

“నంది శివారము మనసు  
నమ్మిక జీంత యొకింతయేని చి  
త్రంబునయందు లేక వని  
తామణి యూగులు దాపుజేసి తీ  
ట్టుంబు కత్తి మోప మెడ  
గ్రక్కున ద్రెవ్వి నమశ్శివాయమం  
త్రంబు బతించుచుండెను నీ  
రాలు శిరంబు వసుంధరాస్థితా.”

అప్పుడుమాత్రమే తల్లి దండ్రుల మనంబు లానందము నొందినదట. పంచమొడ్డి గెలిచిన ట్లున్న దట. అప్పు చక్కగ దీర్చిన ట్లున్న దట! “ఇది యేమి వై పరీత్యము! ఇది యేమి మనస్తత్వము! ఇది ప్రకృతి సహజమా!” అని ప్రశ్నిపై ప్రశ్ని పొడమను. ఇది యంతయు వారి శివభక్తితాత్పర్యముల ఉన్నతస్థాయి తెల్పుచున్నవి. అంతే. పారమార్థికచింత లేని మన మైనచో బావురుమని యేడ్చి అత్యహత్య గావించుకొనియుండుమేమో!... ఇకను, వీరకైకవ్రతము నిరాలంకముగ నడిచినది! ఈ ఘట్టమువల్ల పాత్రల కలములు ఔర్జిత్యమును బొందినవి.

కథావిస్తృతింగల చమత్కృతికి ఒక చిన్న ముచ్చుకునక. ఇన్ని అగ్నిపరీక్షలు జేసినతరువాతను తనివిననక శివుడు భోజనంబునీయుచు ‘పిన్నవాడు పంక్తిలో లేక నాకు గడి నోరికి బోదు. మగదిడడు లేని నిర్భాగ్యునింట భోజనంబు నీయ’ వని వేచిపెట్టినాడు. ఈ సందర్భమున సోమనాథునికృతిలో—“సర్వజ్ఞ మీ మనోజ్ఞుడైన యట్టి, వగవుత్రు డున్నాడు. పొంగింటికిని విల్వబోయెద నయ్య!” అనినాడు చిరుతొండనవి.

అకలంక మీ రప్పు డన్నారు నేను  
విన్నాడె బుత్రుడు నున్నాడు; చదువు  
చున్నాడో ఆడుచున్నాడో విదప  
జనుడెంచి మఱి మీ ప్రసాదంబు వాడు  
గొనియెడిగాక...!

అనియు వేడకొన్నాడు చిటుతొండడు శివయోగిని... లోల్లనే శ్రీనాథుడు—కుట్టవానిని తల్లి దండ్రులు వరుగుగావించి—

“పాక పెనరించి వడ్డింప భవున కొసగి  
కుడుతునా బంతి నిలుతొడు గొడుగు నుడువ”



అని శివయోగిచే పట్టించినాడు. ఇచ్చట 'ఇలుతేడుకొ, కొడుకుకొ' అనునవి సముచ్చయార్థక విశిష్టమయిన ప్రథమాంతములుగ నొకవిధమునను, రెండవ విధమున 'కొడుకురొ' అనునదిమాత్రమే ద్వితీయాంత పదముగను కల్పించి, రెండవములను అద్భుతముగ పాస గించినాడు. ఈ చమత్కృతి సోమనాథునికృతిలో కానరాదు.

ఇచ్చుహాకవికృతులలో ఒక భామపాండిత్యమే గాదు, అచటచట ఆతనికి గల అద్భుతకాస్త్రపరిచయము ద్వితీమానమగుచుండును. ఒకశ్లోకాస్త్రమున నేల? ఒకవాక్కుకాస్త్రమున నేల? ఒకభౌతికకాస్త్రమున నేల? మీదుమిక్కిలి పాకకాస్త్రమును... అన్నిటిని చవిజూపించినాడు.

ఉదా :-

"గ్రహసిద్ధాంతకళావిదూర సలిలన  
క్షుద్రంబునీహారగు  
కృపావాసంబున నద్రవీధిపరివే  
షస్థాయియై యుండుటకొ  
బహుగర్భం బట గల్గునంచు తమలో  
భాషిం"-చిరి...

మఱి పాకకాస్త్రమో! కమ్ముగా గాచిన కట్టునంజుల్లు మొదల్కొని కదలేపలాశనడిమియైనదియ తీయునటమను మారుకొనలేదు. ఈవర్ణన చదువునపుడు పతిత్వలోకమునో రూరవలసిననే! అంతయు సహజసిద్ధముగ వర్ణించినాడు. ఇది యొకవిధముగ ఆతని భోగ పరాయణత్వము, భోజనప్రియత్వము నూచించుచున్నది.

అన్నిటిలోను శ్రీనాథుని జాతీయప్రయోగము లెంతయు ముద్దు లాలుకుచుండును. ఒకటిరెం డరయు దముగాక! 'శిరామారత్నము కాదు కూడ దనినకొ రాజాల నచోటికికొ' అనునదియు, 'మానంత! మగడో! చూసో!' అను లోకోక్తి యెంతయు బాగు న్నది. ఎంతబాగుండనిచో తిరిగి 'తిమ్మన' తనపారి జాతాపహరణమున నిరికించుకొన్నాడు! మఱియొక హృద్యమయిన పద్యము.

'హాడయినట్టి చిత్త మొక  
పాటున నిలక మాటిమాటి కూ  
టాడుచునుండుగాక! తన

యాత్మియునుం దన కిట్టి జొ ననం

గూడునొ కూడదో! యెదిరి

కోర్కి యెటుండుట యెట్లు? కుట్టిమా

చూడగ నోసకాయలె వి

శుద్ధయకోధన! అన్యచిత్తములో

అని కుహానాయోగి వైశిష్ట్యత్రయనిలో నన్నాడు ఈ పద్య మాద్యంతము తెలుగుదన మచ్చునద్దకొన్నట్లున్నది. ఎక్కుగడలోనే ఒక వైలక్షణ్యము గలదు. శ్రీనాథుని కైతిలో నొక వింతహాస్యమును 'తిశుక్కు' మని మెరసిపోవును. 'అసగింజంత భూతి మై నలదికొన్న, గుమ్మడికాయంతి నెట్టి పుట్టు' నట! ఇందలి హాస్యము గమనింపుడు. హృదయమున కూరక చక్కలిగింత పెట్టుచున్నది. అది యొక మహాకవిసాక్షు!

ఈయనకైతిలో వ్యాకృతినయమాత్రమణము లేకపోలేదు. అందుకు- స్రుద్ధవ్య, కోలూది, శివయోగి రాజాకుకొ, చిటుకొండనింటికికొ అనునవి ఉదాహరణములు. అయినను మహాకవిప్రయోగములు గదా! 'నిరంకుళాః కవయః' అనివారు గదా! ఆయన వైవర విహారధీరుడు.

ఈ హరవిలాసగ్రంథమును శ్రీనాథుడు వయసు పండిన పిమ్మట వ్రాసినాడు. కొంచెము వైరాగ్యము ముదిరినట్లున్నది. అందును ఈకథ యాతని కైవసుతా ఫిలాను, శింభుక్షిత్తిరతి వేయముఖముల చాటుచున్నది. మదుపలి అన్నమాటే గాని రసికత కేమి కొఱత! ఆసలు కవితాలతాంగికి 'కూన్యమతి యైన యువకుని చూడ్కిలోని - రాగరక్తిమకంపెను రసి కుడైన-ముపలితాతకన్యోమల ముడియొ మివుల' గుండ రముగ నుండు నట.

చిన్నకథను గైకొని వివిధవర్ణనలతో విస్తరించి రసపోషణమునను పాత్రపోషణమునను అపూర్వశిల్ప వైరుష్యమున బెల్లార్చియుండుటచే ఏతల్కిభాగ్యత మైన ప్రథమద్వితీయాశ్వాసములే ఒక స్వతంత్రప్రబంధ మనదగియున్నది. ఎప్పుడుమధురకీర్తనారములతో, భావ మోహనములైన స్వభావోక్తులతో, ఉదాత్తములైన అలంకారిములతో, గుణవిరాజితమైన మనోహర కావ్యము నల్లి జీవము పోసినాడు. రసజ్ఞులకు రసనిత్య పమును, ముముక్షువులకు ఇహముత్రసౌఖ్యప్రదాయ నియు వైన కావ్యకన్యము ప్రసాదించి పోయినాడు! కావుననే కవి రాజైనాడు!

'జయంతి లే కుకృతినః రససిద్ధాః కవీశ్వరాః'



# విరికన్నె

శ్రీ శ్రీపాద లక్ష్మీనారాయణమూర్తి

తూరుపు తెల్లవారగనె తొంగలి తెప్పలు విచ్చినావో లే  
దో రమణీయ వర్ణములతో తనువు గయినేసి మాధురుల్  
గూరిచికొంచు సారభవిలోలనమీరకుమారు నంపి యే  
కోరిక దీరగా బిలుచుకొందువు నీకడకున్ జనంబులన్ ?

సీరంగుల్ పచరించు నేర్పునకు గానీ, నిత్యనూత్నంబు లా  
సారభ్యంబులకైన గాని తల వంచం దప్పునే యెట్టి ప్ర  
జ్ఞారమ్యం దగు చిత్రకారుడును, శాస్త్రజ్ఞుండు, నీకుద్దిగా  
నీ రెండింటి దయారు చేయగల నేర్పింతేని సాధింపమిన్.

పొంగెడి జవ్వనంపు జగి ముట్టకయే చవులూరు తేనె లా  
నంగల భృంగనాయకు ననర్హరసజ్జత మెచ్చుకొందువో  
రంగుల రేకులన్ జదిమి రక్కసియై పరహింస లేక తృ  
ప్తి గనలేని మానవుని ఫీజడతం గని జాలి బొందెదో ?

కరుణ యొకింత లేక నిను కాగులలో మరిగించి గొప్ప య  
త్తరువుల దీసి పెట్టుబడిదారుల నంచులు నింపి, సభ్యతా  
స్ఫురణము గాగ దేహముల పూసికొనం దమకించు మానవుల్  
తిరిగి కృతజ్ఞతాంకముగ దేని నొనంగెద రంచు నెంచెదో ?

కుత్తుకలందు దారములు గ్రుచ్చి యురుల్ బిగియించి కొప్పనన్  
హత్తిన య త్తలోదరుల హాయికినై మకరందదివ్య సం  
పత్తిని ధారవోసి తనుమార్దవమెల్ల నలంగిపోవ, నే  
మిత్తు రటంచు నెంచి ముగియింతువు జీవనపు బ్రమాణమున్.

ఎదియో సంశయ మాత్మలో బాడమ నిన్నీరీతి ప్రశ్నింతు, నీ  
యుదయంబాదిగ ప్రాణికోటులకు సత్యత్సాహమాధుర్యసం  
పదలన్ దివ్యపరీమళంబులను ఆపాదించుటే కాని కో  
రెదవా మానవులట్లు ప్రత్యుపకృతిశీయన్ సుఖావాప్తియున్ ?

# మధురవాణి

శ్రీ శ్రీపాద గోపాలకృష్ణమూర్తి

“కన్యాశుల్కంలోని పాత్రపోషణము” అని నామిత్రు డోకడు వ్యాసము వ్రాస్తూ నన్నాడు. నే నన్నాసగదా, “కన్యాశుల్కంలో పాత్ర లెవ గున్నాయా; ఉన్నది ఒకటే పాత్ర-మధురవాణి” అని. శూద్రకుడు వసంతసేనని సృష్టించి ధన్య డయాడు; గురజాడకవి మధురవాణిని సృష్టించి ధన్య డయాడు. వసంతసేనయే మల్లీ తెలుగునాట మధురవాణిగా అన తరించింది. జన్మపరంపరలల్ల నిండైన కృత్తిరియ్యతో సహస్రదళకమలమువలె ఆమె గురజాడవారి లేఖనినండి వెలువడినది.

మధురవాణితల్లి బుద్ధిమంతురాలు. ఆమెరిఫేదు చేతనే మధురవాణి విద్యాసౌందర్యాలు రెండూ దోహదం చేసి పెంచుకున్నది. జగత్ప్రసిద్ధులైన కరటకశాస్త్రులుగారిదగ్గర సంస్కృతము శేర్షకుని వసంతసేనలాంటినారి తత్వాన్ని నెత్తులులోకి దింపుకుంది. వీణ బాగా శేర్షిందికాని డబ్బులేని విద్య చారిత్ర్య పాతు వని వీణని అటు పెట్టేసింది.

మధురవాణి సహజమందరి. బ్యూటీఫుల్ నావ్ డేవిల్. ఆమెచలలో చిక్కిన ప్రాణి మరి తప్పించుకు పోలేదు. డిప్రీకలెక్టరుదగ్గర్నుంచి కొండిభొట్లుదాకా అందరూ ఆమెపరిచయంతో సం దేవుళ్ళాడేవారే. పూజారికి ఆమె భుత్తడిబొమ్మ. కరటకశాస్త్రుకి ఆమె త్రిలోకమందరి; ఆమె వై అంటే చాలు శిష్యురికం చెయ్యడానికి ఆయన తయారు. సౌజ్ఞ చేసి వెల్లిన హెడ్డుకనిష్టీలు సర్కారు నౌకరీ మాని గులాం వి ఆమె కొలువు చేశాడు. ఆమెన్నీపాతున్న పట్టిభక్యదానికి రెండుపనసకాయలు వాగ్దానం పొంది విచ్చలేడలండం పుచ్చుకొని దిడ్డితోనదగ్గర కాచిన కొండిభొట్లు, (ఒక గడియికిందట హెడ్డుమీదవిరగబడి నవ్విందన్న అక్కడు

కూడా చంపేసుకుని) దిడ్డితోవంటవచ్చిన హెడ్డుగా రిచ్చిన పానలా కట్టుకుని తిరిగివచ్చి ఆమెముందర రామప్పని సప్తవెధవని చేసి, పంతు లిచ్చిన బేడా, హెడ్డిచ్చిన పానలా మాత్రమే కాక వెండితోడిపాడి కాయ(!)ని కూడా మధురవాణిచేతులో పెట్టి ఆమె పెట్టిన ముద్దుతో కైకెక్కి విభినదుమ కోతిగంతులు వేశాడు. మధురవాణిని చూడగానే (ఎవరికేనా) మరి పోతుం దని ఆమె గురువుగారే అంటారు. నేత్య అన్న మాట తనయెడట ఎవరేనా పలికిన ట్టాయనా, ఆసం దర్భం! అని చీదరించి, తనయెత్తు ధనం పోసినా నేత్యు ముట్టననే వ్రతంపెట్టుకున్న అచ్చాణీ, సౌజన్యరావు గారు కూడా “ఆట్టేసేపు మధురవాణి తనయెడటగాని నిలచివుంటే ఆమె యెతగువు తీరిస్తే ఆ తగువుకు వొప్పదల అవుతానేమో” అని ధయపడతాడు. ఆమె సొగసుకలై; ఆమెచేతులు “యేమి మృదువూ! తల తలదగ్గర చేరిస్తే యేమి ఘుమఘుమా!”

మధురవాణి ‘చాలా తెలిసినమనిషి’. పరమలండ రికి అంతరాంతరాల్లో సానిదాని నీతిమీద నమ్మకం వుంటుందని ఆమె యెరుగును. అందుచేతనే రామప్ప సామ్యుచ్చిన ఉత్తరక్షణం గిరికాన్ని ముట్టుకోనివ్వ కుండా యెత్తు యెత్తింది. ఉంచుకున్నవాడికి తన సాని ఇతర్లతో మాట్లాడితే కిట్టదరి ఆమెకి తెలుసు, కనకశే పెద్దిపాలెం నించి పెల్లిపావిడికి వచ్చి అల్లరి పడి అల్లరిచేసిన రామప్ప తలుపు కొట్టేసరికి, దిడ్డి తోవంట కనిస్తేయని పంపేసింది. రామప్ప మధుర వాణిసరసుల్ని పట్టుకుందామని దిడ్డితలుపు తాళం వేసినప్పుడు, శ్మశిరు ల్పందర్నీ గదిలో పెట్టి పైకి గొల్లెము వేసింది. ఆయన పరున్న తరవాత వచ్చి తలుపుతీసి వొడిలేయవచ్చును. ఉంచుకున్నవాడి దగ్గర భయం, భక్తి వున్నట్టు నటికకదనము అటు ఉండు



కున్నవాడి సామగ్ధూతీ, ఇటు పరాయిసరసుల చేతులీకి పంకెలా అని కూడా తెలుసును మధురవాణికి. పంతులుయెడల వేరెన్నో మచ్చికచెయ్యదు. ఏపాటి చనువిచ్చినా అడవా క్లున్నచోటికి చొచ్చుకు వచ్చిన హెడ్డుకనిస్తీలు, పంతులు రాగానే దిడ్డితోవంట చెల్లి పోతూ కాపలాకాసే కొండిభొట్టుకి పావలా ఇచ్చుకుని దాటిపోతాడా? ఉంచుకున్న రామపుంకులుమీద మోజువున్నట్టే నటిస్తూ నలుగురి సంతోషపెడుతూ ఒకపూరు వేగం సవరించి చెయచిక్కిన సామ్య చిక్కించుకుని పెందరాళే మహాకొమ్మ పట్టుకోడానికి తగిన యత్నమే చేసింది.

మధురవాణి తెలివైనది. మనుష్యుల తత్వం ఆమెకి చక్కగా తెలుసు. గిరిశం స్వతహాగా సామ్య కలవాడు కాకపోయినా, డిప్టీకలక్టరుగారి కుమార రత్నం చెప్పపట్టుననంచి పంపే సామ్య అందజేస్తున్నాడుగదా అని తన చేరువకి రానిచ్చింది. డిప్టీకల క్టరుభయంవల్ల పేరుగలవాడెవడూ ఆమెయింటికి రావడం మానేశాడు. ఇక వైపురు వెళ్లడమే గత్యం తరం. కాని రామపుత్రో సంబంధం స్థిరంకాగానే గిరిశం వచ్చాడు. ఏమేనా సామ్య పేర్లుండేమో అని కాబోలు పస్త్రాయించింది. నట్టికబుల్లే అని గ్రహించింది. గిరిశం మానాన్ని గిరిశం 'దీనికో తప్ప చెప్పి రంజంపచ్చేదాం' అనీ, 'నేనేదో ఉద్యోగాలూ ఊళ్లూ ఏలి తనతో వైభవం వెలిగిస్తాననే నమ్మకంతో వుండి అరీ సంతోషించుకుంటున్నా, అతని నటన ఎంతో కాలం ఆమెకళ్లు కప్పలేదు. రామపుకథ వైకి పటారం, లోపల లాటారం అని ఇట్టే గ్రహించింది. రామ పునీ, లుబ్ధుణీ, సిద్ధాంతినీ, మినాక్షినీ సులువుగా మధ్య పరచిన శిష్యుణ్ణి మధురవాణి మొదటి చూపులోనే పట్టేసింది. ఈ శిష్యుడికి పెల్లిచెయ్యడం పంతులు వక్కదేవల్లా కాదని కరటకశాస్త్రానికి గట్టి సలహా యిస్తుంది. మినాక్షీ, సిద్ధాంతీ పెల్లికి ముసుఖులు కావాలి. దానికంతా డబ్బే కీలకం. "రెండుపెద్ద కాసులు యిస్తానని చెప్పండి" అంటుంది. ఇంతటితో కుదరదు. "యబ్బుంచి యెటొచ్చినా కాపాడుతాడు, హెడ్డుకనిస్తీలుకుమత్రం కొంత నిజం చెబుదా"

మంటుంది. ఈ ఆలోచన లన్నిటికీ తరవార పని కలిగింది. శిష్యుణ్ణి రామపు చూస్తున్నప్పుడెల్లా కోపమా, ఈర్ష్యా నటించి రామపుకళ్లను మత్తుమందు చల్లింది. చివరికి రామపు శిష్యుడిచెయ్యి చూడబోతున్నప్పుడు సిరా ముఖంమీద పోసి చఱుగు పెల్లిపోతుంది. ఇంకో సారి చెంబుతో నీళ్లుదివ్వరించింది. లుబ్ధుణ్ణి విచిత్ర వివాహనాటకంలో నాందీవిక్రంభాలు మధురవాణి నడిపింది. తరవాతకథ ఆమె ఎత్తులన్నీ ఉపయోగపడేటట్టే నడిచింది. సిద్ధాంతి కరటకశాస్త్రానికి కావలసిన నట్టు ముహూర్తాన్ని ఎనిమిది గడియలు ముందు లాగేడు. రాత్రివేళా, సిద్ధాంతిలొందరా, కరటకుడు ఆశిపెట్టిన పులి మొహూరూ మినాక్షీకన్నులీకి మసక కమ్మించాయి. పెల్లి అయిపోయింది. కరటకుడు సామ్య చేతులో వేయించుకొని పూరువిడిచి దాటేశాడు. పోలీసుచికాకు లేకుండా మధురవాణి హెడ్డుని తనపంజాలో పెట్టుకుని, వాడితో ఈ మగసిల్లిపెల్లిలో జరిగిపోయే మామూలుముచ్చట్లుచూస్తూ విరగబడినవ్వింది. పెల్లి కాస్తా అయిపోయింది. ఇక పెల్లికూతురుబండారం బయటపడకుండా, 'పాట పాడ' మని బ్రాహ్మణ్యం యాచనృందిచేత గడ్డం పట్టుకుని బలిమాలించుకుంది. ఇంతలో తామెసుర్పా, బాబాలూ, బోయాలూ హడావుడితో రామపు వచ్చాడు. ఇక ఆ నాటకంలో పడి పోయి అంతా వళ్లు మరిచిపోతారు. అందుకని తాను ఇంటికి వెల్లిపోయింది. పోతూ పోలీసుని తీసుకు పోయింది. లేకుంటే కరటకుడికోసం జవాబు దొడాయిస్తారు. రామపు ఇంటికి చేరేవరకూ పోలీసుతో కబుర్లు పెట్టుకుబాచుంది. రామపు రాగానే పోలీసుని దిడ్డితోవంట పంపేసింది. వారిద్దరూ పరిభ కాగూడదు.

తెలివితేటల్తోపాటు మధురవాణికి ఆత్మ విశ్వాసం బాగా వున్నది. సౌజ్ఞ చేసిన హెడ్డుని సులాంగా ఏలగలనని ముందే అంటుంది. యంత్రం ఎప్పుడెదురుతిరిగినా చక్రం అడ్డువేస్తుంది. కొంప ములిగితే తేలుస్తుంది. ఆమెకి చాకచక్యంతోపాటు ఆత్మవిశ్వాసంకూడా వుంది. అచ్చాణియాంటినాచ్చి సౌజన్యరావుగారిని చూడ్డానికి మగతేవం చేసుకుని,



నిశిత్రాత్రివేళ కలుగుచెయ్యకుండా వెళ్లిపోయింది. ఆమె యెత్తులకు విఘాతం రెండుమాడు వచ్చింది. మొదటి సారి, గిరిశం మంచంకింద చాక్కున్నట్లు కంటితో పూటకూళ్లమ్మకి చూపించినప్పుడు. పూటకూళ్లమ్మ చీపురుదెబ్బ రామప్ప తిన్నాడు. "ఆయనెందు కొట్టావు?" అని మధురవాణి అదరిపాటు బయట పడింది. ఈ చిక్కు వక్రముద్దుతో సద్గుణబాయి పోయింది. అలాగే పోలీసుపాద్యుని దిడ్డితోవంట పంపేసినప్పుడు కొండెట్టాడు కాపలావల్ల ఆమెకి రెండో సారి అదరిపాటు వచ్చింది. ముద్దు అక్కడ కృతజ్ఞతా ఫలితమే. లేకపోతే రెండోసారి ముక్తయించదు.

మధురవాణికి ఆత్మవిశ్వాసమే కాదు, ఆత్మ గౌరవం కూడా చాలా వుంది. ఆమె ఎన్నడూ తల వంచవలసిన పని చెయ్యదు. తల వంచనూ వంచదు. పూటకూళ్లమ్మ యొక్కడ దాచే నేమిటి? అంటే "నాకు దాచడం ఖర్చుకేరే... నాయంటి కొచ్చే వాడు మహారాజులాగ పట్టిగ్గా వస్తాడు" అంటుంది. కరటకకాస్త్రితో "నాదగ్గరకు వచ్చినవాడల్లా చెడి పోయావాడో?" అని సవాలుచేస్తుంది. రామప్పగాణి వేలమీద ఆడిస్తుంది గాని లొంగి చాకిరీ చెయ్యదు. అతన్ని 'మాటల్నేర్చిన సునక' మంటుంది. 'మతిలేని మాట' అంటుంది. "వేళ్ళకాగానే దయాదాక్షిణ్యాలు వుండవో?" అని లెంపలు వాయిస్తుంది. "నన్నేనా పెదవలు అంటున్నాడు?" అని రామప్ప అంటే "నన్నుకూడా కలుపుకోవాలని వుండా యేమి" అని వాణి సప్రవేదన చేస్తుంది. రామప్ప బుద్ధితో "అలా గడ్డిపెట్టండి" అంటే వెంటనే "గడ్డి గాడిదలు తింటాయి, మనుష్యులు తినరు" అని కొరడా విసురుతుంది. సరసలంతా ఇంట్లో పేకాడుకూంటే తలుపు కొంచెం తెరిచి "ఆకంటే తాండి గడ్డలలో కాలుపెట్టనివ్వను" అని రామప్పకి తలుపు విడాయిస్తుంది. కరటకకాస్త్రి సౌజన్యారావుదగ్గికి తనను తీసుకువెళ్లేసని చెప్పినప్పుడు "కొత్తసంగతి వకటి ఈ వాటికి నాకు తెలిసింది. సృష్టికల్లా వన్నె తెచ్చిన మధురవాణి అనే వేళ్ళాఖామణి గిరిశంగారి కంటి కుక్కలపాత్రుకే తగిలున్నది గాని సౌజన్యారావు

పంతులుగారివంటి సత్పురుషులను చూడడమనకై నా అర్హత కలిగివుండలేదు." అని గ్రహించి ఆ సౌజన్యారావు బింక మేపాగిపో చూడా అని వెళ్లింది. ఈమెకు ఆశమాత్రమే కాదు. దానిని సాధించగల తెలివీ యత్నమూ సమయస్ఫూర్తి ఉన్నాయి. అందువల్లనే నిశిత్రాత్రివేళ మగవేషంలో, వర్తమానం చెయ్యకుండా మేడమీదికి వెళ్లి ఆయనగారి మంచితనానికి వేళ్ళా ఖాసప్పకి జగడము పెట్టి, "నేనుమట్టుకు నోడిపోయి నా"నని వొప్పించింది. మొదటిప్రశ్నతోలే దిగాడు కిందికి సౌజన్యారావుగారు. అతని పిలక చేతికి దొరికింది. "వేళ్ళలు బతకడ మెలాగ? వృత్తి మానితే తమవంటివారు వారిని వివాహమాడుదురా?" అని వకలుగారి వాదము కట్టుఅయిపోయింది. అప్పుడు తననిజము బయటపెట్టింది. "మోసము" అన్నాడు. "గురువుల ఉపదేశము(చెడవారియెడల కూడా మంచిగా వుండా లనేది)గురువులే మరవకూడదు. చెడ్డలోకూడా మంచి వుండవచ్చును. కాక మంచిచెడ్డలు యెంచేవారెవరు?" అన్నది. "యేమి దగా" అన్నాడు.

"నిర్మలమైన అంతఃకరణతో వస్తినీ, నిజం చేము డెరుగవలె. దగా అని తోచినది... వెళతాను." అన్నది. పొమ్మన్నాడు కానీ యిక్కడ మనస్సుకి నోరు నొక్కుకు పోయివుండదుచేత, చిరకాలం నించీ సుండెలో గూడుకట్టుకున్న యాంటీనాచ తత్వమే పెద్దరికం వహించింది. ఈ సుండెలోనే మరో రెండుతత్వాలుకూడా మడుచుకుని వున్నాయి. ఒకటి నైసర్గికంగా పురుషుడి కుండే స్త్రీవాంఛ. రెండోది "ఇంతకాలము ఆలోచించకుండానే వేళ్ళ అన్నమాట ఎవరన్నా 'అసందర్భం' అని చీదరించానే, వేళ్ళలలోమాత్రం మంచి వుండదా?" అనే కలవరంతో పాటు తలఎత్తిన జాలి. ఈ జాలి ఇంకా లేచి నిలబడలేదు. ఈ స్థితిలో మధురవాణి గుమ్మును వరకూ నెల్లింది. సౌజన్యారావుకి ఆమె విడిచిన పాగా, కోటూ ఎదురుగుండా కనబడ్డాయి. 'నిలు, నిలు' అన్నాడు. ఆమెకి పురుషులవాడి మహగొప్పగా తెలుసు. తిరిగివచ్చి కొంచెము యెడముగా యెదుట నిలిచింది. ఆమెకాయకు ఆస్తి ఆమెకే చెందాలన్న



వకీ లిక సానుభూతితో "పాగ, కోటూ మరచిపోయినావు" అన్నాడు.

"మనసే మరచిపోయినాను, కొదవేమిటి?" అని గద్దడికంగా బహుశా కన్నీటితో వెనక్కి తిరిగి రెండడుగులు వెళ్లింది. రావుగారి కి చెబుతో వేశ్యాజనుస్సు ఎగిరిపోయింది (గాని దానివాసన ఇంకా పోలేదు).

"మాట" అన్నాడు. "ఈమాట యేం మరిచానండి?" అని అక్కణ్ణించే తిరిగిచూచి గాలంజేసింది ఈ చేపకోసం. కాని సౌజన్యారావుగారు అంత మురుపుగా పడరు.

"నువ్వు మరవలేదు, నేనే మరచినాను" అన్నాడు. జాలీ, రసికత్వమూ లేచి నిలబడ్డాయి ఆయనలో. కాని మాటమాత్రం ఆయనలోని వకీలే. "అబ్బా వధాన్లుగారి మా పేమిటి?" అన్నాడు. ఆయనయందు తమకు అట్టే అభిమానం భగవంతుడు వుట్టించలేదు." అని సౌజన్యారావు వెత్తురులో నిండిఉన్న మంచి తనాన్ని బుగ్గ నులిపింది. ఈ మంచితనంకే "ఆయనను కాపాడడముకు న్యాయవైదనపని యేమి చెయ్యమన్నా చేస్తాను" అని మొరవెట్టింది. దీనికితోడై యాంటీవాచి తత్వపు వాసన "అనేకసంవత్సరములాయి వేశ్య అన్నది నా యింటికి రాలేదే? యీనాటికి ప్రతభంగమైనది గదా" అని భారముని యేడ్చింది. మధురవాణి ఇప్పుడొక మెట్టు మీదికి లేచింది. వకీలుగారికి విప్పలేని చిక్కు పెట్టి కొంతా, చెడ్డలో మంచి వుంటుందని జ్ఞాపకంచేసి కొంతా "మనసే మరచిపోయినాను" అని కొంతా లేచి, ముఖముఖి వాడించే ఎత్తుకి వచ్చిన మధురవాణి, ఆయనగారి "యీనాటికి ప్రతభంగమైనదిగదా, అని అపారమైన విచారములో ములిగివున్నాను" అనే మాటలనుతో పరామర్శచెయ్యగల హోదా దొరకబుచ్చుకుని—

"తమరు ప్రాజ్ఞులు; ప్రతభంగమేమిటి?" అని ప్రశ్నించింది.

"నిర్భాగ్రివేళ పడకింటిలో వేశ్యను పెట్టుకుని మాట్లాడవంకన్న ఇంకా యేమి కావలెను?" అన్నాడు.

"తమరు నన్ను రప్పించలేదే?" అని "మీ పార్టీని కాపాడే మనిషిని నేను యెవరైనాకే నేమి?" అని, "భగవంతుని దర్శనమునకు పోవచ్చునుగదా తమదర్శనమునకు మాత్రం నిరోధమా?" అని అడిగి యాంటీనాచ్ గారి నోరు నొక్కేసింది. కాని ఇంకా ఒక్క అనుమానం మిగిలివుంది ఆయనలో— "సానిదానికి మంచితో పనివుండదు" అని. అందుకని—

"నా శత్రువులు యెవళ్ళో నిన్ను నాదగ్గరకు పంపారు" అన్నాడు. సౌజన్యారావుగారు రెండోమారు నోడిపోయారు. మధురవాణి "అలాగైతే తమ మంచే తమకు శత్రుకై ఉండాలి" అన్నది. ఆమె కూడా మంచిదే మరి. కాబట్టి ఆమెకి జాలివేసింది కాని కుట్ర అమకుంటున్నాడు. "మీ కార్యం నిర్వహించి డబ్బు ఒల్లనప్పుడు కుట్రా కూహకం లేదని నమ్ముదురా?" అన్నది. ఇప్పుడు తట్టిందరికి ఆమె మంచి దని.

"అంత మంచిదానిపై చే...మధ్య నాకు గండకతైరేమి?" మధురవాణికి తన మంచితనం లాగా తెలుసు. పాపం గిరిశంవంటి కుక్కల పాక్షులో నలిగిపోయిన ఆమెను ఈ కుక్కలెవ్వరూ గుర్తించలేదు. అపరిమిత సహాయం పొందిన కరటకుడు కూడా గిరితాన్ని కుక్క అనీ, ఆమెకి అందు బాటులో లేని సౌజన్యారావుని గంగిగోవనీ పొగిడి ఆమెమనస్సులో బలైము గుచ్చాడు. ఇక ఆమెని గుర్తించి వాళ్లెవరు? కామనూ, స్వార్థనూ, కక్షాక్రీ కలిపి రంగరించి బ్రహ్మదేవుడు చేసిన 'పూరకుక్కల్ని సీమకుక్కల్ని' చాలామందిరి చూచి విసిగిపోయింది. ఎవరు చెప్పినా సౌజన్యారావు మంచినగురించే. ఆ సత్పురుషుణ్ణి దర్శించుకుని స్నేహం సంపాదించుకుంటే తనజన్మ ధన్యమాతం దమకుని తెగించి ఆయనదగ్గరి వెళ్లింది. అక్కడ ఒకపట్నాన ఆయనగారు లొంగలేదు. ఇప్పుడు న్యాయమైనప్రశ్న "మధ్య నాకు గండకతైరేమి?" అని అడిగేడు. మధురవాణి జారింది.

"నేను మంచిదాన నని నమ్ముగలరా?" అని అక్రోశించింది. ఆమె అణువణువునా అభిలషించినదిదే. ఆమె తనను వుంచుకోవడముకోసము ఆసించినా,



అది దైహికత్వమే! కాదు; సృష్టికల్ప వన్నె తెచ్చిన మధురవాణి సౌజన్యరావుపొత్తు! తగినదే అన్న తృప్తి కోసము. కాని మరి ఆయన యిష్టమో? అది నున్న. ఇక ఆయనలో మిగిలిన మంచితనమే ఆధారం తనకు. “మధ్య వాకు గండకత్తై లేమి?” అన్నప్రశ్న! మంచి జనాయి లేడు. కాబట్టి కొంచె మాలోచించి “నేను మంచివాన్నని నమ్మగలరా?” అన్నది. “ఆ బ్రాహ్మణ్ణి కాపాడిలే నమ్మనా?” అన్నాడు. గడుగుదనంగా “అయితే ఒక తుని తగువు మనవిచేస్తాను” అంది. పాతపగలన్నీ పటాపంచలైపోయాయి. పుత్రుడిబామ్మ లాంటి మధురవాణి యెదలు నిలిచి వుండి. సౌజన్య రావులోని మానవుడు అంటున్నాడు: “ఆట్టేనేవు నువ్వు నాయెదలుగాని నిలచిపోయే, నువ్వు యే తగువు తీరిస్తే ఆ తగువుకు వొప్పదల అవుతానేమో అని భయం వేస్తోంది.” అని మధురవాణి “ఒక చిన్న ముద్దుకు కరువో?” అంటుంది. “నా ప్రతీభంగం చెయ్యడమేనా నీ పట్టుదల” అని అసలు రహస్యము కనిపెట్టేశాడు. ఈ నాన్నుకు చికాకించుకున్నట్టు, “అడుగుమెట్టుకి దిగా నని మెప్పులేదు గదా, యిష్టం లేని పని యేల చేయించవలె, నెలవు-” అని వెళ్లబోయింది. మానవుడి కంతా అర్థమైపోయింది. ఈమనిషి ద్రవ్యానికి సాధ్యురాలు కాదనీ, మృచ్ఛకటిక చదివి నెత్తురులోకి వసంతసేనతత్వాన్ని దింపుకుం దనీ, అఖండవైదన తెలివిలేటలూ, ఆత్మభిమానమూ కలిగిన దననీ, ‘ఆగు, మన్నాడు. మంచంమీద కూర్చుని దుప్పటి కప్పుకుని ‘కూర్చో’ అన్నాడు. ‘నాకేమిటి గండకత్తైరా వాడను మల్లీ మొదలు పెడతాడు. ‘కూర్చోను’ అన్నది. వేళ్ళ డబ్బుకోసమే కదా వ్యభిచారిణి అవుతుంది. ఈమె డబ్బుల్లకపోదు. “వెయ్యిరూపాయ లిస్తాను; తీసుకొని బ్రాహ్మణ్ణి కాపాడు” మని పేరం పెట్టాడు. మాట్లాడకుండా వెళ్లబోయింది. ఈ మాట అతడెన్నప్పు డామెచావు లే మన్నవో? చివరికి విధిలేక వొప్పకున్నాడు. చిక్కు విడగొట్టేశాడేమిటి; ఆశ్చర్యపోయాడు.

“నా ఫీజు యిచ్చి మరీ నిద్రపా” మృంది.

“వీడవాణ్ణి, యిచ్చుకోలేనే?” అన్నాడు.

“చిత్రం! వెయ్యిరూపాయలకన్నా ఒక ముద్దు యెక్కువ విలవా? ఎంత పెద్ద ఫీజు! వేదవాణ్ణి, యిచ్చుకోలే” నన్నాడు.

“నాకు లోకంలో ధనమంతా అదే అనుకున్నానే?” అన్నది.

“నీవు సాగసరివి. ముద్దు చే దనికాదు. ప్రత భంగంగా అని దిగులు” అని ముద్దుపెట్టుకోబోయాడు. సరి, దీనితో; ‘వేళ్ళ’ అన్నమాట ఎవరేనా అంటే ‘అసం దర్భం’, అనే అచ్చాణ్ణి, తనయెత్తు ధనంపోసి నా వేళ్ళను ముట్టను అనే యోధ, ప్రమాదంఁల వేళ్ళకేరిం తగి లితే కోనేసుకుంటా నన్న పదిత్రుడు, సౌజన్యరావు గారు ప్రతభంగాని! ఓర్చి చిత్తయిపోయినారు. అయితే మధురవాణి ప్రతమా? సౌజన్యరావుని ముట్టుకో నివ్వదు. చెడనివారిని చెడగొట్టిన ద్దని తనతల్లి ఉప దేశము. ఆయనగారివ్రతాన్ని జుట్టుపట్టుకు లాగి కింద పడేసి, తనవ్రతం నిలబెట్టుకుంది. అయితే, ‘లోకంలో ధనమంతా అదే అనుకున్నానే’ అన్న మధురవాణి ఇలాగ ఎందుకు చేసింది?

మధురవాణి మంచిమనిషి. గిడ్డొన్ని రామప్ప తిడితే సహించిందికాదు. “యిన్నాల్లా ఆమహారాజు పోషించాడుకాదా?” అని ఆమెకి విశ్వాసం. రామప్ప నెత్తిచరిచి గిడ్డొంపారిపోగానే “వాడిపొంకం అణుకురు గాని లెండి” అని రామప్ప నొప్పి తణిచి పోగొట్టింది. “లభాపుధాన్లుగారికి పెల్లి ఎందుకు కుదిర్చారూ” అని మొదట్లోనే శకటుని అడ్డేశింది. “నే యంత బలిమాల కున్నా యీ పెల్లి తప్పించకపోవడమేమి? మీ బుద్ధికి అసాధ్యం వుం దంటే నే నమ్ముతానా?” అని అకా రణంగానే అన్యాయానికి అడ్డుతగిలింది. ఆతరవాత ఈ సంకల్పం కరటకుడిమనవికల్ల బలపడింది. ఒప్పు కుంటూకూడా, “నాకులో యెంత హాస్యమైనా చెల్లు తుంది. నటనలోకి హాస్యం తెస్తే యేమి మూడుకుందో ఆలోచించారా?” అని అతిగి హెచ్చరిస్తుంది. “యటుంచి యెటొచ్చినా కాపాడుతాడు. హెడ్డుకి మాత్రం కొంత నిజం చెప్పుదాం” అని ముందు కాపు చేస్తుంది. వృత్తితెలి వేళ్ళ కనక చెయ్యకలసినతో



ద్రవ్యాకర్షణ చేస్తుందిగాని, మధురవాణికి దయాదాక్షిణ్యాలు ఉన్నాయి. లుబ్ధుడు పెళ్లి మాత్రాజేమో అని కామశాస్త్రంలా యర్పించింది. ఊళ్లోని పేలుడుగాయల్ని నలుగుర్ని తనయింట జేర్చి, కరటకుడీ, శిష్యుడీ పలాయనానికి రహదారి ఏర్పరిచింది.

తాను మంచిగా వుండడమే కాదు, ఇతర్లను మంచిదారిలో పెట్టాలని చూస్తుంది మధురవాణి. పూటకూళ్లమ్మ సామ్యుతిశేస్తున్న గిరిశానికి పూటకూళ్లమ్మ చివురుచేతనే బుద్ధిచెప్పించా లనుకుంది. కొంచెంలో అది తప్పిపోయింది. రామప్పని తలుపు తీయక వీడిపించి, శిష్యుడిచేత 'నీ యిల్లు యెక్కడ చిలుకా' అనీ, 'ఊరికి ఉత్తరాన సమాధిపురములో కట్టెయిల్లున్న దే చిలుకా' అనీ, 'కట్టెలే చుట్టాలు కట్టెలే బంధువులు కన్నతల్లెవ్వరే చిలుకా' అనీ పాటపాడించి కొస్త ముందుగతి చూసుకోమని రామప్పని హెచ్చరించింది. కరటకశాస్త్రంతో 'తమలాంటి పండితోత్తములు మాత్రం కార్యావసరం కలిగినప్పుడు వూరూవాడా వెలికి మధురవాణిదగ్గర లాచారీ పడవచ్చును' అనీ, 'లోకంతా యేమి స్వప్రయోజనపరమా? అనీ, 'నేను కలక్టరును చూడనంటే మీ మనస్సు చివుక్కు మనడం యెట్టిది' అనీ, 'చిత్రశత్రుడికి లంచంయ్యవ్వ గలరా? అతడివద్దకి మధురవాణిని పంపి చేసినపాపాలు తుడుపుపెట్టించడానికి వీలువుండదు కాబోలు!' అనీ తలవాయగొట్టింది. ఇవిచాలక శిష్యుణ్ణి అప్పుడు పిలిచి వాడిచేత ఇండాకటిపాట పాడించింది. కరటకుడు ఎంతచెడ్డా చనువుకున్నవాడు గనక 'మనసు మళ్ళించుకుందాం' అని తీర్మానించుకున్నాడు. సౌజన్యారావు గారు మంచితనంవల్లే తన ఫీజుకి వొప్పకొన్నాడు గాని సౌజన్యం కాదని చక్కగా తెలిసిఉండడంచేతను, చెడనివారిని చెడగొట్టవద్దని తల్లి ఉపదేశించిఉండడము

చేత, ఆయన్ని రక్షించి, యావజ్జీవం కాపాడే తనవారన్నవారిని సంపాదించుకుంది. సత్పురుషుడనే నామము సార్థకముగాగల శ్రీకృష్ణుణ్ణి పొంది కృతార్థురాలై వెళ్ళింది. మధురవాణివంటి మంచిమనిషి పున్నదా?

మధురవాణికి మనస్సు, రూపయూ మాత్రమే కాదు. స్నేహయూ ప్రేమయూ కూడా వున్నాయి. శృంగారం వన్నెచెడిన దగ్గరనుంచీ బంగారంగడా చేటులేవాలి? ఆ బంగారాన్ని కరటకశాస్త్రానికి ధారపోసింది. ఆమెస్నేహం ఎన్నెవరి? ఇక వలపా? పాప మామెకబ్రతుకే లేదు. షాద్దుకనిష్టేబుదగ్గర్నుంచీ సాక్షి చేశేవాడే. అసిరిగాడిదగ్గర్నుంచీ 'పంతులు యింట్లో లేనప్పుడల్లా కనిష్టీలు మధురవాణితో వుంటూ ఉండి చెప్పి యాగిపెట్టేవారే. ఈగల్లాగ ముసలే మగ రాజులందరిలోనూ ఆమెహృదయాన్ని చూరగొన్నది ఒక్కకరటకుడిశిష్యుడు మాత్రమే. 'ఈ చిల్లంగికళ్లు నీ కేదవు డిచ్చాడు' అని వాణ్ణి ముద్దెటుకుంది. 'నీ బుగ్గ కొరికేతునా' అని ముద్దుచేసింది. 'ముందు దాసరివేమం వేస్తాను. అగ్రహారం పోయి నీ గురువును చేరుకుందువుగాని' అని అభిమానం చూపింది. 'వాదగ్గిర శిష్యురికం అంటే యేవేం జెయ్యాలి? తెలుసునా!' అని 'నన్ను ముద్దెటుకొమ్మన్నప్పుడల్లా ముద్దెటుకోవాలి' అని వప్పించింది. అడవేమంలో అతడున్నప్పుడు ఏదో విషయం కల్పించుకుని 'నీకు సిగ్గులేదే లంజా' అని బుగ్గతడిసింది. చివర అతడు వినకుండా కరటకుడితో 'యిక అతణ్ణి నాటకా లాడించి, ముంజిల్లకి తిప్పి చెడగొట్టకండి' అని ఉపదేశించింది. వాళ్లు వెళ్లిపోయినారు. పాపం అంతవరకూ నా అన్నవాళ్లు లేకపోయినారు. సౌజన్యారావుని పట్టింది. మంచిదా న్ననిపించుకుంది. శ్రీకృష్ణుణ్ణి వక్షమున ఆనించుకుని చేతులు జోడించింది. ఎంత చిత్రమైన మనిషీ మధురవాణి!

# రెండు అపూర్వ వచనరచనలు

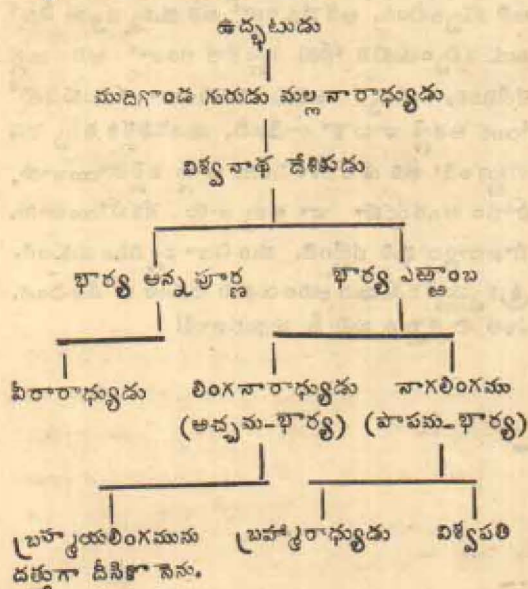
శ్రీ నిడుదవోలు వెంకటరావు

[౧. శివరహస్యఖండము

ఈ ప్రశస్తవనకావ్యము ముదిగొండ బ్రహ్మయ లింగారాధ్యులచే రచితమై క్రీ. శ. ౧౫౫౨లో ముద్రితమైనది. ౧౫౯౬ లో రెండవమాటు ముద్రితమైనది. ఆ గ్రంథవివరణము లీక్రింద నీయబడినవి.

ఇది స్కాంధపురాణశంకరసంహితయందు ౧౩౦౦౦ శ్లోకములు గల ఖండము. ఇందు కౌండల (౧) సంభవ (౨) ఆసుర (౩) వీరమాహేంద్ర (౪) యుద్ధ (౫) దేవ (౬) దక్ష (౭) ఉపదేశము లనునవి. తెనుగున వచనముగ వ్రాసిన గ్రంథకర్త చంపూ కావ్యములవలెనే గ్రంథాంతరీక, అశ్వాసాద్యంతర గద్యఃపద్యములు వ్రాసియున్నాడు. మఱియు ప్రఖ్యాత శైవగురుడగు నుద్భటారాధ్యునిండి తన వంశక్రమమును వర్ణించియున్నాడు.

కాశీవిశ్వేశ్వరునివలన ఉద్భటారాధ్యునిగఁ దు జన్మించెను. అతడు కాశియందుండి గ పరమేశ్వరుడు కరుణించి మల్లసారాధ్యు డను సుతు నొసఁగెను. ఇతడు ముదిగొండగురుడు. తరువాత విశ్వనాథ దేశికుడు జన్మించెను. ఈ వంశక్రమ మిట్టిది:



బ్రహ్మయలింగము—(భార్య వికాలాక్షి)

మల్ల సారాధ్యుడు,  
పాపయనూరి,  
అష్టభాషకవి రామయ్య,  
పెదవిశ్వనాథుడు,  
చంద్రయ్య

అపూర్వయ్య నాగలింగయ్య బసవయ్య

విశ్వపతి-భార్య పార్వతమ్మ.

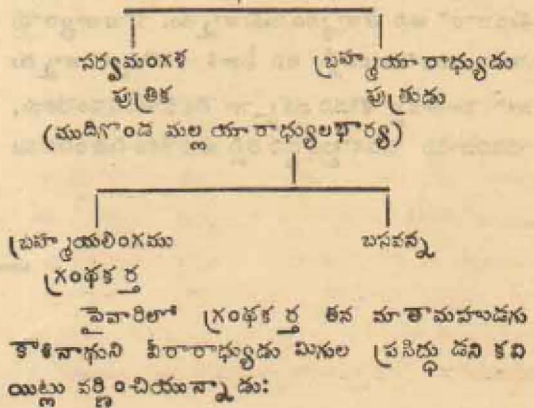
మల్లయారాధ్యుడు (సర్వమంగళాంబ) - ఈతడు గ్రంథకర్తయగు బ్రహ్మయలింగము తండ్రి. భారవ్యాజి గోత్రుడు.

తల్లి సర్వమంగళాంబవంశము:—

కౌశికసగోత్రకౌశినాథుని వంశములో నుప్రసిద్ధుడగు వీరసారాధ్యుని పుత్రిక వియ్యమ - భర్తములుగు శరభయారాధ్యుడు.

కొండిన్యగోత్రుడగు శరభయారాధ్యునకు సోదరు లిద్దరు. వారు వీరభద్రయ్య, శ్రీ గిరిలింగము అనువారు.

ములుగు శరభయ—వియ్యమ





సీ. శ్రీవ్యాఘ్రునగరసంస్థితసరేంద్రేశ్వర  
వరలబ్ధవిద్యచే వాసి కెక్కి  
పరమతనాదిభీకరమిరుదాంతుడై  
స్వమతసంస్థాపనాచార్యుఁ డగుచు  
తర్కాదినిఖిలకాస్త్రములందు రెండవ  
గౌతముఁ డనఁగఁ బ్రఖ్యాతి వడసి  
రాజాధిరాజులు పూజించి తన కిచ్చు  
నాందోలికంబుల నధివసించి

గీ. మించె నిల కాశిక సగోత్ర మంచితప్ర  
తీతిఁ గాంచెను నీధన్యుచేత ననుచు  
సాధులు సతింప శ్రీకాశినాథవంశ  
దీపకుండు వీరనారాధ్య దేశకుండు 1.

తన మేనమామయైన, బ్రహ్మయనామాంకి  
కుండు నగు ములుగు శరభనారాధ్యుని<sup>2</sup> ఇట్లు కల్పించి  
యన్నాడు:

1. పైని పేర్కొనబడిన కాశినాథుని వీరనారా  
ధ్యుడే ధర్మగుప్తాధ్యక్షుడయి, భద్రాయశ్చేరిత్ర అను  
వీరశైవపద్యకృతులను రచించిన మహాకవి. పూజ్య  
పాదులు, దేశోద్ధారకులు శ్రీకాశినాథుని వాగేశ్వరరావు  
పంతులవా రీతని కైదవతరమువారు. వైకృతులలో  
ధర్మగుప్తాధ్యక్షుడయి ముద్రితము. భద్రాయశ్చేరిత్ర  
కొంతభాగము బందరులో మల్లంపల్లి ధైరవమూర్తిగారి  
'రత్నాకర' పత్రికలో ప్రకటితమైనది. ఇది పూ  
ముగా ముద్రింపదగిన కృతి. శ్రీకాశినాథునివారి  
వంశవృత్తాంత మిందు సమగ్రముగా నున్నది.

2. ములుగువారిలో పెక్కుమంది తెనుగుకవులు  
గలరు. ఈ శరభనారాధ్యుడు రచించిన కాళహస్తి  
శ్వర, మల్లికార్జునశతకములు లభించుచున్నవి. ఈతని  
కొమారుడు సృక్మంజయారాధ్యకవి కాశినాథకుమార  
సంభవమును "గౌరీపరిణయము" అనుపేర తెలిగించి  
యన్నాడు. అది క్రీ. శ. ౧౮౦౭లో ముద్రితమైనది.  
ములుగువంశీయులలో లింగనారాధ్యకవి బ్రహ్మాత్మ  
ఖండమును పద్యకావ్యముగా రచించియున్నాడు.  
దాని ప్రతి తంజావూరి పుస్తకాలలోను, మదరాసు  
ప్రాచ్యలిఖిత పుస్తకాలలోను గలదు. వీనిని గూర్చిన  
వివరణము వా "వీరశైవవాఙ్మయము"న జూడవచ్చును.

మ. కవితా గావవిలాసశేఖరివాక్  
వైకద్యసంస్థితిపా  
రిపదతైధరణోత్తమాశ్వరసుధా  
దివ్యాంబరాందోలికా  
దివిశేషాన్వితపద్మసంపదభివృ  
ద్ధిం గాంచి నిస్తుల్యుడై  
భువి నాబ్రహ్మయదేశేంద్రుఁ డలరక  
భూరిప్రభావోన్నతిఁ.

శివరహస్యఖండము మంచి వచనరచన గల కృతి.  
తైలి సరళముగ నుండును. మచ్చునకు :

"విష్ణుశేత్రసంజనిత లగు సౌందర్యరత్ని, అమృతవల్లి  
యను కన్య లిద్దఱు నొద్దిక నద్దేవసేవాపతిని వరింపం  
దలచి మోహంబున మున్మథశరనిధిచిత్తలై యాబిత్తి  
రలు వికాఖు దిభంగతపశ్చర్యంగాని వరింపడని మనం  
బున నిశ్చయించి యహోరాత్రంబు లాహారనిద్రల  
నూహింపక కుమారు డుద్యమించిన శరవణతటాక  
తటంబు తేరి దుకులవసంబులు విసర్జించి నారచీరలు  
దాల్చి, మణికాంచీదామంబులు దలంపక, శరపుంజ  
మాంజీ భరితలై యాగరితలు భస్మత్రిపుండ్రంబులు  
రుద్రాక్షధరణంబులు దాల్చి జటాధారిణులై పడతూర్తి  
మండ్రంబు జపించుచు దహరపుండరీకంబున గుహాని  
నిల్చి యశేకహాయనంబులు నిరాహారై తపంబు సేయు  
చున్న బాహులేయుం డాయువకుల యతిశయతప  
శ్చర్య జరించుట గాంచి యవార్యంబగు దయ దళుకొత్త  
నల్లతేం బొడనూప వేడుక పొడమ, మణిహారావళీ  
నిలసితనక్షుప్తంబు, దరహాసచంద్రికావిరాజమాన  
మఖచంద్రుండు నగుచు మారట మారుడో యన గుమా  
రుండు గనబడియె. (పుట ౬౮)

శివరహస్యఖండము

టీకాతత్త్వప్రకాశినవచనకావ్యము ముదిగొండ  
బ్రహ్మజులింగారాధ్యకృతము. ౧౮౦౬లో ఎద్దెనపూడి  
సంజీవయ్యగారికై చెన్నపురి శిశిలేఖా ముద్రాక్షర  
శాలలో ముద్రితమైనది. ఈ ముద్రణమున రాయలు  
వైజాన రంగు పుటలు చిన్నతైపుతో గలవు. గ్రంథాంత  
మున గద్య యిట్లున్నది.



ఇది శ్రీమద్భువరాంబామల్లేశ్వరకరుణాకటాక్ష  
 పితృపాత్ర భారద్యజ్ఞసగోత్ర ముదిగొండ మల్ల  
 నారాధ్య పుత్ర సకలవిజ్ఞానానుమంగ ప్రహ్లాదలింగ  
 ప్రణీతంచైన శ్రీస్కాందం బను మహాపురాణంబున  
 శంకరసంహిత యందు, శివరహస్యఖండంబున కర్త  
 రత్వప్రకాశని యను నచనకౌశ్యంబు పంచాంగితి  
 మోధ్యాంబునమన్విత ముపదేశికాండంబు సమాప్తము.

సంభవకాండ	—౫౦
ఆసుర	—౧౫
వీరమాహేంద్ర	— ౩
యుద్ధ	— ౩౫
దేవ	— ౩
దక్ష	—౪౧
ఉపదేశ	—౮౫

అధ్యాయములు— ౨౪౦

ప్రతిఅధ్యాయముమందును నచనభాగమును  
 సంగ్రహముగా దెలుపు పద్యములు గలవు.

ఈ గ్రంథము శైవులకేగాక సాహితీవేత్తల  
 కుసాదేవు మగు కృతి. ఈ రచన రచన పునర్వద్రణము  
 చేయదగినది.

౨. తెలుగువెలుగుముగుడకర

||లను శ్రీమదాంధ్రకవితావేదినీలీలాసము  
 ఇది తిరునల్కిక్కిణీలిలయందు డను తడకమళ్ల  
 వేంకటకృష్ణరావుచే రచియింపబడి పిల్లలమట్టి  
 పూర్ణయ్య సిద్ధాంతిచే బరిష్కృతమై చెన్నపురి శ్రీనిధి  
 ముద్రాక్షర కాలయందు ముద్రింపబడియె. ౧౮౭౯;  
 ౧౦౨ పుటలు. చిన్నపైజా.

చివర నీపద్యము కలదు:  
 సీ. శ్రీ గోలుకొండాఖ్య జెన్నొందు వ్యాపారి  
 కులమున హరితేనగోత్రమునను  
 యజ్ఞమున తడకమళ్లనృప్యజ్ఞాతుండు  
 కైరవిజీవర సీరవాసి  
 కనకమృగర్చసంజనితుండు వేంకట  
 కృష్ణరావుసమాఖ్య వెలయు సుకవి  
 రసికప్రియార్థమై రచియించి తెనుగున  
 నీ చంపుకౌశ్యంబు నింపుమీఱ  
 గీ. పిల్లలమరి పూర్ణయ్య యక్ పీఠికా పు  
 రాణిశేఖరప్రహ్లాదలితుం డగుచు వెలయు  
 దైవమిడుని సహాయము తనకు గలుగ  
 ముద్రితము జేసి వెలయించె ముదముమీఱ.

ఇది తెనుగుకవిత్వమునకు సంబంధించిన నవల.  
 కల్పితము. శృంగారలలికయను రాజకన్యక కుండుడను  
 రాజమమారుని మోహించుట, వారికి సమాగమము  
 కాక, ఇరువురు ప్రాణములు విడిచి పీఠావరూపములు  
 ధరించుట, ఒక యోగివలన వారల పూర్వవృత్తాంతము  
 తెలిసికొనుట, కిమిడియను పట్టణమున సకలకళాధురం  
 ధుడగు రాజునకు సంపత్కామోద యను కూతురు  
 గలుగుట, ఆమెకు “తెలుంగువెలుంగు” అని యామె  
 విద్యావిశేషములబట్టి పండితులు పేరుపెట్టుట, ఆమె  
 కవితాచమత్కృతులచే నందఱిని మెప్పించుట  
 చింతోతురాయని యుదంతము—మున్నగున విండు గలవు.  
 అచ్చటచ్చట పద్యములు గలవు. శైలి సరళమై, సులభ  
 గ్రాహ్యమై యున్నది.

మచ్చునకు—  
 “కిమిడి యను పట్టణంబున తెలుంగువెలుంగు గను  
 నొక పడుపుకత్తియ, యీలాళికంబున దనకు సరి  
 తెలుంగుపండితులు లేరనియు, కవులు పక్షులే యనియు  
 బలుకుచు వచ్చినవారియెడ తొలుతన ౧౦౦౦ వరహా  
 లాక్కరాత్రికని తీసికొని యాపిదప నెద్దియో  
 యొక పద్దము వ్రాసి పంపుటయు, నతండు డుత్తరం  
 విన్వనియెడల నతనిపై పేడసీరు బోయించి చీపురు  
 చేటలచే గొట్టి యనమానం బొనర్చి యనుపుటయు  
 జేయుచున్నయది. దానిచే నవచతులుం ధనముం  
 గోల్పోయినవారు నశేకులు గల రండులోన నేనును  
 నొక్కండ నయ్య నా ధననష్టంబును నవమానమును  
 నోర్వకాలక యిక్కడకు వచ్చితి.” (౩౩, ౩౪ పుటలు)

ఇందు “దీని భావ మేమి తిరుమలేశ!” వంటి  
 యుత్తర ప్రత్యుత్తరపద్యములు గలవు.  
 మచ్చునకు—

“పచ్చి యారబోడు పదియేడులకునైన  
 గచ్చుకంపు విట్టుగారు నీరు  
 ఇట్టిదాని విలువయే వేయి నిష్కముల్  
 తగిన విలువ బలుకు తడయ్యకపుడు,  
 బిమా రై మారుకు మరీ  
 బానసు బోనంబు కూర చవులగుకొఱకుల్  
 మా నగరపు విలువ యగుక  
 మానిని యన్వలేంబు రాదు మద్భాషలకుకె.”

స్త్రీవిద్యాప్రసక్తి, స్త్రీ స్వాతంత్ర్యము  
 పెంపొందు నీకాలమున సీగ్రంథ మావశ్యకముగ ముద్రింప



# వాద ప్రతివాదములు : యాస్కుని

## సిద్ధాంతము

శ్రీ శివశంకరస్వామి

(గతసంచిక తరువాయి)

(౨) 'తథాపిచేత్ సర్వా జ్యాభ్యాతజాని నామాని స్యు ర్యావద్భి ర్భవైః సంప్రయుజ్యతే తావద్భ్యో నామధేయప్రతిలమ్భః స్యాత్ తత్తైరం ఘ్నాణాదర కేయా వా సంజనీచ స్యాత్.'

—అనగా, నామఘటకధాతువాచ్యక్రియ నవ లంబించి నామోత్పత్తి యగుచో ఒక వస్తువునందు నానావిధక్రియాసంబంధహేతువుచే ఏక వస్తువున నానావిధనామములు కలుగును. ఉదాహరణము : 'దత్తే గత్తే శేయావా' అని ఘ్నాణమును 'దరశేయా' అనుట ఉచితము.

అభిప్రాయ మిది : స్థాధాతువాచ్యక్రియాధర్మాను సారముగా 'ఘ్నాణా' నామము నిష్పన్నమైనచో, అస్యాన్యధాతువాచ్యక్రియాధర్మానుసారముగా దానికి దరశేయాదినామముకూడ నిష్పన్నమగుట ఉచితము. ఇది గాఢ్యుని ద్వితీయాపత్తి.

కాకటాయనపక్షమున 'ఏతేనై వోత్తరః ప్రత్యుక్తః' అన్నాడు. రెండవ యాపత్తికూడ పూర్వోక్తప్రకారముగానే ప్రత్యాభ్యాత మయినది. ఏకవస్తువున బహుక్రియాయోగ మున్నను, ఒక్క క్రియను బట్టియే నామము వచ్చును. పరివ్రజనము కాక తక్కిన పనులు చేసినను నుస్కరిని పరివాజకు డెందును.

(3) 'తథాపి య ఏహం న్యాయవాక్ కార్య కామికః సంస్కారో యథా చాపి ప్రతీతార్థాని స్యుః'

తథైవా న్యాయచీరక పురుషం పురిశయ ఇత్యాచ చీర న్నచ్చే త్యక్వం తద్దన మితి తృణమ్' అనగా స్పష్టార్థతావిధానమునకై వస్తుగతక్రియాధర్మానుసార ముగా వస్తువునకు నామ ముండువత్తుమున, ఏకబియ స్పష్టతరముగా క్రియాప్రతిపాదికమో తద్వారా నామ ముండుట మిక్కిలి సమాచీన మగును. కాబట్టి పురుషుని 'పురిశేయ', ఆశ్వమును 'అష్టా', తృణమును 'తద్దన' అనుట సమంజసము. దీని యభిప్రాయ మిది: పురిశేయప్రతిపాదక పురుషశబ్దము అత్యున్నాసధేయ మగుచో దానిని 'పురిశేయ' యనుట మిక్కిలి మంచిది. ఇట్లే వ్యాప్తస్థిరక ఆకథాతూత్వన్న ఆశ్వశబ్దస్థానమున 'అష్టా' అనుటయు, హింసార్థక తృణ ధాతూత్వన్న తృణశబ్దస్థానమున 'తద్దన' మను టయు సుచితము. కాని యెవ్వరును ఇట్లనరు. కాబట్టి పురుషునిశబ్దములు ధాతుకములు కావు. 'కార్య నామికః సంస్కారః'—ఏకత్వంబంధమున దుర్గా చాదుడు, "కర్మకృతం నామ కర్మనామ తత్ పునః పాచకలావకాది, తస్మిన్ భవః కార్యనామికః సంస్కారః" అన్నాడు. ఇది గాఢ్యుని తృతీయా పత్తి.

దీనికి ప్రత్యుత్తరముగా కాకటాయనపక్ష మిట్లన్నది : "యథాచాపి ప్రతీతార్థాని స్యుః తథైవా న్యాయచీరక నిన్తి. స త్యల్పప్రయోగాః కృతోఽ ప్యైకపదికా యథా ప్రతీతి ర్థయూవా బాట్వ ఆత్



జాలో జాగరూకో దర్శిహోమితి." దీని విస్తరార్థమును దుర్గాచార్యు డిట్లు లిఖించినాడు :

“యత్పున రేత దుక్తమ్—యథాచాపి ప్రతీతార్థాని న్యుః తత్రైవా న్యాచక్షీరణితి. అత్ర బ్రూమః—శబ్దస్వాభావ్య మేతత్ యన్న తథా స్వాభావ్యాభ్యామస్తే యథా ప్రతీతార్థాని భవన్తి, న తత్రాహ మపరాలోక భవతః, నాపి కాస్త్రమ్. యథావస్థితానాం హి శబ్దానా మన్యాభ్యావమాత్రమేవ క్రియతే. నాహం శబ్దానాం కర్తా. య ఏవాం ప్రయోక్తార స్తానే వోపాలభన్య, నిరామరువా యది శోషిషి.

“అహ—కస్యా త్పునః కానిచి దాభ్యామస్తే లోకే? తదభిధాన స్వాభావ్యమేవ. కానిచి తృప్తితార్థాని కానిచి దప్రతీతార్థాని, తాన్యపి కాస్త్రేణ ప్రతీతార్థాశ్చైవ కర్తవ్యాని, ఏవేవ కాస్త్రస్య కాస్త్రత్వం యదప్రతీతార్థాన్యపి ప్రకృత్యానినా ప్రతీతార్థాః న్యుః తత్రైవా న్యాచక్షీరన్తితి. ‘సన్తి’ ఏవ ‘అప్రయోగాః’ ప్రతీతార్థక్రియాః కేచిత్ కృతః కృత్ప్రియాస్తా శబ్దాః ‘అపి’ ‘ఏకపదకా’ ఏకపద ప్రకరణాన్తర్వర్తిక స్తద్ధర్మాణః. తత్ ‘యథా ప్రతీతి ర్థమానా బాబ్ధి అన్తఃజాలో జాగరూకో దర్శిహోమితి.” ప్రతీతి ర్వృజాతే ర్వర్తి. దమానా దమునా నేశ్యేనమాది. అగ్ని రతిథిర్వా. బాబ్ధి జటావాక్. అన్తఃజారః అటనరీలః. జాగరూకో జాగరణరీలః, దర్శిహోమితి దర్శ్యా జుహోతీతి ఏవం ప్రతీతార్థాన్యపి ఇతి కాకటాయనాభిప్రాయః.”

(౪) “తథాపి నిష్పన్నే లభివ్యాహారే లభిచారయన్తి ప్రథనాత్ పృథివీత్యాచూః. క ఏనా మప్రథయిష్యత్ కి మాధారశ్చేతి?” అనగా, వస్తునిధనమునుగాని, నిష్పన్న నామమునుగాని గ్రహించి ధాతు విచారము చేయుట సరథకము. ఏవస్తువును ఏనామము ప్రసిద్ధమా ఆ వస్తు చే నామమున కథము. ‘పృథివీ’ శబ్దము నిష్పన్న శబ్దముగాని, చిరప్రసిద్ధశబ్దముగాని యగుటచే దానిని ప్రథనసంబంధాధీనమని భావించి,— అనగా ప్రథితమని కాని, విస్తారితమనికాని భావించి— ధూమికి పృథివి యను నామము వచ్చెనని విచారణ

చేసిన కాకటాయనడు ‘ప్రథనాత్ పృథివీ’ అనుట సంగతము కాదు. ఇట్లనచో ఒకానొకప్పుడు అప్రథిత యగు ధూమి ప్రథితకాని, విస్తారితకాని యగుటచే దీనికి పృథివీనామము వచ్చెనని ఉపపన్నమగును. ఈవిధముగా పృథివిని సంబంధాధీనము చేసినచో సహజముగా ఈ ప్రశ్నము తుట్టును : “ఏవరు అపృథివిని పృథివిని చేసినారు? ప్రథనకర్తయు ఏయాధారముపై అవస్థానపూర్వకముగా ఆ ప్రథనకార్యమును సంతరించెను? కాని, వస్తుతః ప్రథనక్రియాకర్త కాని, ప్రథనకర్తకు అన్యాధారముకాని అసంభవములు. కాబట్టి ప్రథనక్రియ అలీకము. అందుచే పృథివీశబ్దము ధాతుజము కాదు.” ఇది గార్గ్యుని చతుర్థాపత్తి.

దీనికి సమాధానముగా కాకటాయనపక్షమువారిట్లు చెప్పినారు : “యథో ఏతన్నిష్పన్నే లభిన్యక హారే లభిచారయన్తీతి, భవతి హి నిష్పన్నే లభివ్యాహారే యోగపరీష్టిః ప్రథనాత్ పృథివీత్యాచూః. క ఏనా మప్రథయిష్యత్, కి మాధారశ్చే త్యథవై దర్శనేన పృగు రప్రథితాచే దప్యన్త్యైః. అగ్లో ప్యేకం సర్వఏవ దృష్టప్రమానా ఉపాలభ్యతే” ఈశ్వరమున ‘యథా’శబ్దము వాక్యోపాదానమున గ్రహింపవలెన. ‘యథా’ అనగా ‘యేన ప్రకారేణ.’ యథాశబ్దానంతరము ఉకారము అవధారణార్థకము. కాకటాయనమతమును విస్తరించుచు దుర్గాచార్యు డిట్లు వ్రాసినాడు : “యథో ఏతత్ యత్ పున రేతదుక్తమ్—నిష్పన్నే లభివ్యాహారే లభిచారయన్తీతి అత్ర బ్రూమః, యుక్తం తే కుర్వన్తి. భవతిహి నిష్పన్నే లభివ్యాహారే యోగపరీష్టిః, యోగపరీష్టిర్నామ యోగస్య పరీక్షణమ్. కథం నాఽను తృన్యస్స న్నిభిధానయోగః పరీక్ష్యతే? అత్ర యదుక్తమ్—ప్రథనాత్ పృథివీత్యాచూః క ఏనా మప్రథయిష్యత్, కి మాధారశ్చేతి?—న వయ మేవ బ్రూమః ప్రథితేయం కేవచి దతః పృథివీయ మితి.

“అహ—కథమియ మప్రాథతా సతీ పృథివీత్వ మాపేతి? ఉచ్యతే—అథవై దర్శనేన పృగు రప్రథితాచే దప్యన్త్యైః—దృశ్యమానా హీయం పృథివీ. తస్మాత్ యద్య ప్యప్రథితా కైచ్చి దన్త్యైః తథా



పీయం పృథుదర్శనక్రియాయోగాత్ పృథివ్యేర...  
‘అథాపి’ చ యది దృష్టే పృథ్వాః పృథుత్వే వయ  
ముపలభ్యానుహే, నను ‘ఏవం’నతి, సర్వవిన దృష్ట  
ప్రవాదా ఊపలభ్యస్తే, న కేవల మహమేవ. యో  
యద్దృష్టే బ్రహ్మి, స తత్ర దోష ఏవ. తథానతి దృష్ట  
హానం ప్రసజ్యేతి. అనిష్టం చైతత్. తస్మాత్ పృథు  
దర్శనాత్ పృథివీ క్షుణ్ణ్యేత.”

నిష్పన్న నామములకు ప్రకృతిప్రత్యయాశ్వేష  
ణము చేయుట అన్యాయమని గార్హస్థి చతుర్థాపత్తి.  
కాని ఇదియు సంగతము కాదు. నామము నిష్పన్నమో  
ప్రవృత్తమో కానిచో యోగపరిష్టికాని ప్రకృతి  
ప్రత్యయముల యోగాశ్వేషణముకాని యెట్లు సంభవ  
పరమగును? ప్రథనాత్ పృథివీ అన్నాడు కాకటా  
యనుడు. అందులకే ఉపహాసవ్యులయన గార్హస్థి  
రెండు ప్రశ్నలు చేసినాడు.

(౧) యెదలు ఆప్రథితపదార్థవిశేషమును ప్రథ  
నముద్వారా ఎవరు పృథివీని చేసినారు?

(౨) ప్రథనకర్త ఏయాధారావస్థానపూర్వక  
ముగా తత్ప్రథనకార్యమును సంపాదించినాడు?

యాన్సు డిట్లన్నాడు: “ఇట్టి ప్రశ్న మప్రా  
సంగికము. ఎవరివలన నయినను పదార్థవిశేషము ప్రథిత  
మయినను కాకున్నను ఈ భూఖండము ప్రథనముకాని,  
విస్తారముకాని, ప్రత్యక్షదృష్టమని దీనిని పృథివి యన  
వలెను. ఇక పృథుత్వహేతువుచే దీనిని పృథివి యన  
కున్నచో దృష్టహాని యను దోషము దుర్వార మగును.  
కావున కాకటాయనుని పలుకు నింద్యము కాదు.”

నిరుక్తమున న్యాయమార్గావలంబనపూర్వక  
ముగా గార్హస్థిని ప్రశ్నద్వయము ప్రత్యాదిష్టమయినది.  
త్రౌతమార్గానుసారముగా గూడ దీనికి సమాధాన  
మిచ్చుట అసంభావ్యము కాదు. ఋగ్వేద, బృహదార  
ణ్యకముల ఘోషణానుసారముగా ప్రథమప్రశ్న మనకు  
“ఇంద్రో మాయాభిః పురురూప ఈయతే” (ఋ.  
౬-౪౩-౧౦; బృహ. ౨-౧౧-౧౯) అని సమాధానము.  
ద్వితీయప్రశ్న మనకు సమాధానముగా “స భగవః

కస్మిన్ ప్రతిష్ఠితః? స్వే మహిమ్ని” అని ఛాందోగ్య  
మున అన్నుతము. (౩-౨౪-౧).

(౫) “అథాన్వితేఽర్థేఽప్రాజ్ఞికే వికారే  
పదేభ్యః పదేతర్థార్థాః సంచస్కార కాకటాయన  
ఏతేః కారితంచ యకారాదిం చాస్తకరణ మస్తేః  
శుద్ధంచ సకారాదించ” ఈపట్టున దుర్గాచార్యు డిట్లు  
లిఖించినాడు: “తత్ర కేహంచి నైరుక్తానాం  
తైచ్చిత్ వైయాకరణై స్సాకం కేమచిత్ శబ్దే  
వైస్వకమత్యం కేహంచిత్ వైమత్యమ్. తత్ర కాక  
టాయనో వైరుక్తాశ్చ గార్హస్థ్యవర్ణం కానిచి దధిధానా  
న్యనేతైర్గూఢభి రనువిష్యతి, కానిచి దేకేనైవ...  
తత్ర యదనేతై రనువీతవాక్, తదితరైః గార్హస్థి  
పాణిన్యాదిభి ర్నుమ్యుశ్యతే. కిం కారణమ్? ఆప్ర  
సిద్ధోహి సతేహం శబ్దానువిధానమగ్తో ధాతుసముదాయ  
మత్రమేవ నామేతి. అత స్తే కాకటాయన మాచిక్షీ  
ప్సస్త ఆచూః—అథాన్వితేఽర్థేఽర్థి, అన్వితేఽర్థేఽ  
ననుగతే శబ్దే నాథే—యత్ర సంస్కార్యమణోఽపి  
శబ్దోఽర్థమనుగ మ్తంసశక్నోతి ఏవం ధాతుణోఽననుగ్ధో  
భవతి. ‘అప్రాజ్ఞికే వికారే చ’ యయాహి క్రియయా  
తద్విప్ర్యంప్రదిశ్యతే తదధిధానకో యోధాతుః స తదధి  
ధానం విగృహ్యమాణం వికర్తం సశక్నోతి. యత్రతత్ర  
హీయమానప్రతిజ్ఞః కాకటాయనః సన్యాజ్యాఖ్యాత  
జాని నామా న్యుపపాదయిష్య న్నసంభవేనతి కాశ  
కుళావలంబన మివ కుర్వత్ కి మకరో దితి? ‘పదేభ్యః  
పదేతర్థార్థాః సంచస్కార కాకటాయనః’—పదేభ్య  
అఖ్యాతపదేభ్యః సమస్తేభ్యోఽనయవా నుపపాదాయ  
పదేతర్థార్థాః అన్యాంశ్చ అన్యాంశ్చేతతరా  
ఖ్యాతపదావయవై రన్యై శ్చాన్యై దన్యదర్థం  
నామ్నః సంస్కృతవాక్. తద్యథా—‘సత్యమ్’  
ఇత్యేతదధిధానం సంచస్కార. కథమ్? ‘ఏతేః  
కారితంచ యకారాదిం చాస్తకరణ మస్తేః, శుద్ధంచ  
సకారాదించ.’ ఏతేః ఇతే గతే ఇత్యన్య-కారితం  
ణ్యస్తం రూపం కృత్వా, తతో యకార మదాయ  
మకారాస్తం కృత్వా సత్యశబ్ద స్సాన్విత మర్థం సంచ  
స్కార, తతోయమ్ ఇతి భవతి. అస్తేః శుద్ధంచ. ‘అస్  
భువి’ ఇత్యేతన్య శుద్ధమేవ రూపం కృత్వా సకారి



తాస్తమిత్వం. తతః సకారాదిజబ్దరూపం గృహీత్వా సత్ ఇత్యేతత్, సత్యమ్ ఇత్యేతస్య శబ్దస్యాది మక రోక్. అద్య మర్థం సంచస్కార. తత్ సదితి భవతి. అత్రయోఽయ మస్తే ప్రకారః స యకార మధిరో హతి. ఏవ మేత దేక మభిధానం ద్వయోర్ధాహ్వో సంచస్కార సత్యమితి. అథ కోఽర్థః? సస్త మర్థ మాయయతి ప్రత్యాయయతి గమయ తీతి సత్యమ్..... తదేత దకృతపూర్వ మస్త్యే ర్విద్యద్విః కాకటా యనోఽతిపాండిత్యాభిమానా దకరోక్.....తస్మా దతిప్రసంగదోషపపత్త్యా నానేకధాతుజాని నామాని నాపి సర్వా జ్యాఖ్యాతజానీతి."

వైదానికి నిష్కర్ష యిట్లుండును. శబ్దము ఏ స్థలమున అర్థానుగామి కాదో, ధాతు వెచ్చట అర్థప్రకా శము చేయదో ఆ స్థానములలో కాకటాయనుడు ఏకా ధికపదములనుండి పదాంశలు గ్రహించి అలౌకికోపాయ ముచే శబ్దపుష్పత్తి ప్రదర్శించినాడు. ఉదాహరణ ముగా సత్యశబ్దమును జూడవచ్చును. సత్యపదమున సత్, య అను రెండుభాగములను విభజించిన పిమ్మట అస్తపదముందలి అకార, సకార, తకార ములను గ్రహించి వర్ణవిపర్యయప్రజాతిక ననుసరించి సకారముతరువాత అకారమును స్థాపించి, సత్యశబ్ద పూర్వార్థమును—అనగా సత్ అను అంశను కాక టాయనుడు సంస్కరించినాడు. ఇదియేకాక, జ్ఞానా రకభేదధాతుల్యంతరూపమయిన "అయయతి" అను పదమునుండి యకారమును గ్రహించి, సత్యశబ్దశేషార్థ యకారాంశను సంస్కరించినాడు. ఆయనమతమున సంస్కృతసత్యశబ్దముద్వారా ఏది విద్యమానార్థమున జ్ఞానమును కలిగించునో అదియే సత్యమని గ్రహింప వలెను. శబ్దమును అర్థానుగామిని చేయుటకై ఈవిధ ముగా నెవ్వడును ఏన్నడును పదపుష్పత్తిని చూప లేదు. సమస్తసామములకును ధాతుజత్యమును చూపెడి ప్రతిజ్ఞను రక్షించుకొనుటకై కాకటాయనుడు చేయు యత్నమున పదసంస్కారసందర్భములో అప్రసిద్ధ నూతనప్రజాతిక నవలంబించినాడు. ఇది గార్హుని అయిదవ ఆపత్తి.

దీనికి బహులు కాకటాయనపక్షమున యాస్కు డిట్లన్నాడు: "యథో ఏతత్ పదేభ్యః పదేతరార్థాన్ సంచస్కారేతి యోఽనన్వితేఽర్థే సంచస్కార సతేన గర్హ్యః, నైషా పురుషగర్హా నకాస్త్రగర్హా ఇతి." దుర్గా చాగ్యు డిట్లు లిఖించినాడు: "యథో ఏతత్— యత్పున తేత దుక్తుమ్—పదేభ్యః పదేతరార్థాన్ సంచస్కారేతి; అత్ర బ్రూముః—'యోఽనన్వితే' శబ్దే నానభిధేయే 'అర్థో' అననుగత మసంబంధం 'సంచస్కార సతేన' అసమంజసేన అసంబద్ధేన సంస్కారేణ గర్హ్యః గర్హణీయః, నపున రాచార్యో యోఽనగమయ్యు ధాతుభిరనేతై కేకాభిధానగతా నర్థాన్ తతః సంచ స్కార, నైవ చాభ్యేన. 'నైషా'.....'పురుష గర్హా'.....పురుషదోషః, న కాస్త్రగర్హా, న కాస్త్ర దోషః.....అనుగత ఏవాక్తే సంచస్కార కాకటా యనః 'సస్తమేవ హ్యర్థ మాయయతి గమయతీతి సత్యమ్' ఇతి. తస్మా దుపపద్యత ఏవ కాటాయన మతిమ్."

స్కాందభాష్యమున యాస్కీయవాక్యమునకు రెండువిధముల యోజన కానవచ్చుచున్నది. అందిట్లు లిఖించియున్నది: "యోఽనన్వితేఽర్థే సంచస్కార సతేన అన్యాయేన గర్హ్యః. నైషా పురుషస్య కాక టాయనస్య గర్హా, న నామ్నూమాఖ్యాతజత్యస్య." ఇదియే మొదటి యోజన. ఇక ద్వితీయయోజన: "యోఽనన్వితే.....కాకటాయనస్తు నానన్వితేఽర్థే సంచస్కార...అతో అసా వగర్హ్యః, నైషా భవతిః పురుషస్య గర్హా, న గర్హ్యః కాకటాయనః."

ప్రథమయోజన హృద్యముగా లేదు. కాక టాయనమతానుసారముగా సంస్కృతసత్యశబ్దము, దానియర్థము యథాయథముగా అన్వితమయినవి. సంస్కారముతో శబ్దార్థముల అన్వయాభావమును అంద రును గ్రహించినారు. స్కాందస్వామి చేసిన ద్వితీయ యోజన దుర్గాచాగ్యుని వ్యాఖ్యానము ననుసరించి యున్నది.

ఏకాధికధాతువులనుండి సుసంగతముగా తథా కధికరూఢశబ్దముల పుష్పత్తినిరూపణము దోషవహము



కాదని యాస్కుని యాశయము. వేదములందుగూడ కొన్నికొన్ని యాధిశబ్దముల పుష్కలములను జూచుచు వుండునని సాధితమయినది. అందులకే దుర్గాచార్యుడిట్లున్నాడు: “అపిచ యాధిశబ్దపుష్కలైః మంత్రేషుస్సద్భవైః. యథాచ లక్ష్యం తథాచ లక్షణం ప్రసర్తితు మర్హతి. ఇతరథాపి కస్య తల్లక్షణం స్యాత్.” ‘యదస్మత్ తత్ సర్వీ’ ఇతి మంత్రః, ‘య న్నవమేన నీతం త న్నవనీత మభవత్’ ఇతి మంత్రః\* అపిచ బ్రాహ్మణే నాప్యనేకధాతుబాణీయ కృత్వా నిరుచ్యంతే తత్ర మంత్రాభిధానాని య త్పరిజ్ఞానే చ ఫల ముపపద్యతే. ఆహ. ‘తదేతత్ శ్రోతరం హృదయ మితి.’† హృ ఇత్యేకమక్షర మభిహర స్త్యస్తే స్వాశ్వాశ్యేచ య ఏవం వేద, ద ఇత్యేక మక్షరం, దద త్యస్తేస్వాశ్వాశ్యేచ య ఏవం వేద, య మితి త్యేకమక్షర మేతి స్వర్గం లోకం య ఏవం వేద’ (తత్పథ బ్రాహ్మణ ౧౪-౪-౧; పృ. ఉ. ౫-౩-౧) ఇతి. ఏవం వారతే దదాతే తతే హృదయశబ్దః. తదభ్యుపాస ప్రదర్శనార్థం బ్రాహ్మణేనైవం నిరుక్తః. తచ్చ నా పరం ప్రమాణమ్. తస్మా చ్చాకటాయన ఉదసదృశ్యే సమ్యగేన కృతవాక్యాయ దశేక్త ధాతుభి రేక మభిధానం నిరుక్తవా నితి.”

గార్గ్యుడు కాకటాయనుని పరిపాసింపనక్కర లేదు. వేదప్రవృత్తి గమనించి శబ్దవిత్తము లగు ఋషులు అనేకశబ్దములకు ఏ కాధికధాతుకల్పన చేసి నారు. వేదాచార్యుడు కాకపూణి మూడుధాతువుల ద్వారా అగ్నిశబ్దనిర్వచనము స్ఫురించినాడు. ఆయన మతప్రకారము వర్ణవికార ప్ర క్రియా ను సార ముగా గత్యర్థ—ఇదే ధాతు అకారము, ప్రకాశార్థక అంజ్ ధాతువునుగాని, దహనార్థక దహ్ ధాతుగకారమును, ప్రాపణార్థక నీధాతునకారమును గ్రహించి, అగ్నిశబ్ద సాధన చేయవలసియుండును. ఈ ధాతుత్రియవాద్య క్రియలు అగ్నిశబ్దమున ఉపలబ్ధము లగును. అగ్ని గమన క్రియాశీలము, ప్రకాశకము, పార్థివసమదాహకము, దేవ తిలక హవనీయద్రవ్యకాహకము. అందువలన కాక

పూణి ఈరూపముగా సిద్ధాంతము చేసియుండును. కావున ఈ విధానము శ్రుతివిరుద్ధము కాదు, ప్రథా విగర్హితముకూడ కాదు.

వేదములో ‘సతీయస్’ ‘సతియస్’ ‘సత్యస్’ అను మూడు సమానార్థకపదముల విశేషము చూప బడినది. ఛాందోగ్యమున నిట్లు శ్రుతము : తాని హవా ఏతాని త్రీ ణ్యక్షరాణి సతీయ మితి, తద్ యత్ సత్ తదమృత మథ యత్ తి తస్మర్త్యమథ యద్ యం లేనోభే యచ్చతి, యదవేనోభే యచ్చతి తస్మాత్ య మహ రహ ర్వా ఏవంవిత్ స్వర్గం లోక మేతి.” (౧-౩-౫). దీనిపై భాష్యములో, శంకరభగవత్పాదు లిట్లు పలికి నారు: “సకార స్తకారో యమితిచ. ఈకాస్తరకారే

\* మంత్రమున కిట్టి క్రమము, పాఠము నెట నుండి గృహీతములయినవో చెప్పట కష్టము. కాని కష్టమయజుర్వేదమున “యన్నవ మైత్ త న్నవనీత మభవత్, యదస్మత్ తత్ సర్వీ రభవత్, యదధ్రియత తత్ ఘృత మభవత్” అని అమ్నాతము. (౨-౩-౧౦) మంత్రభాష్యమునం దిట్లున్నది: య ద్యస్మాత్ కార జాత్ దిగ్మఉద్ధ్రియమాణం సత్ సవ మై స్మనం నూతనం రూప మభవత్ తస్మా న్నవంచ తన్నీతం చే త్యుద్ధృత స్య సార పిండ స్య నవనీతనామ సంపన్నమ్. య ద్యస్మాత్కారణా దగ్ని సంపర్క సతి పిండో విలీయమానోఽసర్వత్ ప్రసృతోఽభూత్ తస్మాత్ సర్పిరితి నామ. యస్మాత్ ప్రసృతస్య శీతలపాత్రస్థాపనేన తత్ పున రధ్రియత తద్దనీభూత మభవత్ తస్మాత్ ఘృతమితి నామ. ఘృ తురణ దీప్తో రితి ధాతో ధైతి తత్ రూపం; కిన్తు ఘృత మిత్యత్ర ధకారస్య ఘకారాదేకః.” దుర్గాచార్యు డీమంత్రమునే స్వీకరించినట్లు తోచును. కాలక్రమ మున లిపికారుల ప్రమాదమువలన పాఠాంతరము, క్రమ విపర్యయము సంఘటిల్లియుండును.

† బృహదారణ్యకోపనిషత్తులో మంత్రమునకు (౫-౩-౧) భాష్యమున శంకరభగవత్పాదులు ఇట్లు చెప్పినారు: “హృదయవామాక్షరవిషయ మేవ తావ దహసన ముచ్యతే. తదేతత్ హృదయమితి నామ



ఉచ్చారణార్థమందు, ప్రాప్త్యనైవాత్మరణ పునః ప్రతి నిర్దేశాత్ శేషమి... యతో సత్ సకార స్వదమృతం బ్రహ్మ. అమృతవాచకత్వా దమృతవీచసకారస్త కారాన్తో నిర్విప్లవః. అథ యతోతి తకార స్వ స్వర్త్యమ్. అథ యద్ య మక్షరం తే నాక్షరే జామృతమర్త్యభేదే పూర్వే ఉభే అక్షరే యచ్చతి యమయతి నియమయతి చక్షికోతి ఆత్మ శేత్యర్థః." అనందగిరి ఈపట్టున "బ్రాహ్మణః సత్యమితి నామ తస్య య నిర్వచనం కృతం తస్య ప్రయోజనమాహ..." అన్నాడు. బృహదారణ్యకమున నిట్లు ఆహ్నుతము : "దేవాః సత్య మేవోపాసతే తదేవేత్ త్ర్యక్షరం సత్య మితి స ఇశ్వేకమక్షరమ్, తీ శ్వేకమక్షరమ్, య మిశ్వేక మక్షరమ్..." (౧౫-౧). దీనిపై ఆచార్య శంకరుల భాష్యము : "కాని తా న్యక్షరా ణీత్యాహ త్ర్యక్షరమ్. త్రీ ణ్యక్షరాణ్యస్యేతి త్ర్యక్షరమ్. కాని పున స్తాని?... హృషీశ్వేక మక్షరమ్, అభిహరన్తి హృతే రాహృతికర్తృణో హృ ఇ శ్వేతత్ రూప మితి యో వేద యస్మాత్ హృదయాయ బ్రహ్మణే స్వాశ్చేంద్రియా ణ్యశ్వేచ విషయాః శబ్దాదయాః స్వంస్వం కార్య మభిహరన్తి హృదయంచ భోక్తృర్థ మభిహరతి. తతో హృదయనామ్నా హృ ఇశ్వేత దక్షర మితి యో వేద అస్మ విమషే అభిహరన్తి స్వాశ్చ జాతయోఽశ్వే చాసంబధాః. బలిమితి వాక్య శేషః, విజ్ఞానావయాశ్వే జైకోత్ ఫలమ్."

“ప్రకాశికలో” రంగరామమజు డిట్లన్నాడు : బలిమపహరన్తి తత్ క్రతున్యాయాదితి భావః.... వీచం నామాక్షరనిర్వచనజ్ఞానాదపి ఈదృశం విశిష్టం ఫలం లభ్యతే కిముతి తదుపాసయేతి హృదయస్య క్తుతిః కృతా భవతి."

వార్తిక కరులు సురేశ్వరాచార్యు డిట్లన్నాడు:-  
 "యతవీచ మతో యత్నా దుపాస్యం హృదయం సదా హృదయాభ్యాక్షరాణాం చ శ్రుతోశ్చిపాసన ముచ్యతే."  
 (బృహదారణ్యకవార్తికము)

—స ఇశ్వేకమక్షరమ్, తీశ్వేక మక్షరమ్. తీతీ కారానా బద్ధోనిర్దేశార్థః. యమితి శ్వేక మక్షరమ్. త్రత్ర శేషం ప్రథమోత్తమే అక్షరే సకారయకారా సత్యమ్..."

కావున సత్యశబ్దనిర్వచనమున శ్రుతిప్రవృత్తి ననుసరించియే కాకటాయనము తన్మన్యసితాక్షర త్రయమునకు ధామార్త్యన్నత్యము చూపినాడు. కాబట్టి సత్యశబ్దపురుష్పత్తినిరూపణము సంపూర్ణముగా ఆయన బుద్ధిమాత్రోశ్చేత్తీకముకాదు.

(౬) "తథాపి సత్త్వపూర్వో భావ ఇత్యాహు రపరస్మాద్ భాగాత్ పూర్వస్య ప్రచేకో నోపపద్యత ఇతి తదేత న్నోపపద్యతే." దుర్గాచార్యు డిట్లన్నాడు : "తథాపి అయ మపరో దోషః ప్రసక్త్యేత. కతమః? 'సత్త్వపూర్వో భావ ఇత్యాహుః,' అభియుక్తా ప్రద్విదో సత్త్వం పూర్వమస్మాత్ సోఽయం సత్త్వపూర్వః. కింకారణమ్? సత్త్వాక్రయవీచ హృదా. తల్లైవంసతి 'అపరస్మాత్ భాగాత్' అపరకాలినేన భావేన క్రియా 'పూర్వస్య' పూర్వోత్పన్నస్య సత్త్వస్య 'ప్రచేకః' ప్రచేకేనం సంజ్ఞాప్రతిబంభో 'నోపపద్యతే.' కిం కారణమ్? ఉత్పత్తిసహధూతాహి సా. స్వేనాభి భావేన క్రియానిరపేక్షజాభిసంబంధమేవ ద్రవ్య ముత్ప ద్యతే, నిత్యసంబద్ధాహి శబ్దార్థావితి. 'తదేతత్' సర్వథా సర్వాజ్ఞాభ్యాతిజాని నామానీతి కాకటాయనమతం 'నోపపద్యతే' తదపపద్యతై వస్మత్పక్షపిద్ధిః కానిచి దాభ్యాతిజాని నామాని కానిచి దవాభ్యాతిజానీతి.

దీని యభిప్రాయ మిది. ప్రథమమున వస్తువు, పిమ్మట క్రియయు ఉత్పన్నము లగును. క్రియ ద్రవ్యా శ్రితము. కాకటాయనమతమున ఉత్తరకాలభావిని యగు క్రియాద్యారమున పూర్వోత్పన్నవస్తువునకు నామకరణ మగును. ఇది అసంభవము. వస్తునామము వస్తువుతోడనే పుట్టును. కావున, ఉత్తరకాలభావిని యగు క్రియతో సంబంధము లేకుండనే వస్తూత్పత్తి తోడనే నామ ముత్పన్నమగునని చెప్పవలసియుండును. ఇట్లు చెప్పనిచో శబ్దార్థసంబంధ మనిత్య మగును. కాబట్టి సమస్తనామములకును ధాతుజత్యము కల్పించుట అసంభావ్యము. ఇది గార్హస్థ్యని తుడి యాపత్తి.



కాకటాయనపక్షమున సమాధానము : “యథోచిత దపరస్మాత్ భావాత్ పూర్వస్య ప్రదేశో నోప పద్యతి ఇతి పత్యానుః పూర్వోత్పన్నానాం సత్త్వేనా మపరస్మాత్ భావాత్ నామధేయప్రతిబంధమేకేషాం నైకేషాం యథా బిల్వాన్ లంబచూడక ఇతి బిల్వం భరణాద్వా భేదనాద్వా.” ఇక్కడ దుగ్ధాచార్యుని వాక్కులు : “యత్తున తతరుక్తమ్—అపరస్మాత్ భావాత్ పూర్వస్య ప్రదేశో నోపపద్యతి ఇతి. అత్ర బ్రూముః—పత్యానుః పూర్వోత్పన్నానాం సత్త్వేనా మపరస్మాత్ భావాత్ నామధేయప్రతిబంధమ్” అప రస్మా దపరతావీనా దపి సతో భావాత్. ‘ఏకేషాం’ ‘స ఏకేషామ్’ తన్ ‘యథా’ బిల్వాన్ లంబచూడక ఇతి. పత్యాత్కాలీనయాపి చూడాలంబనక్రియయా భవిష్యతా యోగేన బిల్వాదనక్రియయా చ పూర్వో త్పన్నస్య సత్త్వస్య నామధేయప్రతిబంధ ఉపపద్య మానో దృష్టః. క్వచాన్యత్ర నోపపద్యతే. తత్ర యదుక్తమ్—‘అపరస్మాత్ భావాత్ పూర్వస్య ప్రదేశో నోపపద్యతే’ ఇతి. ఏత దనేకాన్యత్వా దయుక్తమ్. ఉపపద్యతిన కేషాంచి దితి. ‘బిల్వం భరణాద్వా భేదనాద్వా’. భూతం హి తద్వవతి బీజా నామ్, తద్ధర్మినా దుర్భిక్షాదా భక్ష్యమాణం జనమ్. భేదనాద్వా భిద్యతేహి తదవశ్యం భక్షణా యేతి.”

భూతక్రియా ద్వారమునను వర్తమానక్రియా ద్వారమునను నానుకరణము కానవచ్చును. సోమయాజి, పాచకుడు ఉదాహరణములు. కాని క్రియకు ముందుగా తద్ద్వారమున వస్తువునకు నానుకరణ మసంభవము. ఇట్టి యాలోచనవలన గార్హ్యుని యాపత్తి యుదయించెను.

\* Now, without this (Nirukta) the exact meaning of the Vedic Mantras is not properly understood and one who does not properly understand the meaning cannot conduct a thorough investigation of accent and grammatical form; hence this Nirukta is the complement of grammar and a means of accomplishing one's own end.

దీనిపై యాస్కు డిట్లనెను: ఉత్తరభావినీక్రియా ద్వారముననూడ నానుకరణప్రథ కానవచ్చును. నవా గతశిష్యుల బిల్వారు డందురు. భవిష్యత్కాలమున లంబచూడు డనునది కాండీలసంప్రదాయమున సహ్య జాతశిష్యులకు లంబచూడక నాను ముందురు.

‘భావినీ భూతవ రుపచారః’ అను న్యాయ ప్రకారము ఇట్టిప్రథ ప్రవర్తిత మయియుండును. ఈ న్యాయానుసారముగా ప్రతికూడ పరభావినీ క్రియా ద్వారమున పూర్వజాతవస్తువ్యవధేశము చేసియుండును: “పురోడాశకపాలేన తుషా నపనయతి” అనుపట్టున భవిష్యత్పురోడాశసంధానానుసారముగా కపాల విశేషమునకు పురోడాశకపాలమని పేరు.

నైరుక్తులు కాకటాయనుని సమర్థించు తెందు లకు? దీనికి సమాధానము దుగ్ధాచార్యుడు రాసి నాడు: “శిష్యబుద్ధిర్బుద్ధిర్ధిగ్ధమేన తదుక్తమ్. కథం నామ పుష్పత్పన్నబుద్ధిః శిష్యైః ప్రతిబుద్ధ్యమానః సర్వతో ముఖాగేన తాక్షివైదికాక శబ్దా నిర్భూయాదితి? సర్వాశ్యసహి న్యాకరణాని నిరుక్తాని చ వేదాం గత్యావిశేషాత్ ప్రమాణాని. తేషామేన ఫల మిదం క్వచి దసా ధ్యత్యేతి దశక్యం నస్తుమితి.”

కావున పుష్పత్పన్నత్వవాది యగు మునివ్యాకరణానుసారముగా అన్యాయవ్యాకరణములందును సమస్త నానుమలకును ‘భానుజత్వ’ము దర్శిత మయినది. యాస్కుడు కాకటాయనుని సిద్ధాంతానవద్యతి నిరూపించినాడు. ఆయన స్పష్టముగా నిట్లు చెప్పినాడు: అథాపిద మస్తరేణ మస్త్రే ధ్వన్యప్రత్యయో న విద్యతే, ఆర్థ మప్రతియతో నాత్యంతం స్వరసంస్కారోద్దేశః, తదిదం విద్యాపాసం వ్యాకరణస్య కారత్వస్యం స్వాస్థసాధకం చ.” \*

దీనిపై దుగ్ధాచార్యుని వాక్కులు : “మస్త్రేయ ...యసమస్తార్థ స్తస్మిన్ ప్రత్యయో విశేషవధారణం నవిద్యతే.....ఆపిదం కాస్త్ర మస్తరేణ సదాశ్చ ప్రత్యయో నాస్తి...పదార్థశ్చ పదలక్షణమ్. పదార్థ సన్నియోగేన హి వ్యాకరణే పదానాం ప్రకృతి



ప్రత్య మాదీని లక్షణాని వ్యాదిశ్యస్తే. యత ఏర మతః  
'అర్థ మప్రతియతో నాత్యంతం స్వరసంస్కారోద్దేశో'  
అర్థ మప్రతియతః...అనవధృతార్థస్య...నిశ్చయేన...  
స్వరావధారణం సంస్కారావధారణం చ వాస్తీ...  
కిం కారణమ్? న హ్యానవధృతార్థః స్వరసంస్కారా  
వనధారయితుం శక్నుయాత్. అర్థవశేన హి స్వర  
సంస్కారా వనతిషేతే.†

'తదిదమ్'...నిరుక్తకాస్త్రం విద్యాస్థానం  
ఏత దధీనత్వా దర్శపరిజ్ఞానస్య. అర్థవశగతాచ్చ స్వర  
సంస్కారయో రిదం వ్యాకరణస్య 'కార్తృస్మృతిం'  
కృత్ స్మృభావం కరోతి.....వ్యాకరణేహి స్వర  
సంస్కారా చిన్త్యేతే. తస్మా దపరిసమాప్తమేవ  
తావత్ వ్యాకరణం యావన్నిరుక్తం నాగిత మితి.  
నహ్యన్తై రుక్తైర్థ మవధారయితు మిదం నా నవ్య  
తార్థః స్వరసంస్కారత్వం విజానీయాదితి. అనా—  
నను వ్యాకరణస్య కార్తృస్మృతి మేతత్ కరోతి  
మ్యవ్యమానే తచ్ఛేషధూత మేవైత దజాదికౌ,  
తతశ్చ విద్యాస్థానస్య మ్య విదధ్యతే—ఇతి. నేతుగ్

† "స్వరసంస్కారాభ్యాం యుక్తః శబ్దః క్వచి  
చిత్తే సాధుః క్వచి దసాధుః. యథా—అప్య ఇతి నిర్ధనే  
సాధుః, నాశ్వే—"

అని స్కందస్వామివచనము.

చ్యతే. 'స్వార్థసాధకంచ. స్వార్థాజసాద్యుత్పా  
హ్యైత దమమంగతో వ్యాకరణకృత్స్పృతాంకరోతి,  
యథా లోకే స్వార్థ మపరిహాయ కశ్చిత్ పరామ  
గ్రహం కరోత్యేవమ్. యత్ పున శేతరుక్త ముదాదిన  
దితి, తేహి తత్రాంతర్భూతావీన. 'ఉదాదయో  
బహులమ్' ఇత్యుక్తం నపున ర్నిఘంటవో బహుల  
మితి."

స్కందస్వామియు నిట్లన్నాడు: "ఇదం  
కాస్త్ర మస్తరేణ యస్య నామ్నో య దాఖ్యాతజత్వం  
తస్య తిత్ప్రయోజనం నావసీయతే. అపి చేద మస్త  
రేణ మస్త్రే వ్యర్థప్రత్యయోఽర్థావగమో న విద్యతే...  
అర్థం చాప్రతియతోఽనవగచ్ఛతో యోఽయం  
వ్యాకరణే స్వరసంస్కారయో రుద్దేశో ఉపదేశ ఏవోఽపి  
నాత్యంతం భవతి."

కావున నిరుక్తవ్యాకరణములు రెండును  
వేదాంగములును, పరస్పరసంబంధము కలవియు నని  
శాకటాయనవ్యాకరణములోవలె ఇతరవ్యాకరణములలో  
మీద ఉదాదిమాత్రముల ద్వారమున గాని, ఉహన  
ద్వారమునగాని అన్ని నామములకును ప్రకృతిప్రత్యయ  
ముపదిష్ట మయ్యె నని యాస్కరుహర్షి శాకటాయన  
మతమును సమర్థించినాడు.





# ప రా జ యం

శ్రీ బలివాద కాంతావు

పరువుమీద చారబడి పుస్తకం విప్పినా కాంతకు నిద్రరావటంలేదు. అప్పుడే పదకొండు కొట్టింది. దీపం అర్చయాలనకుంటూనే చిన్నక్క పరువువేపు చూసింది. రాధ అగపడలేదు. ఆయినా దీపం ఆర్చి పరువుమీద కూర్చుంది....

పెళ్లియాపులనాటినుండి అక్కయ్య సంచరించే విధం చూస్తుంటే ఆమెకేవల అనూయ పుట్టుకొచ్చింది. ఇదివరలా కిక్కిల నవ్వుతూ కబుర్లతో కరిగించి, నవ్విం చకుండా యేకాంతంగా కూర్చుని యేకధాటిగా ఆలో చించుకోవటం కాంత కేమీ నచ్చలేదు. అశలు, కోరికలు సమాజంలో, యింకొకరిని ఫలించటంతో మనిషిలో యివి రెచ్చగొట్టబడతాయ్. కాంతకునన్నులో అక్క పెళ్లియాపులై గడచిన మూడువారాలలోనూ అంతూ పంతూ లేని ఆలోచనలు పరుగెత్తినయ్ అంటే అశ్చ ర్యపడవలసిన విషయం కాదు.

ఆమె లేచి గదిలో యిటూ అటూ చీకటిలో పచారుచేసినా ఆలోచనాప్రవాహాన్ని ఆరికట్టలేక పోయింది. ఎడబాటు ఒక్కసారిగా నహించటం ఆమెకు కష్టమైపోయింది. ఈ ఆలోచనలతోపాటు ఆమెదృష్టికిటికీవేపు పోయింది. తలుపు చారవేసివుండ :ట్టి అక్క లోటలోనికి వెళ్లివుంటుం దనుకుంది. కాంత మల్లపందెర నానుకొని విసీలాకాశంవేపు చూస్తోంది. మబ్బు విడిచిన చందమామ మెల్లగా కదు లున్నాడు! ఆమె కోరికలను దాచిపెట్టిన అనూయ మెల్ల మెల్లగా విడిచిపోతోంది!

రాధ దగ్గరగా వచ్చి 'అక్క! జేమీ లేదు చెల్లీ! అంది. అక్క బొంగురుపోయిన గొంతుక విని కంగారు కప్పివున్నా 'ఏం అక్కా!' అంది.

'ఏం టలూ దీర్చుంగా...'

'మాడక్కా! ఎంత చెల్లగా వుందో'

తడునుకోకుండా, రాధ, 'అలాంటిచెల్లటిమొగుడే వస్తాడులే' అంటూనే గదిలోనికి వెళ్లిపోయింది. అక్కయ్య యామాటలు అని ఆమెమనసులో సువ్యక్తం కాని యేవేవో ఆలోచనలను గిరగిర త్రిప్పివేసింది.

గదిలోనికి వచ్చిన కాంత అక్కమంచంమీద కూర్చుంది. 'పోయి పడుకోవే' అంది రాధ.

'పడుకుంటాను— కానీ, ఒక మాట..'

రాధ యేమాటా ఆడలేదు. కాంతమాడ ఆగి పోయింది. కొంతసేపయ్యాక 'చెప్పా లని లేదా?' అంది అక్క.

'ఈ వారంలోజులైవా నాతో సరిగ్గా మాటాడ కూడదా? ఎంత అందగాడైవా యెప్పుడూ నీదగ్గర వుండవలసినవాడినుంచే ఆలోచించాలా?'

చెల్లెలు యెన్నార్థమంతో అడగా లనుకున్న ప్రశ్న యీవేళ అడిగింది. ఈ ప్రశ్న వేసి జబాబు కోసం నిరీక్షిస్తున్న కాంతకు కొద్ది నిమిషాలకు చిరాకు వేసింది.

'ఈసంబంధం నాన్న కిష్టం లేదే' అంది పెద్ద నిట్టూర్పుతో రాధ.



ఈమాటల్లో వ్యక్తమారున్న బాధను శాంత శాంతవరకు గ్రహించినా అక్క యేదో నిజాన్ని కప్పి పుచ్చటానికి యీమాటలను అందేమా అనుకుంది. కాని, నాన్నగారిని అక్కయ్య అలా అందంటే ఆమెకు చాలా విడ్డూరంగా కనిపించింది.

‘పద్ధతిబద్ధం అక్కా!’ అంది.

‘నాచెవుల్నే నమ్మవద్దంటావా?’

‘నాన్న అనటమే విన్నావా? అయినా నాన్న యెవరితో యెప్పుడు చెప్పారని?’

‘సుందరంతో... మొన్న నే’

‘ఏంటో, నాన్న అన్నారంటే నమ్మలేనే... నువ్వు సరిగ్గా విన్నావా?’

‘గాలి లేదని డాబామీదకు వెళ్లానే. ఆయనతో చెప్తంటే విన్నాను’

‘చెప్పినా చెప్తారులే! ప్రక్కనే మంచం వేసి పడుకోబెట్టుకుంటున్నారగా! ఈ యింటికి యజమానిని చేసేస్తారేమో!’

కోపంగా అంటున్న చెల్లెలివేపు ఒకసారి చీకటిలోనే చూసింది. తిరవాతి రాధ చేతితో నడుగు కప్పకుంది.

‘ఇంకేం మాటాడకున్నా రక్కా?’

‘పోయి పడుకో చెల్లీ... తలనొప్పిగా వుంది!’

‘అబ్బా! దానికి అంత భయపడాలా! నాన్నకు ఆలోచనా పోలోచనా లేదు!!’

రాధ చిరాకుతో లేచి వెళ్లిపోతున్న చెల్లెల్ని కిటికీనుండా వచ్చే కాంతిలో చూస్తూ హీనస్వరంతో అగిఅగి ‘నాన్న యీలోకంలో మనుషుల్ని అరవై యేళ్లు చూసారే!’

ఈమాటలు విన్నట్టే శాంత పరువుమీద వ్రాలింది !!

౨

భక్తున తెల్లవారింది. సుందరం కొలొయిదగ్గర స్నానంచేసి మేడమొందటిమెట్టుమీద కౌలువేసి అగి అలా వస్తున్న శాంతవేపు చూశాడు. ఈ చూపులో

అంతర్యాన్ని గ్రహించిన శాంత ముఖంముడుచుకొని చరచరా మల్లీ గదిలోనికి వెళిపోయింది. వచ్చిన యీ మాడుకోజాలలోనూ తనవేపు చూడని సుందరం యీలోజా దీర్ఘగా యెందుకు చూడాలి? ఇటూ అటూ గదిలోనే గిరగిరలాడింది. పరువుమీద మల్లీ చారబడి ఆవలించింది.

సుందరంగరించి ఆలోచించటానికి తీరిక లేక పోయింది. అమ్మ అప్పుడే స్తేషనుకు పోడానికి తయారైంది. శాంతలేచి స్నానంచేసి అలంకరించుకొనే సమయానికి ఒక స్వచ్ఛమైన గొంతుక మేడమీద గీతా పారాయణం చెయ్యటం వింటూనేవుంది. ఆగొంతుక సుందరందే అని పోల్చుకుంది.

అమ్మతో కలిసి మేడమీదకు వెళ్లేటప్పుడు డాక్టరుగారు బట్టలు వేసుకుంటూ దగ్గర కుర్చీమీద కూర్చున్న సుందరంతో అంటున్నారు. “ఈ జన్మలో యేం సుఖపడ్డానో చిన్నప్పుడు అమ్మవల్ల... గడించుకొనే రోజుల్లో పెద్దకూతురువల్ల...”

నరసమ్మ, శాంత అలా నిలుచునే వున్నారు. డాక్టరుగారు ముఖం ముడుచుకున్న భార్యవేపు చూడకుండానే మల్లీ మొదలుపెట్టారు:

“ఫస్టు గ్రేడ్ వార్ లో క్లెండర్స్ లో ఒకరాత్రి ఒక వైనికుడి గాయానికి కట్టుకడుకూ అలా పడిపోయాను. అమ్మ అని అరిచా నని, నాకు తెలివి వచ్చాక, యింకో డాక్టరు చెప్పాడు. గాయంతగిలిన వైనికుడు నన్ను బాధతోనే అడిగాడు— ‘డాక్టరుగారూ! మాఅమ్మకు నే నొక్కడనే... చాలా కష్టపడి పెంచింది... కద్దంటే వైన్యంలోనికి వచ్చాను... బ్రిటిక్ మా అమ్మను మల్లీ చూస్తానా?’ అని. ఈమాటలు చచ్చిపోయేముందు అంటున్నాడేమో మా అమ్మ జ్ఞాపకంవచ్చింది. నేనూ ఆవైనికుడిలానే చేశాను... నాకూ గాయం తగులుతుంది... నేనూ మాఅమ్మను చూడకుండా యిలాగే చచ్చిపోతాను!! కొని... ఇన్ని గంటాలు గడిచి వచ్చానురా బాబూ! ఇన్ని ఆసుపత్రులు చూశాను... రిటైరయ్యాక డిప్యూటీ పెట్టాను... అరవైయేళ్లు దగ్గరపడ్డాయా...?”



చెవు లప్పు చెప్పి తలెత్తి ప్రశాంతంగా సుందరం వింటున్నాడు.

“ఎందు కింత బలంగా వున్నాను? మా ఆమృత నించే, ఏం చేసే దంటావ్? కులంవాళ్ల యిళ్లల్లా ప్రాద్దున్నుంచి పాయంత్రంవరకూ ధాన్యం దంచో, అంటు తోమా నేన చేసేది. మెత్తని తవుడు రొట్టె చేసి వుంచేది. నేను పట్నంలో బడి విడిచిపెట్టాక ప్రయివేట్లు చెప్పకొని నాలుగుపైళ్లు నడిచి యింటికి వెళ్ళేసరికి ఆ రొట్టె యిచ్చేది. తిని మంచినీరు త్రాగే సరికి ఆమృతం నీటితో నిండిపోయేవి. అంబలి గండ త్రాగి నలుగురికొక్కూ పట్టుకొని చదివించింది. నాకొడుకు గడించుకొనేటప్పుడు మీ బులుం తీర్చు కంటా ననేది. నేను గడించుకొనేరోజుల్లో ఒకనాడు మా ఆమృత దగ్గర కూర్చొని ‘ఆచిన్నా పెద్దల భూములన్నీ కొనేతా’ నని చెప్పేకోజాన రెండు చేతులూ చూసు కొని బావురుసుని యేడ్చింది. ‘ఈచేతులతోనే ఆ పొలా లిచ్చిన తవుడురొట్టెలు చేసి యిచ్చాను, ఇప్పుడు ఆచియాన్ని ఈచేతులతో వండివ్వలేను నాయనా’ అంది.”

డాక్టరుగారి స్వగం కాస్త మందగించింది.

“నా కివ్వవలసిందంతా ప్రేమతో చిన్నప్పటి యిచ్చింది. ఆతవుడురొట్టెలలో విటమిన్ల నా నరాలన్నీ పటుత్వంగా వుంచి యీనాటికి యెలాంటి అపరేమ నై నా యేమాత్రం అగిపిస్తోంది!”

డాక్టరుగారి మాటలఘోషలో గోచరిస్తున్న పరి పూర్ణవృద్ధయంగూర్చి ఆలోచిస్తూనే సుందరం వింటు న్నాడు.

“ఆమృత చనిపోయాక పెద్దమ్మయి ఆలోటు తీర్చింది. చూడు, తెల్లవాకేసరికి యెందరు బాధతో కాచుక్కుర్చుంటారు! నేను లేచేసరికి పూజగదిలో అంతా అనుచ్చేది. వంటమనిషిని లేపకుండానే అమ్మాయే నీరు మరగపెట్టేది. టిఫిన్, కాఫీ తెచ్చి దగ్గర కూర్చొని తినేటట్లు చేసేది. ఇంత డబ్బు తెచ్చేవాడినా, ఇంకో కూతురైతే నెలనెలా వందలు కూడబెట్టుకొనేది. ఏకోజా కాకోజా రెఖ్కులు

మాపిస్తూ వారానికి ఒక్కసారి ‘నాన్నా! నాకై, రూపాయలు కావా’ లనేది. ‘తీసుకో ఆమ్మ’ అ. నాడ్చి. ‘నీచేతులతో యివ్వాలి నాన్నా’ అనేది ఆడబుట్టుగురించి నే నెప్పుడూ ఆలోచించలేదు. కాని యిచ్చేటప్పుడు యింత తక్కువా అనిపించేది. తరవాత నాకు తెలిసింది నాతల్లి నాకేరు చెప్పి వీడవాళ్లకు ధర్మం చేసేదట!”

డాక్టరుగారు కల్లొకసారి మలుపుకున్నాడు. సుందరంకేరీరం ఒక్కసారి గగనర్పాటుజేసింది. మర్నీ మీద ఫర్దుకొని మళ్లీ మొదలుపెట్టారు.

“ఒరే బాబూ! ఆమ్మయిపెల్లి చెయ్యటమంటే నాగుండె కదలిపోయేది. కాని, ఆడవాళ్ల ప్రేమకు హద్దులంటూ వుండవు. నాతల్లి యొక్క డున్నా నాతల్లే—నన్నింకా హెచ్చుగా మానుకుంటుంది. మా ఆమృత కష్టకాలంలో కడుపు మాడ్చుకుంది. నేను గడించుకున్న రోజుల్లో యెవరికైనా చిరాకుగా యేమైనా అంటే అప్పుడూ పస్తుండి కడుపు మాడ్చు కొనేది. ఎప్పుడైనా ఒకసామెత చెప్తుంటేది. ‘పెద్ద చెట్టుకన్నా వంగిన కుంగదుచ్చే గలిచిందిరా!’ అని. ఆమ్మయిపెల్లినాటికి ఆమ్మ లేకపోయినా ఆమ్మ సామెతమాత్రం నే నబ్రతికనంతకాలం మరచిపోలేను”

డాక్టరుగారు ఆగారు. తల్లి కూతురూ దేనికో ఆశ్రుతపడ్తున్నారు. డాక్టరుగారు నాలుకుర్చిమీద చారబడి మళ్లీ మాటలు పొడిగించారు.

“లక్షలు గడించాను. నేను ఖర్చుపెట్టాను. కాని మర్యాదను గడించలేను. మా ఆమ్మ గడించి నా కిచ్చింది. ఎవరింట్లో మా ఆమృత తవుడు తెచ్చి గండ త్రాగిందో వాళ్లగురించి చనిపోయేముందు చెప్పింది. ‘నాళ్ల భూములు కొన్నావు. కాని నాళ్లవల్ల నే ని వివింతవాడి వయ్యావు. వాళ్ల నొకకంట చూడు బాబూ!’ అంది. ఒకసారి ఆవూరు అమ్మవున్నరోజుల్లో నే నెళ్లటప్పుడు వాళ్లంటిలో ఒక కుర్రాడ్చి చూశాను. అప్పటికి ఎని మిదవతరగతి చదువుకున్నాడు. ప్రతిసంవత్సరం ఫర్దుగా పాసవుతున్నాడట! చదివించటానికి కత్తిలేకపో వటంవల్ల ఆసంవత్సరంతో మానిపించేస్తా మన్నాను.



‘సరే, నేను నెలనెలా డబ్బు పంపిస్తాను. కుర్రాడ్ని పాడు చెయ్యి’ దన్నాను. ఆకుర్రాడు యింటర్మీడియేట్ కి వచ్చేవరకూ నేను మాడలేదు.

“పొలాలు చూట్టానికి బళ్లేసరికి ‘కుర్రాడు కలవుల్లో’ వచ్చాడు. ఎక్కడో నురుస్తూగా వేస్తే నాలుగు రాళ్లు సంపాదించుకుంటాడు. చదువు మానిపించేస్తామన్నారు. కాని ఆకుర్రాడ్ని చూశాక నా కోర్కో ఆకకలిగింది. ప్రతిస వత్సరం శబ్దంగా పాపపుకున్నాడు! వచ్చేయిండు అన్నాను. ‘మిత్ర మా దగ్గరవాళ్లే. మానాన్న చచ్చిపోతే మీయింట్లోనే పా రిచ్చి నన్ను పెంచారట! సత్యంకు మా పెద్దమ్మాయిని యివ్వాలని వుంది. మీరునొప్పకోవాలన్నాను. ‘మిత్ర’సంబంధం చెయ్యటానికి తామాకు చాలను బాబూ!’ అన్నారు. ‘తామాకు రెల్లితే మీయింట్లో యిలాగే వుండిపోతాను. మీదగ్గర నేర్పుకోవలసిన మర్యాద యెంతైనా వుంది. మనిషితామాకు చెప్పేది మర్యాదకాని, డబ్బు కాదు! ఇలా అనేసరికి ఆయన వొప్పకున్నారు. అప్పిల్లిడికి సంబంధం స్థిరం చేసుకొచ్చానంటే ‘నామాతుర్ని కడుపుకు గంజినీరు లేనింట్లో పాచేస్తారా?’ అని కల బాదు కొని యేడ్చింది... ఇదిగో ఇక్కడే వుంది. కావలసినస్తే అడుగు. వారంకోజాలు నాతో మాటలుకూడ మానేసింది! నిరుకు కేన్నరైతే మర్రాసు తీసుకవెళ్లి మాడు నెలలు నెలవుపెట్టి నేవచేసి యే అల్లుడు బ్రతికించాడు? ఏపండక్కుయినా నేను పిలవాలని లేదు. ఇంట్లో వాడిలా మిద్దిపుట్టేటప్పడు వస్తాడు. చూసిపోకుంటాడు. నా కి దివ్యలే దని ఆ దివ్యలే దని అడుగుతాడా? అది లేదు. వత్సలబండి, పెద్ద యింజనీరా! ఇప్పటికీ నా యెదురుగా సిగరెట్ కాల్చుకు! ఏమడలూ మావ్యాలు చూపి ఆసంబంధం చేశాను!! మడలూ మావ్యాలు వున్నా మర్యాద లేనివాళ్ళకు పిల్ల నిస్తే మన కెంత అప్రతిష్ఠ! మొన్న రెండోఅల్లుడు యెంచేశాడు! పెల్లి నాడు నే నిచ్చిన వాటికి రిపేరు వచ్చిందని బాగుచేసి పంపించమని బొట్టులో పంపించాడు!!

“నా కిష్టం లేదనమ్మా అని, యిదే కాదు పిళ్ల చుట్టాల నందర్నీ తెప్పించిమరీ కేర్పించింది కూకు

రికి. కాని నాకల్లి ‘నాన్న యిద్దపడితే నాకూయిద్దమే’ అంది.బాబూ! ఆప్తయి తనచేతులతోనే డబ్బు పంపించి మొగుడ్ని చదివించింది! చల్లనిచేయి కాబట్టి మొగుడు యింజనీర్ గై కూర్చున్నాడు! దాని కేం లో టిప్పడు? ఇప్పటికీ యేమైనా వస్తే నాన్నదలహా తీసుకొనిది యేమీ చెయ్యదు. అదే మొన్న పెద్దకూతురుపెల్లి చేసేటప్పడు పెద్దసంబంధా లాస్తే మానాన్నయిద్ద మంది. నేను మాకు దగ్గరవాళ్ళే— కాస్త చిత్తిపోయా రనుకో— చదువుకుంటున్నవాళ్ల కుర్రాడ్ని తెచ్చి పెల్లి చేసి పెద్దవాడ్ని చేసుకో అన్నాను. ఆపెల్లికి మిత్రవాళ్లందరికీ కోపం వచ్చింది. నామీద అలక సాగించారు. కోగి అలిగాడంటే నా పంచప్రాణాలూ పోతాయిగాని, ఇలాంటివా శృంగదరు అలకసాగించినా నేను నేనేలే. అల్లుడు మనసుండెల్లో మేకవటానికి కాదు. మన కష్టగుణాలు మననాడైనందుకు పంచు కుంటా డివేగా చేసుకుంటాం! ఏకో వున్నవాళ్లు పేదవాళ్ళని పై కత్తకపోతే బాధికేకళంకంకాదారా?”

ఆగదిలోనికి పెద్దపెద్ద అగ్గిసర్లు, పేరుప్రతిష్ఠలు గల బంధువులు, స్నేహితులు వచ్చారు. ఆపేమకుర్చి మీద వందలకొద్దీ కూర్చున్నారు. కాని, ఒక్కసుంద రంకు తప్పించి యింకెవరికీ అలాంటి మాటలు వినే భాగ్యం కలగలేదు.

‘రైలు యాసరికి వచ్చేస్తుండేమా!’ అంది చిన్నకూతురు కాంత.

‘అయితే?’ అన్నారు డాక్టరుగారు ప్రక్కకు తిరిగి.

‘మాతమ్ముకు వస్తున్నా డని మరిచిపోయారా?’ అంది నరసమ్మ.

‘అ దంత జ్ఞాపకం వుండుకోవలసిన విషయం కాదే!’

‘ఎందు కుంటుంది? మాతమ్ముడికి మీ గెల్లి కలుసు కోకపోతే పోయే దేమీ లేదుకాని... వాడికేం...?’

‘సరి! ఇంకా యింటికి రానివాడికి మర్యాద చెయ్యటానికి మీరంతా యెదురెత్తున్నారు. ఇంట్లో వున్నవాళ్ళకీ మర్యాద చెయ్యసంధుకు తల్లిపిల్లలకు



సిగ్గుపుట్టడం లేమా? చూస్తున్నాగా... బలవంతం  
యింట్లో వుండరా బాబూ అని తెచ్చిపెట్టే వేళకు  
కాఫీతోజనం పెట్టున్నారా? వంటమనిషి పెట్టేవుంది  
లేకపోలే లేదు!

‘బాబూ’ అన్నాడు సుందరం-కొస్త వుద్రి  
క్తంగా వచ్చే డాక్టరుగారి మాటలకు అడ్డుగా—  
‘ఈయింటిలో మర్యాద లేదని యెవరన్నారో?’

‘సరే! నివ్వూ తీసుకోకపోవచ్చు. నీవారీ  
వేరు. నిన్ను చూసి సిగ్గు తెచ్చుకోవాలి. ఆపెల్ల  
లున్నారే, ప్రొద్దొక్కేవరకూ తేవరు. లేచినా ఒక  
పూజా, పురస్కారమా? యేమీ లేదు. పెద్దమ్మయి  
వెనక పుట్టినందుకు కొంతలో కొంతైనా అనుచాలు  
అబ్బాయికావు!’

మాటాడకండావరసమ్మ, కాంతా అక్కడనించి  
జల్లిపోయారు. కొంతసేపు డాక్టరుగారు మాటాడలేదు.  
సుందరం కాబోలినవ్రేలు వేలకు నొక్కుతూ  
తల దించి చూస్తున్నాడు.

‘ఈవచ్చేవాడు డెప్యూటీకలెక్టర్ గోయ్! చూడో  
అమ్మాయికి యాయ నే సంబంధం తీసుకొచ్చి విరువేలు  
కట్నం యిప్పించాడు. ఒక బాబూ! మువ్వల  
గోగాలు కుదిర్చేవాన్నీ నన్ను రోగిస్థిరి చేద్దామని  
వీళ్ళందరి ప్రయత్నం. ఆవిరువేలూ తప్పించి ఒక  
దమ్మడి ముట్ట చెప్పలేదు. నిర్మోహమాటంగా వాణ్ణి  
కట్నం పింఛకపోతే నామనస్సుర్తిగా పదివేలీచ్చేవా  
డిని... సరే యెవరి అవృష్టానికి యెవరు కర్తలు? ఈ  
డెప్యూటీకలెక్టరు యాజన్యంలో డెప్యూటీకలెక్టరవుతా  
ననుకున్నాడా? అప్పటిలో వాడిలో వున్న వినయం  
లేకనుంక వుంటే యెంక బావుంటే? మరీసి సింహా  
సనం యొక్క వా పాతరోజులు మరచిపోక పోతే  
మనిషి మని వనిపించుకుంటాడు అక్కడ జబ్బుచేస్తే  
పెళ్లి బాగుచేకాను. ఆపరితయంవూడ నుమస్తాగా ముగ్గు  
కున్నవాడిని పెక్కిరించాను... చేసిన మేలు చెప్పకో  
కూడదు కాని, వీళ్లంతా యొక్కడో సుఖంగా వుండ  
టమే నాక్కావాలి...!’ తేలుగడియారం చూస్తూ  
లేచిపోయారు.

3

డాక్టరుగారు నాలుగోమాతరీపెళ్లిలోకూడా  
వచ్చిన చుట్టపక్కాలు, విన్నవారుకూడా ఆకర్షణపడే  
టట్లు చేశారు.

పెద్దకూతురిపెళ్లి చేసేటప్పుడు రెండవేపుల  
ఖర్చులూ భరించి బ్రహ్మాండంగా చేశారు. రెండో  
అమ్మాయిపెళ్లికి మగపెళ్లివారు మర్యాదలు జరగలేదని  
అలకసాగిస్తే బ్రహ్మ పట్టుకొని విడిదికి వెళ్లి మొదట  
వియ్యంకునిబూటు బ్రహ్మచెయ్యటం మొదలెట్టారు. జరి  
గిన కోలాహలమంతా చూడవస్తే చివరకు ‘బావ  
గారూ, మీరంతా ఆఫీసరు! బంబ్రోతులచే బూట్లు  
కూడా తుడిపిస్తే గాని మీకు తప్పివుండదు... కార్యం  
చేసేవాడూ బంబ్రోలే కదా! ఇంకా యేం చెయ్యా  
లో కలవియ్యండి’ అన్నారు.

చూడోఅమ్మాయిపెళ్లికి విరువేలు కట్నం అని  
నిర్మోహమాటంగా అడగటంతో ఆ అయిదువేలూ  
తప్పించి ఒక్కదమ్మడి హెచ్చు యివ్వలేదు. అల్లుడికి  
మోటరుపైకిలు కావాలంటే ఆ అయిదువేలలో నే కొను  
క్కొనుని చెప్పారు. వాచీ అంటే ‘నీజీతంలో ఒకవెల  
వేంకులో చెయ్యకుండా కొనుక్కొ బాబూ!’  
అన్నారు. అడగని పెళ్లికొడుక్కు చెప్పి ఆడిగినవారి  
ముఖాలు ముకురుకో నిచ్చారు.

ఇప్పుడు నాలుగోఅమ్మాయిపెళ్లికి పెద్ద గలాటా  
జరిగింది. డబ్బు ఖర్చుపెట్టారు. కాని, పెద్దరికం సుం  
దరం కిచ్చారు. పెళ్లికుమారుడికి కట్నాలూ కానుకలూ  
వర్షిస్తుంటే యింత పేరుప్రతిష్ఠలున్న డాక్టరుగారు  
పిల్లమెదురుగా వుంచిన వల్లెరాన్ని బోర్లించి నిల్పాని  
‘మీరంతా వచ్చి నన్నానందింపజేసినందుకు కృత  
జ్ఞాన్ని...’ అంటూ చేతులెత్తారు.

రాధతో అత్తవారింటికి పెద్దమ్మయ్యా, ఆమె  
భర్తా వెళ్లారు.

ముకుతులు దిగని పంచెతో మీసాలు పండిన  
పెద్దరియ్యంకునితో ఆరాత్రి భోజనానికి కూర్చుని  
యేవేనో కుటుంబవిషయాలు మాట్లాడుకుంటున్నారు.



పెళ్లె నాలుగుకోజలైనా ఆగొడవ లింకా సుందరం  
మీద పడివుండటంచేత యింకా భోజనానికి రాలేదు.  
ఈవేళ కొంత వడ్డవకు వచ్చింది. అన్నంకలుపుతూ  
'మీ ఆమ్మను ఒకసారి పిలవ్మా' అన్నారు.

కొంత వెళ్లింది.

"అయితే, బావగారూ! అల్లుడు ఆమ్మాయిని  
పంపించకపోయినా, వ్రాసిన పుత్రరాలకు జవాబులైనా  
యిస్తాడా?" మధ్యమ ఆసిన విషయమన్నీ మళ్లీ లేవనె  
త్తారు.

"అదీ లేదండి బావగారూ! ఏం అదృష్టమో!  
లక్ష్మీదేవిలాంటి కోడలున్నందుకు....."

"పోనీ మీమీద కోపమైనా... భార్యభర్తలు  
పొత్తుగా వుంటారా?"

"దాని కేం లోటు లేదండీ! అడపిలకదూ—  
మాఅందరినీ చూడా లని వుంటుంది. మీచెల్లెలకు  
మాత్రం విచారం లేదు. ఎక్కడో సుఖంగా దానిబ్రతుకు  
కది బ్రతికిలే చా లంటుంది"

"మీ చెల్లెలకు యేడుపుయ్యే వచ్చేస్తుంది—"

ఈమాటలు అప్పుడే వస్తున్న నరసమ్మచెవిలో  
స్పష్టంగా పడ్డాయ్.

"నే నెనరినరించి యేడవా లన్నయ్యా? ఏం  
కొడుకులు పోయారని. నలుగురూ ఆయనమీద విరు  
చుకపడిలే యేడవనూ?"

పెద్దవియ్యంకు జేమీ మాటాడకముందే "వాయె  
దురుగా యేం అనలేదే? ఏం అన్నా లేమిటి?"

"ఏం అంటారు బావగారూ? వాళ్లకు తోచిన  
అభిప్రాయాలు యిచ్చుంటారు" అందుకున్నాడు  
వియ్యంకుడు.

"బావగారూ! ఈఅభిప్రాయ లివ్వటం ప్రతివా  
డికీ ఒక బిబ్బయిపోయింది. మనస్థిరో మాటాడకండా  
అభిప్రాయా లిచ్చేస్తారు! చూశారూ... అర్థంలేకుండా  
ఊతపదాలు వాడి మాటాడినే ఎంత అసహ్యంగా  
వుంటుందో... అర్థంలేకుండా అభిప్రాయాలు యిస్తే  
మనబ్రతుకూ అంత అసహ్యం అయిపోతుంది....లో

తేమైనా వుంటే యెదురుగా అనాలి గాని—ఇ  
దిచ్చారుకాదు అదిచ్చారుకా దని..."

"వాళ్లు అంటే అన్నారు. అయినా వాళ్ల  
హోదాకి తగ్గట్లు మనం యేం యిచ్చాం—యేం  
చేశాం?"

నరసమ్మ అందుకుంది—

"ఇంకేం యివ్వాలి? వాళ్లబాబాయిని చేసు  
కున్నంతమాత్రాన వాళ్ల కాళ్లు పట్టా లని లేదే!"

"అడపిల్ల నిచ్చుకొనేవాళ్లు యిలానే అనకుం  
టారు!!"

"మ రలా అనుకోవాలి! చేసిందిచాల. నందలు  
ఖర్చుపెట్టినా వాళ్ళకు సంతోషపెట్టలేం! ఈఅన్నం  
పెట్టకపోయినా యీ బావగారు నవ్వుతూనే  
యియింట్లో తిరుగుతారు. సర! మీతమ్మ దింకేం  
చెప్పాడు?"

నరసమ్మ యేమీ సమాధానం యియ్యకుండా  
గుమ్మ వ్వాసుకొని అలానే నిలుచుకుంది.

"కుచ్చిటప్పాలు కొట్టుకొని, పేకాటలు వేసు  
కొని తిందవా లాడారుగానీ, యేమైనా సహాయం  
చేశారా విశ్వంతా?"

"ఎవర్ని చెయ్యి మని అడిగారని?"

"అడిగితే యెవరైనా చేస్తారు. ఇది వాడి అని  
కలుగజేసుకొని సుందరంలేపించి యిం కేంరైనా  
చేశారా?"

"ఈకాలానికి వాడోచగ్గరివాడు దొరికాడు!"

"అవునో. చగ్గరివాడేనే!" బావగారివేపు ముఖం  
త్రిప్పి "అదేం ఖర్చుమోగానీ, మనిషివిలువ డబ్బుమానే  
కట్టుందండీ! ఆసుందరంతెల్లినీ తలచుకుంటుంటే  
మాఅమ్మ జ్ఞాపకం వస్తుంటుంది. నాలానే కష్టపడి  
చదివాడు. స్కూలుపైనలుతో మానేస్తా నన్నాడు.  
బి. ఏ. పూర్తికానీరా అన్నాను. ఇంటర్ పూర్తిచేసి  
పెళ్లియాడువచ్చే చెల్లె లుందని వుద్యోగంలో ప్రవే  
శించాడు. రెండే శృయింది. మొన్ననే చెల్లెలిపెళ్లి



కూడా చేశాడు. వాడు గొప్పవాడంటారా? లేక పెద్ద వాళ్లు చదివించి, పెళ్లిచేసి వుత్సాహంతో వెయ్యించాక కబురుచెప్పే వీళ్ళంతా గొప్పవాళ్ళంటారా? బదిలీ మీద యాత్రాకు వస్తే బలంతోన యింట్లో తెచ్చి పెట్టినందుకు నాపరువు యేమి నిలబెట్టారు?"

ఈమాటలన్నీ విన్నట్టే నరసమ్మ "నన్నెందుకు పిలిపించా" రంది.

"ఈయింటియిల్లాటి సని..."

డాక్టరుగారి యామాటల ధోరణి వియ్యంకుడినే కాదు, శాంతనూ, వంటచునిషినీకూడా ఆశ్చర్యచకితులను చేసింది!

"కాళ్ళు పట్టుకుంటే తన్నే వాళ్లకోసం యెందుకు ప్రాకులాడతావు? పిల్లలమీద నీ కంఠ అభిమానమో నాకూ అంతే వుంది. నివ్వేడ్చి వాళ్ళని చేతకానివాళ్ళని చెయ్యక— ఈ బావగా రిలాంటి వాళ్ళని కష్టపెట్టడం నా కిష్టంలేదు. అందుకే పిలిపించాను... ఇక వెళ్ళొచ్చు!"

ఈమాటలు రాల్చటంలో వుండేకవుచిహ్నులు కొద్దిగా అగపడ్డాయ్. నరసమ్మ కొంతసేపటికిగాని మాటాడలేకపోయింది.

"ఇదంతా యెవరిది? మీరు చెప్పకపోతే నా కింకరు చెప్తారు? మీకంటే నా కింకరే వేరు దున్నాడు?" అంటూనే నరసమ్మ భోజనాలగదిలోనికి వచ్చింది. ఆమెగొంతుక చాలాదీనత్వాన్ని సూచిస్తోంది.

"నాదగ్గరే మీకు దాపరికమా? ఈసంబంధం నా కిష్టంలే దనిఅంటే నేం కాదంటావా? నాకంటే సుందరం మీకు ఆప్తబంధువా? నాకూతురు యేడు మూడే అర్ధవారింటికి వెళ్లింది! మీరు నాళ్ళకి మర్యాద చెయ్యలే దనా? లేక మీకు అభిమానం లేదనా? చెప్పండి. నన్ను మీరు యింటియిల్లాలుగానే చూస్తున్నారా?"

ఎదురుగా కళ్ళల్లో నీరుతో నిలుచున్న భార్య వేపు చూసి—"ఇందులో నాజోక్యం యేం వుంది! నీతిమ్ముడూ నివ్వా కలిసేగా చేసింది..."

"నాతమ్ముడు! వాడు హెచ్చా, మీరు హెచ్చా నాకు? బనా వా డెరింగ్ల అంతవా డయ్యాడు! మీరు కల్లెత్తి చూస్తే" వా డెక్కడుంటాడు! ఏవో గొప్పసంబంధం వుండంటే చూస్తూ అన్నానుగానీ, మీతో చెప్పకుండా చేస్తానా? అమాత్రం చెయ్యటానికే నాకు అధికారం లేదా? మెన్ను పెళ్లిలో కానుక లేవీ వుచ్చుకోవద్దని చెప్పి పంతుం నెగ్గించుకున్న సుందరంపాటైనా చేశాను కానా?"

"చేకావు కావు" అంటూనే పీటమీదనుంచి లేస్తూ "ఈవేళలా యిదివరకు మాటాడి వుంటే ఒక రిపో పోచ్చుకొనే అవస్థ నీకు పట్టేది కాదు. ఇక మీదనైనా నీ మొరడు అంబలిజాత్రవా డని జ్ఞాపకం వుంచుకొని వచ్చే చుట్టాలకు మర్యాదచేస్తే యాయింటి యిల్లాటి వాతావు."

ఈమాటలు వూర్తికాకుండానే సుందరం భోజనానికి వచ్చాడు. "ఒకరే బాబూ! భోంచేసినచెంటనే పడుకుంటావు. అది చాలా చెడ్డ ఆలవాటు." సుందరం చిన్న నవ్వు నవ్వాడు.

నరసమ్మ అక్కడనుంచి వెలిపోయింది. డాక్టరుగారు మెల్లెక్కుతూ బిగ్గరగా అంటున్నాడు— "ఈకాలంకుర్రవాళ్ళకి ఆరోగ్యానికి సంబంధించిన చిన్న విషయాలు తెలియకపోవటంచేత పెద్ద జబ్బులు తెచ్చుకుంటారండీ బావగారూ!"

సుందరం పీటమీద కూర్చోనే చెవులు రిక్కించి వింటున్నాడు. వడ్డించిన శాంత గోడ నానుకొని నిలుచుంది. మామూలుధోరణిలో రిల దించుకొనే భోజనానికి మొదలుపెట్టాడు.

శాంత నాలికచివరవరకు వచ్చిన మాటలను ఆపుకుంది. కాని ఆవిషయాన్ని స్పష్టంచేసుకోవాలనే వుబలాటంతాత్రం పోలేదు. నరసమ్మ వంటచునిషితో కలిసి కళ్ళు నలుపుకుంటూ భోజనానికి రావటంతో శాంత అక్కడనుంచి కదిలింది.

౪

ఏప్రిల్ నెల యెండమావు చల్లారింది. ఆ సాయంసమయాన అగిఅగి వీచే గాలుల తాకిడి



మెల్లగా కదిలే పూలమొక్కలమధ్య కుర్చీ వేసుకొని కూలబడ్డాడు. అప్పుడే ఆకాశాన నడినెత్తిమీద యిటూఅటూ కదిలే పొడిపేఘాలమల్లే సుందరంతలలో ఆలోచనలు పరుగులెత్తుతున్నాయ్!

హృదయమైన ఆప్రదేశంలో, ఏవో తియ్యని కోరికలను ప్రేరేపించే కమ్మని వాతావరణంలో యీ యెడతెగని ఆలోచనలకు హద్దులేకుండా పోయింది...నడినెత్తివున్న మబ్బులు మెల్లగా కదిలి పోయాయ్! వెన్నెల ప్రకృతికి ఒక శోభాయమాన మైన అలంకారంవలె ప్రకాశించి వన్నె తెచ్చింది. సుందరం ముసులో తిరిగే ఆలోచనలన్న పొందే అనుభూతిలన ఒక్కొక్కసారి శరీరం గనర్పాటు చెందుతోంది— ఈప్రపంచంలో ఒక నిరుపేదకు, ఒక లక్షాధికారికి యేమిటి సంబంధం?... చివరకు యీసరి పోల్చుకోవడాలు విడ్డూరంగా అగపడ్డాయ్. సనకనక వస్తువాసనాలతో నిమిత్తం లేకుండా అందరియందు మనోవాక్క్యాయకర్మలతో అభిమానాన్ని చూపించటం గొప్పవాళ్ల లక్ష్యం. తమ చదువుకున్న బడిలో తనొక్కడే డాక్టరుగారివలన సహాయం పొందేవాడనుకొనేవాడు. కాని విదవలేదీకల్లా తనకు వచ్చినట్లే మరొక విరుగురికి డాక్టరుగారిదగ్గరనుంచి మనీ యార్డరు వచ్చేవని కొన్నాళ్లకుగాని తెలిసిందికాదు. దానం, ధర్మం లోకంకర్ణుల కప్పుడానికి చేశాడంటే అదీలేదు. తను ఆర్థికంగా సహాయంచేస్తున్నానని యెవరితోనైనా చాటుకతిరిగితే అనాడే తనకు ద్రోహం చేస్తున్నట్లు భావించమని అన్నాకే యీడబ్బు పంపించేవాడు.....

ఈఆలోచనాప్రవాహం కాంత అప్పుడే యొక్కడనుంచో రావటంవల్ల ఆరికట్టబడింది. కాంత సరాసరి చరచరా యింటిలోనికి వెలిపోయింది. సుందరం లేచి నిలుచున్నాడు. ఒకసారి యిటూఅటూ అక్కడే సచారుచేశాడు. నరసయ్య యింకా రాలేదు. అప్పుటికి యింటిలో కాంతా, వంటయింటిలో వంటమనిషీ తప్పించి యింకెవరూ లేరు.

సుందరం కాంతగదినున్న దగ్గర నిలుచున్నాడు. ఆమె అద్దంలో ముఖం చూసుకుంటోంది. సుందరం

చూపుడువ్రేలితో తలుపుతట్టి చిన్నచప్పుడు చేశాడు. కాంత నున్నుంవేపు చూసింది. ఆమెవేపు చూడకండానే, 'ఒకసారి యీ వస్తారా?' అన్నాడు.

"ఎందుకూ?"

"మితో ఒక విషయం చెప్పాలి." జంహగొంహ లేనట్లుగా చెప్పాడు.

"ఏం టావిషయం!" కాస్త చిరాకును వ్యక్తపరిచే కంఠస్వరంతో అంటూనే నున్నుంవేపు వచ్చింది.

"ఏమీ లేదు! ఈవిషయం కాస్త ఆలస్యంగా చెప్తున్నాను. అయినా ఫరవాలేదు. ఎవరైతే యీయింటిలో వుండమని బలవంతంచేశారో వారు పొమ్మనేవరకూ కదలరు"

"ఒహో! బలవంతం!!"

"మీరు అనవసరంగా బాధపడవద్దని..."

"అయితే మాఅమ్మకూ చెప్ప..."

ఆమెమాటలకు హతాత్తుగా అడ్డొచ్చి "ఆమెతో యీమాటలే చెప్పబుద్దేదు. ఆమె యీకాలంమనిషికాదు."

కాంత నోరు ఆవలించింది. నాన్న ఆడిన మాటలుకూడా బహుశః అప్పుడే జ్ఞప్తికి రావటంవల్ల కామోసు ఆమె ఆలోచనలో పడింది.

"మావనైబాన్ని మరమ్మత్తుచెయ్యటం అనుకున్నట్లుగా సాధారణంగా జరిగే విషయం కాదు. విసవిసలాడినా మీఅమ్మ మీతోనైనా మీనాన్నగారి నురించి చెడ్డగా చెప్పివుండదు.....వస్తాను."

ఈమాటలను స్ఫుటంగా, సహజకాంతంతో అన్నాక సుందరం ఆమెవేపు మళ్లీ చూడకుండా యెదురుగా వున్న మేడమెట్టు మెల్లగా యెగత్రాకాడు.

ఈపలుకులలో కానవచ్చే సత్యాన్ని స్వీకరించే బదులు కాంత కనసురించి తానై ఆలోచించసాగింది. ప్రతిమాటలోనూ తమ అనమానింపబడ్డానని అనుకున్నా, సుందరం మాటాడేటప్పుడు కనపరచే నిగ్రహాన్ని గంభీరభంగిమను మనసుకుంచి చంటనే కుడిచి పెట్టలేకపోయింది.



అక్కపెల్లినాడు యెందరు ఆమెవేపు యేదో తెలియనివాడతో చూశాడు! ఏదో పనికల్పించుకొని తనక్కడుంటే అక్కడకు వచ్చేవారు. అక్కయ్య కంటే తనే పెల్లెలో నలుగురినెల్లా అభిమానింపబడింది. అక్కయ్య ఒకసారి 'నివ్వు చాలా అందమైనదానవే' అంటే ... ఈభట్టాజత్యం సుందరంలో కొంతలో కొంతైనా లేకపోవటంతో ఆమె కోరికతో మనసులో అసహ్యన్ని నింపుకుంది.

ఈసంఘటన జరిగిన మూడోరోజురాత్రి డాక్టరు గారు కేసుమీద యేదో పల్లెటూరు వెళ్లటంవల్ల చాలా రాత్రివరకూ సుందరం యేదో రాసుకుంటూ కూర్చున్నాడు.

మరుచటిరోజు మెగుమన వచ్చేసరికి చాలా పొద్దే క్రింది. ఆదివారం ఆఫీసు లేదని మంచంమీదే బద్దం తీర్చుకుంటుంటే ఆయనకళ్ళకి తెరచివున్న కిటికీనుండా దాబామీద వున్న శాంత కనపడింది.

జాత్తు విరబోసుకొని యెండలో నిల్చునివుంది. లేచి కూర్చున్న సుందరం మనసు త్రిప్పుకోలేక పోయాడు. శాంతముఖం పసుపురాసుకోవటంవల్ల పసిడి నిగ్గులను వెదజల్లుతోంది. ఆ అందమైన ముఖంమీద నూర్మరశ్మి పడటంవల్ల తళుకోతళుకోమని మెరుస్తోంది! నుదుట నుండ్రని కుంటుమరేఖ—ఆకాటుకకళ్లు చూడ గానే సుందరం మనసును అదుపులో పెట్టుకోలేక పోయాడు. ఏదోమరచిన వెరచినవాడిలా యిటూ అటూ ఆగడిలోనే పవారుచేస్తున్నాడు. రాసురాసు సుందరం కుడిచేయ్యి నగకటం ప్రారంభించింది. ఆచేతితో ఆమె ముఖం కాస్త పైకెత్తి ఆకాటుకకళ్లలోనికి దీక్షగా చూడాలన్నంత ఆవేశం పుట్టుకొచ్చింది!

అలాంటి సమయాన శాంత సుందరంవేపు చూసింది. మల్లీ చూడనట్లు ముఖం చప్పన త్రిప్పి వేసింది. సుందరంకు తనవేపు చూసుకొనేసరికి యెందుకో సిగ్గు వేసింది. ఇంతసేపు తనేంచేస్తున్నాననే ఆత్మగౌరవం చేసుకుంటున్నా ఆమెవేపు చూడ కుండా వుండలేకపోయాడు.

శాంతసేపట్లో ఆమె తనవేపు వస్తోందని అను

కొని గబగబ పరుపుమీద కూర్చుని ప్రక్కనే వున్న పేబిలుమీది పుస్తకాన్ని విప్పి దృష్టి పోనిచ్చాడు.

“మీదకు రాటానికే భయం వేస్తోంది” దని గొలు క్కుంటూ సన్నని స్వరం రాసురాసు మందగించ టంతో నిల్చుని చూశాడు. శాంత అక్కడ లేదు. ఆ మాటలుచూత్రం మనసులో కదిలిపోతున్నయ్.

ఏదో ఆలోచిస్తూ కూర్చున్నా డాక్టరుగారు జ్ఞాపకానికి రావటంవల్ల లేచి క్రిందకు వెళ్లాడు. స్నానంచేసి మెల్లెక్కుతూ శాంతగదివేపు చూశాడు. ఆమె పరుపుమీద చారబడివుంది. కాలంకొని కాలంలో ఆకాశాన మబ్బులు కమ్మాయేమో...కిటికీ నుండా వుండివుండి వునికివునికి దొంతరలుగా వీచే గాలికి తెల్లని పల్చనిచీర మెల్లిగా కదులుతోంది. సుందరం వీటికన్నా శాంతకాటుకకళ్లకోసం ఆగాడు. ఆమె పుస్తకంతో ముఖాన్ని దాచి యింకా చదువు కుంటోంది.

కాల్గిడ్చుకుంటూ మెల్లెక్కాడు. పంచెకట్టి బంగారీదర్జు వేసుకొని మేడమెట్లమీద కాస్తచప్పడు చేస్తూనే దిగాడు. శాంత పుస్తకం ప్రక్కకు నెట్టి చూడకపోవటంతో చాలా ఆశాభంగం కలిగిందతనికి. ఇటూ అటూ చూశాడు. నరసమ్మ అగపడలేదు. గది నుమ్మందగ్గర నిల్చుని “ఈరెండు శరత్చరచనలు...చదు వుతారా?” అన్నాడు ఆమెవేపు చూస్తూనే. శాంత చప్పన పుస్తకం దించి కూర్చుని కాటుకకళ్లలో మెరుపు మెరపించి, కటువుగా ‘అబ్బలేదు’ అంది.

ఈతృటికారంతో సుందరం అలా ఒకనిముషం తల దించి నిలుచుండిపోయాడు. ప్రక్కకు తిరిగి ‘అయితే’ అంటూ పెద్ద దీర్ఘాన్ని తీసి—అడుగడుగు వేస్తూ వేస్తూ తరవాత ఒక్కొక్కమెట్టు మెల్లిగా యెక్కుతున్నాడు.....ఈద్దీర్ఘమైన ‘అయితే...’ను అనుసరించే మాటలకోసం చెవులు రిక్కించివున్న శాంత మనసు ఆ ఒక్కొక్కమెట్టుమీదనుంచి ఒక్కొక్క పాదాన్ని అనుసరించి పోతోంది.....ఆ మాటల్లో ఆవేళలా యేదో హృదయంలో దాగొన్న నన్న సత్యాలు వైకొస్తాయని ఆత్మత ఆమె నలా చేసింది!



కాని ఆవేశలా సుందరంమనసు స్థిరంగా లేదు. కాలు కాలినప్పిల్లలానో, చెబ్బిదిన్న దుప్పిలానో అయి వెలి పోయాడు.

కాంతమనసుకు ఆ అయిలేను అనుసరించే పదాలే కాకుండా...ఆకాటుకకళ్లకి మెల్లగా మీదికి పోతున్నప్పుడు కనిపించిన కాంతగంభీరమూర్తిని మళ్లీ చూడా లనిపించింది. కోరికతో పాటు...ఆచక్కని కోరికకళ్లలో చల్లదనం—వనసలో ప్రసన్నం మూర్తిభవించటంచేత పువ్విపువ్వి వెంటాడే వయ్యారంతో మీదికి నెల్లింది!!

సుందరం వేపు చూసింది. ధ్యాననిష్ఠలో నున్న యోగీంద్రునిలా పుస్తకంచదనటంలో నిమగ్నడైపో యున్నాడు. ఏదో ఆలోచిస్తున్నట్లు నిల్చుంది...ఇటూ అటూ గదిలో ఆరిపోయిన జాతురు సద్గురుంటూ తిరిగింది. అప్పటికి తనవేపు చూడని సుందరాన్ని చూసి నాన్న పరువుమీద దుప్పటి దులిపి పరిచింది. నీరువా తీసి తల గడగలేకా మారుస్తూ కళ్లనింపుగా ఆయనవేపు చూసింది. రాని దగ్గరూడ తెచ్చుకుం...కాని, సుందరం ఆమెవేపు చూడలేదు.

మనసులో పుప్పొంగే భావాలనూ, కోరికలనూ ఆపట్టన కాంత కాంతింపజేసుకోలేకపోయింది. ఒక యువతినయవాలలో మరుగుపడ్డ మరునిభావాల బాధను అనిముషంలో కోరిన యువకుని కళ్లల్లోని కళకళలే కాంతనరకు కాంతింపజేస్తాయ్!—ఆసమయంలో ఆమె ఆదర్శాలు, ఔన్నత్యాలు సవేమిరా, జ్ఞాపకం రాలేదు. ఆమెకు కావలసిందంతా అనిముషంలో ఆయన ఆమెకు లొంగిపోవాలి.

సంగమలో యేర్పడే యెరువువర్ణాల కోభవలెనే ఆఅనుభూతి యెంతసేపూ ఆమెలో లేదు. సుందరం పుస్తకం అక్కడే వదిలేసి ఆమెవేపు చూడకుండా క్రిందికి వెలిపోవటంతో వీటి అలముకున్న ఆకాశంలా ఆమెమన నైపోయింది!

కాంత నాన్న పరువుమీద కూర్చుండిపోయింది. చాలాసేపటికిగాని ఆమెమనసు మళ్లీ మామూలు గర్వంతో నిండిపోలేదు. ఆమెఆదర్శాలు, ఔన్నత్యాలు

అన్నీ జ్ఞప్తికిరావాలి...ఇంతసేపు తనలా యెందు కయిపోయిందో ఆమెకే అరంకాలేదు! ఆమెచేసిన చేష్టలు జ్ఞప్తికిరావటంతో చిన్నతనం వేసింది—

గీ

నరసమ్మ చివర మెట్టుమీద నిల్చుని మేడమీదకు చూస్తున్న కాంతవేపు చూసి 'అక్కడేవమ్మ నిల్చు న్నావో?' అంది.

“గదిలో సామాన్లు సద్దచాసుంటే.....”

“ఇంకా కదలేదా? కదలమని చెప్పేవరకూ యిల్లు విడిచి పోయేటట్లు లేదులే...”

ఈమాటలు అంటుండగానే మెట్లు దిగి వస్తున్న సుందరంవేపు చూసింది. పక్కకు తప్పుకుంది. కాని అక్కడ నిల్చుంటూనే స్థిర పుట్టడంచేత ఆమె గది లోనికి వెలిపోయింది. సుందరం తలనంచుకొని వెలి పోతోంటే నరసమ్మ కళ్లు పెద్దరిచేసి అలా చూస్తూనే వుంది.

కాంత కిటికీదగ్గర యినపగజాలు గట్టిగా పట్టు కొని సుందరం కనిపించేవరకూ చూసింది.

ఒకనాడు సాయంత్రం కాంత మేడమీద యేదో వ్రాసుకుంటూ అప్పుడే మీదికి వచ్చిన సుందరాన్ని చూసి చవ్వన లేచింది.

“ఈయింటికి మాఅమ్మ రావచ్చా?” ప్రశ్నిం చాడు సుందరం. తనెందుకు యీప్రశ్న వేయవలసి వచ్చిందో కాని, ఆమె చవ్వన “రావటానికి వీలేదు. ఇద్దంలేకపోలే మీరుకూడా వెలిపోవచ్చు” చాలా తీవ్రంగానే అంది. మనస్సు చివుక్కుమనటంచేత గుటకలు మ్రొంగుతూ “నేనూ అదే ఆలోచిస్తున్నా” అన్నాడు నిల్చానే.

“నాన్న కదలమనేవరకూ కదల నన్నాడు?”

“అందుకోసమే నేనూ ఆలోచిస్తున్నా. మనిషి అమాయకు డైనంతమాత్రాన ఆత్మాభిమానం వుండక పోదు; ఆవిషయం తెలుసుకోలేనివాళ్ళదగ్గర యెందు కుండాలో?”

“ఓహో యెంత పెద్దవాక్యం? అందుకేనా అంత భక్తి!”



సుందరం అలా తలదించుకొనే “మీనాన్నగారి విషయం, నావిషయం కాదు నే మాట్లాడింది! మీ విషయం!!”

“మీజోక్యం అవసరం”

సుందరం అక్కడనుంచి మారుమాట్లాడకుండా వెలిపోయాడు. కాంత మెట్లు దిగిపోతున్న సుందరం వేపు తొంగి తొంగి చూసింది. మళ్ళీ కూర్చోని రాయాలనుకున్నా కలం ముందుకు సాగిపోలేదు.

ఆ వేళ రాత్రి డాక్టరుగారు సుందరంకోసం చాలా సేపటివరకు చూసి సినీమాకు వెలిపోయివుంటాడేమోనని భోంచేసి మేడమీదకు పోయారు. తలనొప్పిగా వుండటంవల్ల నరసమ్మ చూలుగుతూ అప్పజే నిద్ర పోయింది.

కాంత గదిలో కిటికీదగ్గర కుర్చీ వేసుకొని వీధిలోనికి చూస్తోంది. అప్పటికి పది దగ్గరపడింది. వెన్నెల్లో సుందరం మెల్లగా తల దించుకొని రావటం చూసి ఆయన తలుపు తట్టకుండానే వీధికి వెళ్ళిపోతే తీసింది.

“మీజోకమే... వేగిరం బట్టలు మార్చి భోజనానికి రండి” అంది మెల్లగా. అగొంతుకలో అభిమానం వుట్టిపడుతుంటే సుందరం తనకేరీరంవేపు చీకటిలోనే చూసుకున్నాడు!

భోజనంచేస్తూ కాంతవేపు ఒకసారి చూశాడు. ఆమె తలుపు నానుకొని నిలుచుంది. మళ్ళీ తల దించాడు. కాంత ప్రయత్నమీద చాలాసేపటికి అంది — “కాంతం సహనం అంటారే - సాయంత్రం అలా అయిపోయారే?”

“అవును. ఆయ్యానా, మీరు పరీక్షకే అలా మాట్లాడా నంటే అప్పుడుమాడా-అలానే అయిపోయి వుందును!”

కాంత కంటా అగమ్యగోచర మైంది. సుందరం ఒకసారి తలెత్తి చేతిలో అన్నంముద్ద పట్టుకొనే యెవో చెప్తామనుకొనే ఆమెవేపు దీనంగా చూశాడు. అన్నంముద్ద ఆకుమీద పారేసి తల దించి అన్నాడు: “మీ పనిమనిషిలానే మాఅమ్మ నన్ను నాచెల్లి నీ పెండ్లానికి ఒకరింటో పనిచేసింది. ఈవేళ ప్రాద్దున్న

మీరు మీపనిమనిషిమీద విరుచుకపడ్డకే ఒకశాడు మాఅమ్మమీద ఒకావిడ విరుచుకపడ్డింది. నాకు బాగా జ్ఞాపకం వుంది. ఆనాడు మాఅమ్మ నన్ను, నాచెల్లిని పట్టుకొని బావురుసుని యేడ్చింది. ఈనాడుమాడా మాఅమ్మలా ఒకావిడ యేడ్చే వుంటుంది—” అంటూనే లేచి చెయ్యికడుక్కున్నాడు. వెలిపోతున్న సుందరంవేపు కాంత చూస్తూనే నిలుచుండిపోయింది.

౬

నరసమ్మను చూడటానికిని వచ్చి నెలరోజులై ఆమెఅక్క అక్కజే వుంది. శ్రావణమాసంలో నాలుగోమాతురుయింటికి వెళ్ళా లనుకున్న నరసమ్మ తమ్మునియింటికి ప్రమాణం కట్టింది.

“సరే, వెళ్ళొచ్చు! నీ ముసలి మొగుడు యిక్కడ వున్నాడనిమాత్రం మర్చిపోకేం” అన్నాడు చిన్ననవ్వుతో డాక్టరుగారు.

కాంత నవ్వెముఖాన్ని రెంజోప్రక్కకు త్రిప్పుకొనేసరికి సుందరంనవ్వుముఖం యెదురైంది. “పిల్ల వుంది” అన్నట్లుగా సైగచేస్తూ నరసమ్మ నోరుమూసుకుంది.

“ఏం అమ్మా! అమ్మతో వెళ్తావా?” అన్నాడు డాక్టరుగారు. ఆమె జబాబు చెప్పటానికి తలపటాయిస్తుంటే, “ఇంకోసారి వస్తుందిలెండి. ఈసారి నేనే వెళ్ళొస్తా” అని నరసమ్మ అందుకుంది.

నరసమ్మ వెలిపోయింది. ఇంటిపెత్తనమంతా కాంతమీద పడింది. తెల్లారి రేపటం, పూజకు వుప్పులు, కాఫీటిఫిస్ట్ అమర్చటం ఆమె చెయ్యరలసి వస్తోంది.

“బజారుకు డబ్బు...” అన్నాడు సుందరం క్రొత్తమేనేజరు యెదురుగా నిల్చాని.

“మీ రెండుమా...?”

“సిగరెట్లకి రోజూలా డబ్బు మిగిలించుకోవద్దా?”

ఈమాటలు సుందరం నవ్వుతూ అన్నా కాంత ముఖం నల్ల బడిపోయింది. చాలా కనికరంగా ఆయన



వేపు చూసింది. పనిమనిషి మిగిలిస్తుందని, సుందరాన్ని బహుశా చెప్పేమనిషిని చేసి, సుందరం మిగిలిస్తున్నాడని వంటమనిషితో చెప్పేటప్పుడు ఆమెతో యేమని యెందుకు చెప్పా లనుకుందో, యెందుకు చెప్పలేకపోయిందో ఆమె తెలుసుకోలేకపోయింది!

ఆ మరుచటికోణా డాక్టరుగారు పూజ అయ్యక టిఫీకాచేస్తున్నారు. ఎదురుగా కాఫీ పెట్టి శాంత నిల్చింది. ఒక గుక్కెడు కాఫీ మ్రుంకాక సుందరంవేపు తిరిగి “ఒరే బాబూ! నాచిన్నమ్మాయంటే నా కెంతో అభిమానం! ఎంచే తంటావ? నాఅమ్మపేరూ శాంతమ్మే. నాచిన్నప్పుడు నన్ను పెంచి పోషించిందా? ఈమసలికాలంలో యీ శాంతమ్మ పోషిస్తుంది.” కూతురువేపు తల త్రిప్పి “ఏం అమ్మా అంటేనా?”

“ఇదేంటి నాన్నా—ని న్నొకరు పోషించాలా?”

“ఇదంతా నాదే అనుకొని నివ్వెనా యింట్లో వుంటావని...”

శాంత ముఖం దాచుకోటానికి చోటు లేక పోవటంతో గబగబ యెదురుగా చారవేసివున్న కిటికీ రెక్కలు తెరవటానికి వెళ్లింది. శాంత ముఖం నాన్న వేపు త్రిప్పేసరికి నాన్న కాఫీ పూర్తయిపోయింది.

“ఒరే బాబూ! నే చెప్పినట్లు ఆపెద్దకూతురు వింది. దాని కేం లో టాచ్చింది చెప్తా. చిన్నమ్మాయిమీదా అలాంటి ఆశే వుంది.—ఏంఅమ్మా—మీరెండో అక్కలా మీఅమ్మమాట వింటావా? లేక మీపెద్దక్కలా నామాట వింటావా?”

శాంత పొందుతున్న పరిపూర్ణానందంతో చప్పున “నీమాటే నాన్నా” అంది సిగ్గు నభినయిస్తూ. సుందరం నోరు ఆవలిస్తే శాంత తల దించుకుంది...

సుందరం లేచి క్రిందికి వెళ్లాడు. శాంతనే పక్కా తిరిగి వచ్చేసరికి తండ్రి కూతురూ యేగొడ వలో మాటాడుకుంటున్నారు. ఆమాటలు వినకుండా వుండాలని బెర్రెస్ వేపు వెళ్లాడు. ఎండలో నిల్చాని యేదో తెలిసి తప్పుచేసినవాడిమట్లే అయిపోయాడు.

ఆలోచనలనుంచి బయటపడి చూసేటప్పటికి డాక్టరుగారు ఆయనవేపు చూస్తుండటం గమనించాడు. తనవికారముఖకళలను ఆయన చూశారేమోనని బాధ పడ్డాడు.

డాక్టరుగారు వెలిపోయారు. శాంత అంతకుముందే అక్కడనుంచి వెలిపోయింది. ఆఫీసుకుపైను కాక పోయినా బట్టలు వేసుకొని మెట్లు దిగుతుంటే శాంత యెదురైంది. ఆమెవేపు చూడనట్లుగానే వెలి పోతుంటే—

“ఆఫీసుకు కా దనుకుంటాను...”

“కాస్త అర్జంటుపడుంది అనుకుంటానే సుందరం వెలిపోతోంటే “బోటలో పువ్వు లేమీ లేవు. వచ్చేటప్పుడు రెస్తారా?” అంది.

‘హా’ అన్నాడే గాని, మనసులో యేదో అనుకొనే వెలిపోయాడు.

ఆవేళ ఆఫీసునుంచి చాలా ఆలస్యంగా యిక్కడా అక్కడా ఆర్థంపరంలేకండా తిరిగి వచ్చాడు. డాక్టరుగారు తనకోసమే చూస్తున్నారు. శాంత, సుందరం డాక్టరుగారికి చెరోవేపు వడుస్తూ ఆయన చెప్పే కబుర్లు వింటూ సినీమాథియేటరు చేరారు.

సినీమా విడిచిపెట్టాక జట్కూ యెదురుగా నిల్చింది. శాంత మొదట కూర్చుంది. డాక్టరుగారు యెక్కుతా రని కాస్త తప్పుకొని వున్న సుందరం వేపు చూస్తూ, ‘యెక్కరా బాబూ’ అన్నాడు చేతి కర్ర వూపుతూ. సుందరం కూర్చున్నాక చివరను డాక్టరుగారు కూర్చున్నారు.

శాంత రెండుజనలు ముందుకు వేసింది. సుందరంముఖం యెదురుగా వున్నా ఆమె చూడ లేదు. పువ్వులు లేనందుకు సంజాయిషీ చెప్పకోక పోవటం అటుంచి సుందరంముఖం వుదయంపంచి ఆదాకలా వుండటం ఆమెకు కష్టంగానే వుంది. అమ్మ యేదో అన్నప్పుడుకూడ వపుతూనే వెలిపోయేవాడు కాని, యీవేళ ఆ సిగ్గుతో కూడిన వపు సుందరం ముఖంలో లేకపోవటంతో ఆమెకు యెవరిమీదనో అలక సాగించా లన్నంత కోపం వచ్చింది!!



డాక్టరుగారు స్వీయచరిత్ర మొదలు పెట్టారు:

“ని వ్యంటావు కాదు కొనే తానా తుందని.

మారాధమ్మ వాడైతిలు మాని అపహ్రించుకొనేదిరా బాబూ. ఆ నైకి లండబట్టే నేనూ వున్నాను— యీడబ్బా గడించాను...”

ఈ చరిత్ర చెప్పే భోరణి వివటానికి కుతూహల పడేవారికి కమ్మగానే వుంటుంది! కాని సుందరం సరిగ్గా పూకొట్టలేదు!!

“నువ్వైయేళ్లపైనే అయింది! చచ్చిపోతా డన్నవాడికి చేతిడబ్బు పెట్టి మందులు, యింజక్షన్లు కొని బాసచేశాను. వాడేం చేశాడంటావ్—పాత నైకిలు, పెల్లాం, విరుగురుప్పిల్లలతో సహా మాయంటికి వచ్చాడు. కుర్చీమీద కూర్చున్నానేమో కాళ్లమీది అందరూ ఒకసారి పడి మొక్కితారు. ఆనైకిలు పుచ్చుకొనేవరకూ విడిచిపెట్టారు కాదు. ఆనైకిలు యోజోజనుంచి యెక్కానో ఆజోజనుంచి డబ్బు అలానే వచ్చిపడిపోయేది! చిన్నచిన్న సామానులు మార్చివా నైకిలు అదేనా? అదివుంటేగాని మనకి డబ్బు రాదోయ్!!”

డాక్టరుగారు వ్యాఖ్యానిస్తూ చెప్పుకపోతున్నారు...టకటక...కట్టం చేస్తూ గుట్టపుబండి పోతూ యిద్దరిగుండెల్లో గడగడలాడిస్తోంది... ‘ఎక్కరా బాబూ’ అని బహుశేలిగ్గా అన్న డాక్టరుగారుమాత్రం మామూలుగానే వున్నారు! కాని ఆమాటలవల్ల రెండు జీవాలమనసుల్లో గాలిలో యోగిలే ఆకుల్లా ఆలోచనలు పరుగులెత్తుతున్నాయ్!!

సుందరం ఒకసారి కాంతవేపు చూశాడు. ఆ పువ్వులులేని రెండు జడలు చూసి మళ్లీ ముఖం త్రిప్పి పూకొట్టున్నాడు. ఈసారి కాంత సుందరం వేపు చూసింది. గాలికి మెల్లగా ఆయనజాతుమొనలు ఆడు తున్నయ్. సుందరం సర్దుకోపోయాడు.

కడిలేటప్పుడు ఆయనకుడిచేయి ప్రక్కనే వున్న కాంతి కాళ్లమీద పడింది. గప్పన తీర్దా మనకున్నాడు, తీశాననుకున్నాడు—కాని తీయలేదు. నిమిషంలోనే కాంతి కాళ్లు తనచేయిలానే వణుకుతున్నాయని గుర్తించాడు.

జట్కా ఆగింది. గుట్టపుటకటకలు లేవు— ఆ అనుభవంలోని లయకూడా దూరమై పోయింది. వాస్తవికపరిస్థితులను గుర్తించిన వారు ఆశోనిరాశలతో ఒక నిమిత్తమాత్రుని వెనకాలే యింట్లోకి వెళి పోయారు!!

మరుచటిరోజు కాంత లేచేసరికి సుందరం స్నానం అయిపోయింది. వాన్ను పూజకోసం పువ్వులు తీసుక వెళ్లేటప్పుడు సుందరం దీక్షగా యేదో పుస్తకం చదువుకోవటం గమనించింది. కాఫీత్రాగేటప్పుడైనా ఆమెవేపు చూడలేదు. ఇదివరకు పొరపాటునైనా చూసేవాడు. ఈ వేళ అలాంటి పొరపాటేమీ చెయ్యలేదు.

రాత్రి భోజనందగ్గర యేమీ అడగలేదు. వేసిందేదో తిని లేచిపోయాడు. నాలుగురోజులు యిందుమించు యిలానే గడిచిపోగానే కాంత సుందరం గూర్చి యెందు కాలోచించా లనుకుంది—బిడో రోజు రాత్రి భోజనానికికూడ రాలేదు. చాలా ఆలస్యంగా వచ్చి కాంత పెద్దమ్మతో “న్నేహీకునింట్లో భోంచేశాను” అన్నాడు.

రోజుకురోజూ సుందరంమార్పుకు కాంత చాలా కంఠపడింది. అమ్మతో వెళ్తావా అని వాన్ను అడిగేటప్పుడు యే ఆశ మనసులో పెట్టుకొని తలపటాయించిందో ఆ ఆశ సరాళగానే మారింది.

అమ్మ రేపు ఎక్కుంది. సుందరంను యిదివరకే ఒకవిషయం అడగా లనుకున్నా అడగలేకపోయింది. ఈవేళరాత్రి ఆమెకు నిద్ర రావటంలేదు. ప్రక్క గదిలో పెద్దమ్మ అవ్యాధ్యరామాయణోర్తనలు పాడుకుంటోంది. వాన్ను అప్పుడే యేదో కేసుమీద బయటకు వెళ్లారు. నిమిషమిచ్చుమెనిగి కాంతమనసు పుణ్యగంతో రెచ్చగొట్టబడుతోంది...మెల్ల మెల్లగా మేడమీదకు వెళ్లింది. సుందరం లేచింది. డాబావేపు వెళ్లింది. వెన్నెల మసగ్గా వుంది. ఒకమాల సుందరం కుర్చీమీద తలదించు కొని యేదో ఆలోచిస్తూ కూర్చోనివున్నాడు. దగ్గరగా వెళ్లా లనుకుంది కాని వెళ్లేలేదు. కొంచెందూరంలో తల దించుకొని నిల్చుంది. చిన్న చప్పుడుకూడ చెయ్యిక పోలేదు. సుందరం ఆమెవేపు చూసి మామూలుగా



తల తిప్పేవాడు. ఈ నిరాకరణ ఆమెకు చాలా అవమానంగా తోచింది. ఆమె నైలరాత్రిలో యేం చెయ్యాలోతోచక బేసారైతింది. చివరకు వెనుకకు తిరిగినా ముందుకు అడుగు వెళ్ళలేకపోయింది.

ముందరం లేచాడు. శాంత ప్రక్కయాపుచూసింది. ముందరం తల దిండుకొనే పున్నాడు.

గొంతుకనుగులునుంచే లేని కటుత్వాన్ని బలవంతాన తెచ్చుకొని "నావేపు చూడండి. నావిషయం మరచిపోండి"

ఈ కటుప్యరాన్ని వినగానే శాంత అడగా లనుకున్న విషయాన్ని మరచిపోయింది. త నెవరు? తనేం చేస్తున్నది? ఇలా అనటంలో ఆయనపుద్గళం యేమిటి? తను ఆయనకోసం చచ్చిపోతోందా? దిగునపెడిమను పళ్లతో గట్టిగా నొక్కుకుంది. దీర్ఘఉచ్ఛ్వాసనిశ్వాసాలను తీస్తూనే చప్పున ముందుకు వెళిపోయింది. నిద్రపోదామన్నా నిద్రర రావటంలేదు. ఆమెమనస్సంతా మండిపోతోంది. ఇంతేనీచంగా ఈ ఒక ఆశ్రితునిచే తూలనాడబడుకుం దని యెన్నడూ అనుకోలేదు! రాను రాను ఆమెకు పెద్దపెట్టున తన అజ్ఞానానికి యేడవా లనిపించింది...

నరసమ్మ వచ్చాక కూతుర్ని చూచి "యాపది హేనుకోజల పెద్దరికానికే చిక్కిపోయావమ్మా"అంది. నరసమ్మ చాలా పుత్రాహంగా వుంది. వచ్చినదగ్గర నుంచి యీకబురూ అకబురూ తెగచెప్తంటే వినటానికి శాంతకు చిరాకుగా వున్నా పూజాట్టి అభిప్రాయాన్నిచ్చే అక్క వుండిగా!

ఆవేళ సాయంత్రం ఆయింట్లో పెద్ద గృహ కలహం లేచింది. తీర్పు చెప్పే భారం నరసమ్మ అక్క వెంకమ్మమీద పడింది. డాక్టరుగా రన్నారు "నాకు తెలుసు ఈ ఆడపెద్దరికాలు పీకలమీదికి తెస్తాయని. నే వెళ్లేటప్పుడే చెప్పానే—యీముసలి మొగుడ్ని మరచిపోవద్దని. నీకెవరు మా టిప్పున్నారు? ఇప్పు డెవ రేవ మన్నారు?"

నరసమ్మ తనమాట నిలబెట్టకపోతే యే నుయ్యో

గొయ్యో చూసుకుంటా నంది. 'పో!నీ ఖర్చుం నేనేం చేస్తా' నన్నారు డాక్టరుగారు.

ఈమాటలతో భార్య కళ్లనిండా నీరు నింపటం చూసి వదినగార్ని పుద్దేశిస్తూ డాక్టరుగా రన్నారు— "ఇదిగోండి మాశాంత పెల్లి నాచేతిలో వుంది. నాయిష్టం వచ్చినట్లు మీ రెవరూ కానిస్వకపోయా రంటే... యీయింట్లో ఒక్కనిమామం వుండమంటే వుండను—సరా!"

మేడమీ ద జరుగుతున్న యీ గందరగోళాన్ని శాంత అడుగుపెట్టుదగ్గర నిలబడి వింటోంది. నరసమ్మ నిష్ఠూరం మిలితంచేసి యేడుస్తోంది.

"ఈకాలంపిల్లలు విన రంటావ? నాకూతురే నామాట విన దంటావ? సరే!నీయెదురుగా చెప్పిస్తే?"

నాన్నగారిపిలుపు వినిపించేసరికి శాంత కందుకో భయంపేసింది. మె క్లెక్కుతున్నా ఆమెనరాలన్నీ పట్లు తప్పినట్లునిపించినయ్.

వన్నీరావటంతోనే నాన్న అడిగారు "ఏం అమ్మా! నీపెల్లి విషయంలో నామాట వింటావా? మీ అమ్మమాటా?" ఇదివరకూ 'నీమాటే నాన్నా' 'అని తేలిగ్గా అనలేకపోయింది. కాస్తేపటికి ముఖం దాచి "నీమాటే నాన్నా" అంటూనే మెట్టు దిగిపోతోంటే డాక్టరుగారు అన్నారు— "నాఅమ్మపేరూ నాపేరూ నిలబెట్టావే—ఇదంతా నీదే నమ్మా!"

వదినగారివేపు తిరిగి— "ఇక చెప్పండి తీర్పు. మీ చెల్లెలుగారు తమ్ముడిగారింటికి సంబంధంచేసుకరాటానికి వెల్లింది. వాళ్లడ ష్వెనరి క్కావాటి? నాతల యెత్తిన పని చేసిందా? నేను యీలోకంలో లేనే అనుకుంది"

"రామరామ! యెంతమాట!" అంటూ వెంకమ్మ చెవులు మూసుకుంది. నరసమ్మ అక్కడినుంచి లేచివెళిపోతోంటే— "ఏమయినా ప్రాడ్రుకుకు. ఆకాపాకాలు వుంటాయ్! ఏదో తొందరపడింది. మీ యిష్టం కాకపోతే యింకెరియిష్టం పనికొస్తుంది?"

ఈతీర్పు చెప్పి ఆమె మెల్లగా ఒక్కొక్క మెట్టు దిగి పోయింది.



శాంతనే పయ్యక సుందరం వచ్చాడు. మెట్టె క్కుతూ శాంతగదివేపు చూశాడు శాంత రెండుచేతులతోనూ కళ్లు మూసుకొని వాణుకుర్చీమీద కూర్చొని వుంది. ఆమె ఆలసటకెందుతూ యేడుస్తోంది దని గుర్తించాడు. ముందుకు వెళ్లటానికి మనసు పోలేదు. కాని ఆ మెదగ్గరగా వెళ్లి మాటాడటానికికూడ ధైర్యం చిక్కలేదు ఎలాగో మేడయొక్క దాక్టరుగారు తలపట్టుకొని కుర్చీమీద కూర్చొని నిర్విణ్ణుడయ్యాడు.

సుందరాన్ని చూసి “కూర్చోరా బాబూ” అన్నారు చిన్న నవ్వుతో.

2

మాఖం వచ్చింది. దాక్టరుగారు చిన్నకూతురు పెళ్లి యెంతవైభవంగా చేద్దా మనుకుంటున్నారో కావలసిన బంధువులు, ఆత్మీయులు యొక్కడక్కడే యెదురుతగులుతున్నారు. ఎలాంటి చెబ్బలనైనా లోలోనే పాతిపెట్టి ముందుకు పోతున్నాడు. పెద్దల్లుడు పెద్దకూతురు తప్పించి మిగతావాళ్ళంతా పుత్తరాలతోనూ మాటలతోనూ చిరా కెత్తించారు. కాని తేవుడుకొట్టెల సత్తువతో మనిషి స్తంభంలా నిలుచునే వున్నాడు.

నరసమృతల మొత్తుకొని యేడిస్తే “నీమొగుడు మంచిపని చేస్తే యేడుస్తావ్. చెడ్డ చేస్తే నీకు సరదా. అలాంటప్పుడు యిద్దోలో ఒకరు ఛస్తేగాని యాయిల్లు బాగుపడ”దన్నారు.

పెద్దకూతురు మనసు వుండుబట్టక “ఇంత తొందరేం వచ్చింది నాన్నా”అంది. “నా శాంతమ్మే కాదు అని వుంటే అప్పుడు యింటినుంచి వెలిపోయేవాడ్ని. ఏమైనా నివ్వడవలసిన మాట కాదమ్మా యిది” అన్నారు దాక్టరుగారు చిన్న కూతురుకు వినిపించినట్లుగా.

ఇదంతా కంటున్న, వింటున్న శాంతకు యొక్కడలేని భయం వేసింది. నాన్నదగ్గరకు వెళ్లి “నాకి పెళ్లి యిద్దంతా నాన్నా” అని అనాలనుకుంది. కాని మళ్లీ ముక్కుమీదకు పొరుషం వచ్చేసింది.

సిగిల పట్టుకొని ఆ సమీహునికై వేచివుంది. బ్రతుకంతా బూడిదపాలైనా తన చెయ్యి భనుకున్న పని చేసి తీరా లనే పంతుతో నిలుచుంది.

దాక్టరుగారు స్వయంగా వెళ్ళి పిల్వారు. పెద్దల్లుడుతప్పించి మిగతామగ్గురూ రాలేదు. పోనీ కూతుర్నను పంపించుకున్నా అనీ లేదు. భార్య ఏమిట అపకపోవటం చూసిన దాక్టరుగారికి యెన్నడూ రానంత కోపం వచ్చింది! కాని ముందు పరిసితి మనసుగా పెట్టుకొని నవ్వుకున్నాడు!!

శాంతపెళ్ళి అయిపోయింది. కాని ఆమె మనసుగా భయంకంలే కోపం, అనాంభావం హెచ్చుగా నులుచుకపోతున్నాయి. తన అక్క పెళ్ళప్పుడు యెంత అనుకుంది! అక్క మొగుడుకంటే యెంతో అందగాణ్ణి, గనకంబుణ్ణి, విద్యాధిమణ్ణి పెళ్లిచేసుకుంటూ ననుకుంది. కాని యిప్పుడు త నెవర్నీ చేసుకుంది?

కోభవపుగదిగోకి పంపించి టఫీమని తలుపు వేసేటప్పుడు గుండె ఆగిపోకుండా అనిపించింది. శొద్ధినిముషాల్లో మేల్కొన్నట్లు యేవేనో ఆలోచనలతో మెదడు మళ్లీ పనిచేయటం మొదలుపెట్టింది.

సుందరం పుస్తకం పడవేసి ఆమె వేపు చూశాడు. ఆ మెదగ్గరగా వచ్చి నిలుచున్నాడు. శాంతతలదించుకొనే బుసకొట్టోంది. చెయ్యి పట్టుకోవోయాడు. విదిలించుకుంది.

సుందరం వంగి ఆమెకళ్ళలోనికిచూశాడు. ఆమె అక్కడనుంచి చరచరా మంచందగ్గరకు పోయి నిలుచుంది! ముఖం కండగడ్డలా వుంది.

దగ్గరగా వెళ్లి నిలుచుని “ఇది నిజం కాదనుకుంటాను...” అన్నాడు.

పడగ యెత్తిన నాగులా తల యెత్తింది. కటువుగా ముఖం చిట్టించుకొని “నిజం, ముమ్మటికి నిజం—నావేపు చూడక్కర్లేదు. నావిషయం మర్చిపోనాలి!”

ఈమాటలు అవటానికి అదనుకోసమే యీబిగు నెలలూ యెదురుచూసింది! ఈమాటలు అప్పుచెప్పటానికి వెళ్లిఅడి తీరా లనుకుంది!! ఈమాటలాడి న్నాదయంలా



బరువు తగ్గించుకొనాలని రాక్షసుగఱు యేకధాటిగా ఆలోచించుకొని ఖూన్పంసి!! కాని, యామాటలు యిప్పుడు ఆడటంగల్ల ప్రయోజనం గురించిగాని, రాబోయేపరిస్థితులగురించిగాని ఆమె ఆలోచించలేదు. ఈమాటలు ఒకనాడు ఆమెగుండె పెల్లచీల్చి వేశాయో అంతకంటే అధికంగా సుందరంగుండెను చీల్చుతా యని ఆశించింది. కాని, సుందరం అక్కడనుంచీ మెలా చరచరా వెల్లిపోలేదు. అలానే నిల్చునివున్నాడు. ఈసన్నివేశం ఆమెకు వెర్రితొలించింది. కొంతకాలా చూసింది. కాని చలించకుండా సుందరం అలానే నిల్చున్నాడు. పొడవవు నవ్వి “చాలామారం ఆలో చించి అన్నవేనా యామాటలు!” అని ప్రశ్నిం చాడు.

ఈప్రశ్నతో ఆమె తోకతోక్కిన పాములా చక్రవరణించింది—“నివ్వే తెలివైనవాడివి కా”నంది.

ఈ ఏకవచనప్రయోగంతో విస్మితుడై యేమీ మాటాడలేకపోయాడు. తిన్నగాపోయి మల్లీ పుస్తకం పట్టుకున్నాడే గాని విప్పలేదు.

ఆమరుచటికోజురాత్రి శాంత సరాసరి వచ్చి పండితుంచుమీద పడుకుంది. సుందరం చాలాసేపటి వరకూ అలా చారబడి యేదో ఆలోచించుకుంటున్నాడు.

లేచి శాంతదగ్గరగా వెల్లి “మల్లీ ఒకసారి ఆలో చించావా?” అన్నాడు.

ఈ యేకవచనప్రయోగం వినటం యిదే మొదటి సారేమో—ఆమెకు రిమ్యెత్తింది.

“అట్లులేదు. వెల్లిచ్చు!” అంది.  
 “మల్లీ మల్లీ ఆలోచించ మంటున్నా”  
 “వెల్లిపోవాలి కామాను...!” రెండోవేపు తల తిప్పి లేచింది.

“వెళ్లమని నే నెప్పుడూ అనను. తప్పులు తెలిసి చెయ్యం. అందుకోసమే మల్లీమల్లీ ఆలోచించమంటు న్నా” అంటూ వెలిపోయి కుర్చీమీద చారబడ్డాడు.

మాడోకోజురాత్రి దగ్గరగానే వచ్చి “మన

సులో పెట్టుకోక యేదైనా అనాలని వుంటే అనొచ్చు”.

శాంత యేమీ మాటాడలేదు. సుందరం మెల్లగా జుత్తు పీక్కుంటూ యేదో గొణుక్కుంటూ వెల్లి కుర్చీ మీద కూలబడ్డాడు.

౮

రోజుకు రోజూ సుందరం చాలా గంభీరంగానే వుంటున్నాడు. శాంతకు పట్టుదల మరి హెచ్చయింది. వీళ్లయిరువురి ప్రవర్తన కనిపెట్టిన నరసమ్మ యేదో అను మానాన్ని మనసులో పెట్టుకున్నా కూతుర్ని యేమీ అడగలేదు. ఒక్కొక్కసారి తన సొప్పలనం భర్త తెలు సుకోటానికీ యావిషయం పనికొస్తుందేమో నని అను కున్నా, ఆ య న తో చెప్పటానికీ సాహసించలేక పోయింది. సుందరం యిప్పుడు అల్లుడైనంగుకు యే మాత్రమైనా మరుతా డనీ, ఆమెఅడుగులకు మడుగు లొత్తుతా డనీ ఆశించింది! అలాంటి దేమీ లేకపోవటం, వైపెచ్చు ఆమెచేసే పనులకు యెదురు తిరగటం కూడ జరుగుతోంది. అన్ని విషయాలలోనూ భర్త అల్లు డినే సమర్థించటంతో వెర్రితొలచింది.

వేసవికాలం. ఆదివారంనాడు తెల్లవారేసరికి డాక్టరుగారు విశాఖపట్నం నుంచి తిరిగి వచ్చాడు. స్నానం, ధ్యానం అయ్యాక నాలుకుర్చీమీద కూర్చొని కూతురు వేపు చూసి “సుందరాన్నీ, మీ అమ్మ నూ పిలుచుకరామ్మా” అన్నారు.

శాంత క్రిందకు పోయి కొంతసేపు గదిలో కూర్చొని తరవాత అమ్మదగ్గరకు వెల్లి “న్నానిన్నూ, అయననూ రమ్మంటున్నారే” అంది. నరసమ్మకూడ అల్లుడితో మాటాడదేమో “పిలవలేకపోయావా?” అంది. శాంత ముఖంత్రిప్పటం చూసి నరసమ్మ కంటమని షితో “సుందరమ్మా! సుందరం ఆగదిలో వున్నాడు, బాబుగారు పిలుస్తున్నారని చెప్పు!” అంటూ కూకు రువో కలిసివెళ్లింది.

ఏంచెప్తారో అని మేడమీదకు ముందుగా వచ్చిన భార్య, కూతురల్ల వేపు చూసి యేమీ మాటాడ లేదు. సుందరం రాగానే “రా బాబూ, కూర్చో, రా”



అన్నాడు. అంతవరకూ నిల్చున్న ఆత్మీయుల మనస్సులు చివుక్కుమన్నాయి. తొడలమీద చేతులు ఆన్చి ప్రకాంతంగా కూర్చొని డాక్టరు గారి వేపు చూస్తున్నాడు సుందరం.

“ఈవుక్కోగాన్ని విడిచిపెట్టవలసి వస్తుందిరా బాబూ!”

సుందరం చూడలేదు. ముఖంలో మాత్రం గంభీరచిహ్నం బదులు సంతోషం కొట్టుకొనిపోయింది.

“అనాడు బదిలీమీద డిస్పెన్సరీకి వచ్చేటప్పుడు ఒక పెద్దమనిషితో మాటాడుకుంటేలం నీకు జ్ఞాపకం వుందనుకుంటాను. నిన్ను చూడగానే అప్పటికే రాధమ్మ పెళ్లి విషయం చికాకుపడివున్నా నేమో నీమీద ఆశ లిగింది. ఆ పెద్దమనిషి నాన్నే హతం. విశాఖ పట్నంలో పెద్ద పేరున్న గవర్న మెంటు డాక్టరు. నే కోరిన కోరికకు యీ సంవత్సరం యింకొకరికి మాట యిచ్చాను; వచ్చే సంవత్సరం తప్పకుండా అన్నాడు. మొన్న ఆయన వుత్తరం వ్రాస్తే నే వచ్చాను...”

డాక్టరుగారు ఆపారు. తలెత్తి వింటున్న సుందరం తల దించేశాడు.

డాక్టరుగారు మళ్ళీ ప్రారంభించారు. ఈసారి భార్య వేపు చూపు పారేస్తూ “నా పేరు ప్రతిష్ఠలు నిల పెట్టేవాడు ఒకడు దొరికాడని ఆశపెట్టింది యిన్నాళ్ళకి.” మళ్ళీ సుందరం వేపు మోము తిప్పి “నివ్వా నాలానే పెరిగావ్. ఒకరిద్దరకు పోయి చెయ్యి చాపటం నాలా నీకూ పేదరికంలో కూడ చేతవయ్యింది కాదు! నా ఆస్తి మీ ఆస్తి చెయ్యి చాపింది. కొడుకులు లేకపోయినా నా నేమిచారం లేదు. ని క్వే దో ఆ డాక్టరు పరీక్ష పాసయినట్లుక నేను కాస్త ప్రాంతి తీసుకోవచ్చు.”

ఈ మాటలు అనేటప్పుడు తల్లి కూతుళ్లు ముఖాలు దించుకున్నా సుందరం మాత్రం తలెత్తే వున్నాడు. డాక్టరుగారి గొంతుక చాలా అభిమానంతో నిండుక పోయింది. ప్రతిమాటా హృదయం నుంచి వస్తుంటే సుందరం కళ్ళలో వూరే నీటివనాహాన్ని ఆకే ప్రయత్నించాడు.

త్వంలో వుండి యేదో అండా మనుకున్నా అనలేక పోయాడు.

డాక్టరుగారు నవ్వుముఖంతో లేచారు. భార్యతో పరిచయం సాటికూడాయితే సమయంలావుంది. “పెద్దమ్మ యే పెళ్ళి ప్పడూ యేదావ్! చిన్నమ్మ యే పెళ్ళి ప్పడూ యేదావ్! నీకెట్టెల యెవరే అయ్యారు? పెద్దవాడు నిన్ను చూడు నెలలు నేవచేసి బ్రతికించాడు. ఈ చిన్నవాడు నీవు బ్రతికినంతకాలం నెత్తిపెట్టుకొని పోషిస్తాడు!”

కూతురు వేపు చూస్తూ “మీ పెద్దక్క నామాట వింది. మొగుడ్ని పెద్ద యింజనీరు చేసుకుంది. నివ్వా నామాట విన్నావ్. నీ మొగుడ్ని పెద్ద డాక్టరు చేసు కుంటున్నావ్...” అంటూ నే సుందరం దగ్గరగా వచ్చి కూర్చున్నవాడి తల నిమిరి “మన సుందరం చల్లని చెయ్యి—చల్లని మాపేనమ్మా!!”

ఈ మాటలతో పాటు పొందే ఆనందం, మాపే అభిమానం ద్విగుణీకృతం కావటంతో శాంత అక్కడ నుంచి మెల్లగా జారిపోయింది.

డాక్టరుగారు మళ్ళీ కుర్చీమీద కూలబడి భార్య వేపు చూస్తూ “నా కెప్పుడూ ఒక్క చింతే వుండేది. నామిగతా అల్లుళ్ళంతా పెద్ద హోలలో వుండి యీ చిన్నవాడే సుహస్తాగా వుండటం!! వాళ్ళూ నివ్వా కలిసే యంతనం చిన్నాడిమీద విరుచుకపడ్డారు. చివరకు మిగిలిం జేమిటి? ఎవరు యెంత విరుచుకపడ్డారో, లేక సుండైనా సహించాడు. కష్టపడేవాడే చివరకు సుఖపడటం లోకంబోకడ. ఇప్పుడైనా అల్లుడితో మాటాడతావా?”

ఈ మాటి ప్రశ్నతో సుందరం చెయ్యి చూడుకుంటు మిదనుంచి జారిపోయింది! వరసమ్మ ప్రక్కకు తిరిగి కళ్లు నలుపుకుంటూ ఒక మెట్టు దిగేసరికి చివరి మెట్టు మీద నిల్చొని చెవులు రిక్కించి వింటున్న శాంత అగపడింది.

౬

అల్లుడు ముములు కలసి విశాఖపట్నం వచ్చారు. తండ్రినలసిన యెర్పాటలున్నీ చేసుకొని తిరిగి వచ్చే



టప్పుడు సుందరం నరసముకోసం, వంటనునిషికోసం చీరలు తెచ్చాడు. వచ్చినరోజు సాయంత్రమే కాంత సినిమాకు వెళ్లి ప్రయత్నంలో వుంది. గదిలో అలంకరించుకొనేటప్పుడు టేబిలుమీద సంపెంగపూలను చూసింది. సింహాచలంసంపెంగలేమో ఘుమఘుమలాడుతున్నాయ్. తలలో పెట్టుకోవాలని వుబలాటం పూచినా చాలాసేపటివరకు ముట్టుకోడానికి మనసావ్వించి కాదు. చివరకు యెలాగో ఒక పువ్వు తీసి జడలో పెట్టుకోబోతుండగా అప్పుడే గదిలోనికి వచ్చిన సుందరం “పూజకోసం తెచ్చే పువ్వులు...” అగ్లోక్తిలో ఆపేశాడు. కాంత చటుక్కున తలలో పెట్టున్న పువ్వును క్రిందపారేసింది. పారవేసిన పువ్వును చేతపట్టుకొని నిలుచున్నాడు. కాంత రొప్పుకుంటూ అక్కడనుంచి వెళ్లిపోయింది!

ఆవేశరాత్రి చాలాసేపటివరకు పుస్తకం చదువుకుంటూ కూర్చున్నాడు. కాంతరాలేదు. వేకువరూమున తెలివిన స్వీపరికి లైటువేసి చూశాడు. కాంత గదిలో లేదు.

మాడోరోజు వుదయం స్నానంచేసి మేడమీద పుస్తకం పట్టుకొని కూర్చున్నాడు. ఒకభాగం పూర్తిచేసి తలెత్తేసరికి దాబామీద కాంత అగపడింది. జుస్తు ఆరేసుకుంటోంది. ముఖంనిండా యిదివరలా పసుపు రాసుకునివుండేమో తకుకోతకుకోమని మెరుస్తోంది. కాటుకకళ్ళల్లోని మెరుపును ఒకసారి దీక్షగా చూశాడు. ఈవేళ నులాచిరంగు సిల్కుచీర, పల్చని నీలిరంగుజాకెట్ వేసుకొని వుంది. చాలసేపటికి గాని మనసు మల్లింమకోలేకపోయాడు. కాంతగదిలోనికి వచ్చింది. సుందరాన్ని చూసి మల్లి దాబామీదకు వెళ్లిపోయింది. రెండువేళుబా దాబాపట్టుగోడకు అన్ని పడమటివేళు చూస్తోంది.

సుందరం మనసు అరుపులో వుంచుకోలేక పుస్తకం పట్టుకొనే దాబామీదకు వెళ్లి రెండోచివర నిల్చున్నాడు. అప్పుడప్పుడూ ఆమెవేళు చూపు పారేస్తూ చివరకు “ఒకవిషయం చెప్పాలని వుం” రన్నాడు.

“వివాదం లే” వంటూ కాంత గబగబా మెట్లు దిగి పోయింది.

రేపువుదయం సుందరం ప్రయాణం అనగా యివాళ సాయంత్రమే అన్నీ పర్వకొని స్నానం చేసి షికారుగని బయలుదేరాడు. పంచెకట్టి, బెంగాలీ వర్క్యవై పల్చని పాటిసీలుబరికండువా కప్పుకొని షికారుకు పోదామని మెట్లు దిగుకుండగా రాధ అప్పుడే రావటం చూశాడు. “ఏంపది నా? ఇదేనా రావటం?” అని పలుకరించాడు.

“అవునుబాబూ .... షికారుక్కా మోసు” అంటూనే ఆగింది.

ఈ బాబూ అని అలవాటున్నట్లు సంబోధించే చొరవ అట్టే ప్రసన్నయిందని వదిలి తీసుకోవటంతో “అవును” అన్నాడు—ఆలోచనగా నవ్వుతూ.

“ఒంటరిగా...”

“మక్కని రోడ్డుతీసుకొ వెళ్లమంటారా?” నిస్సంకోచంగానే ప్రశ్నించాడు. ఈప్రశ్న వేసే సమయానికి కాంత, నరసమ్మ అక్కడకు వచ్చినా రాధ చూడలేకపోయింది.

కాస్త గింజుకుంటున్న వదినవేళు చూస్తూ—  
“ఏంపదివా, మమఘటకంలే కుక్కలే విశ్వాసమైనవి కావా?”

రాధ తల దించింది. మనసులో వికారాన్ని దాచిపెట్టి వచ్చింది. కాని మరది అనుకోనివిధంగా చొరవచేసుకొనిచూటాడటంతో ముఖంమాడిపోయింది. కాని స్పృహతెచ్చుకొని పొడినవ్వుతో “నిజంచెప్పారు బాబూ!” అంది.

అంతవరకు యెలాగో అక్కడ నిలుచున్న కాంత చెంగుచెంగున గదిలోనికి పోయింది. “మాటాడండి, వస్తాను” అంటూనే వెళ్లిపోయాడు సుందరం.

ఈ వెళ్లేవిధం, చిన్న కూతురు గదిలోనికి వెళ్లిపోయేటప్పుడు అల్లుడు చూపించే వైఖరి నరసమ్మకు తెలుసు పుట్టించింది!



కూతురును గదిలోనికి తీసుకపోతూ “ఎంత గతి లేక చేసుకున్నా...” సగంలో మూతి ముడుచుకుంది.

“ఏమైందంటి?”

“ఇంకేం కావాలి! చిన్నదానితో మాటాడతాడా యేమన్నా నా? నామీదకూడ విరుదుకపడతాడు! ఏమయినా అంటే మీనాన్నగారికి నేనే చెప్పడాన్నమాట” అంటూ చీరకొంగుతో కళ్లు ఒత్తుకుంది.

రాధ తల్లి వేసే ప్రశ్నలకు, కబుర్లకు మానాన్నే ప్రదర్శించింది. కాంత వచ్చి “కబురులేకుండా వచ్చేవావేమక్కా?” అంది. ఈ ప్రశ్నకు జబాబు రాకపోవటంతో నరసమ్మ అందుకుంది: “మనయింటికి రాటానికి కబురుండాలమ్మా! అయినా తప్ప మనది, ఒకనాడైనా రా నాయనా అని అల్లుణ్ణి పీరిచారా యేమన్నా నా?”

“పెద్దబావ పిలుస్తే వస్తున్నాడే!”

“బావుండ! ని వ్యూహైనా మాటాడతావ— యింట్లో పెట్టుకొని”

అక్క యిలా దబ్బిపొడవటంతో కాంత అక్కడ నిల్చులేడు. రాధ చాలాసేపటివరకు తల్లి చెప్పే మాటలను తల దించి విన్నది. చీకటి పడింది. లేచి చెల్లెలిగదిలోనికి వెళ్లి బ్రతువలిగించి చూసేసరికి కాంత కుప్పిమీద కూర్చుని తల చేతులమీద ఆస్తివుంది. ప్రక్కనే నిల్చుని “చెల్లీ” అంది. కాంత మాటాడలేదు.

“ఏడుస్తున్నావే!” అంది మీద చెయ్యివేస్తూ. “అచ్చే” అంటూ కాంత తలెత్తింది. కాని ముఖం అక్క వేపు త్రిప్పులేదు. రాధ మెల్లగా కిటికీదగ్గరకు వెళ్లి నిల్చుని తోటలో వెన్నెలలో చెల్లు మెల్లగా తల బాపటం చూసింది...అలా నిల్చునే “ని వ్యంధు శేడ వారే?” అంది.

ఈ ప్రశ్నలో మితిమయియున్న భావాన్ని అర్థంచేసుకున్న కాంత లేచి అక్కదగ్గరకు వెళ్లి భుజం మీద మెల్లగా చెయ్యివేసింది! రాధ కొయ్య బొమ్మలా అలానే నిల్చుని వుంది. కాంత ముందుకు వంగి చూసేసరికి అక్క ముఖం నల్లబడి వుంది. కళ్లలో నీరు నిండుకొని వున్నాయ.

“అక్కా” అంది ఆత్మకథతో. రాధ మాటాడలేదు.

“ఏడుస్తున్నావేమే?”

“ఏమీ లేదు” చాలాసేపటికి యీమాట లని కంటి రెప్పలను ఆడించింది.

“అనాథా అలానే చేశావక్కా!” అంది కాంత దిగకారిన స్వరంతో.

“ఏం చెప్ప మంటావే?...బూడిదైపోయినా... ఆపది ఆచారినీ వెలిపాతోంటే బూడిద యెగురుతుండటం! ...ఇదేనా వాళ్ల వంశమర్థద!”

ఆగిఆగి అంటున్న ముందుకొస్తున్న యేడుపును అడ్డుకూ యేదో ఆవేశంతో అక్క వెలిపాంది.

కాంత అలానే నిల్చుండిపోయింది. కిటికీదగ్గర నిల్చున్నదేమో తోటవేపు చూస్తోంది. కొంతసేపయ్యాక సుందరం మెల్లగా తల దించుకుంటూ రావటం చూసింది. వాకిట ఆగాడు. జేబు ఒకసారి తడుముకొని ఒక ఆడుగు వేసి ప్రక్కకు చూశాడు.

“ఏం పడినా...!”

“ఏంపోయింది బాబూ, వెతుక్కుంటున్నట్టున్నావు?”

“అచ్చే యేమీ లేదు...”

అంటూనే యిద్దరూ గదిలోనికి వచ్చేసరికి డాక్టరుగారు వెనుకనే వచ్చారు. రాధను కాంతను కున్నారేమో “చిన్నమ్మాయ్” అని పిలిచారు. ఈ గొంతుక వివగానే రాధకేరం ఒక్కసారి గగుర్పాటు జెందింది. ముఖం చూపించటానికి యొక్కడలేని భయం వేసింది. నాన్న గదిలోనికి వచ్చి రాధవేపు చూసి “ని వ్యంతనీపై వచ్చారమ్మా?...అల్లుడు కూడా వచ్చాడా? ఈవారంకోజుల్లో వీలు చూచుకొని నేనే వద్దా మనుకుంటున్నా”.

ఈ చివరి వాక్యంతో రాధ మొదటిప్రశ్నలను మరచిపోయింది. నాన్నను తూలనాడిన భిక్షయింటికి ఆ జన్మలో నాన్న వస్తారని ఆమె అనుకోలేదు! వదిన తడవకుతుండటం గ్రహించిన సుందరం అన్నాడు:

“సాయంత్రమే వచ్చారు. నేను వెలిపారున్నాగా



—చూసిపోదా మని. ఆయన కేదో పనుండి రాలేకపోయాడు!”

మరది యీసద్ది చెప్పటంతో తలమీద నన్నయేదో పెద్ద భారం దిగిపోయిందనిపించింది. కాని నిప్తలోనే, ‘చూసిపోదా మని...’మరదిఅన్న యీ మాటలు మళ్ళీ మనసులో దోర్లుకపోగా మామూలు పరిస్థితికే వచ్చింది!

“ని వ్వోలేటప్పుడు నేనూ వస్తానమ్మా...”

నాన్న యీమాటలు అనేటప్పుడు చేతిలో గాజులు పూడబెరుక్కోవా లన్నంత చిరా కెత్తించామెను. నాన్న మరదివేపు మాటలు మల్లించటంతో అక్కడినుంచి కదలిపోవటానికి అడుగుదొరికింది.

“చాలా సీరియస్ కేను. ఆఫూర్లో రేపటివరకు వుండవలసింస్తుందేమో! నేను తిరిగివచ్చేదానికి బహుశః వెలిపోతా వనుకుంటాను...” అంటూనే డాక్టరుగారు అల్లుడిభుజంమీద చేయి వేసి మేదిమీదకు తీసుకుపోయారు.

భోజనాలు పూర్తయాయ్. డాక్టరుగారు చాలాసేపయింది జట్కామీద వెలిపోయారు. సుందరం గదిలో కుర్చీలో కూలబడి యింటివాసాలవేపు చూస్తూ ఆలోచిస్తున్నాడు. కాంత వచ్చిరావటంతోనే మంచం మీద చారబడింది. వదినతో మాటాడాలని మనసు పుట్టడంచేత లేచి ప్రక్కగదిలోనికి వెళ్ళబోతోంటే ఆమె యెదురైంది.

“రా వదినా” అన్నాడు గదిలోనికి మళ్ళీ వెలిపోతూ.

రాధ వచ్చింది. “కూర్చోండి” అంటూ కుర్చీ చూపించాడు. రాధ కుర్చీమీద కూర్చోలేదు. నేల మీద కూర్చోబోతోంటే “అదేంటి వదినా—క్రిమం కులయింట్లో పుట్టి కటిక నేలమీద కూర్చుంటారు?”

“ఎక్కడ కూర్చుంటే యేం రామంబాబూ!” అంది.

సుందరం యీసంబోధనతో మొగం వేల వేశాడు. ఈ క్రొత్తపే రేమిటి వదినా అని అడుగుదా

మనుకుంటే రాధ చప్పన “అయ్యో! మాచిన్న మరది రామంపేరు వచ్చేసింది...”

“ఆయనను ‘బాబూ’ అని పిలుస్తా రనుకుంటాను”

‘హా!’—తల దించుకొని వున్న రాధ అంది. వదినను నవ్వించాలనే ప్రయత్నంలో వున్న సుందరం వేపు తలెత్తి చూసి పొడినవ్వు నవ్వుతూ “అయితే బాబూ, మానాన్నలా మీరూ రెండుచేతులతో గడిస్తారన్నమాటే!”

“అలా అని యెందు కనుకోవాలి వదినా! మనం అనుకున్నట్లు జరిగితే యిం కేం కావాలి? నిజం చెప్తాను—నే నెప్పుడైనా డాక్టరు నవుతా నని అనుకున్నానా?”

“ఎవరుమాత్రం అనుకున్నారు? అయినా ఆవేళ రాత్రి నాన్న మీతో అడిగిన మాటలు జ్ఞాపకానికి తెచ్చుకుంటే యెందు కాళ్ళర్యపడాలి?”

“ఏంమాటలు! మీ రెప్పుడు విన్నారు?... ఏదో గుట్టు లాగుదా మని చూస్తున్నారేమో!”

“విన్నాను బాబూ! నాగురించికూడ చెప్పరుగా”

“అంతరాత్రిమీద మీ రెలా విన్నారు వదినా?”

“వెళ్ళనా?”

“చెప్పండి చూద్దాం...”

“ఒక డాక్టరుకు యిచ్చి నన్నే యింట్లో వుంచుకోవా లని వుండేదట—కాని మేమంతా కాకుండా చేశామని—అయినా చిన్నమ్మయి వుండినా? అన్నారు. దీనినిబట్టి నే నేం అనుకోవాలి?”

“కాని మీ రనుకున్నట్లు నేను అనుకోలేదు వదినా! చిన్నమ్మయిమీద ఆకలి పెట్టుకున్నా రంటే దానినిబట్టి నే నేం అనుకుంటాను? ఆయనచిన్నల్లుడు డాక్టరు కావాలి. ఆ అవకాశం యీజన్మలో వుంటుందని అనుకోలేదు. మొన్నటివరకు మీనాన్న



గారు నన్నింటో యెందుకు తెచ్చిపెట్టాలో చెప్పలేదు. అంచేత నేను ఒకరిమీదైనా లేని అసహ్యన్ని తెప్పించుకోవలసివచ్చింది—”

ఈమాటలు ఆగిఆగి అంటూనే శాంతవేపు చూస్తున్నాడు. శాంత మంచంమీద యిటూఅటూ వుండివుండి వొడ్లతోంది! బహుశః ఆమె ఒకనాడు మేడమీదకు వెళ్లి అడగా లనుకున్న ప్రశ్నకు సమాధానం దొరికిందేమో!

నేరే ఆవలించి వింటున్న వదివతో మళ్ళీ అన్నాడు: “మీ రన్నట్లు రెండు చేతులతో గడిస్తూనే అనుకోండి—కాని గడించే డబ్బు యేం చెయ్యాలి?”

“ఇదేమిటి బాబూ! ఇంత ధర్మంపడేవాం!”

“అచ్చే! అచ్చే! డబ్బు ఖర్చుపెట్టడంపంకతి కాదు!”

కాస్త గాబరాపడుతున్న మరదివేపు దీక్షగా చూసింది. ఆయనముఖం శాంతివేపు తిరిగివుండటంతో అటు తిరిగింది. శాంత పరువుమీద చేతితో తల పట్టుకొని వుంది.

“బాబూ! ఒకమాట అంటాను. కోపగించుకోరు కదూ!!” రాధ మరదివేపు చూస్తూనే అంది.

“కోపం యెందుకు? కోపమే వుండివుంటే యింట్లో అల్లుళ్లై కాకపోయివుండును!”

ఈవిమరు బాణంలా, నిద్ర నభినయిస్తున్న భార్య మనసుకు గ్రుచ్చుకోవటంతో ఆమె లేచి కిటికీదగ్గరకు కుర్చీలాగొని కూర్చుంది. సుందరం ఆమెవేపు మాడటానికి వీలుపడకుండా మధ్యను మంచం అడ్డువుంది.

“ఈప్రణయకలహం లేందుకు బాబూ?”

“రాయబారం వచ్చారా వదినా?” అన్నాడు చిన్న నవ్వు నవ్వుతూ.

“నాకు చెల్లదా బాబూ? పెళ్లికి రాకపోయినా.....”

“రాకపోయినా వచ్చినవాళ్లంతే చెప్పు చేశారు. అప్పుడు మీరు రాసిన పుత్తరం మరచిపోతానా వదినా?”

శాంత యామాటలు వినగానే గతుక్కునుంది. ఆమెకు వ్రాసినపుత్తరంపంకతికూడ అక్క యెత్తుకుందేమో అనుకుంది. కాని రాధ అంది—“అందులో యేం వుంది బాబూ? మీరు చూసిన అభిమానానికి ఆమాత్ర మయినా...”

“మీ నోటంటే యామాట వినటం...!”

“అభిమానం కాదూ! పెళ్ళివాడు అంత కష్టపడ్డారు. అంతకన్నా యెప్పుటికైనా మరచిపోని విషయం మీరు చెయ్యలేదా?”

“ఏమిటి వదినా? ఈయింట్లో యెవరూ సరిగ్గా మాటాడరే—అలాంటిది నన్ను వైకెత్తేస్తున్నారు.”

“మనస్ఫూర్తిగా అక్షరాలు జల్లింది—ముఖంనిండా ముతై గువులచేత బొట్టుపెట్టించారు. నేను గర్విం చేటట్లు పశ్చరాన్ని బోర్లింపజేశారే—ఎలా మరచిపోమంటారు బాబూ?”

సుందరం జబాబియ్యటానికి మాటలకోసం తిడు ముగిసి చివరకు “అదంతా మీనాన్న చేశారు”

“కారకులు మీరేగా—దానిమాట కేం—మీరు రేపు వెలిపోతున్నారు—ఆలోచించండి బాబూ!”

సుందరం మానంగా కూర్చున్నాడు. గదిలో చాలా నిశ్శబ్దంగా వుంది. ఉండివుండి వీచే చల్లగాలి ఆయన ఆలోచనలకు కొత్త జీవం పోస్తోంది—

“నన్నేం ఆలోచించమంటారు?”

రాధ యీ ప్రశ్నకు జబాబీయలేదు. కొంతసేపయ్యాక సుందరం అభిమానపూరితకంకస్వరంతో “అభిమానానికి ఒక హద్దంటూ వుంది. హద్దు మీరే అభిమానాన్ని జూపించేవారిని లోకం అర్థంచేసుకోలేదు. వాళ్లని లోకువచేస్తుంది!” కాస్తేపు ఆగి మళ్ళీ అన్నాడు—“మీరు మనస్ఫూర్తిగా అడిగారు కాబట్టి యామాటలైనా అన్నాను. నేను ఆలోచించవలసింది యేమీ లేదు”

రాధప్రకంకంతా యామాటల్లోనే యిమిడి పోయింది! తిప్పులేని తమ తొందరపడి యిప్పుడు యింత ఆలోచనలో యెందుకుపడాలి? అసలు కోరికలు ఫలించా



యని హద్దుమీరిన అభిమానాన్ని చూపించబట్టి ఆయన లోకువచేశాడు. లోకంపోకడ మరది చెప్పటంతో తల బరువెక్కి యెక్కడున్నదీ మరచిపోయింది...

“రేపు తెల్లారేసరికి ప్రయాణం! నేను యిట్లు కదిలేటప్పుడు, పోనీ, అభిమానంతో సాగనంపడానికి మీరైనా వచ్చారు!”

ఈమాటలతో ఆమె తలెత్తి చూసింది. సుందరం కళ్లు యేడో బాధతో ముందుకపోతున్న ట్లగ పడ్డాయ్. ఆయన ముఖం ప్రక్కకు త్రిప్పేసరికి లీలగా కవపడే మరదికళ్లలో నీరు చూసి లేచిపోయింది. “వస్తాను బాబూ” అంటూనే వెలిపోతోంటే “వినదలచుకోలే దని కనరకుండా మీరైనా విన్నారు” అన్నాడు.

సుందరం యెవరికి వినపడా లనకున్నాడో వాళ్ళకు స్పష్టంగానే వినపడింది.

సుందరం వాలుకుర్చీమీదే నిద్రపోయాడు. ఒక సారి తెలివినచ్చేసరికి కాంత యింకా కిటికీదగ్గరే కూర్చోనివుంది. పరుపు వేసుకొని పడుకున్నాడు.

నేకువజామున తెలివి వచ్చేసరికి కాంత మేల్కొనే వుంది. సుందరం స్నానం పూర్తిచేసి బట్టలు వేసుకున్నాడు. కాంత కుర్చీమీద చెదరిపోయిన జుత్తుతో కూర్చోని కిటికీకుండా లోటలోనికి చూస్తోంది.

సుందరం ఆమెదగ్గరగా వచ్చి నిలుచున్నాడు. తెల్లవారే సమయంలో వీచే మందమారుతం చెదిరే ముంగురులను బెదరిస్తున్నట్లుగా ఆమెనునసు బెదర సాగింది. భర్తవేపు మాడాలనకుంది; కాని కంటిరెప్పలు బరువెక్కిపోయాయ్. ఆమె ఆశించినట్లు ఆచల్లనిచేయి తాకటంగాని, ఆచల్లని పిలుపు వినిటంగాని జరగలేదు. సుందరం మల్లీ వెనుకకు వెళ్లాడు. ముందురోజు సాయంత్రం వేసుకున్న బంగారీవర్ణశ్రేణులనుంచి యేడో తీస్తుండటం చూసింది!

దగ్గరగా వచ్చాడు. ఆమెయెదురుగా కిటికీదగ్గర బంగారుగాజుజత పెట్టాడు. ప్రక్కకు రెప్పకొని చేతులు కట్టుకొని నిల్చున్నాడు! మెల్లమెల్లగా ఒక్కొక్కచూటా లోనీకీస్తున్నాడు...

“నిన్న వీటినే అన్యులేకపోయాను. ఈవేళ కొన్న పూరికే మల్లీ తీసుకవెల్లి యింకో స్త్రీచేతికి తొడిగించి చరిత్రహీనుడ్ని కాదలచుకోలేదు. ఆపూరు నుంచి తెచ్చిన సంపెంగపువ్వు యెలా విసిరేశావో— అలా విసిరేస్తే విసిరేయవచ్చు—వస్తున్నా.” తిరిగి వెలిపోతూనే “ఇకనైనా వినవిసలాడకుండా వాయిగా బ్రతుకు!!”

ఈమాటలు అన్నాక సుందరం మల్లీ గదిలోనికి రాలేదు. బెడ్డింగు పెట్టి గదిలోనుంచి వెలిపోతున్నప్పుడు కూడ ఆమె అటువేపు చూడలేకపోయింది. కాస్సేపటికి అక్కగొంతుక వినపడినా అలా శిలప్రతిమలా నిల్చొని వుండిపోయింది.

సుందరాన్ని సాగనంపుతూ “అక్కడకు వెళ్లాక నేనే పుత్తరం వ్రాస్తాను బాబూ” అంది రాధ. ముందుకు పోయేవాడు చుటుక్కున ఆగి, వదినవేపు చూశాడు. ఆమె కళ్లరేస్తేసరికి యింకా సుందరం ఆమె వేసే చూస్తున్నాడు.

“సంతోషం : దినా!” అంటూ యెదురుగా వున్న జట్కాదగ్గరకు పోగాడు. రాధ ముందుకు చూడే అడుగులు వేసి ఆగిపోయింది.

కిటికీగజాలు గట్టిగా పట్టుకొని చూస్తున్న కాంత ఆ చల్లనిచూపుకోసం తిసాతపాలాడింది. ఆమెకళ్లలో మరుగుపడ్డది మరుని భావాల బాధ కాదు—వీణో తెలుసుకోలేని బాధతో మండిపోతున్న మనసుకు కళ్లకు జట్కా మెల్లగా పోతున్నట్లు అగపడటంతో కాళ్లు ఒక్కసారి వణికాయ్. కిటికీమీద గాజుజతను గట్టిగా పట్టుకొని కుర్చీమీద కన్నీటితో కూబడింది.



# మధురస్మృతి

శ్రీ కే. అన్నమాజకర్మ

ఎన్ని యుగాలనుండి వహించితి నీ ప్రణమైకదీక్ష, యిం  
కెన్నిదినమ్ము లీవ్యథ దపించుచు బాష్పకణమ్ము లూర్తు నో  
అన్నులమిన్న! నీకయి శతాధికజన్మలనైన చాల్తు, నా  
ఖన్నత చెల్పు నీపరహగీతిక బాడితి నాత్మసాక్షిగన్.

నీలవలీకపోలముల నిర్జరదుర్లభమాధురీషురల్  
కాలువగట్టు, తావకముఖద్విజరాజమునం బ్రసన్నతల్  
జాలులువారు, మంజులవిశాలవిలోలవిలోచనమ్ములన్  
శ్రీలు జనించు! బల్కుటకు సిగ్గులుగా బ్రణయప్రసంగముల్.

దూరమునుండి సంస్మరణ దోచెడి నీదు ముఖేందుహానిముల్  
భూరితమోంతరాళమున ముద్గిన నా కమృతప్రరోచు లే  
తీరున విప్రయోగజలధిం దరియింతు వివిక్తతన్? భవ  
చ్ఛారువపుస్ఫుగింధములు సారసమీరములై స్ఫురించెడిన్.

చూపులకు జూపు లభవిస్మరణ గూర్ప-నిరుపురకు మధ్య నితరు లూహింపరాని  
రమ్యలజ్జామనోరమప్రకృతి దోచె; - మధురతమములు ప్రణయసంస్మరణ లెపుడు.

కాల మెందాక నీడ్చు నాకాయ మంత దాక, సిప్రేమమూర్తి నేత్రముల దోచు;  
అస్థలితమైన యీ రహోధ్యానమందు-పవలురేలకు భేద మేర్పడదు లలన!

స్వప్న సదృశ మీ దృశ్యప్రపంచయాత్ర-అనుచు వేదాంతి యెవడొ మిథ్యగ నచించె,  
అనునిమేషప్రభూతదుఃఖానుభూతి-నాకు సత్యంబ! యీయాతనాజగమ్ము.

కర్మదోషంబె న స్నీయగాధజలధి-గూలద్రోసె నాశాలతల్ తూలిపడగ  
తెక్క లూడ్చిన విహగమ్ము రీతి నెందొ-చీకటుల బుత్తు జీవితశేష మింక.

పడతి! తెల్పుగరాని యీ ప్రణయసంబంధమ్ము లీరీతి న  
న్దవన్ రాని వియోగక్షైవలీని దుఃఖన్నాతునిం జేసె, నే  
ర్పడునే మంచి యుపాధి జీవిక కిలన్ బ్రాక్కర్మచేగాక! కా  
రడవిం గాచిన వెన్నెలల్ బ్రతుకు లిష్టావాప్తి జేకూరిమిన్.



# విశ్వరూపము

శ్రీ కే. వెం. నృ. అప్పారావు

ఈ విశ్వాభూష్ణలి నొక యిసుకరేణు  
ఎగుదునేగాక నా కేల వగపుఁ జెంద;  
విశ్వమంతయుఁ గదలించు విపులశక్తి  
అణఁగియుండఁగ లేదె నా యణుతయందె !

తుంగభంగాలిసంకులతోయరాశి  
నెగురు నొక శీకరంబనే యగుదుఁగాక  
అద్భుతాస్థితి సఖలధరాండ మెపుడు  
అలల పొత్తులలోఁ జ్రోచు వలతి నేన!

ఆ యనంతమహావిసీలాంబరమున  
మెఱయు చెమ్మిలలో నొక్క మిణుకు నేను  
గాని నా నిజరూపంబు గొంచునపుడు  
కోటిసూర్యులు నాకు మిగ్గులులె చూపె!

ఆరుబైటను బ్రియుతో విహారకలనఁ  
గూడి చరియించు యువతిముంగురుల నల్లఁ  
గదిపి యేఁగెడు చిఱుగాలి కరడు నేనె  
తఱిని గడఁగి ప్రభంజనత్వంబు దాల్తు!

హీనకంఠస్వరంబున మానవులను  
దేవురింపఁగ నా కేల దీనతమెయి  
ఆత్మశక్తిని బరికింప సఖలభువికి  
విశ్వసంగీతమున్ వినుపింతు నేన !

అణుప్రకంఠెను నణుప్రనై యణఁగిమణఁగి  
యుంటి నైనను నన్నిటికంటె మించి  
వెలయుదును నేనె యనుచును దెలివిగలుగ  
విశ్వరూపంబు నాలోన వేగఁ దోఁచె.



# అర్థంగాని మార్పు

[కథానిక]

శ్రీ పూణం సుబ్రహ్మణ్యశర్మ

తగూలు రావటానికి వీలేదు, 'ఇంటా - బయటా' కూడా. ఎందువల్లనంటే, యింటి కడురుగ్గా నీడరు గారు, ప్రక్రింది వాటాలో పాలీసాయన. ఇవన్నీ ఆలోచించే యిల్లు మారటం జరిగింది. ఇదివరకు మేమున్న యింట్లో భోజనాహారాని ఆ ప్రమానం మొగుడు పెళ్ళాలమధ్య కీచులాటలు జరుగుతూండేవి.

ఏమీ లేదు. ఆయన అవునన్న దానికే 'కాదు' అంటుంది. ఆవిడ కొదన్న దాన్ని, ఒకప్పుడు గాకపోతే ఒకప్పుడన్నా, మొగముండావాడు కాబట్టి అవునవలసి వచ్చేది ఆయన.

దాస్తో ఆయింట్లో కొంపలంటుకుపోయేవి. భోజనాలదగ్గర - పనివేళా రెట్టిస్తూ.

'నేనడిగింది నువ్వేకావు కా'వంటాడు ఆతన.

'నేను వేసింది మీరు తిన'రంటుందామె.

'నేనడిగింది నువ్వందు కయ్యవే భావా!' అని తలకా యాడిస్తాడు ఆ పెద్దమనిషి.

ఆ చిన్నమనిషి - 'నేను వేసింది ఏం మీరందుకు తినరండీ?' అని నడ్డిగొడ చెయ్యి అన్ని అంటుంది.

'నారుచి వాది - నీరుచి నీది.' అంటా డతను.

'మీరుచి నాకు తెలీదా?' అని వెక్కిరిస్తుంది.

ఆతను కంచం కడవడు. ముద్ద కలిపి నోటి కెత్తడు. కాస్తేపు కంచంలో నిండుకుని వున్నటువంటి భయ్యలను పర్యావలంకన చేసి చూపుకునే లాడిస్తూ - 'ఈపచ్చడి నీ కిట్టమనకుంటాను.' అంటే ఆమె 'మీ కీపచ్చడిమొహం తెలుస్తేగా - తినకుండా వంక తన్ను లే ఎట్లా?' అని నోటిమెటికలు విరుస్తుంది.

'నాకిట్టమైది నీ పెప్పుడైనా చేకావుగనుకనా'

ఈ ప్రశ్న కావిడదగ్గర పీలువేసిన ఆన్పరు సిద్ధంగా

వుంటుంది. తడుముకోకుండా - 'మొన్న వంకాయ బజ్జీపచ్చడంతా కాజేసిం దెహో?' అంటే - 'ఎలక - చిట్టెలక' అంటూ ఆతను అన్న దానికి 'స్విస్ట్ లేకపోలేసరి మొహానికి. చేయించుకుని తిని నువ్వేం చేశావని అడగటానికి? ఇంకా యిటువంటి విశ్వాసపూతపు కూతలు కుయ్యటానికి? అని ఎదురెట్టిస్తుంది.

దీస్తో నిప్పు రాజుకుంటుంది తిన్నగా. వంకాల మీదకు పేరుపేరు వరుసనా అక్షరాలు జల్లటంతో యుద్ధకాండ ప్రారంభమయ్యేది.

'త్యం కుంక.' అంటే 'త్యం కుంక' వరకూ సంకరం హంగుగా పోగేది.

పర్యవసానం—ఆయింతి గొంతుక బొంగు గల్తేలా వంకక్రమా న్ను సుసరించి తిట్లు చెరగడం, చెరగ్గా చెరగ్గా ఆ మగప్రాణికి వేడిపుట్టి ప్రాణం విసిగి చెయ్యి కేసుకోవటం, అర్ధరాత్రప్పుడు ప్రక్కవాటాలో కాపురమున్న మర్యాదస్థులకు గుద్దులు వినిపించడం, ఆపిమ్మట సన్నటిమూలుగు, కొంచెం నేపటికి చెప్పలజోళ్ల చప్పుడు, తరువాత తలుపు ఘడిల్పంటూండగా ఆరమణీలలా ముద్దులకు సుద్దులకు తప్ప 'సుద్దుల కింతులూర్తు కిక్కపారహితాత్మక' అని నిట్టుకుంటూండగా పొరుగువాళ్లకు 'రాకానికారాజశ్రీపళ్లమైన మోమున బట్టాగ్రం బోక్తి యెల్లెత్తి యారాజీవానన యేడ్చు' నిన్నరాత్రి అని తెల్లవారాక చెప్పకోవలసినచ్చేది.

ఇవన్నీ పడలేక యిల్లు మార్చేకాను. ఇంకో భయ మేమిటంటే సహవాసవోషంవల్లు మేము కూడా కొద్దో గొప్పో తగూలాడుకోవటానికి అలవాటు పడ్డా మనే చెప్పాలి.



ఈ అనర్థాలన్నీ యింటిపొరుగు నుంచిది కాక పోవటంమూలాన. ఇవ్వు దాభయం లేదు. ఐనా అనుమానం పీఠతూనేవుంది.

ఓమాడురోజులవరకు అక్కడ సామానిక్కడ, యిక్కడ సామా నక్కడ సర్వటంతో జరిగి పోయింది కొని ఎందులోనూ మచ్చు కొకరి కొక్క చిన్నపేదీ గాని, వాగ్యాదంగాని వచ్చివుండలే దని సంతోషిస్తూనే వున్నా.

ఈ తగూలు తంపులు లేకుండా ఏ మొగుడూ ఏ పెళ్ళాంతోనూ కాపురం చేసివుండదు. ఐతే ఒకప్పుడు చెయ్యటాని కవకాశ ముంది. అందులో ఒకరు మూగీ, రెండవవాళ్లు చెయ్యదూ అయినప్పుడు. ఐతే నవులు, పూవ్వోకులూనూ ప్రణయంయొక్క కైమాక్కు కలహంలో వుందని వప్పగోవటంవలన—సుమతీ కళక కారుడునూడా తలయంటిన నాటినిద్ర, ప్రణయకలహం నాటిరాత్రి అంటూ కుర్రవాళ్ళకు నీకులు చెప్పటంలో వప్పగోవటం వలన - తేలేదీమంటే ఆటలాడి ఆటలాడి అలిసిన తరువాత ఆ ఆకలికి గడ్డిపెట్టి నా పరమాన్న మనుకొన్నట్లుగా మనుష్యులు ఆ రి లో కలహించి ఏకత్వలహంతమందు మొహంవాచినట్లు గడిసి ఆ అనుభవాన్ని గొప్పదిగా పోల్చి చెప్పకున్నారేమో అని.

ఐతే నామట్టుకి నాకు పుస్తకాలు, అడ్డమైన వాళ్ల అభిప్రాయాలు ఆధారంగా చేసుకోవలసిన అవు సరంలేదు. ఒకప్పుడు దుర్గే నాకు పదిమంది పేనకలు, పొవుడజను కూర్చుంటు పట్టు అనిపిస్తుంది.

దుర్గతో చాలామాట్లు కలహించాను. దుర్గ నాతో కలహించింది. ఐనప్పటికీ ఏదీప్రణయకలహమో ఏదీ మామూలు కలహమో, ఏదీ ప్రణయకలహమో తెలుసుకోవటానికి నామట్టుకు నాకు దుర్గనుంగానే వుంది, అప్పటికీ యిప్పటికీ.

ఈలోపుగా ఒక రికార్డు తయారుచేశాను. అందులోవరుసగా తేదీవారీని తగూలును చిట్టాలో కెక్కిస్తూవచ్చాను. ఐనప్పటికీ ఏదీ ప్రణయకలహ మనాలో ఆవైసం తెలిసిరాలేదు. ఈ లోపుగా యిల్లు మారాం.

2

దొడ్లో బావిచెట్టు. ఆ పక్కన ముద్రంగా మయ్యి. నూతిలో కొబ్బరిబొండాల్ని మించిన రుచి

గల భార. స్నానాలగది. ప్రత్యేకంగా వంటకు భోజనాలకు పెట్టగది. నూతిదగ్గరంతా గచ్చుమత్తం; రవ్వంత యిసకనూడా కాలి కంటురు. విద్యుద్దీపాలు. అంతగా కావలిస్తే ఓరెండు బిందెల నీళ్లు తెచ్చుకోవచ్చు త్రాగటానికి. వీధిలో ఎదురుగుండో పంపు.

ఈ యిల్లు మాడగానే దుర్గ మొహం గంపంతై కూర్చుంది.

దొడ్లో వంటిల్లు గాకుండా వరసాగా మూడు గదులు - గదికి మూడు కిటికీలు, ఒక అలమారచొప్పన వుండగా యిల్లిపొంగుల్లో ముప్పైసూపాయిల అద్దెకు యింత యిల్లు వస్తుండగా దుర్గ సుఖపడటంలో ఆశ్చర్యమేమిటి? సుఖపడగలదని నేను నమ్మాను. ఏ మొగుడు ఏ పెళ్ళాన్ని ఇంతకన్నా సుఖపెట్టగలడు? ఈగర్వంనాలో గ్రాతగా ప్రవేశించింది—దాంపత్యమంటే భార్య భర్త లొకరినొకరు ఎంతవీరైతే అంతగా సుఖపెట్టుకోవట మనే తాత్పర్యంతో. ఆయింట్లోంచి సామాను కదిల్చి యిక్కడకు తేటం - ఆసర్దుడంతా సరిగి యిల్లు మామూలుగోరణికి రావటానికి వారంగోజాలు తీసుకుంది.

ఇంట్లో వున్నంతసేపూ ఆవిడగారు తనుచేసే ప్రతిపనికి నాపలక తీసుకుంటూనే వుంటుంది.

ఒకమాటు—‘పాయి్యి ఎక్కడ చెయ్యమంటూ’రని అడగవచ్చింది.

ఏదో చెప్పి పంపాను.

‘నాకు కుర్చీపీట ఎక్కితే కళ్లు తిరుగుతాయి. కాస్త వుట్టి కొట్టిపెట్ట మంది. తను మేమో రాయీ అందిస్తే ఇల్లి ఆ వుట్టి కాస్తా కొట్టాను. అంతలోనే నేను తలకు నూనీ రాసుకుంటూ వుండగా వచ్చి - ‘కొంచెం బొగ్గులబస్తా సాయంపట్టండి - నేనొక్కరినీ మొయ్యలేను’ అంది.

నేను చెయ్యనంటే ‘యెదంతా ఎవరికోసం? ఈ సంసారం నా వక్కరైచేనా’ అంటుందని నల్లి వొళ్ళంతా మనిచేసుకున్నాను.

స్నానం పూర్తయ్యేసరికి నానలుపు సబ్బు బిళ్ళకు బట్టాడాఅయి, యింకా ఏదన్నా మిగిలివుంటే రుండుగుడ్డ వంటిపెట్టుకు పోయింది ఆకొస్తా. ఆ వశన నాచేత యింకా దండెం బట్టలారేసుకుందుకనీ, గోడన రాములవారి పటమనీ, మధ్యగదిలో రాసక్రిడ, జలవిహ



రం, మన పెళ్లిపోలో అంటూ ఓవరసని పసులన్నీ పుర మాయించింది.

కొమ్మలు దిరిగిన మగరాయళ్ల చేత కట్టిచాకిరి చేయించుకోవాలంటే అది ఒక్క ఆడదాని మాన వీక్షణకటాక్షాదులవల్ల నే అవుతుంది.

తను తల దువ్వుకోలేదు. పుత్ర మైన చీర గట్టు కోలేదు. అస్తమానా వీరో పది అక్కడిదిక్కడ యిక్కడి దక్కడ సద్దుతూనేవుంది.

ముందర వంటిల్లు, సామానగది, తరువాత పడ గది, ఆఖర్న వాగది సద్దుతానని ఒప్రచారిక నిద్రపరి చింది.

నేనన్నిటికీ వప్పుగోవటంచేత ఏవేచీ రాలేదు. పూచీ వుంటే వేచీ వస్తుందిగనుక. చెప్పినది శిరసా వహించటమేకాని సాహంతరంగా నేను ఆవిడవ్యవహారాల్లో జొరబడలేదు. ఎందువల్లనంటే 'తనకుడా ములో జవరాండ్ర చిత్తములో' ఎట్టుంచి ఎటు తిరుగుతుందో! సుతుమారమైన మనస్సులాయే! అని పూరకున్నా.

## 3

ఒక వేదాంతి యీసాట నేర్పాడు.

'ఏది ప్రళయం చేది ప్రణయం?

ఏది సరసం?

ఏదివిరసం?

ఏది రాగం? ఏది శ్రోధం?

తరువాత నేను మొదటిచరణం మార్చి వ్రాసు కున్నాను. 'ఏది కలహం? ఏది ప్రణయం?' అని. ఈపుస్తకంలోనే మొదట్నుంచి (అంటే కాపురం మొదట్నుంచి) తగ్గూ నంబరు వక్కా, టూ, త్రి-అంటూ వివరాల్లోసహా కలహాలు రికార్డు చేశాను.

ఇది నా కాన్సిడెన్స్ లో రికార్డు. దుర్గ కివన్నీ తెలిస్తే? పుస్తకం విరిచి నేను లేనప్పుడు పొయ్యిలో కుక్కేస్తుంది. మళ్ళీ ఆదో పెద్ద తగ్గూక్రింద మారచ్చు. ఆవివరాలన్నీ రికార్డుచెయ్యటానికి వీలేపండాపోతే పురాతనప్రణయశిథిలశాశు పరిశోధన కష్టమవుతుంది. ఇప్పుడు పురాతత్వసమీక్షలోధనశాఖలకుమలేనే ధివివ్యక్తులో పురాతనప్రణయతత్వపరిశోధనశాఖ లేర్పడవచ్చు. అప్పటి కీ రికార్డులూ కానసాలమాదిరి పుటయోగ

పవోచ్చు. ఈపురాతనప్రణయతత్వపరిశోధనకు పోలి భావ తెలిసిన పండితు లక్కలేదు. వాత్సామ్యమనడి కామసూత్రాలు, కామరూపవిద్యలు అభ్యసించిన వాళ్లు దొరక్కపోయినప్పటికీ పదిపదిపాను సెప్ప పత్రికలు త్తుణ్ణంగా లోపలిఆవ్వర్తయిజామెంటులోసహా వల్లవేసి అప్ప చెప్ప గలిగినవా రుంటే చాలు.

ఆశ్చర్యంతోనే తగ్గూలన్నీ అనలైజుచేసు కంటూ మనస్తత్వకాస్త్రసిద్ధాంతాలప్రకారం వ్రాసు కొచ్చాను.

నేనింత గొప్పపని చేస్తున్నానని చెప్పిన మాదుర్గనమ్మకు. చెప్పకపోవటమేమంచిదిగానిఒకవే తెలితే నానాగొడవా చేస్తుంది. ఈ యిల్లు మారటం సందర్భంలో ఆపుస్తకం పోతుం దన్న భయంతో భద్రంగా సందక్షించుకుంటూ వచ్చాను. ఎంత జాగ్రత్తగా రక్షించుకుంటూవచ్చానంటే యిప్పుడు నే నాపుస్తకం ఎక్కడ జాగ్రత్తనేకానో మర్చిపోయేటంతగా. ఆపుస్తకంకనపించకపోయేసరికి నానందెలో రాయిపడినట్లయింది. పుస్తకం పోతుండేమో అన్న విచారంకన్నా దుర్గ చూస్తుండేమోరా భగవంతుడా అన్న విచార మెక్కువైంది.

దుర్గ చాలా సెన్సుదమరాలు. మంచినీతినమే గాకుండా, మెళుకువ, చెప్పితేమెళుపుగా గ్రహించుకోగల తెలివి అన్నీ వున్నాయి. కేవలం భర్తఅనేగాకుండా ఒక చదువుకున్నవాడు మరొక చదువుకున్నవాడి గౌరవించినట్లుగా గౌరవించేది నన్ను.

మేం వచ్చిన వారంలోజులకు దుర్గకు స్త్రీ రుగా రమ్యాయి ఇందిరలో లాగా పరిచయమైంది. నేనుకొఫీనుకెల్లినప్పుడు దుర్గ ఇందిరలో కాలక్షేపం చేసకునేది. ఒకరోజున నేను సాయంత్రం కాఫీకిని వచ్చినప్పుడు 'యివ్వార వాళ్ల ఇందిరలో మీ టింగు కెక్తానండీ.' అంది.

'సరే వెళ్లి' మన్నాను.

ఇది జరిగినతరువాత మూడురోజులకు తను గూడా స్త్రీసమాజంలో మెంబరుయినట్లు చెప్పింది. మూడునెలల అనంతరం నన్నుగూడా మీటింగుకు రమ్మని పిలిచింది.

'నేను మరి ఆడదాన్ని కానుగా?' అన్నా.

'అయ్యో! ఈ మీటింగుకి మగవాళ్లు రావచ్చు గా' అంది.



‘ఐనా నువ్వు పిలవడమేమిటి? ఎవళ్ళ మొగుళ్ళను వాళ్ళే పిల్చుకుంటే-అదెక్కడి పిల్చు. నువ్వు పిలిస్తే నేను రాను.’ అని తేల్చాను.

దుర్గ చాలాసేపు ఆలోచించి—

‘అవును, నిజమే నుమండీ మీరన్నది.’ అని వాళ్ళ యిందిరను పిల్చుకొచ్చింది వెళ్లి.

ఆ అమ్మాయి ‘మీరు తప్పకుండా రావాలండీ’ అంది గట్టిగా.

‘అయ్యో! ఎందుకు రాను. తప్పకుండా వస్తాను.’ అన్నా.

ఆవాళ్ళ మధ్యాహ్నం యింటికి రావద్దనీ, తిన్నగా ఆఫీసు వదలగానే ప్రీసమాజభవనానికి రావలసిందనీ చెప్పి—‘ఒస్తారుగదూ! వస్తానని ఒట్టువెయ్యండి.’ అంది.

‘అక్కడికి వచ్చి నీపేరు చెబితే సరిపోతుంది గదూ’ అన్నా.

‘పోండి. మీ కంఠా వేళాకోళం.’ అంది దుర్గ.

‘ఐతే, యింత యిదిగూ రమ్మంటున్నావు, ఇవ్వాళ్ళ విశేష మేమిటి?’ అన్నా.

‘సమితి స్థాపించినకోణ్. రాత్రికి నాటకం కూడా వుంటుంది.’ అంది మెల్లగా. ‘అహ్! అని తల వూచాను.

### ౪

ఆఫీసు వదలగానే ప్రీసమాజాని కల్లాను.

నామరే ఆహ్వానింపబడ్డ మిత్రులు కొందరక్కడ తిచ్చాడుతూవున్నారు.

తరువాత తెలిసింది—‘టికెట్లు’ వున్నాయనీ, అవి కొన్నవాళ్ళకే లోపలికి ప్రవేశం లభ్యమనినీ.

‘అరే! నా కీ సంగతి చెప్పింది కాదే దుర్గ. మరిచిపోయింటుంది’ అనుకున్నా.

చాలామంది ఆడపిల్లలు ముతైదువులు ముసిలమ్మల్లోసహా లోపలికి జొరబడున్నారు. ఈబయట మా కీ అఘోరిం పేమటా ఆనుకుని కొంతసేపు నిదానించి ‘అన్నా! మనకు తెలిసిన ఆడపిల్ల వుంటే ఎంత బాగుండిపోను’ అని ప్రతివాడూ అనుకోసాగాడు.

నేను చూస్తూ వుండగా ఓ చిన్నకారు వచ్చి ఆగింది. ఆ కారులోంచి ముగ్గురు యువకులు చేతుల్లో సంచిలో దిగారు. వాళ్లని లోనికి తీసుకుపోవడానికి ఓ వాలంటీరు వచ్చింది. నే నా అమ్మాయిని సమీ

పించి ‘ఫలాని దుర్గ అన్న ఆవిడకు కొంచెం కబురు చేస్తావా?’ అన్నా.

‘ఎవరు? దుర్గా... ఎట్లాగుంటుందో కొంచెం చెప్పండి.’ అంది వాలంటీరు.

అన్నా! నాభార్యను నేను వర్ణించవలసిన పరిస్థితి ఏర్పడిందిగా అనుకుని—

‘పాట్రిగా— చామనచాయరంగు. మొన్ననే కొత్తగా చేరింది.’ అన్నా.

‘అట్టే—అది కాదండీ. ఏ చీర కట్టుకుందో, ఎట్లా జడ వేసుకుందో కొంచెం గుర్తుచెబితే చాలు’ ఆ వాలంటీరు తొందరపడుతూ—

‘పోనీ, కళ్ళజో దుందా ఆమెకు?’ అంది.

‘అయ్యో, హాండుబ్యాగుకూడా లేదే’ అన్నా ను చివరికి. ఆ కారులోంచి దిగిన ముగ్గురు యువకులూ చురచుర చూశారు నావంక.

ఆ వాలంటీరు ‘ఉండండి వస్తా’ నని వాళ్లని లోపలకు తీసుకెళ్లింది.

ఇంతకీ కర్కం! నే నాకోణ్ దుర్గ ఏచీర కట్టుకుందో, ఏరవిక తొడిగిందో చూడవన్నా చూడలేదు. ఇంతలో ఆ అమ్మాయి వచ్చి ‘ఏదుర్గ? స్నేహుగా రమ్మాయి చేర్పించింది - ఆమెనా?’ అని నన్ను మళ్ళీ అడిగింది.

‘అవునవును.’

నాప్రాణం లేచివచ్చినట్లయింది యిట్లా అడిగే సరికి.

‘ఆమెను మీ రిప్పుడు కలుసుకోవటానికి వీలేదే’

‘ఏమన్నా అంత నేను కలుసుకోవటానికి వీలేని పరిస్థితుల్లో వుందా?’ అన్నా సందేహిస్తూ.

‘అయ్యో! గ్రీకోరూములో వున్నారామె’ అంది వాలంటీరు. అగి, కొంచెంసే పాగి -

‘మీ కామెతో సనా?’ అంది.

‘అవును’ అన్నా.

ఆ వాలంటీరు నవ్వి - ‘మీరు గ్రీకోరూములోకి వెళ్లటానికి వీలేదు. అక్కడ ఆడవాళ్లు వేమలేసుకుంటున్నారు. ఐనా మీరు లోపలికి వచ్చి కూర్చోండి. నాటకం ఐవగానే ఆమెతో మాట్లాడొచ్చు.’

నేను ఆ వాలంటీరు వెనకాతలే వెళ్లి ప్రేజీ కెదు



దుగ్ధా వున్న కుప్పీలో కూర్చున్నాను. ఆ వాలంటీరు మళ్ళీ వచ్చి - 'మీ పేరు?' అంది.

'ఇకేమిటి చెప్పా - వెళ్లిపోవునదుగదా' అనుకుంటూ చెప్పాను.

ఒక రసీదు పుస్తకంలో నా పేరు వ్రాస్తూ 'మీరు విరాళ మొంత వెయ్యదల్గుకున్నాలో చెప్పండి దయ చేసి.' అంది వాలంటీరు. 'అదికూడా నువ్వే వ్రాయ!' అన్నాను మౌనముండి.

ఆ వాలంటీరు నవ్వి - 'నా అంతట నేను రాలేదు. దుగ్ధ వెళ్ళమన్నారు. ఆ తరువాత మీయివ్వం' అంది.

'ఇట్లు ఆవిడ యివ్వాలా? నేనే యివ్వాలా?'

'మీ పేరు మీద వ్రాయమన్నారు మీటి'

ఆ వాలంటీరు చేతిలో ఐదురూపాయలు లుంచి రసీదు పుచ్చుకున్నాను.

నాకు దుగ్ధమీద చాలా కోపము వుంది. నన్ను ఆవ్యసించి యిక్కడకు వస్తే నా అతీ గతీ చూడలేదు. తీరా నా అంతట నేను లోపలకు వచ్చి కూర్చుంటే తగుదునమ్మా అని ఐదురూపాయలు వదిల్చింది తను. యీ ఇట్లు కరువుడినాల్లా.

తనేమో నాటకంలో వేషం వెయ్యటానికి వెళ్ళింది. ఎవర్నూ డిగింది?

ఈలోపం వకటి దుగ్ధలో ఖటిగా కనుపిస్తూవుంది. తను చేసే ప్రతిపనికి నా ఆమోదం వుండాలా, అక్కర్లేదా? మీటింగులకూ పుస్తకాలు చదువుకోడానికి వెళ్ళమన్నాను గాని నాటకాల్లో వేషం వెయ్యడానికి, తన యివ్వమచ్చినట్లు గంతటానికి చేరమన్నానా ప్రేమజాలా.

వాలంటీరుని పిలిచి దుగ్ధ నడిగి తాళాలు తెచ్చి పెట్టమని కోరాను.

వాలంటీరు తిరిగివచ్చి 'మిమ్మల్ని వెళ్ళనద్దంటున్నారు. ఇప్పుడే ఆరగంబలో కార్యక్రమం ప్రారంభ మవుతుంది.'

'తాళం చెప్పుమాటో...' అన్నా.

'ఇవ్వలేదు.' అని వాలంటీరు వెళ్లిపోయింది.

నేను లేచి చరచరా నడిచి యివతల కొచ్చే నుండగా గేబుడగ్గర వాలంటీరు -

'వెళ్లిపోతున్నారే?' అంది.

'విరాళ మివ్వడం అయిందిగా.' అన్నా కోపంతో. ఆ వాలంటీరు వెంటనే లోపలకు పరుగెత్తింది. రసీదు నలిపి నేలకేసి కొట్టాను.

౧౯

తిన్నగా పార్కులోకి పోయి బల్లమీద కూర్చుని ఎప్పుడూ మీటింగు వుకుందా, ఎప్పుడూ దుగ్ధ వస్తుందా అని నిమిషాలు లెక్క పెట్టసాగాను. రేడియో నోరు పడిపోయిన తరువాత ఆ పార్కులో యిక ఆట్టే నేపు కూర్చో బుడిచెయ్యలేదు.

ఎదురుగుండా వున్న హోటల్లోకి పోయి కాఫీ నోట్లో పోసుకుని సిగరెట్లు కాలుస్తూ పదకొండంటి వరకూ గడిపాను.

ఈలోగా నా కనేకమంది చేవుళ్లు, కవులు, మహాభక్తులు, దేశనాయకులు కన్పించి 'జాగ్రత్త! ఆడవాళ్ళను నమ్మకూడదు సుమా!' అని నన్ను హెచ్చరించినట్లుంది.

'అంగన నమ్మరారు తన

యంకెకు రాని మహాబలాధ్యు వే

భంగుల మాయలాడ్డి చెరు

పం దలపెట్టు వివేకియైన పా

రంగధర్మ పదంబులు క

రంబులు గోయగజేసె తొల్లి చి

త్రాంగి యనేకమల్ నుడువ

రాని కుయుక్తులు పన్ని భాస్కరా!'

ఏమైనా, చెప్పటానికి వీలేనటువంటి కుయుక్తులలో సుయుక్తులలో పన్ని తాము పట్టిన కుండేటికి మూడే కార్లనిపించుకోవటంలో ఆడవాళ్ళే అగ్రతంబూలం. ఎట్లాగనా యిహసంది కొంచెం జాగ్రత్తగా వుండాలనీ, ఆడవాళ్ళ మాట కాతరిచేయకుండా వుండాలనీ తీర్మానించుకున్నాను. 'నీవోకు యోగి అయ్యాడుగాని వేమన ఆడవాళ్ళతో ఎంత విసిగిపోకపోతే - 'మాట వినని యాలు మగనికి మరగాలు' అని వాపోతాడా?

ఆకలి 'రంయ రంయ' మంటోంది కడుపులో. తరువాత, యిల్లాలు తాళం చెపుల్సివటానికి, అగ్రహించి నిలువ నీడ లేకుండా చేసింది. మూడోది నిద్ర ముంచుకొస్తోంది. లేచి, చీకట్లో యింటిదారి పట్టాను. నేను పీఠిములుపులో కొచ్చేసరికి దుగ్ధ వెళ్ళి చరచర నడచిపోతోంది. ఆవిడ గర్భే! ఎందువల్ల నంటే ఆచీర నేను కొన్నది. ఆ కొనటంలో ఒక చిన్న రద్దాంతం జరిగింది.

పుట్టిన రోజుకి తనకు ఆనందకలరు కోయం బుర్రూచీర కావా లంది.



‘ఇంకా పుట్టినరోజేమిటి నీకూ - నాకూ’ అన్నా. ఎందువల్లనంటే అప్పుడు నెలాఖరు. డబ్బుకి అప్పుచెయ్యటం యిష్టంలేదు.

‘ఏం? ఎందుకు చేసుకోకూడదు?’

‘దీనివల్లకు పుట్టినరోజు లేమిటి?’

చాలాఅశ్చర్యపడి-‘మనందరవల్లమా?’ అంది.

‘ఎందుకు కాము? చక్రవర్తుల మనుకొంటున్నావా?’

‘అట్లాగా-’ అని పూరుకుంది. అప్పుడు ‘నేను కూడా నోరు మూసుకొని పడివుంటే సరిపోయేది. అట్లా పూరుకోక- ఒక చిన్న వ్రువ న్యాయాసాన్ని దంచాను.

గొంతు సవరించుకుని-‘మాడు దుర్గా! ఇప్పుడు మన దేశంలో, అంటే యీ అఖండభారతావనిలో తిన తిండి, ట్రబ్బు గుడ్డ, వుండ యిల్లు లేక ప్రాణికోటి అల్లాడిపోతూవుంటే, తుపానులు చెలరేగి పాడిపంటలు, పసుపులు, దొడ్లు, యిల్లు, వాకిట్లు పో-పో! రామార్పణ మయిపోతూవుంటే యింకా పుట్టినరోజు లనీ, కోయంబత్తూరుచీరలనీ వివోదాలకు విలాసాలకు కర్పు పెట్టమనటానికి నీకు నో రెలా వచ్చింది?’

దుర్గకు చాలా కోపము, రోషము వచ్చింది. ఐతే చేతిగాని కోపం, రోషం క్రియగా మారటానికి బదులు స్త్రీలలో వుండు మోగుతనంగా మారటం జరుగుతుంది.

‘నేను మాట్లాడకుండా చూస్తూ పూరుకున్నాను. ఆమర్నాడు యిక రేపు దుర్గ పుట్టినరోజునగా ఒక చిన్న పాతికరూపాయల మనియార్డరు సాతాత్తుగా వచ్చిపడింది. ఇదివర కో స్నేహితుడు నాదిగ్గర తీసుకున్న చేబదులు బాప తది.

ఇప్పుడు ఏచీరై లే అలంకరించుకుని దుర్గ విసవిసా వహించిపోతోందో ఆ ఆనందకలరకోయంబత్తూరు చీర నే నప్పు డాడబ్బుతో కొన్నాను.

‘నేను నడుస్తూ బోడుచప్పడు చేశాను. దుర్గ నేను వెనక్కాల వస్తున్నానని తెలుసుకున్నదో లేదో గాని వెనక్కు తిరిగి చూడలేదు. నేను రెండు పెద్ద అంగలు వేసి రెండు చేతుల్లో గట్టిగా వెనకనుంచి పట్టుకుని వూపిరి సలపనివ్వకుండా-

‘తాళం చెపు రెండు కిచ్చావు గాదు?’

దుర్గ తెలతెలబోతూ ‘అయ్యో! నేను నేను - మీ దుర్గను కాను’ అని బ:వంతంగా తోసేంది. తి ని

గబుక్కున పట్టు విడిపించుకుని దూరంగా నుంచుంది. నేనుచాలా తెల్లబోయి సిగ్గుతో తల వంచుకున్నాను.

ఆఅమ్మాయి స్నేహరుగారి ఇందిర. ‘పొరబాటు. మీరు కట్టుకున్న చీర దుర్గకు కూడా వుంది. అందువల్ల ఆమె అనుకుని...’ ఆమెముఖంకేసి చూశాను. ఏమన్నా అనుకుందేమోఅని.

‘నే నివ్యాళ కట్టుకున్నది మీదుర్గచీరే’.

గ స్నేరుమట్టలవెంక దూరాన్న కొండమీద చందమామ చుక్కమృలతో సరాగా లాద్దున్నాడు.

‘ఐతే దుర్గ మీతో రావటం లేదా?’

‘ఉహు. ముందరే వెళ్లి పోయింది.’

తరువాత నే నేం అడగలేదు. ఇందిర గబగబ యింట్లోకి పారిపోయింది. నేను ఒంటరిగా రోడ్డుమీద పగలబడి వ్రుకున్నాను.

ఎంత తమాష జరిగింది. అచ్చంగా దుర్గే అనుకున్నానునుమా ఆ చీర కట్టుకుంటే. తరువాత యీ సంగతి దుర్గతో చెప్పడకుదా అప్పిల్ అనిపించింది.

తప్పకుండా చెబుతుంది. ఎందువల్లంటే వాల్లిద్దరూ ప్రాణస్నేహితులు. ప్రాణస్నేహితులమధ్య రహస్యాలు మడిగట్టబూర్చోవు.

ఆసలు నేను స్త్రీసమాజంనుంచి కోపంతో బయటి కొచ్చెయ్యడంసంగతికూడా ఇందిరకు తెలివుంటుంది.

ఇప్పుడు నేనే ముందుగా దుర్గతో యీసంగతి చెప్పినేస్తే-‘కాని అది తాక్యమనిపించుకోదు. తనకు జడిసి చెప్పేస్తున్నా వనకుంటుంది కొంపదీసి. ఐనా రేపు యిందిర ఎట్లానూ దుర్గచీర దుర్గ కివ్వటానికి వస్తుంది. ఐనా వీళ్ళ కిదం పోయ్యేకాలం? ఎవరిబట్టలు వాళ్లు కట్టుకోక-యీ మార్పుకోవడా లేమిటి?’

ఇట్లా ఒక మాటుగాదు, లక్షమాట్లు జరిగితే గట్టిగా బుద్ధి వస్తుంది.

### ౬

‘నాగులో నేరము లేవు, పేరలుక న్నెందిన యట్టి కాంతి లుచితవ్యాపారము లేరురే!’

అన్నాడు ముక్కు తిమ్మగారు.

నాకుమట్టుకు వల్లు మండుతూనే వుంటుంది. కైక దశరథుడ్ని నిరసించినప్పడూ, సత్యభామ జలజాతాసన వాసవాది సురతూజాభాజనంపై తనర్బులతంతాయుధు



కన్నకండి శిర మవో నామపాదంబునం దొలగం ద్రోసె అన్నప్పుడు.

వివా కృష్ణరాయలను—అంత మహాపురుషుణ్ణి నేవేరి చూసో చూడకో కాలితో తన్నిందయ్య— తం లే ఆయనగారి కోపం రావటం సహజం కామా? అంతమాత్రానికి ముక్కుతిమ్మన్నగారు పారిజాతాపహరణం వ్రాసేయ్యాలా? వ్రాసి అడవాల్లకు కోపంవస్తే అతలవాడు మగడయ్యేదీ మరోడయ్యేదీ, ప్రహరణాలు తప్పవని నాజాగ్గా ఉచితవ్యాపారము లేదురే? అని సమర్థించాలా?

ఆముక్క ఆధారం చేసుకుని ఎంతనుంది కాంతలు ఎడా పెడా మొగుళ్లను వాయించి, ఇవేమిటంటే ప్రతిపదదీ—

‘నాథు లేర్లను లేర్లు— అంటూ చదవలమా? బాగు బాగు!

ఇట్లా ఆలోచిస్తూ పడుకున్నా. చాలాసేపటి వరకు నిద్రపట్టలేదు. ఇందిర వచ్చి దుర్గతో చెప్పినట్లు— ‘తాళం చెవులమాట యిక ఎత్తరగదా! ఎత్తనని వొట్టు చెయ్యండి!’ అంటూ దుర్గ చెయ్యెత్తి మీదిమీది కొస్తున్నట్లుగా ఫీలయ్యాను.

తెల్లవారి మెల్లగా ప్రక్కమీదకు పొడుచు కొన్నాన్న మార్గకాంతి చురచురమనిపించేదాకా లేవలేదు. బద్ధకంగా యిట్లా అట్లా దొర్లాను.

దుర్గ చెంబుబూ తప్పాలూ చప్పుడు చేస్తోంది. పాలనాడు వచ్చి పాలుకలిపిన నీళ్లు పోసిపోవటం— దుర్గ డబ్బులో నీళ్లుకలిపి యివ్వటానికి వీలేదని విచారించటం అన్న వింటూనేవున్నా. ఆఖరికి— బ్రహ్మం గారి శిష్యులు—

‘చెప్పలేదం బనకపాద్యేయ—

జనలార నురుని...’

అంటూ సుమ్యంఎదుట గొంతు చించుకుని ఆరు మూడగా ఆవులించి వొట్లు విరుచుకుని కేబుల్లోంచి కాసి తీసి వాళ్ల మొహాన పారెయ్యగా వాళ్లు మాయ మయ్యారు.

మరోపావుగంటకల్లా ఉల్లిపాయ పెసరట్లవాసన గుప్పని కొట్టింది వంటింట్లోంచి. నేను లేవలేదు. సాధారణంగా నేను వంటయింటిలో కూర్చుని పెసరట్లు చెయ్యటం, దుర్గ కాఫీకలవటం అనాదిగా వస్తూవుండేటటువంటి ఆచారం.

ఈవార సనాతనత్వానికి కొంచెంఆగారకం జరిగింది.

కాఫీ త్రాగకుండా సిగరెట్టుకూడా కాల్చను. అటువంటి నిష్ఠ వాది. ఇవాళ కాఫీ త్రాగకుండానే సిగరెట్టు ముట్టించి నిన్నటి పేపరు తిరక్కున్నా.

ఎందుకో బట్టలవంకీన అర్రుకున్నంగా వ్రేలాడే సి ఫ్లన్న ఆచందకలకుకోయంబూనుచీరంక చూడటం జరిగింది.

చూడగానే పులిక్కిపడ్డాను. నేను నిద్రనుంచి లేకుండానే ఇందిర వచ్చి దుర్గతో మాటాడి వెలింది కాబోలు. కింక ర్రగ్యతాదిమూఘత్వ మావేగించి అట్లా ఉత్తరగోగ్రహణంలో తిక్కనగారు చెప్పినట్లు—

‘నెలనెలబారుచు వెగవొందుతెదవు;

తడియార నెంతయు తల్లడిల్లు’

అన్నట్లుగా వుండి నాపరిసితి.

మానవులు కొన్ని పనులు పగలు, కొన్ని పనులు రాత్రిళ్లు తప్ప చెయ్యరు. దొంగతనాలు, వ్యభిచారము, హత్యలు రాత్రిళ్లు జరిగినంత వీలుగా పగటిపూట జరుగవు. నెలకురీ కెంత విలువో చీకటికి అంతే విలువ. చీకటిమాటికి నిర్లికజ్ఞ బాధుకునే దంపతులు నైతం చీకటిపడగానే ఒకటైపోతారు—దేవుణ్ణి వైచమ్యుణ్ణి దిగమ్రంగి.

అట్లాగే చీకట్లో ఆరిమీద ఆగ్రహించినవాడి ఆగ్రహం ప్రణయానికి బారెడు మేరలో వుంటుంది.

కాకపోతే ఇందిరను చూసి దుర్గ అనుకోవక మేమిటి? కొపావేశంవల్ల కాకపోతే—ఆచందకలూచీర వంకీన గారి రెపరెపలాడుతూ వయ్యారంగా ఎగుర్తోంది.

దుర్గ పెసరట్లు జతను నాబల్లమీద వుంచి వెల్లి పోవోయింది.

‘కోపమా?’ అన్నా—చెయ్యిపట్టుకుని. నన్ను విడిపించుకుంటూ—

‘ఉండండి. మంచినీళ్లు తేవద్దా?’ అని లోపలికి వెల్లిపోయింది.

ఈలోగా మాడిన పుల్లిపాయ తొక్కులను విరుకుని నోటిలో పడవేసుకుంటూ—

‘తెలిసేవుంటుంది. తెలియకుండా ఎందుకుంటుంది?’ అని నాలులో నేను గోణుక్కున్నా.

మంచినీళ్ల గ్లాసు వచ్చి పెసరట్లపక్కన నుంచుంది. ఈమాటు దుర్గ అమృతహస్తాన్ని ముట్టుకోకుండా—

‘రాత్రి నాటకం ఎట్లా నుంది?’ అన్నా.



‘మీ రలిగి వెళ్లిపోయారుగా—’

‘వెళ్ళటం తప్పా—’

దుర్గ తలకాయ కిటికీవైపుకు తిప్పుకుని గాలిలో మాట్లాడినట్లు—

‘నలుగురో నాకు చిన్నతనం కాలా—మీరు చాలా మంచివారనీ, బాగా చదువుకున్నారనీ వాళ్లు అనుకుంటూవుండేవారు.’

‘వాళ్లంలే...’

‘నూకార్యదర్శి- యింకా నన్నెరిగిన కొందరు సభ్యులు.’

‘ఇప్పుడే ముచ్చింది?’

‘మీరు చాలా కోపిష్టి అని, నామీద అలగటం వలన తెల్లమైంది.’

‘బదురుపాపాలు వదులుకున్నా మీ స్త్రీ సమాజం నాకు వంకపెట్టకతప్పిందికా దన్నమాట.’

‘ఆ విరాళ విషయమని నేను కరుణంపలేదు. ఇందిర నామీదనే అట్లా చెప్పి నమూలుచెయ్యమని పంపింది.’

‘ఎట్లా... ఆపిల్ల కేసుధికారం?’ ఆంధుకనే తగిన కాస్త జరిగింది రాత్రని మనస్సులో గుప్తంగా ఆనందించాను.

దుర్గ మాట్లాడకుండా కాఫీ తెచ్చి గ్లాసులోకి పోస్తూ—

‘రాత్రి మీరు అన్నం తినలేదు, కోపమే గదూ!’

‘నేను నవ్వాను. ఆరోజుకి దుర్గ ఆనందకలరుచీర విషయం ఎత్తలేదు. ఇందిర చెప్పిందా లేదా అన్న అనుమానం అట్లానే వుండిపోయింది.’

## ౭

మళ్ళీ ఒకరోజు ఆఫీసునుంచి వస్తూండగా స్టేజ రుగారమ్యాయా, దుర్గా ఎక్కడుంచో కబుర్లు చెప్పుకుంటూ వస్తున్నారు.

బహుశా వీదో పేరంబమైయుంటుంది. ఆవాళ కూడా దుర్గచీర ఇందిర కట్టుకుంది.

ఇంకోమాటు ఆడనాళ్లంతా సినిమాకు బయలు

దేరారు. నేను హాల్లో దుర్గను కలుసుకున్నాను. అప్పుడు తెల్లపట్టుచీర కట్టుకుని మెల్లో బిదారు పేటల చంద్ర హారపు గొలుసు వేసుకొని కులుకుతూవుండగా—

‘ఇదన్నీ ఎక్కడివన్నా.’

‘వాళ్ల ఇందిర వే—నన్ను కట్టుకోమని బల వంకపెట్టి ప్రాణం తీసేసింది.’

‘హూ!’ అని మూలిగాను. ‘ఏమిటి నవ్వం మీకు?’ అంది.

‘చీకట్లో నిన్ను వాళ్ల ఇందిర ఆని ఎవళ్లయినా పారపాటుపడితే...’

‘ఛీ! పొండి—మీరు మరీనూ—’ నా వాదాన్ని త్రోసి వేసింది నవ్వుతూ. నేను డైలమాలో పడిపోయాను.

తరువాత నే ననేకమాట్లు ప్రయత్నించాను. ఒకళ్ల బట్టలు ఒకళ్లు కట్టుకోవటం, ఒకళ్ల వగలాకరు ధరించటం మునిపించాలని.

ఇందిర దుర్గనో ఆవాల్ని సంగతి గనుక చెప్పి వున్నట్లుయితే యింత గతజలసేసుబంధన మయేదికాదు.

నా కే వ్రుపాదమూ తోచలేదు.

దుర్గ, ఇందిర యథాప్రకారంగా ఆనోన్యత ఒకళ్ళ వస్తువులొకరు మార్చుకుంటూ తిరుగుతున్నారు. నేను ఆలోచించి ఒకరోజు సాయంత్రం పిలిచి చల్లగా చెప్పాను.

‘దుర్గా! ఇల్లు మార్చుకున్నాను.’ అని.

‘నేను యిక్కడి దక్కడ అక్కడ దిక్కడ పడ్డలేను. ఏనా యిప్పుడేం వచ్చిందో? ఇదివరకంటే తగూలు తంపులు ఉన్నాయని! ఇప్పుడు ఇక్కడ అట్లాంటివేమీ లేవుగా.’

‘ఏనా మనం సామాన్యసంపాదులం. ముప్పై రూపాయల అద్దె భరించగలమా? పద్దెనిమిది రూపాయల వాటా కానీ అయింది.’

దుర్గ మొత్తానికి అయిష్టంగానే వుండి— స్టేజరుగారి, పోలీసువారి పొరుగు నిడిచిపెట్టి జైళ్ల టానికి. మొత్తానికి పద్దెనిమిది రూపాయల వాటాలో ప్రవేశించక తప్పిందికాదు.



# నవ్యాంధ్రచిత్రకళ:

## శ్రీ దామెర్ల బదరీనారాయణరావుగారి కృషి

శ్రీ పిలకా లక్ష్మీనరసింహమూర్తి

నవ్యాంధ్రచిత్రకళారంగము నందనవనమువలె నన చిత్రకళాభ్యాసము చెన్న పురిలలితకళాశాలలో చేసి నవోన్మిషితమైనది. అందులో ఎందరు ఆంధ్ర ప్రపాదురాయచాదరిగారి షరణస్థుని జరిగింది.

చిత్రకారులు! అది ఎన్ని చిత్రరచనా సంప్రదాయముల కలయిక! కళాపి పాస ఆంధ్రులకు ఉగ్రపాలతో రంగ రించిపోసినది.

నేటి తెనుగు చిత్రకళలో దామెర్ల బదరీ నారాయణరావు గారి కృషి ప్రత్యే కత కలది. ఎంతో పటుత్వమైనది. ఈయన ఆంధ్రవైష్ణవుడు.

వీరి పూర్వీకులు చాలామందికి తెలియదు. అనేకులు ఈయనను 'బదరీ' అని పిలుస్తారు. బదరీ మద్రాసుకు సమీపంలో ఉన్న పైదాపేటలో ౧౮౩౭-౧౯౧౪ వ సంవత్సరములో జన్మించారు. బాల్యము వీహారు (పాప్టు) ముఖా పూషా అనే గ్రామంలో గడిచింది.



. . . పిట్టలవర్తకుడు

(దీని అసలుచిత్రాన్ని ఆమెరికాలోని ఒకానొక కళాభిమాని ఆప్యాయంగా తనతో తీసుకొని వెళ్ళాడు.)

చిత్రకళ నేర్చుకునే రోజులలోనే గురు దేవులకు ప్రేమాస్పరుడై నాడు. శిల్ప విద్యకు దాగురుపాదుల పన్నుధినే బాగా అలవడుచుకున్నదిట్ట.

బదరీ లలితకళాశాలలో విద్యపూర్తిచేసుకుని ఢిల్లీ చేరుకున్నారు. వీహారులో భూకంపము సంభవించుటవల్ల అచ్చటి ప్రభుత్వవ్యవసాయశాఖ ఢిల్లీలో ఉంటూ ఉండేది. అందులో ప్రవేశించి చిత్రకారుడుగా పనిచేస్తూఉండేవారు.

౧౯౩౭ నాటికి ఈయన జీవితంలో ప్రవేశించి చిత్రకళలో పైరం తర్యకృషికి ఆరంభముచేశారు. అక్కడ ఉంటూ కలకత్తా లలితకళాపరిషత్తు ఆధ్వర్యంలో జరిగే చిత్ర



కళా ప్రదర్శనములలో తమ చిత్రములు ప్రదర్శిస్తూ ర్జనములకు పంపేవారు. ఆ కోణంలో పంజాబు ఉండేవారు. దేశంలో జరిగే తదితర చిత్రకళా ప్రదర్శనల తరఫున గూఢచర్యముగా జరిగిన చిత్రకళా



కృష్ణసుందరి

(1945 నాటి ఢిల్లీ ప్రదర్శనలో ఉత్తమచిత్రంగా ఎన్నికగన్నది.)



ప్రదర్శనములో ఈయన చిత్రించిన "ఆటవస్తువు" అనే చిత్రము ప్రభుత్వము ఏర్పరిచిన బహుమతి పొందినది. దానినే ఒక కళాపోషకుడు ఆప్యాయముగా కొనుక్కొన్నాడు. తరువాత భోపాల్ నవాబు వీరు చిత్రించిన "ఆటవస్తు" అనే చిత్రమును కొన్నారు. పైని చెప్పిన రెండు చిత్రములు బదరికళ కాలమున వేస్తోళ్ల చాటినవి.

ఇంకా ఈ యన కొడైకనాల్, లాహోరు, సిమ్లా, మైసూరు, ఢిల్లీ, మైదరాబాదు, మద్రాసు వంటి ప్రసిద్ధనగరాలలో జరిగే చిత్రకళాప్రదర్శనములలో ఏటేటా చిత్రాలు ప్రదర్శించేవాడు. చాలాచోట్ల వీరి చిత్రములు ప్రసిద్ధవి మర్చుకుల మున్ననలు పొందినవి. బదరి భారత దేశంలోనే కాకుండా కాబూల్, పారిస్, లండన్, అమెరికా, వై నా మొదలయిన దేశాలలో జరిగిన ఆంధ్రాతీయ చిత్రకళా ప్రదర్శనములలోనూ ప్రదర్శించారు. ఒక



ప్రకృతితో సహకృతి  
(1939 నాటి కొడైకనాల్ కళాప్రదర్శనములో దీనిని ప్రభుమహుమతి వచ్చింది.)

ఆంధ్రాతీయచిత్రకళాప్రదర్శనములో ఈయన చిత్రించిన 'రాగ్ పాండోల్' అనే రేఖాచిత్రము ప్రభుమహుమతి పొందినది. దానినే లండన్ లో రాయల్ ఎకాడమీ ప్రదర్శించి ఈ చిత్రకారుని గౌరవించినది. అదే తిరిగి ౧౯౪౬ సంవత్సరములో ఢిల్లీ లో జరిగిన అంత

ర్జాతీయ చిత్రకళాప్రదర్శనములో ప్రభుమహుమతి పొందినది. ౧౯౪౭లో ఢిల్లీ లో ఈయన చిత్రించిన "గృహస్థాశ్రమము" అన్న రెండుచిత్రము చాలా మంది ప్రఖ్యాతకళావిమర్శకుల మన్ననలు పొందినది. ఆ చిత్రంపై మై ట్రేబునుకొపర్తికళా "ఈచిత్రం ఆంగ్ల దేశంలో ప్రదర్శించుటకు ప్రఖ్యాతికల్పి అయిన అగ్జెంట్ బాక్ చిత్రించాడని. చెప్పి ఉండు"నని

ప్రశంసిం చా, దు ఒక విమర్శకుడు. మరియు ప్రదర్శనములో భారత ప్రభుత్వము వీరిని రెండు పెద్ద చిత్రాలు కొని ఒకటి కెల్లాస్ వేకియా భారత కార్యాలయంలోను, రెండవది అమెరికాభారత కార్యాలయంలోను ప్రదర్శించారు. అమెరికాకు వీరిని పంపినది 'పర్సనల్ మ్యూజి నము' అన్న చిత్రము. ఈవిధముగా ఈయన చిత్రములు గణనకు వచ్చినవి ఇంకా చాలాఉన్నవి. ఈయన ఉత్తమ శ్రేణికి చెందిన చిత్రకారుడు. రాయచాదరిగారి చిత్రకళను ఆం

గాహన చేసుకుంటే వారి శిష్యులనేకులు చేస్తూన్న కృషిలోని మార్పులు, నృద్ధిమనకు సుబోధకము తారవి. దేవీప్రసాదులు చిత్రకళలో స్వేచ్ఛాప్రియులు. ఆయన శిల్పంలో, చిత్రలేఖనములో అపారమైన కృషిచేసినా రన్నది లోకదివితము. దేవీప్రసాదుల కళలోని



శ్వేచ్ఛాప్రియత్వము, నిరంతరాశ్వేషణా నూతనపథ  
గాములైన శిష్యులలోనూ కానవస్తుంది. ఆ విధముగా  
చూస్తే బదరి చాదరిశిష్యులలో ప్రథమశ్రేణిశిష్యు  
లలోకి వస్తారు.

ఈయనకు ప్రాచ్యశిల్పచిత్రకళాదర్శమునెడల  
గౌరవము పెండు. మహావిషయము ఏమిటి అంటే  
రాయచాదరిగారి శిష్యులచిత్రములలో ఎంతో వైవిధ్యము  
కానవస్తుంది. ఈ వైవిధ్యము ఎల్లా వచ్చింది అంటే అది

రాయచాదరిగారిలోని రసజ్ఞత, యథార్థమైన కళను  
గుర్తించగల శక్తి, ధైర్యము, చిత్రము చూడగానే  
పసిపిల్లవానిలె ఆమాయకముగా ఆనందించగల గొప్ప  
స్వాదయము కారణము లని తోస్తుంది. దీనినే వివరించు  
తాను. శిల్పంలో, చిత్రలేఖనములో ప్రాచ్య  
ప్రతీచీనంప్రదాయముల నన్నింటిని మూలంకష  
ముగా నెరిగిన ఘనుడు రాయచాదరి.  
శిల్పములోను, చిత్రలేఖనము లోను ఆయనది బలీయ



సంతబజారు (వర్ణనమృళనము)

(ఢిల్లీలో జరిగిన 18-వ ఆఖిలభారతప్రదర్శనంలో ప్రథమబహుమతి సంపాదించింది.  
దరిమిలాను ప్రభుత్వంవారే దీనిని కొనివేరారు.)



మైన దృశ్యము. రచనాసంవిధానములో, భావమునకు సదృశమైన రూపకల్పనలో ప్రధానభావమునకు అనుగుణముగా ప్రకృతిస్థాందర్యమును తీసుకొవడములోను, ఒక్కటేమిటి-చిత్రమునకు ఉపాంగములైన సర్వవిషయములలోనూ రాయచాదరిగారి వ్యక్తిత్వం ఉంటుంది. కాని తాను కళలో యథార్థమని నమ్మిన ఆదర్శములనే శిష్యులు కూడా స్వీకరించవలెనని ఆయన శాసించారు. కనుకనే రాయచాదరిగారు గొప్ప శిల్పి మార్తమే కాదు, గొప్ప ఆధ్యాపకుడు కూడాను. ఈయన దక్షిణభారతయువచిత్రకారులకు అనేకులకు కరదీపికవంటివారు. ఈయన నీరసమైన ఘట్టిలని తోసి వేసిన రచనామార్గములు తన శిష్యులు అవలంబించి చిత్రంలో చైతన్యము - సూతనత్వము సాధిస్తే చిరు నవ్వుతో వెన్నురెట్టి సేదాన అని మెచ్చుకునేవారు.

అన్నిటికంటే విశేషము—రాయచాదరిగారు ప్రతిపక్షాల చిత్రములలోని గుణగణములు మెచ్చుకోగలిగిన ధీరుడు. ఈ ధీరత్వము ఈయన శిష్యులలోనూ ఉంది. అది చిత్రకళలో బహుముఖములుగా వచ్చింది. ఆకారణముచేతనే రాయచాదరిగారి శిష్యుగణములో అంత వైవిధ్యము కానవస్తుంది. ఆయన శిష్యుని మనస్తత్వము చక్కగా తెలిసి నిగూఢమైన కళాంకురమునకు ప్రోదిచేసి పెంచినవాడు.

అట్టి పరిపుష్టమైన వాతావరణములో బదరి చిత్రకళ నేర్చుకున్నారు. తరుపరి బదరి జీవితంలో

ప్రవేశించి అనేకభావనా ధురులు చవిచూచి చిత్రరచన సాగించారు. ఈయన జాన్ములు చూడగానే చిత్రకళలో ఈయన తనమయ్యుడు అని తోస్తుంది. ఈయన చిత్రములు లౌకిక ప్రపంచమును మరపింపజేస్తవి. అంత గాఢత ఉంది వీరి చిత్రాలలో. లోకము సందడులలో తాను భాగస్వామి అయి కళాతపస్సు చేస్తున్నాడు.

నేడు భారతదేశంలో ప్రాచ్యశిల్పచిత్రకళా దర్శకులకు ఆదుకొన్న ఏకైకసంస్థ అలిండియాఫైలు ఆర్టు అండ్ క్రాఫ్టుసొసైటీ. ఆ సంస్థ సహాయకార్యదర్శులలో బదరి ఒకరుగా ఉండి చాలాకాలంనించి పనిచేస్తున్నారు. ఈ సంస్థలో ఉంటూ విరామము లేకుండా ఈయన చిత్రకళకు రెండువిధాల సేన చేస్తున్నారు.

ఈయన ఆంధ్రచిత్రకారులలో ప్రేమమండిచి లెక్కించవలసినవాడు. ఔత్తరాహుల ప్రేమాదరములకు పాత్రుడైనాడు. చిత్రకళారంగములో అనన్యమైన కృషి చేస్తున్నారు. ఈయన మునుకుండు ఇంకా ఎంతో కృషిచేసి నవ్యాంధ్రచిత్రకళను పరిపుష్ట మొనర్చగలరని నా దృఢవిశ్వాసము. ఈ ఆంధ్రయువచిత్రకారునికి గొప్ప భావి ఉంది. సోదరాంధ్రులు వీరి ఉత్తముకళా ఖండములను చిత్రకళాప్రదర్శనములలో తరుచు చూచి ఆనందించవలె నని నా కోరిక.

[ఈ వ్యాసములో ప్రచురించిన చిత్రాలు ఈయన కొన్ని త్రివర్ణ చిత్రాలకు నకళ్లు.]





వ్రాతాం. ఈ ఇంటిమీది కాకి అఇంటిమీదికి వెళ్లేదు. మునురు. రెండురోజులై కొంచెము తెరిపియిస్తోంది. కోడి సందాలు; పొడవైన పొట్టలు; పులితో కుస్తీ; గరిడిసాములు మొదలైన విద్యలు జరగడం మొదలైతేయి. జోషర్ పులిని వదిలి కుస్తీవరుతూ ఉండే రోజులు. అందుచేత పులివేట ఎక్కువగా ఉండేది.

వర్షం వచ్చినదగ్గరనుంచి రాజాగారికి కొంచెం సుస్తీగా ఉంది. ఆరోజునే దర్బారు తీర్చిఉన్నారు. ఆయన పులి వేటలో సేర్పరి.

“మహాప్రభూ! నే నొక జ్యోతిష్కుణ్ణి.”

“ఇప్పుడు అవుసరం లేదు. కందాలో భోంచేస్తూ ఉండండి.”

“వైద్యరత్నంగారు శరీరానికి కేవలం మందులే కావాలంటారా!” అని రాజాగారు అడిగేరు.

“అవును. అందులోనూ వనమూలికలతో తయారుచేసే మందు గుణం—విరిస్తే పలుకుతుంది, ప్రాణం పోతూన్నవారికి యివ్వగా తాగెనవారున్నారు. సంజీవకరణి, సందానకరణి అమోమమైన వనమూలికలు.”

“పుసవాసం వుంటే ఏమందూ అక్కరలే దంటారు.”

“అది అలవాటు చేసుకుంటే అక్కరలేదు.”

“పరిపాలన ఉపవాసంతో సాగుతుందా?”

“కనుబోటివారికి కాదు. ఉపవాసము అంటూ, రేపుకూడా నిరాహారంగా ఉంటే మంచిది, ఎల్లండినుంచి భోజనం చెయ్యవచ్చు. వర్షం తగ్గకుండాని వందాంగంలో ఉంది” అన్నారు వైద్యరత్నంగారు.

“వర్షం తగ్గకపోతే ఉపవాసమేనా” అన్నారు రాజాగారు.

రత్నంగారు ఏదో చెప్పబోయేరు.

రాజాగారు వినిపించుకోక, సిద్ధాంతిగారితో—“ఏమండీ! నేను రేపు అన్నం తింటానా? లేదా?”

“పొడవైనను—నచ్చడి తింటారు ప్రభూ!”

కోపం వచ్చింది రాజాగారికి. “నిజం కాకపోతే మీకు శిక్ష—”

“కాస్త్రం అబద్ధం కాదు ప్రభూ!”

వంటవాణ్ణి పిలిపించి తొమ్మిది పిండివంటలు చెయ్య మన్నారు.

తెల్లవారింది. కొంచెం వర్షంగా ఉంది. పశువులను పైని కట్టిఉండగా పెద్దపులి ఒకటి వచ్చి ఒక పశువును ఎత్తుకుపోయింది అని మిరపకాయపాద్యారా ఫిర్యాదు వచ్చింది.

రాజాగారు బయలుదేరడానికి సిద్ధంగా ఉన్నారు. గారి సాగింది. రాజాగారికి పట్టదల ఎక్కువైంది. ఇరవైమైళ్ళ దూరం అడవి. దారంతా వెతికిస్తూ అడవి చేరేరు. వర్షం ఎక్కువైంది. దమ్ములు కొట్టిందారు. పులి కనిపించింది. వెంట దింపారు రాజాగారు. వర్షం జోరైంది. పులిని తరుముతూ ఉన్నారు రాజాగారు. ఎంతదూరం వెళ్ళిందీ తెలియలేదు. మనిషీ మనిషీ కనిపించడం లేదు. సర్దాను కేకేసేరు. అందలేదు. ఎచ్చగా పులి కనిపించింది. కొట్టేడు—మీదికి రాబోయింది దెబ్బ తాళాలయి. తప్పించుకొని మళ్ళా కొట్టారు. కింద వర్షది. కనుచూపుమేం ఏమీ కనిపించలేదు. కొంతసేపు నడిచి ఆయాసంతో ఒక చెట్టుక్రింద కూర్చున్నారు. నిద్ర పట్టింది. కొంతసేపటికి తెలివొచ్చింది. వర్షం వెరిసింది. అకలి తీవ్రంగా ఉంది.

మార్కటంబంకోసం చూచేరు. రాత్రికి రూముంది. లేచి కొంతసేపు నడిచేరు. దూరాన గుడిసెలు కనపడ్డాయి. ఆయాసంతో బయలుదేరేరు. గుడిసెలో చూరి—“అవ్వా! అకలి వేస్తోంది—వేటకు వచ్చేను, పులి వచ్చింది.” అన్నారు.

“ఒత్తికేము—నీకడుపు చల్లగా—నీయిల్లు వెయ్యళ్ళు మొదలై....” అంటూ, “మూడుగంటలైంది—పొద్దుట పది గంటటి వండిన వంట—” అని చెప్పకూ—“ఒట్టి అన్నము ఎలాగ పెట్టను” అనుకొని, “గరికె చిగుళ్లు ఒంటికి మేహా శాంలి అని వేదార్థోహదా చెప్పేరు అని మావాడు పవ్వుడిచేయించుకొని తినేవారుకదా” అని వెంటనే గరికెచిగుళ్లు తెచ్చి పచ్చడి చేసిపెట్టింది.

రెండు కణాలు తిన్నారు. పైరాతా తగ్గింది. సిద్ధాంతిగారి మాటలు జ్ఞాపకం వచ్చి పక్కన నవ్వుకున్నారు.

“ఎందుకు నవ్వుకున్నావు? పచ్చడి తాగులేదా? ఏమీ లేక గరికాతా తెచ్చి పచ్చడిచేసేను.”

రాజాగారికి ఆశ్చర్యం. అభిమానం రెండూ కలిగేయి. అవ్వలదానికి మురిసిపోతున్నారు.

ఇంతలోకి రాజాగారి నేన వెతుక్కుంటూ వచ్చింది.

అవ్వ కొయ్య అయిపోయింది. అంతా బయలుదేరేరు దేవివీకి. సిద్ధాంతిగారికి గొప్ప జహమానం ఇచ్చి అస్థానవిద్యాంసులుగా నియమించేరు.

అవ్వకి ఒక మాన్యం యిచ్చేరు. దానికి “గరికవలస” అని పేరు పెట్టేరు. ఇప్పటికీ అదే వారుక.

నిడుదవోలు సూర్యనారాయణ.



# నాగార్జునకొండ- తరువాత మలిచిన అజంతాగుహలు

శ్రీ ఆమంచర్ల గోపాలరావు

ఆంధ్రుల ఆదృష్టమోయన, ఈమధ్య, అనగా ౧౯౨౬ వ సంవత్సరమున, నాగార్జునకొండ వద్ద ఒక మహా శిల్పసిధి కానవచ్చినది. ఈ నాగార్జున కొండ, ప్రస్తుతము గుంటూరుకు ఎనుబదిమైళ్ళ దూరమున పలనాడునందు ఉన్నది. ఇచట అయిదారు సంవత్సరములు కృషిచేయగా, తొమ్మిది మూపములు, వైత్యాలయములు, విహారములు, ఇతర సౌధములు, పెద్ద ఘటములు, శిలావిగ్రహములు, అనేక దివ్యశిల్పములు, నాణెములు, అనేక పురాతనకాసనములు మొదలయినవి ఎన్నో బయలుపడినవి. ఇవన్నియు క్రీస్తుకు తర్వాత రెండు మాడు శతాబ్దములనాటికి చెందినవనియు, ఈ స్థలము అప్పుడు విజయపురి అను ఒక మహానగరమనియు, ఇచట ఆనాడు ఇత్యకు వంశజులయిన ఆంధ్రరాజులు అతివైభవమున వీలయిందే రనియు ఇచటి కాసనములవలన తెలియవచ్చినది. ఈ విజయపురిరాజులు ఆనాడు వైదికమతమును అనుసరించుచుండినప్పటికిని, రాణులుమాత్రము జౌధమతానుచరులయి, జౌధమతమునకు పోషకులయిఉండిరి. నాటికిని నేటికిని భార్యాభర్తలు భిన్నమతానుసరు లయిఉండగలుగుట ఒక్క హిందూదేశముననే పొసగగలదు. నాటి విజయపురిరాణులందు ఛాంతిసిరి, బోధిక్రి అను ఇద్దరు రాణుల పేర్లు సయితము అతి ప్రాముఖ్యముగా ఆ కట్టడములందు కానవచ్చును. ఈ విజయపురి కనుగొన్న తర్వాత జౌధమతాచార్యులయిన విఖ్యాత నాగార్జునసిస్థులు ఇతేననికూడ దృఢమయినది.

ఈ విజయపురి కొండలమధ్య సరిగా కృష్ణ యొడ్డున నున్నది. ఆనాడు రోమునగరవాస్తవ్యులు విజయపురికి కృష్ణమీదుగా ఓడలపయిన వచ్చి వ్యాపారములు సల్పుచుండిరి. కృష్ణయొడ్డున ఆనాడు ఆంధ్రులు కట్టిన శేవు నేటికిని సంపూర్ణముగా శిథిలముకాక, ఆనాటి రూపము తెలియవచ్చురీతిన నిలిచిఉన్నది. ౨౫౦ అడుగుల పొడవు, ౫౦ అడుగుల నీటిమట్టమునకు ఆరడుగుల ఎత్తున, అతిపీలుగా దీనిని నిర్మించిరి. ఆనాడు ఆంధ్రులు నావపర్యటనయందు అతిగురంగరులు. నావలవిషయమందు ఆంధ్రుల ఆనాటి ప్రజ్ఞను ఈమెట్లు బాగుగా స్ఫురికి తెచ్చును.

ఇచట కట్టడములు, ఎక్కువగా ఇటుకలతో నిర్మితములయి, నున్న పురాతన ఆలంకృతములయినవి. ఈకట్టడములందు ముఖ్యముగ గమనింపవలసినవి వైత్యాలయములు. ఇచట ఆనాడు అనేకవిహారములను నిర్మించిరి. ప్రతిఒకవిహారఆవరణమందు ఒక వైత్యాలయము, ఒక మూపమును వారు నిర్మించిరి. ఈవైత్యాలయము లన్నియు ఇటుకకట్టడములు. ఈ వైత్యములందు ఒకటి మాత్రము పూర్ణచతురస్రస్వరూపాకృతమున ఉన్నది. తక్కిన వన్నియు ఆరాధించు వస్తువు నుంచు వెనుక భాగమందుమాత్రము (Near the Alter) గుండ్రముగా వంపుతిరిగినవి. వెనుకభాగమందు వర్తులాకారము అనేకపురాతనవైత్యగుహలందు సయితము కానవచ్చును. ఈ వైత్యముల ద్వారములకు ముందు, శిలవయిన ఒక చంద్రశిల(Moon Stone)కానవచ్చును.



చంద్రశిల అనగా అర్ధచంద్రాకారమున మలిచిన రాయి. నాగార్జునకొండపద్ద దొరికిన చంద్రశిలలపైనే శిల్పము లేమియు కానము. కాని ఒక్క చంద్రశిల పయిన మాత్రము అంచున గుర్రములు, వృషభములు, ఒకశ్రేణిన అలంకారయ్యుటయుగా మలిచిఉన్నవి. తరువాత ఈ చంద్రశిలలు, దిగ్గయుగా శిల్పముచే అలంకృతములైనవి, సింహాళముందు అతివిరివిగా వినియోగించిరి. నాగార్జునకొండపద్ద చైత్యాలయములకు కిటికీలు కానము. అవసరమయిన వెలుగుకొరకు ఒక చిన్న గవాక్షము ద్వారబంధముపయిన నిర్మించినట్లు తెలియుచున్నది. ఈ నిర్మాణక్రమము అనేకచైత్య గుహలను పోలినదని చెప్పవచ్చును. కాని నాగార్జున కొండపై చైత్యాలయములకు, గుహలందు, నట్టింట్టికి ఇరు నయిపులా ఏర్పడిన పార్శ్వభాగములు లేవు. ఈ చైత్యాలయములందుసయితము కష్టపద్ధులమయినవి. ఈ వాస్తురూపమునూడ అంతకుపూర్వము, తరువాతను నిర్మితములయిన చైత్యగుహలందు కానవచ్చును. కాని ఇటుకకట్టడములందు ప్రథమమున ఈ వాస్తురూపమును ఏర్పరచినది విజయపురి అయిన నాగార్జునకొండ పద్దనే అని చెప్పవచ్చును. ఈ రూపమున పురాతన చైత్యకట్టడములు నేటి చేజ్జర్ల కుక్కుటేశ్వరాలయము, వైజామునందు నలగుర్గజిల్లాలో టేరుదేవాలయము మాత్రము నేడు కాననగును. ఈ రెండుదేవాలయములు ప్రథమమున పాద్ధచైత్యములయినప్పటికిని నేడు చైదికముగ మారినవి. ఈ వాస్తురూపము నేసర అనియు, ఇది ఆంధ్రవాస్తుపురశ్రేణికల అనియు గంగూలీ మొదయిన పండితుల నిర్వచన.

ఇచట విహారములుసయితము ఇటుకలతోడనే నిర్మితములయినవి. ఈ విహారాలకు చెందిన స్తంభములు అనేకములు ఇచట దొరికినవి. ఆనాడు నిలికిన రీతికే కొన్ని స్తంభములు నేడునూడ నిలిచిఉన్నవి. ఈ స్తంభశిరస్సులమీద అడ్డముగా గాడులు ఏర్పడి ఉన్నవి. అందుచేత ఈ స్తంభములపయిన అడ్డకొయ్యి వాసముల నేర్పరిచి, వాటిపయిన పూరి వసారాకష్టము ఆనాడు నిర్మించిఉండవచ్చునని పండిత లాంగుయను పలికి, మరల తాన్త్రుపతనమందు నిమగ్న డాయెను.

హరుష్టుగారు ఊహించిరి. వారి ఊహకు తరు రీతికే, ఈ స్తంభములు నేలయందు ఎక్కువ లోతుగా లేక, తేలికప్రచ్ఛాదనమునకే ఏర్పరచినరీతిన, కానవచ్చును. ఈ స్తంభముల క్రమము మధ్యన అడ్డకొణము, పీఠ మందు, శిరోభాగమందు చతురస్రము. చతురస్ర భాగములందు, నలుపైపులా చిత్రపద్మములతో, లేక అలంకారయ్యుటయిన నగ్దులపతకములతో మలిచిరి. రెండు స్తంభములమీద మాత్రము యవనరూపములు కానవచ్చును. వీటిమందు ఒకటి యవనయోధుని రూపము. ఈ రూపము పరిపూర్ణదుహులయ్యునయి, శిరస్త్రాణముతోపహా చేత భల్లమును ధరించిన యవన యోధుని ప్రతిబింబము. బహుళా ఆనాడు అనేకమంది యవనులు మన దేశపు రాజుల కొలువులలో చేరిఉండ వచ్చును. అందుచేత మన శిల్పులు ఈ రూపములను సయితము అలంకారములందు చేర్చిఉండవచ్చును. ఇదే రీతిన యవనయోధుల రూపములు అక్కడక్కడ అమరావతి, అజంతాలందు సయితము కానవచ్చును. రెండవ యవనచిత్రము గ్రీసుజేదాంతి డైనాసియన్ రూపమని పండిత లాంగు హరుష్టుగారి అభిప్రాయము. ఈరూపమునందు కటిపైభాగమున వసరధారణ లేదు. చిన్న గడ్డము కలిగి, చెవిపద్ద ఒకకొమ్ము పట్టుకొని ఈ ముదునలిరూపము నిలిచిఉన్నది. ఆనాడు అనేక రీతుల రాకపోకలు యవనదేశమునకు కలిగిన ఆంధ్రులు డైనాసియనును ఎరిగియుండుటలో ఏకశ్రయము లేదు.

డైనాసియనుఖ్యాతి ఆనాటికి అతిప్రబలమయి ఉండిఉండవలయును. అప్పటికి నాలుగయిదువందల సంవత్సరములకు పూర్వము, సకలలోకమును దిగ్విజయ మొనర్చి అలెగ్జాండరు చక్రవర్తి మహాయతి డైనాసియ నును చూడ నశ్వనట. తాన్త్రుపతనయందు నిమగ్న డయి ఉన్న డైనాసియను తన్ను దర్శింపవచ్చిన మహాచక్ర వర్తిని గమనింపలేదు. కొంతతడవయినవెనుక చక్రవర్తి తానే డైనాసియనును పలుకరించి తా నెవరో తెలిపి, ఇచ్చరచ్చినదానిని కోరుకొనవలెను. వెలుగుకు అడ్డము కాకుండ, కొలది తొలగిన చాలునని డైనాసి



అలెగ్జాండరు చక్రవర్తి ఈ వాక్యమును విని, అతి విస్మయపడెను, తాను అలెగ్జాండరు కాకున్న, దైవాసి యనుగా ఉండగోరెనట. ఇట్టి పరమయతి అయిన దైవాసియగు విదేశమునకు చెందినను పూజనీయుడే అతని దివ్యరూపము సర్వమహామందిరములను అలంకరించదగినది. దైవాసియగు విదేశీయుడయినను, ఆంధ్ర శిల్పము అతని చిత్రశోభ నెరిగి, తమ విహారమును సంప్రదాయపరమయిన అతనిరూపముచే అలంకరించిరి.

ఇచట తొమ్మిది స్తూపములు కానవచ్చినవని ఇతరులుండే చెప్పడమయినది. ఈ స్తూపములు రెండు విధములు. వట్టి ఇటుకకట్టడములు ఒకవిధము. రెండవ విధము అమరావతీస్తూపముచందమున, పలనాటి చలువరాతితో కప్పి అనేక శిల్పములచే అలంకృతమయినవి. ఆంధ్రస్తూపప్రత్యేకలక్షణమయిన ఆయకవేదికలు నలుదిక్కుల ఈ స్తూపములన్నియు కలిగియున్నవి. కొన్ని స్తూపములకు ఆయక స్తంభములుకూడ కలవు. ఇచట దొరకిన శిల్పములందు అమరావతీకవలెనే ఈ స్తూపముల ప్రతులు కలవు. ఈ స్తూపప్రతులందు నాలుగింటిని పండిత లాంగుచారుష్టుగారు ఉదహరించిరి. ఇరన్నయు దాదాపు అమరావతీస్తూపమరితినే నిర్మితమలయినట్లు ఈ ప్రతులవలన తెలియుచున్నది. కాని ఈ స్తూపరూపములందు, అమరావతీఅలంకారభావశక్యము కాని, సాంపుకాని కానరాదు. ఆయిన ఈ స్తూప చిత్రములందు సంకలనవిశేషము కొంత విగుళితమై, శిల్పముందు ఉత్తీర్ణత ప్రకటించు చిత్రములవలె అఖండములుగ కానరావు. అందుచేత అమరావతీస్తూపమందలి మహావాస్తుప్రదర్శనము ఈ స్తూపములందు లేదని విదితమగుచున్నది.

ఈ నాలుగు స్తూపప్రతులందును ఆయకవేదిక ముఖమందలి చిహ్నరూపములు సయితము చాలవరకు అమరావతీరూపములే అనుసరించుచున్నవి. ఒకదానియందు వట్టి స్తూపచిహ్నము; రెండవదానియందు నిలిచి ప్రబోధిస్తున్న బుద్ధుడు; మూడవదానియందు వీరుపవగల నాగసర్పము; నాలుగవదానియందు ఉపాసకులు పరివేష్టించి కొలుచుచుండగా ప్రబోధిస్తున్న

బుద్ధుడు కాననగును. చివర రెండు స్తూపప్రతులందు మాత్రము ప్రాకారములు విదితమగుచున్నవి. కాని ఈ ప్రాకారముల రూపము అమరావతీప్రాకారముచందమునకాక కలుపనిర్యాంకమును అనుసరించుచుండును. ఇంతేగాక అమరావతీస్తూపపు ప్రతులందు కానరాని ఒక విశేషము ఈ ప్రతులందు కాననగును. ప్రాకారములోపల, స్తూపమునకు ఎదురుగా, ఇరువైపుల రెండు పెద్ద ధ్వజస్తంభములు నిర్మించినట్లు తెలియుచున్నది. ఒక స్తూపపు ధ్వజస్తంభములపైన ధర్మచక్రములు, రెండవదాని ధ్వజస్తంభములపైన సింహములు కానవచ్చుచున్నవి. సింహములు శాక్య సింహమయిన గౌతముని చిహ్నములని వేరుగా చెప్పవక్కరలేదు. చైత్యములకు ముందు ధ్వజస్తంభములను నిలుపు సంప్రదాయము అతిపురాతనమయినది. కాన్హీ, కన్హరీ గుహాచైత్యముల ఎదురున సయితము ధ్వజస్తంభములు కలవు.

నాగార్జునకొండస్తూపపు పునాదులందు సయితము ఒక ప్రత్యేక ఆంధ్రవాస్తువిశేషము స్పష్టపడుచున్నది. ఉత్తరదేశముందు కానవచ్చిన ఇతరస్తూపములందు పునాదులు వట్టి వర్తలముననే నిర్మితమయినవి. కాని ఆంధ్రస్తూపపునాదు లట్లుకాక, చిత్రపద్మములవలె పూర్ణచక్రరూపమున ఆకులు, కుండలతోసహా ఇటుకలతో నిర్మించిరి. ఆకులవలె ఏర్పడిన పునాది కుడ్యములమధ్య ఏర్పడిన గదులందు స్తూపమును ఉద్దేశించిన అస్థికలకు భద్రపరిచిరి. భట్టిప్రోలు, ఘంటసాల స్తూపపు పునాదులందుసయితము ఈక్రమము కాననగును. కాని ఆ పునాదుల క్రమములందు ఒకింత భేదముమాత్రము కలదు.

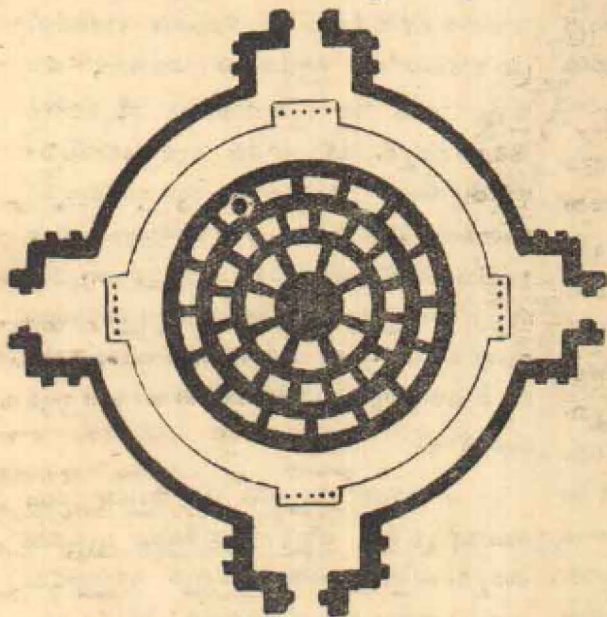
నాగార్జునకొండవద్ద అట్లున్న స్తూపపు పునాదులందు కేంద్రము గుండ్రమయి, చుట్టును మూడు శ్రేణులందు ఆకులరూపమున గోడలు నిర్మించి, ఈ శ్రేణులనుసయితము ఇటుకకుడ్యములతో వేరుపరిచి గదుల నేర్పరచిరి. మరొక స్తూపపు పునాదులందు మధ్య ఘనచతురస్రమయి, చుట్టున ఒక శ్రేణి యండే ఆకుల నేర్పరచిరి. కాని ఘంటసాలస్తూపపు



పునాదులందు, కేంద్రము ఘనచతురస్రముయి, చుట్టు మరొక పెద్ద చతురస్రము నేర్పరిచి, ఈ పెద్దచతురస్రమును ఆరుగదులుగా విభజించి నిర్మించిరి. ఈ గదుల గోడలను పొడిగించి, మరల గదులను ఏర్పరచి, పెద్ద వర్తులమును చేసి, ఈ వర్తులముచుట్టు ఒక శ్రేణిన

దలు సయితము అదృశ్యమువుటకూడ ఒక వింత విశేష మనియే చెప్పవలయును.

నాగార్జునకొండశిల్పములన్నియు స్తూపములను అలంకరించినవే అయిఉన్నవి. ఇవన్నియు పూర్ణముగా అమరావతీశిల్పముల కైలి ననుసరించినవి. ఇంతేకాక ఇచట చిత్రీకములయిన శిల్పవిషయములుసయితము అమరావతీశిల్ప అంశములే అయి, అదేరీతినరూపసంకలనములందు సయితము చిత్రీకమయినవి. అందుచేత ఈ శిల్ప చిత్రములన్నియు అమరావతీ శిల్పప్రకారమియే అనవలయును.



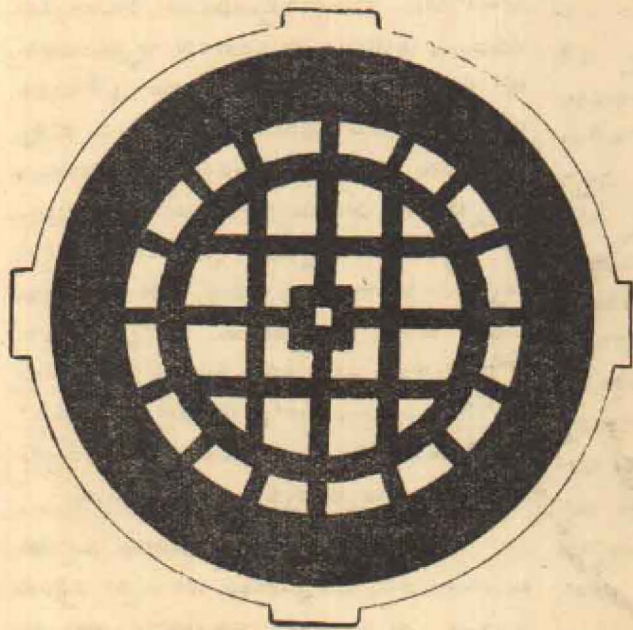
(నాగార్జునకొండవద్ద ఒక స్తూపపు పునాదుల క్రమము. • అస్థులు భద్రపరచినస్థలము.)

వర్తులముగానే కేటలిరితిన గదు లమర్చిరి. ఈగదు లన్నిటిచుట్టూ ఘనమయిన ఇటుకగోడను నిర్మించిరి. వీటన్నిటికి పయిన స్తూపనిర్మాణమును ఒనర్చిరి. భట్టిప్రోలుస్తూపపు పునాదుల చక్రమందు కేంద్రమున వర్తులము. దీనిచుట్టూ చూడు శ్రేణులందు గదులు వర్తులముగా ఏర్పడిఉన్నవి. మధ్యశ్రేణియందు మాత్రము నక్షత్రమరీతి కిరణము లున్నయట్లు కనుపించును. అందుచేత స్తూపపుపునాదులందు ఈ నిర్ణయ నియమము ప్రత్యేకఆంధ్రలక్షణమయి, ఒక ప్రజల ఉద్దేశపూరితమయినది అనట సుష్టము. బహుశా ఈ ఆంధ్రపద్ధతి మంత్రసంబంధమయిన యంత్రచక్రములయి ఉండవచ్చును. నిజముగా ఈ దివ్యస్తూపములు రూపుమాసినంత, ఆప్రదేశముల కోట, సిరి, సంప

కాని నాగార్జున కొండశిల్పములందు అలంకార ఉద్దేశము కొంత ఎక్కువగా కనుపించును. ప్రతిచిత్రము ఒక చతురస్ర చట్టమునందు ఇమిడ్చి, ఆ చట్టమునుసయితము అలంకారయుతముగా మలిచిరి. ఇంతేకాక ప్రతిచిత్రమునకు ఇరువైపుల ఆనేకశృంగార రీతుల సంప్రదించుచున్నటుల దంపకులు కానవచ్చెదరు. ఈ చిత్రములందు ప్రత్యేక ఆంధ్ర విలాసమయరతిభావగతి మాత్రమున కొంత తప్పినది. అయినను శిల్పములు అతిలలితములయి, చాల ఇంపుగాఉన్నవి. ఇంతేకాక ఈ శిల్పరచనలందు అమరావతీశిల్పముల విసుపు, వాడికానరాదు. అమరావతీశిల్పము లందు అంతర్గతమయిన ఉద్దేశ్యవలనగతి సయితము ఈ శిల్పములందు కొంత కొరతనడినయట్లు కనుపించును. అందుచేత ఈ నాగార్జునకొండశిల్పములు వట్టి అమరావతీశిల్పముల ఆభాసమేకాని. శిల్పాల నిజఅంతర్యమున ఉద్భవించిన దివ్యపుష్పములుమాత్రము కావు. అయినప్పటికిని హిందూదేశమందు ఈనాటివరకూ కానవచ్చిన అన్ని ఇతరప్రాచీనశిల్పముల కివి మిన్న అయి అశిల్పాలచాతుర్యము అతిఉత్తమశ్రేణికి చెందినదే అని చాటునవి అయిఉన్నవి. ఈనాడు మనకు దక్కిన ఈశిల్పపెన్నిధిని ప్రతి ఆంధ్రుడు చూచి ఆనందించవలయునని చెప్పనక్కరలేదు.

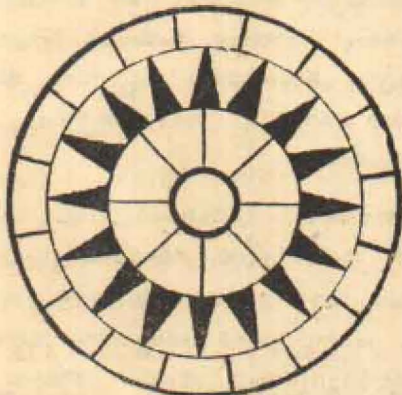


ఇవికాక, ఇచట అనేకప్రాచీన నాణెములు, ప్లయ. ప్రకృతిని ప్రతిబింబించుచు, నిజఅంధ్ర  
పెద్ద మృత్తికాఘటములు, ఇతరవస్తువులు, కొన్ని విడి తైలినీ ఇవి రచనలయినవి.



(ఘంటసాల స్తూపపునాదుల క్రమము. నీడప్రదేశము స్యదేశముఖమును అలంకరించుటకు పరు  
ఇటుకలతో కట్టిన గోడలు.)

శిల్పఖండములుకూడ కాన్పించినవి. ఈ శిల్పఖండము లందు ముఖ్యమయినవి ఒక మహాబుద్ధశిలావిగ్రహ  
ఖండము, రెండు బోధిసత్వశిరోరూపములు. ఈ శిరో  
రూపములు బహుశా నాగార్జునాచార్యులను ఉద్దేశిం



(భట్టిప్రోలు స్తూపపు పునాదుల క్రమము.)  
చిననని పండితాభిప్రాయము. ఏది ఎట్లున్నను ఈ శిల్ప  
ములందు ప్రకటితమయిన చాతుర్యము అతిఉత్కృ

అమరావతీశిల్పములు మన దేశమును వీడిన  
లోటు తీర్చరానిదయినను, ఆ శిల్పముల  
ప్రతులునాగార్జునకొండవద్ద దొరకుట మన  
లను కొంత ఓదార్చునదయి, విషాదాంధ  
కారమున ఒక తైలదీపపు బోగ్గితివలె నిజ  
ముగా ఆనందప్రదమనియే చెప్పవలయును.

తరువాత మలిచిన అజంతాగుహలు

ఇన్నియు తొమ్మిది గుహలు. ఈ గుహ  
లన్నియు మాడవశేతాబ్దము ఆఖరునంచి  
అయిదవశేతాబ్దము ఆరంభము వరకు మలిచి  
అలంకరించినవి. అనగా ఈ ద్వితీయ ఉద్వేగ  
తరంగము చాచాపు నూరు నూటవిభిదిసంవ  
త్సరములు నిలిచినది. ఈ గుహల నిర్మాణము  
మొదలిడుకాలమునకు అమరావతి, నాగా  
ర్జున కొండశిల్పము లన్నియు చాలవరకు  
పూర్తిఅయినవి. ఈ గుహలను లిలకించినంత

వెత్తిన ఆంధ్రశిల్పము అంతకాలము

మరచిన దివ్యఅజంతాల కార్యమును పూర్తిచేయుట  
కయి తిరిగి తరలివచ్చి, ఈ మహాకార్యమును కొన  
సాగించినట్లు తోచును. ఎందుకనగా, ఈ మహా  
ఉద్వేగతరంగమున రూపొందిన గుహలందలి శిల్పము  
చాలవరకు అమరావతీదీపశిల్పములను స్ఫురణకు  
తెచ్చుననైఉన్నవి.

ఈ గుహలు మలుచునాటికి వాధమతమందు  
మహాయానము ఒక పూర్ణరూపము వహించినది.  
దేవాంశేసంఘాతుడయిన బుద్ధుడు పూజనీయు డిను  
భావము స్థిరమయినది. దివ్యబుద్ధరూపసన్నిధిని అలంక  
రించు ఒక భావవిశేషము శిల్పితంతర్యమున అంకు  
రించినది. ఈ భావమునకు తోడుగా ఆనాటికి శిల్పాల  
పాస్తలైపుణ్యముసయితము పరిపూర్ణమయినది. అందు  
చేత ఇంకకు పూర్వము మలిచిన గుహలకును, ఈ  
ద్వితీయప్రచండఉద్వేగతరంగమున మలిచిన గుహలకును  
చాల భేదము కొనపచ్చును. అయినప్పటికి, మహా



యానగతి ఆపృటికప్పుడే ప్రస్ఫుటమయినందువలన, ఈ గతిని అనుసరించిన ఒక స్వచ్ఛతసయితము ఈ గుహ శిల్పములను చాలవరకు ఆదరించినది.

ఈ గుహలందు ముఖ్యముగా కానవచ్చు విశేషము ఎక్కువ స్తంభములు. ఈ స్తంభములసయితము శిల్పములచేతనో, లేక వర్ణ చిత్రములచేతనో అతిగా అలంకృతములయిఉండును. స్తంభశిరస్సులందు ఏర్పరచిన అలంకారరూపములసయితము ప్రకృతికి అతితమము, లోకమున కానరాని, మతగ్రంథములందు వర్ణించిన దేవతా, యక్ష మొదలయిన రూపములు. ద్వారబంధములందుసయితము అలంకారభావము వాచ్చునటకూడ ఈ గుహలందు పరికించగలము. ఈరీతిన ఈ గుహలందు నిర్మితములయిన కొన్ని ద్వారబంధములు అత్యద్భుతమయినవి కలవు. ఈ గుహలందు కానుపించు మరొక విశేషము ఎక్కువ బుద్ధిస్వరూపములు. శిల్పల ఆంతర్యమందు గౌతమబుద్ధుడు ఒక మహాదేవతాస్వరూపముయి దివ్యవీరమును అలంకరించిన విషయము ఈ గుహలందు అతిస్పష్టము.

అంతాలందు ద్వితీయఉద్వేగతిరంగమున మలచిన గుహలు ౬, ౩ కాక ౧౮ నుంచి ౨౦ వ గుహవరకు ఏవవ గుహయందు బుద్ధరూపశిల్పములు ఎక్కువనట, బుద్ధుడు దేవతాస్వరూపముయి పూజార్హ మనట సయితము స్పష్టముగా కానవచ్చును. ఈ గుహవాస్తువే ఆసలు భేదించినది. ఇది ఒక విహారము. అయినప్పటికి ఈ గుహయందు ఒక మహాశాల కానము. కాని ఉపగదులు చిన్నవి చాల కలవు. ఈ గుహయందు ఒక వరాండా కలదు. ఈ వరాండామందు భాగమందు మధ్యన రెండు స్తంభములు కలవు. ఈ స్తంభములు ఈ వరాండాను రెండుభాగము లొనరించినరీతి కానవచ్చును. ఈ స్తంభముల రూపము ఎలిఫెంటా స్తంభములను స్పృతికి తెచ్చును.

ఈ గుహగర్భమున ఒక ఆదిత్యము కలదు. ఆదిత్యమునకుమందు ఒక పెద్ద గది కలదు. విహారములందలి కాలభాగమున ఈ గదిభావమే వేరుగా కన్పడును, విహారమునందు, పరివ్రాజకులు మహాశాలయందు

కూడి ధర్మచర్చ లొనరించు భావము కన్పడును. కాని ఆదిత్యముమందున్న ఈగది ఆదిత్యమందలి మూర్తి పూజకారకు కామకొనియుండుటకు వీలుగా కనుపడును. పూజభావము ఈ గదియందు స్ఫుటమయినది. అదేరీతిగా ఈ గదికుశ్యములన్నియు శ్రేణులపరముగా అనేక బుద్ధరూపములు మలచిఉన్నవి. కొన్ని శ్రేణులందు విను బుద్ధరూపములు కానవచ్చును. కొన్నిటియందు ఏడు బుద్ధరూపములు కానవచ్చును. ఈ బుద్ధరూపము లన్నియు ప్రసిద్ధికెక్కిన కన్హరీ కల్పనలు. అనగా వాగభూషణులు నిలిపిన పద్మము పయిన ఉన్న బుద్ధప్రతిమలు. ఒక్కొక్కప్పుడు కొడనుగ్యమంచి ఇరువయిపుల మొలచిన పద్మములందు మలిరెండు బుద్ధరూపములో, లేక వట్టి ఉపాసకులో కానవచ్చుదురు. ఇవట మలిచిన బుద్ధరూపములకు వెనుక శీర్షచక్రము అతిస్పష్టముగా కానవచ్చును.

ఆదిత్యమందు ప్రధానబుద్ధవిగ్రహము పెద్దమకుటమును ధరించి, పద్మాసనమున వరముద్ర ధరించి ఉండును. ఈ శిల్పమునకు ఇరువయిపుల ఆరు బుద్ధ మూర్తులు నిలిచినవి. పద్మాసనమున కూర్చొని చిన్న బుద్ధమూర్తులు ఆరు కానవచ్చును. ఈ మూర్తులన్నియు వరముద్ర ధరించియుండును. ప్రధానబుద్ధశిల్పమునకు ఇరువయిపుల ఇద్దరు చామరధారులు రక్షకులుగా నిలిచియుండురు. బుద్ధుని కిరీటమునకు వెనుక, కుశ్యముపైన ఇరువయిపులా మకరములు, పైన కోణములందు విద్యాధరులు, గంధర్వులు మొదలయిన రూపములు కానవచ్చును. ఈగుహయందు బుద్ధరూపము దేవతాస్వరూపము నందికొని లాంఛనయుక్తముయి వరదాయకమయినది.

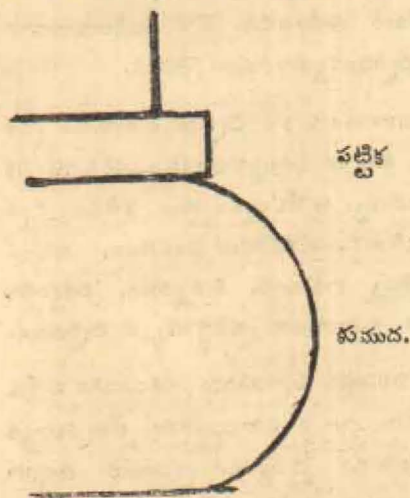
ఆరవగుహకు రెండంతస్తులు కలవు. ముందు వరాండా పడిపోయినది. ఈగుహకుశ్యములమీద సయితము బుద్ధరూపములు అతివిరివిగా మలచి ఉన్నవి. గుహగర్భమందలి ఆదిత్యమందు పెద్ద బుద్ధ విగ్రహము ధర్మచక్రముద్ర ధరించి కానవచ్చును. కొలదికాలముక్రిందనే ఎవరో నీలవర్ణము ఈవిగ్రహమునకంతటికి పూసి అలంకరించినట్లు కానవచ్చును.



ఈగుహయందలి స్తంభములు పీఠభాగమున చతురస్రముయి, తర్వాత అష్టకోణముయి, మరల చతురస్రముయి, అపైన బోధికలు ఏర్పడిఉన్నవి. ఈ బోధికలయందు చిన్న గూళ్లు మలిచి, గూళ్లయందు బుద్ధరూపములను మలిచిరి. ఈగుహయందు కల శిల్పములందు ఏ గుల రూపములు తప్పక గమనించదగినవి. ఈ గజరూపములు అతిఉత్సాహపరమునది. అందున పులిని చంపుచున్న ఏనుగు ఒకటి తప్పక చూడవలసినది. అజంతాలందు అన్ని గుహలను మించి, ఎక్కువ బుద్ధరూపములు ఈగుహయందు మలిచిఉన్నవి. అయినను నివ్యముగా మలిచిన ఈబుద్ధరూపములందు, ఆ శిల్పిల భావోద్వేగము, శ్రద్ధ ఎక్కువగా గోచరించి, పునరుత్థికోషమును మలిచిపోదును.

పదునాలుగవ గుహయందు నిశ్చయముగా గమనింపదగిన విశేషము స్తంభములుమాత్రమే. ఈ స్తంభములందు ఆశ్శ్యమే కుంభరూపమున నిర్మితములు అతిచిత్రముగా కన్పడును. శిల్పియందు నవ్యరూపకోధన తృప్తి ప్రాచీనాంశిల్పిలకు అపారము.

పదునయ్యవవ గుహయందు వసారా కొంత పడిపోయినది. ఇట్టి స్తంభములందు సయితము గమనింపదగిన నాస్తువిశేషము ఒకటి కలదు.



ఈ స్తంభములకు పీఠభాగమున కుముద(Torus), పైన పట్టిక యేర్పడియున్నవి. కార్ణీస్తంభములందు

పీఠభాగమునందు నాలుగుభుజములు ఒకదానిపైన ఇంకొకటి ఉంచి, అపయిన, కుంభమురీతి న అధిష్టానము ఏర్పరిచిరి. కాని ఈ స్తంభములందు పీఠభాగమున కుముద, అధిష్టానభాగమందు పట్టిక ఏర్పడి, ప్రాచీన య వ నస్తంభపీఠములను స్పృశికి తెచ్చును. ఈపట్టికపయిన అష్టకోణాశ్శ్యము కలదు, ఈ అష్టకోణకంబము కొంతదనుక పదునారుకోణములయి, తర్వాత ముప్పదిరెండుపక్షములు ధరించును. ఈగుహద్వారబంధమును శిల్పియు ఏమియు అలంకరింపలేదు. కాని ఈ ద్వారబంధమున కిరువయిపుల కుడ్డ్యముఖమున మలిచిన అను స్తంభములు (Pilasters) శిల్పియలచే అలంకృతములయినవి.

ఈ గుహలోపలి స్తంభములు సయితము గమనింపదగినవి. ఈ స్తంభములకు పీఠము చతురస్రము. పీఠముపైన ఆశ్శ్యము మాదుభాగములుగా కనుపించును. ఈ ఆశ్శ్యమునకు మగ్గభాగము పదునారుపక్షములుగాను, ఇరువయిపుల అష్టకోణములుగాను మలిచి ఉన్నది. ఆశ్శ్యముపయిన శిరస్సు పీఠమువలెనే చతురస్రము. సుహాగర్భమున ఆదిత్యియందు, సింహాసనముపయిన ఉపవిష్టువయిన ఘనబుద్ధరూపము కలదు. ఆదిత్యియనకు ముందు ఒక చిన్న గతి కలదు. ఈగతికన్న పయిన వర్ణచిత్రములు పూర్తిగా శిథిలము. కాలేదు.

అజంతాలందు పదునారవ గుహ మహాప్రఖ్యాతి గడించిన విహారము. అజంతాలందలి సర్వ విహారములను ఇది శోధను మించినది. బహుశా క్రిస్తుకు తర్వాత నాలుగవ శతాబ్దాంతమున ఈ గుహ మలిచి ఉండెనచ్చును. ఇదేకాలముననే ౧౯ వ గుహకూడ నిర్మితమయినది. ఇది ఒక నైత్యము. అజంతాలందు సర్వనైత్యములను ఈ ౧౯ వ గుహ శోధను మించినది. ౧౬ వ గుహ వసారాయందలి వర్ణచిత్రములన్నియు శిథిలములయిపోయినవి. ఈ గుహాంతర్భాగమున కాలచాల పెద్దది. ఈ మహాకాలకున్ద్యములపయిన మలిచిన శిల్పములన్నియు ౧౨, ౨౧, ౧౨-వ గుహలందు వర్ణచిత్రములుగ కనవచ్చును. ౧౨-వ గుహ ప్రథమమున మలిచిన అజంతాగుహలందు ఒకటి. అందుచేత ౧౬ వ



గుహనిర్మాతలు కొన్ని పాతకల్పనలను మరింత సాంపుగా ఈ గుహయందు మలిచిరి. ౨౧, ౧౨వ గుహలు ౧౬వ గుహ అయిన తర్వాత కందుకేతాబ్దములు గడచిన వెనుక నిర్మితమయినవి. అందుచేత ఈ గుహశిల్పములు ఆ గుహశిల్పాలను అపరిమితముగ ఆకర్షించినవి. అందు చేత వర్ణములతో ఆ దివ్యశిల్పములతో భవ ప్రదర్శించుటకయి ఆ కల్పనలను మరల చిత్రించిరి.

౧౬వ గుహ అంతర్భాగమున అతిప్రఖ్యాతమైన వర్ణచిత్రములు అనేకములు కలవు. అందు ముఖ్యమయినది మరణావస్థయందున్న రాకుమారి చిత్రము. ఈ దివ్యచిత్రమును చూచిన పండిత గ్రీస్ గారి వాక్యములను మాత్రము ఇచట ఉదాహరించుచున్నాను. "ఈ మహాకల్పన శిల్పి ఉద్దేశించిన కథాంశమును స్పష్టముగా తెల్పుచు, కరుణారహితమయి, యావచ్చిల్లవలె చిత్రించుచున్నది. ఘోరమృతకళాకర్తల సయితము దూపురేఖల రచనలందు ఇంతకన్న ఎక్కువ నిపుణతను ప్రకటింపలేదు. వెనిసు చిత్రకారుల వర్ణకాంక్షలను ఈ చిత్రపు వర్ణకాంక్షలను మించలేదు. భావప్రకటనయందు ఈ చిత్రము వీరందరి చిత్రములను మించినది."

ఈ గుహయందు శాలవెనుక భాగమున గమనింపవలసిన చిత్రములందు అతిముఖ్యమయినవి ఏనుగులు, చక్రవర్తులు కలిగి కదలుచున్న జనవాహిని యొకటి, రాకుమారులకు గౌరవముబుద్ధుడు ప్రబోధమొనర్చుట, అసిర మహర్షి పసిపాపడైన గౌరముని ఎత్తుకొని యుండుట, రాకుమారుడయిన సిద్ధార్థుడు విల్లంబును ఎక్కుపెట్టుట మొదలయినవి. ఈ చిత్రములన్నియు చాలభాగము శిథిలములయినవి.

పదునేడవ గుహసయితము ఒక విహారము. ఈ గుహ దాదాపు పదునారవగుహలెనే ఉండును. ఈ గుహ ఆరవశతాబ్దమందు నిర్మితమయినదని కొందరు పండితుల అభిప్రాయము. కాని గుహశిల్పముల కైలి గతుల ననుసరించి ఈ గుహ అయిన శతాబ్దాంతముననో, లేక ఆరవ శతాబ్దప్రారంభముననో అయిఉండవచ్చునని తోచును.

ఈ దివ్యగుహ జోడియకు నుప, అనగా రాశిచక్రపు గుహ అని ప్రసిద్ధికెక్కినది. ఎందుకనగా ఈగుహయందు ఒక చిత్రపద్మము కలదు. ఈపద్మమును పదునారుభాగములు ఒనర్చి, ప్రతిభాగమును ఒక వర్ణచిత్రముచే నింపిరి. ఈ చిత్రపద్మమును చూచిన ప్రథమపాశ్చాత్యపండితులు ఇది ఒక రాశిచక్రమును విశ్రుతముచేయు చిత్రమని ఊహించిరి. కాని తర్వాత కొంతకాలమునకు ఇది ద్వాదశనిదానముల తత్వచిత్రమని పండితులు గుర్తించిరి.

ఈ గుహముఖమందు అంగణమందు సయితము అనేకశిల్పములు కలవు. ఈగుహయందు ఉపగదులు పదునారు. అంతర్భాగమున శాలవెనుక భువ్యముపయిన అనేకవర్ణచిత్రములు కనపించును. ఈచిత్రములందు మహాప్రఖ్యాతి వహించినది ఆకాశగమనగంధర్వచిత్రము. పండిత బగ్నెసుగారు ఈ వర్ణచిత్రములందలి శిల్పము ఇటలీదేశమున, ౧౩, ౧౪ వ శతాబ్దములందు ఉత్తమశిల్పాల వర్ణచిత్రములందలి శిల్పమునకు సమానమయినదని నడిచిరి. ఈ గుహయందు అతిప్రఖ్యాతి వహించిన మరి ఒక చిత్రము సింహాళతనదానచిత్రము. బగ్నెసు మొదలయిన పాశ్చాత్యపండితులు ప్రథమమున ఈచిత్రము సింహాళముపైన విజయుడు చేసిన దండయాత్రచిత్రమని ఊహించిరి. కాని పండితయజ్ఞదానిగారు ఈ చిత్రనిజస్వరూపమును తెలిపిరి.

ఈ గుహయందు కల చిత్రము అనేకములు ప్రశస్తమయినవి. అందున ముఖ్యమయినది—పరిషియాదేశముడు కానవచ్చు, అనేకచక్రవర్తులు కలిసిన చిత్రమొకటి. ఇదిగాక, అనేకరీతుల దంపతులు, అలంకరించుకొనుచున్న రాకుమారి, కిన్నెరులు, విశ్వేందర జాతకము ఈ గుహయందు ప్రసిద్ధికెక్కిన చిత్రములు.

పదునెనిమిదవ గుహయందు పరికింపదగిన విశేషమేమియు లేదు. ౧౯వ గుహసయితము అతిప్రఖ్యాతమయినది. ఇది ఒక చైత్యము. క్రమమున ఈగుహ ౯, ౧౦-వ గుహలు పోలినది. కాని కొన్ని స్వల్ప విశేషములందు మాత్రము భేదించినది. ఈ గుహనిర్మాణకాలమునకు తొమ్మిది, పదవ గుహలు నిర్మితమయినవి.



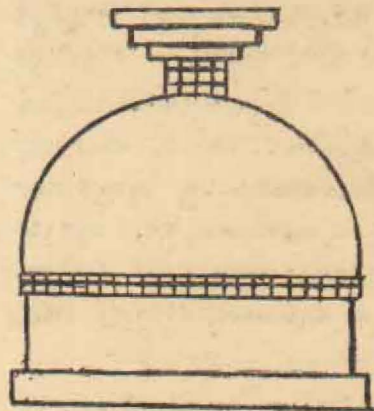
దాదాపు ఏడు శతాబ్దములు గడిచినవి. ఈ పంచోమ్మిదవగుహయందు నిర్మితమయిన స్తంభములు చాల అలంకారమయమయినవి. వీతము చతురస్రము. వీతముపయిన పట్టిక (Fillet) అష్టకోణము. ఈ పట్టిక ఒక అడుగు వెడల్పున ఉన్నది. ఈ పట్టికపయిన ఆశ్శ్యము వర్తలము. ఆశ్శ్యముపయిన మరిరెండు పట్టికలు కలవు. ఈ పట్టికలపయిన అలంకారయుతరేఖాశిల్పము కలదు. ఈ రెండుపట్టికలమధ్యభాగము కొన్ని స్తంభము లందు వర్తలముగాను, కొన్నిటియందు అష్టకోణము గాను ఏర్పడిఉన్నది. ఈ పట్టికల పైన రెండు వైపుల చిన్న పట్టికలు కలిగిన కుముద (Torus) కలదు. ఈ పట్టికలపైన అవలలో కూడిన లతాచిత్రము అతి ఇంపుగా మలిచిఉన్నది. దీనికి పయిన చతురస్రఫలకము కలదు. ఈ ఫలకముపయిన అష్టమగా ఒక బోధిక ఏర్పడిఉన్నది. బోధికకు ఇరు వయపుల బుద్ధప్రతిమలు మలిచిఉన్నవి. బుద్ధప్రతిమకు రెండుపార్శ్వముల, వీనుగులనో, లేక శార్దూలములనో ఆ శిల్పము మలిచిరి.

ఈ వైత్యగుహయందు ఆదిత్యమునకల స్తూపము తక్కిన వైత్యమందలి స్తూపములవలె కాక, అనేకరూప ముల సంకలనమయినది. ఈ స్తూపము ఆదివిఖ్యాత మయినది. ఈ స్తూపమునకు మధ్యన ఒక బుద్ధప్రతిమ కలదు. ఈ స్తూపమునకు చూడామణిపైన ఉన్న చూడు చిత్రములు రాలిన మలిచినవే. చూడామణి అనగా స్తూపశిరోభాగమున అమర్చిన అడ్డుల పేటిక, ఫలకములరూపము.

ఈగుహయందు అనేకవర్ణచిత్రములు కలవు. ఇవి ఎక్కువ శిథిలములు కాక నేటికి ప్రకాశమాన ముగనే నిలిచి ఉన్నవి. నిజముగా ఈ గుహ అతిశోభా యమానమయినది.

పూర్ణశిలాక్రమమున నిర్మాణమయిన ప్రథమ వైత్యగుహ ఇదే అనదగును. కార్తీగుహయందు మొద లిడిన కలుపక్రమమునుంచి శిలాక్రమమునకు మార్పు ఈగుహయందు పరిపూర్ణమయినదని చెప్పవచ్చును. ఈగుహానికి, అనగా గ్రీస్తుకు దాదాపు ౫౫౦ సం

త్సరముల కాలమునకు ఆంధ్రశిల్పము వాస్తువునందు శిలాక్రమమును పూర్తిగ సాధించిరి. వాస్తువునందు శిలా



చూడామణి

క్రమమును ప్రదర్శించుటయందు ఈ గుహను మించినది ఎల్లోరాయందు విశ్వకర్మగుహ అనియే చెప్పవలయును. ఈ గుహ గుహయందు లోపలి వాసములు, దూల ములు సర్వము శిలయందే మలిచి ఉన్నవి. ఏడు శతాబ్దములకు పూర్వము గల గుహయందు మొద లిడిన శిలావాస్తుపరీక్ష, ఆంధ్రశిల్పము, అజంతాలందే ఈగుహన పూర్ణ మొనర్చిరి. ఈగుహకు ముందుభాగమున, ఎడమవయపున ప్రఖ్యాతిగపొందిన నాగరాజును, అతని భార్యను మలిచిన దివ్యశిల్పము కలదు. ఈశిల్పము యొక్క తైలి సంపూర్ణఆంధ్రతైలియే కాని వేరు కాదు. కుడివయపున ధనశ్రుమాటను పట్టుకొనియున్న కుచేరశిల్పమువయితము కలదు.

ఇగువదవ గుహ ఒక చిన్న విహారము. ఈగుహ యందు వసారామాలములు సయితము రాలియందే మలిచిఉన్నవి. ఈగుహయందలి వర్ణచిత్రములన్నియు మాసిపోయినవి.

ఈ తొమ్మిదిగుహలందు రూపకల్పనలందుశిల్పల స్యేచ్ఛావిహారము అతిస్పష్టము. అనేక హాస్యరసచిత్ర ములు ఇంతైనవి ఈగుహలందు కానవచ్చును. కాని ముఖ్యముగ గమనింపవలసిన విశేషమేమన, చిత్రకళ అంతకుముందు ఎన్నడు ఎరుగని ప్రాముఖ్యత నంది, కరుణరసము ఈగుహల చిత్రములందు విదితమగుచున్నది. అనాటికి శాస్త్రమతమందు మహాయానము ఒక నిశ్చిత



రూపము నందికొన్నది. ఈ మహాయానగతి ననుసరించి కరుణసిద్ధాంతముసయితము పూర్ణస్వరూపము నంది కొనినది. కాని ఈసిద్ధాంతమునం దింకను దౌర్బల్యము పొడ నూ ప రే దు. బుద్ధుడు, బోధిసత్వుడు నిర్వాణప్రచారలేకాని, సర్వజితర ఆభిలాషవరప్రదా తలు కా లేదు. ఈ గుహలను నిర్మించి, అలంకరించిన శిల్పాల ఆంతర్యములు సయితము ఇట్టి స్వచ్ఛభావముల చేతనే నిబిడీకృతమయి, సహజపుష్పిని, స్వచ్ఛతను ఇంకను కోలుచోలేదు. కరుణారసము తగిన కల్పవలందే విదితమయినది. ఈ చిత్రములందు కళాకర్తల ఆంతర్య

ముల దౌర్బల్యము ఏమాత్రము గోచరించదు. కాని తర్వాత కొంతకాలమునకు జలసిన జాడకళయందు ఆంతర్యదౌర్బల్యము అతిస్పష్టమయినది. ఆంధ్రశిల్ప మందు సయితము ఈ ఆంతర్యదౌర్బల్యము స్పష్టము.

మిగిలిన పన్నెండు గుహలు పై గుహలు మలిచిన ఒక శతాబ్దము గడచిన తర్వాత మలిచినవి. కరుణ సిద్ధాంతము ప్రబలి, ఆంతర్యము సీరసించినట్లు ఆ శిల్పములందు స్పష్టము. నిజముగా ఆ గుహలందలి కళాభావము సీరసించిన ఆంధ్రరీతియే.

(సశేషము)





# సర్వస్వం

[కథానిక]

శ్రీ వేలూరి సహజానందం

ఆఫీసుపనంతా ముగించుకొని బయలుదేరటప్పటికి బాగా చీకటిపడ్డది. అత నివ్యాళ ఇంటి కెంత తొందరగా వెళ్లా లనుకొన్నాడో అంత ఆలస్యం అయింది. కింద గుర్రాస్త్రాలకు పని అప్పచెప్పి, కాగితాలపై నాలుగింటికల్లా సంతకాలు చేసి, త్వరగా ఆఫీసు నుంచి బైటపడా లనుకున్నాడు. కాని ఆఫీసులో తొందరపనులన్నీ ఇవ్వాలే తయారయ్యె. ఎలాగైతేం బైటపడి కారులో బయలుదేరాడు. దాల్లో ఏదో పెద్ద కొట్లోకి వెళ్లివచ్చి, కారు తోరుచేశాడు.

చుట్టూ ఆవరిస్తున్న అంధకారంలో శ్రీధరునికళ్ల ముందు ఉను దీపరేఖలా ఉంది. దీపంచుట్టూ తిరిగే మిడతలాగా, ఉనుముక్క మరోవార ఉజ్వలరూపం చుట్టూ అతని పరిధ్రమణ ఎప్పటికప్పుడు కొత్తే. కాపురానికి వచ్చి మూడేళ్లయినా, ఉను అత స్నేహపూర్వక కొత్త ప్రేమలెనే ఆకర్షిస్తూఉంటుంది. ఈ సమయ హావపారవశ్యంలోనే అత నివ్యాళ ఎంతోఉండేకంతో ఇంటికి వచ్చాడు.

స్నేహితురాండ్రతో ఉను ఏదో చర్చిస్తోంది. చర్చలు తీవ్రంగా జరుగుతున్నయ్. శ్రీధరుడు బట్టలు మార్చుకొని, సానడిలోకి వచ్చాడు. కాని ఇంకా చర్చలు అంతూ పొంతూ లేకుండా సాగిపోతున్నయ్. ఒకటి రెండుసార్లు ఉనుగడియిండు తిచ్చగ్లాడాడు. అయినా సంభాషణలు తగ్గలేదు. తన గదిలోకి వెళ్లి, కొనితెచ్చిన 'పాకెట్టు'ను తీసి, అలమరులో దాచాడు. ఉనుతో కలసి చూయిగా 'లీచీ'కి వెళ్లిరావా లనుకుని వచ్చాడు.

కాని ఉను ఎప్పటిలాగానే తన ధ్యాసలో తాను మునిగివుంది. దారిలో అతను ఊహిస్తూనే

ఉన్నాడు. తా నింటికి వచ్చేటప్పటికి ఏదో పుస్తకంతో తన్మయురాలై ఉంటుం దని. ఆ తన్మయిత నాపి తాను పికారుకు తీసుకుపోగల ననుకున్నాడు. కాని ఇప్పుడు చుట్టూవున్న స్నేహితురాండ్ర పద్మ పూహాన్ని భేదించుకొని, ఉనుచ్చాదయాన్ని చేరటం అసాధ్యం అని అతనికి తెలుసు.

ఉనుపై తీవ్రమైన శ్రోధద్యేషాలు కలిగినయ్. ఒక్కొక్కప్పుడు తన్నెలా ఆకర్షణతో పరవశం చేస్తుందో, మరొక్కొక్కప్పుడు అంతకంటె ఎక్కువగా తనలో విద్యేషాన్ని రగుల్కొల్పుతూ వుంటుంది ఉను.

అత నీ సంతోష శ్రోధాలతోనూ, ప్రేమద్యేషాల తోనూ తీవ్రవృద్ధయందై ఆశ్రోశిస్తూ ఉంటాడు. తా నింటికి వచ్చేటప్పటికి, ఒక్కొక్కప్పుడు మానంగా కూర్చొని ఏదో పుస్తకం చదువుతూ ఉంటుంది. లేదా దాబాపైకి వెళ్లి కూర్చున్నాకాళంలోకి తెప్పలు వార్చుకుండా చూస్తూ కూర్చుంటుంది. ఆమెమానం, ఆకర్షణ లోంచి తనను దాటి దిగించలాలవరకు ప్రసరించే ఆమె మాపు చూసినప్పుడు అతని ఆంతర్యంలో ద్యేషా గ్రహాలు విజృంభించేవి. ఒక్కొక్కప్పుడు తా నింటికి వచ్చేటప్పటికి ఏదో ఫభలని, సమావేశాలని వెర్తూ వుండేది. ఆమెకు ఎదుటగా నిలబడ్డా, పక్కన కూర్చున్నా, తనకు ఆమెకు మధ్య యోజనాలమారం ఉన్నట్టుండేది. ఆమెను తను బలవంతంగా పలకరించినా, ఆమెమాటలు వృద్ధయన్పించిం లేక కేవలం ధ్వనిమాత్రంగా తోచేవి తనకు.

ఏమహాప్రవాహంయొక్క సుదురతీరంపైనో ఆమె నిలబడగా, తా నీవలి ఒడ్డునుంచి హీనస్వరంతో ఆమెను పిలుస్తున్నట్టుండేది. తన సాన్నిధ్యం, తన



మాటలు ఆమెముందు నిశ్చలమైన సరోవరంలో ఎవడో అన్యత్నంగా మట్టిపెల్లలు విసిరి, నీటి కాంతిని చెదర గొట్టినట్లుండేది. ఇది అతనికి దుర్ఘటం. ఆమె రూప సౌందర్యాలకు అతను వివశుడై, ఆమెకై చేతులు చాస్తాడు. కాని తన కదనమై, తన బాహువుల్లో ఉన్న ఉను తనకు యోజనాల దూరంలో ఉన్నట్లుండేది. ఆమెరూపం, సౌందర్యం తనవికాని, ఆమె తనది కానట్లుండేది. ఇది అతనికి దుర్ఘటం.

సర్వస్వమూ అయిన తనను కూన్యంగా ఎంచి, తన దృష్టి కఠితమైన ఏ ఏ సీమల్లోనో ఆమె తిరుగాడితే, అతని హృదయం కుమిలిపోయేది.

ఇవ్యాకహడా ఆమె ఎప్పటిలాగానే తన ధ్యాసలోనే తా నుంది. అతని రాకకు గాని, అతని చాపులకు గాని ఆమె చలించలేదు. సంఘసమస్యలను తమ జీవన్మరణసమస్యలుగా ఎంచి తర్కిస్తున్న ఆ వాదగ్రస్తురాండ్రకు ఈ పురుషుని ప్రచ్ఛన్న వేదన తెలియదు.

## ౨

స్నేహితురాండ్రు చర్చలు ముగించి, ఇళ్లకు వెళ్లగానే ఉను చావడిలోనూ, భర్త గదిలోనూ అటూ ఇటూ మాసింది. "బాబుగారు బైటికి వెళ్లిపోయారు" అని పనిమనిషి చెప్పింది. కాసేపటికి ఉను దాబా మీదకు వెళ్లి, అనంతమైన కూన్యంలోకి చూస్తూ కూర్చుంది. చర్చలతో వ్యతిరేకమైన మనస్సు కాకూన్యంలో ఏదోకాంతి! ఆచీకటిలో ఏదోత్పత్తి. పగలల్లా వడిచిన బాటసారి నదిబద్ధున సామ్యునితీ పెరున్నట్టు ఉను కూన్యంలోంచి వీస్తున్న చల్లని గాలికి సేదదీగ్గుకొంటోంది. జీవుల సంక్షోభ, సంఘదైన్యం కల్గించిన నిప్పుహాతో ఆమెహృదయం సంక్షోభితమైంది.

మల్లీ ఈ ప్రకాంత ఏకాంతంలో ఆమెమనస్సు నైరాగ్యంలోంచి మేల్కొంది. అంతరాత్మ కన్ను తెరవనంతవరకు, కళ్లు మూసుకొని కాలం వెనక పడిపోవచ్చు. కాని అంతరాత్మ జాగృతమయ్యాక? అనుక్షణమూ సంఘర్షణ. అనుక్షణమూ విచారణ. దారిద్ర్యమే తనకు తిల్లి తండ్రులిచ్చిన కట్నమైనా, తండ్రి

చెప్పించిన చదువే తనకు పెన్నిధి. భర్త చేస్తున్న పెద్ద ఉద్యోగంగాని, భర్త విశ్వరథంగాని... పీటికన్న కూడ తండ్రి చెప్పించిన చదువు, ఆయన ప్రబోధం... పీటికే ఆమె జీవితసర్వస్వంగా చూసుకుంటోంది. ఈ మూజేర్చునంచి ఎంతసేపూ పుస్తకపఠన, స్నేహితురాండ్రతో విషయగోష్ఠి—ఇవే ఆమె కానందం. మధ్యమధ్య భర్తయుఖంలో ఏదో అసంతృప్తి, ఏదో అకాంతి గోచరమై ఆమెకు విచారం కలిగేది. తా నే విధంగా అతన్ని కట్టపెట్టోంది ఆమెకు తెలియదు. ప్రేమానురాగాల్లో అతను సర్వదా పరవశ మవుతూనే ఉంటాడు. కాని అప్రవృద్ధుడు తనకు తెలియని బాధతో నిద్రీపుడై ఉంటాడు. ఇంతవరకూ అతను తన్ను అడ్డగించలేదు. అడ్డువస్తాడనే భయమూ లేదు. కాని దాంపత్యంలోలాగా తన సంకల్పాల్లో, తన అంతర్జీవి తంలోకూడా భర్త సహధర్మ చరుడుగా ఉంటే, తన జీవితం ఎంత ధన్యమయేది? భార్యాత్వముతో తప్ప తన వ్యక్తిత్వముతో భర్తకు సంబంధం లేదు. కాని రోజులు గడుస్తున్న కొద్దీ, ఆమెకు ఈ ఏకాంతం భారమౌతోంది. ప్రపంచమయొక్క కీకారణ్యమందు దారి చూసుకొని ముందుకుపోయే శక్తిపాపాసాలు ఒంటరిగా నున్న తనలో క్షీణిస్తున్నాయి. జీవితంయొక్క ఈ పవిత్ర, అంతర్వేదికః క్షణకూడా భర్త తనతో పాడి బంధం చేస్తే? జీవితం సార్థకమయేది. పుట్టింటికి వెళ్ళినప్పుడు తల్లి అనేది "ఎందుకే నీ కీ పుట్టెడు ఆలోచనలు! నలుగురిలాగా చక్కగా ఎదో ఇల్లా, వాకిలీ భర్తనూ చూసుకొని సుఖంగా ఉండక" అని. నలుగురిలాగా! నలుగురూ సుఖంగానే ఉన్నారా? వాళ్ళ అంతర్జీవితాలు ఎవరికి తెలుసు? ఎన్ని సంకల్పాలు వారి కన్నీళ్ళలో నిష్కల మాతున్నాయో! తాను చూసిన వెలుగున ప్రమిదలనిండా నింపి, ఇంటింటికి వెళ్ళి జీవి, జీవియొక్క అంతరాత్మకు అందిచ్చి వస్తే! ఆ నిర్జీర ముఖాల్లో లేజన్ను ఉదయించదూ? వ్యక్తి, దాంపత్య జీవితాలగురించి విచారణ చేస్తూ కూర్చుంది ఉను.

## ౩

తీవ్రమైన అకాంతిలో ఇల్లు విడిచి విహారానికిని బయలుదేరాడు. కాని జనసముద్రంలో పడి ఆశునృత తరంగాల మధ్య తేలియాడుతూ వుండగా, అతని మనస్సు మల్లీ విడిచివెట్టించిన పంజరంకోసం పరి



తపించింది. జనపారవశ్యతకు ఆతడూ పులకరించి, ఉమస్వర్గకోసం ఉద్రిక్తుడయ్యాడు. కలిగినవిద్యేషానికి ఛేక్కిరించుకున్నాడు. తనకు తెలుసు-ఉమకు పుస్తకాలు, విషయాలు, చర్చలు, సభలు చాలా సంతోషం అని. చదువు, చక్కలు ముగికాక, ఉమ తనవద్దకుఎంతో సంతోషంతో వచ్చి కూర్చుంటుంది. ఆముఖంలో, కళ్ళలో ప్రతిఫలించే ప్రేమప్రసన్నతకు వార్షంతో నిండి, తాను ఆమె కాగితంలో తన ఈతాత్కారిక విద్యేషాలను మరచిపోయాడు. ఈ సారి తాను మళ్ళీ ఇంటికి తిరిగివచ్చేప్పటికీ, ఉమ ఉమస్థులూ ఉంటుంది. తన పౌదయం అంధకారం పోయి వెలుగుతో నిండుతుంది. గృహాన్యుభు డచూడు. కారు యజమాని అభీష్టాన్ని తెలుసుకొని తోరుగా చూసుకుపోతోంది.

ఇట్లో అడుగుపెట్టి లైటు వేశాడు. ఇల్లాలు దాబాపైన ఉం దని పనియనిషి చెప్పింది. అతని అలికిడి విని ఉమ కిందకు వచ్చింది. ఆమెముఖం సంతోషంతో చంద్రబింబంలా ఉంది. అతను వెళ్ళినప్పుడున్న ఆలోచనాతీవ్రతపోయి ఇప్పుడు కలకలబాడుతూండోది. ఉమ ప్రసన్నముఖం, అనందం చూడగానే ఆతనివిద్యేషాని కఠినే లజ్జచెందాడు. అతనికి తెలుసు - ఆమె దాబాపై కూర్చోని, కూన్యంలో బయలుదేరి అజ్ఞాత పుణ్యతీర్థాలు, అవ్యక్త పుణ్యానవనాలు చూసి చూసి ఆ మహదానందంతో నేలమిదికి తిరిగివచ్చి ఉంటుందని. ఆమె ఆ పుల్లాసమేఇప్పుడతనిని మరింత పెనవెచ్చిలాగుతూంది.

భోజనాలయక ఉభయలూ దా బా మిదికి వెళ్ళారు. మెట్లమీద మధ్యలో ఆగి కిందకు దిగి వచ్చాడు. మళ్ళీ పైకి వెళ్ళి దాబాగదిలో అడుగుపెట్టాడు. అప్పుడే వెలిగినదీపకాంతిలో ఆమెవెన్నెలో మల్లెపువ్వులా ఉంది. “ఇదిగో... నిల్క చీర...” తెచ్చాను.” అని ‘పాకెట్టు’పైకాగితం చింపాడు. అతని ముఖం పసిపిల్లవానిముఖంలా ఉంది. సంక్రమంతో ఆమెపెదవులు కదిలినయ్యే. కళ్ళు తళుక్కుమన్నయ్యే.

“ఎన్ని కొంటారు?... ఎందు కింత డబ్బుపోసి... పదిమందికి కొత్త చీరలు వచ్చేవి.” అంది.

తను ఇద్దరిమధ్యన చాయామాత్రంగా నుంచున్న లోకదైన్యం చూసి అతను ముఖం పక్కకు తిప్పుకున్నాడు.

“పదిమందిసంగతి మన కెందుకు? నీ కీ చీర చాలా బాగా ఉంటుంది.” అని అతను మెల్లగా గదిలోంచి వెళ్ళి, బైట పక్కలో పరున్నాడు.

మబ్బుల్లోంచి అప్పుడే తెప్పలు తెరుస్తున్నాడు చందమామ. గదిద్వారంలోంచి అర్ధచంద్రుని వికీర్ణంలోకి అడుగుపెట్టింది ఉమ. అతనినానందంతో గర్వంతో చూశాడు. ఆమె వచ్చి అతని నుదుటిపై చెయ్యి ఆన్పించి. పిల్లవాని చిలిపివేళ్ళు తగిలి వీణా తంత్రులు జంయోమని మోగినట్లు, అతని నరాలన్నీ ఆ స్వర్గకు జలదరించి, రహోవాంఛలతో హోరెత్తినయ్యే. తిలంబిపోకుతున్న జాట్లు ముడి విడి ఆమె పిరుదులదాకా పడ్డది. పాడుగాటి, పుష్కలమైన ఆ నల్లని జాట్లు గాలిలో రేగుతోంది. ఈ రూపం, ఈ సౌందర్యం, ఈ స్వర్గ... అతని కప్పటికప్పుడే ఏదో కొత్త. ఈ వెలుగుచీకలుల దాగుడుమాతలకు ఆమె పౌదయం ఎలా స్పందిస్తోందో? ఆమెకేసి మంత్రముద్దుడై చూస్తున్నాడు. కనులకైపు తగ్గి చూడగానే, ఆమె కనులు మూసుకొని నిద్రపోతోంది.

అంగాంగమా జాగృతమైన అతనికి ఆ నిశ్చల ప్రకాంతినిద్రితముఖాన్ని చూడగానే తీరని క్షోభ కలిగింది. ఈ సుఖపుర్రాలి సౌందర్యం, సమ్మోహనం అతన్ని పరవశం చేస్తున్నయ్యే. నిద్రపోతున్న ఆమెను చూస్తున్నకొద్దీ అతనికి న్యాయం మోచింది. దుర్విధే అమృతంలో విషం చిందించింది. మళ్ళీ దుఃఖ క్రోధాలతో కుమిలిపోయాడు. భగ్నపౌదయంలో ద్వేషం మళ్ళీ పడగ తింది. ఎంత అమాయకంగా నిద్రపోతోంది! ఎంత గాఢంగా! తనకుండెలో కొత్తిచ్చు రగిల్చి ఈ అంతర్హాసం, ఈ అంతర్గతహాసం చూస్తూ. ఈమెలో ఎంత క్రార్యం? ఎంత హింసాపిపాస? కొలదికాలంకైతం చల్లారిన వసుకున్న ద్వేష జ్వాలలు భగ్నన మండి శ్రీసదడిని ఆపాదమస్తకం దహించివేస్తున్నయ్యే. త న్నిలా హింసించి, హతం చేస్తున్నందువలన ఆమెకు కలిగే అనంద మేమిటి? పౌభవంతో కళ్ళలో నివ్వ రగిలింది. అప్పు డామె అతని కళ్ళను చూసిఉంటే, అవి విషపాత్ర లనుకునేది. ఒరలోంచి దూసిన కత్తుల్లా అతని కళ్ళలోంచి చూపులు చురుక్కున దూసుకుపోతున్నయ్యే.

దెబ్బతిన్న తాచుల్లా ఉన్న అతని చేతులు ఆమె నడుమును తాకినయ్యే. యంత్రబద్ధంగా ఆమె అతనివైపు తిరిగింది. అతని నామెను పౌదయానికి హత్తుకున్నాడు. ఆమెజాట్టుపై అతని చెయ్యిపడగానే, అతనిలో వాంఛ ఉప్పొంగింది. కాని ఆమె తాస్వర్గ అజ్ఞాతం. ఆమెకు నిద్రాభంగం కాలేదు. ఆమెకలలు చెదిరిపోలేదు. కిరీరం అతని బాహువుల్లో ఉంది. కాని ఆమె లేదు.



ఇదే అతని! దుస్సహం. ఇద్దరి మధ్య, బాహువుల మధ్య మల్లీ యోజనాల దూరం. ఏదో మహా ప్రవాహం యొక్క అవలితరంపై ఆమె... ఈ అవలితరంపై తాను... తమ ఇద్దరి మధ్య ప్రవాహం... ఆమె రూప సౌందర్యాలు.

ఆమెపై అతనికి క్రోధ ద్వేషాలు హెచ్చు తున్నయ్యే. ఆమె పుస్తకాలు... స్నేహితులు... చర్చలు... సభలు... సమావేశాలు... ఒక్కసారిగా కూలాలై అతని హృదయంలో గుచ్చుకుపోయినయ్యే. మనస్సులో విపరీతమైన ఆలోచనలు చెలరేగుతున్నయ్యే. కొంతసేపటికి అతనికి మగతగింద పట్టింది. క్రమంగా స్పృహ తప్పింది. అతని కతను తెలియదు. బహిష్కృత న్యంపై నల్ల తెరలు దిగినయ్యే... ఇంక తెరలవెనక కల్లోలం...

...గదిలో పక్కలోంచి ఉమ మెల్లగా లేచి, అటూ ఇటూ చూసి, తిలుపులు తీసింది. అతను కళ్లు తెరువలేదు. మెల్లగా మెట్లు దిగి కిందికి వెళ్ళింది... ఆమె. ఉమపదధ్వని అతనికి వినబడుతూనే ఉంది. వీధితిలుపులు తీసిన చప్పుడయింది. మెల్లగా లేచి గదిలోంచి వెళ్లి పిట్టగోడచాటున పొంచి చూస్తున్నాడు శ్రీధరుడు. వీధిలో ఆమె తొండరతొండరగా వెళ్ళింది. శ్రీధరుడు గబగబ మెట్లు దిగి వీధిలోకి వెళ్ళాడు. పరుగెత్తి ఒక్క మృదిన ఆమెపై బడి హత్యచేయాలనుకున్నాడు. కాని ఆమె సంతకల్పం సంపూర్ణంగా తెలుసుకోవాలనే, కుతూహలం అతన్ని ఆచగోధించింది. వెనకాలే దూరంగా వెళ్ళాడు. స్వేదకోర్డుపై ఆమె కాలు మెల్లగానే అతరిసంకల్పం తీవ్రమయింది. తన్ను విడిచి వెళ్లిపోతోంది ఉమ... ఎక్కడికో? ఎందుకో? వెళ్ళిపోవటం నిశ్చయం... గబగబా ఉద్రేకంతో నడిచాడు. సమాపించాడు... అడుగుల అలికిడి అయి, వెనక్కు తిరిగి తనను చూడగానే ఉమ తీగమాత్రం నిశ్చేష్టురాలయింది.

“వెళ్ళటానికి పిల్లేదు... పద ఇంటికి” అన్నాడు.

నిశ్చలంగా జవాబు చెప్పింది- “ఈ అధ్యాయం ముగిసింది. నేను తిరిగిరాను.”

ఆమె ముఖం గంభీరమైంది. నిర్భయంగా ముందు కడుగులు వేసింది.

“నీకు ప్రాణాలు దక్కవు” అన్నాడు.

“వాటిపై నా కాళ్ళు లేవు” అంది ఉమ.

శ్రీధరుడు వెనక నడవటమేగాని కర్తవ్యం చేయ లేకపోతున్నాడు. అతనిలో కత్తి ఊటిస్తోంది. ఉమ

అతనికి దూరమవుతోంది... దూరంగా రైలు కూత విని బడుతోంది. గబగబా నడిచాడు... గుండెలో రొప్పు హెచ్చింది. పరుగెత్తాడు. ప్లాటుఫారంమీదికి రైలు వచ్చింది... గంట కొట్టారు... ఆమె ఏదో పెట్టెలో ఎక్కబోతోంది. నాలుగంగులు వేశాడు. ఇంకో గంట కొట్టారు. ఆమె ఎక్కబోతోంది. పక్కనుంచి బలవంతంగా తోకాడు. కమ్మన కింద పట్టాల్లోకి జారి పోయింది... రైలు చక్రాలు కదిలిపోయినయ్యే.

\* \* “ \*

శ్రీధరుని రెండు చేతులూ గట్టిగా పట్టుకుని, “ఇదే మిటి? నా గొంతుక వినుకుతున్నారా?” అని తన యావచ్చక్రితో అతని చేతులను విడదీసింది ఉమ. అతడు ఉలిక్కిపడి లేచి కంగారుగా చూశాడు. ఆమె కళ్ళలో ప్రాణాలు లేవు. ముఖమంతా భయంతో గాండ్రిల్లుతోంది. అతని భయంకర శ్రేణుల్లోకి చూసి, “సన్న చంపుతున్నారు... మీరు చంపుతున్నారు” అని అరిచింది. అతను కళ్ళపక్కపడ్డాడు... తుడంకితం సెక్తురు మడుగుగా చూసిన ఉమ సజీవంగా తనను ప్రతిఘటిస్తోంది. అతని కేవల బోధపడలేదు. ఏదీ నిజం? రైలు చక్రాలా? లేక హత్యచేయబోయిన తన చేతులా? అతనికి చైతన్యం వశించింది.

“ఉమా! ఏదో సీడకల... ఏదో దయ్యం... ఛీ... ఛీ.. భయంలేదు...” అని లేచి కూర్చున్న ఉమ తలను తన గుండెలోకి తీసుకున్నాడు శ్రీధరుడు. కాస్తేపటికి భయకంపం తగ్గి, అతని గుండెకు తన తలను గట్టిగా ఆనుకొని, “ఇంకెప్పుడూ మనం ఇక్కడ పడుకోవద్దు” అంది. అతని ముఖంలో ప్రేమను, ఆకురతను చూసి, స్వేద్యం చెందింది.

“నా అదృష్టం. మీరు కాబట్టి ఆ దయ్యన్ని తోసివేయగలిగారు. లేకపోతే ఈ పాటికి సెక్తురుగక్కివుండును” అని అతని రెండు చేతులను తన గుండెపై ఆనుకుంది ఉమ.

ఆమె తలను నిమిరుతూ, “సీడకల... మరిచిపో... మన సేదయ్యమూ వేరు చెయ్యలేదు.” అన్నాడు శ్రీధరుడు.

కొంతసేపటికి ఆమెకు మెల్లగా నిద్రపట్టింది. కాని అతనికి పట్టలేదు. స్వల్పసూరణలు తీవ్రసంఘర్షణలతో సామ్యస్థిలాడు. అతని ఆభయం తీసుకొని ఆమె నిశ్చలంగా నిద్రపోతోంది; కాని అతనికి కాంతి లేదు. ముఖం లేదు. నిద్ర లేదు.



ఏదో భయంకరనాటకం ఆడుతున్న రంగస్థలంలో ఉన్నా ఉత్తను. తెరలను తొలగించు...భయంకరం. తీసివేయవలసిన రక్తవాహంతో తపించే రేపె పూసిన కత్తు లెన్ని? ప్రపన్నత మానే నేత్రాల్లో కలుగులందు దాగిన వల్లతాయ లెన్ని? ప్రతివాడూ ఒక రంగస్థలం...నేపథ్యంలోనే నిజనాటకం!

౪

తన అంతర్యంతో అన్యత్త, రహస్య అభిప్రాయానికి శ్రీధరుడు దుఃఖించాడు. అతని కళ్లముందు రైలువక్రాలు...నాటిలో చిక్కుకొన్న ఉమ... నెత్తురుచిమ్రుక తన కళ్లు పోవలేదు. ఉమ తన చేతులను గట్టిగా విదర్బకపోతే, తాను పాంతకు డియే వాడు—తనకు తెలియకుండా. తనను చూసి తానే భయపడ్డాడు. తన ద్వేషం ఇలా మహావిషసర్పమై యిసుకొట్టుతోందని ఆత నూహించలేదు. రాత్రి అన్నా, నిద్రఅన్నా విపరీతభయం కలిగింది. ఉమను కింద పడుకోమని, తాను పైగదిలో పడుకుంటున్నాడు. ఇలా విడిగా పరున్నా, అతని వ్యాకులం తగ్గలేదు. మధ్యమధ్య నిద్రలో లేచి, గంటలకొద్దీ మేల్కొనివుంటున్నాడు. కద్దవకున్నా, ఉమ పుస్తకాల అలమరలు...గ్నేహితులు...చగ్గులు... సభలు...అభయంకరమైన హత్యాదృశ్యం కళ్లముందు పడేపడే గోచరిస్తున్నాయి. తన అంతర్యం ఉమ తెలుసుకుంటే? తనలో రగులుతున్న చిచ్చు ఆమె చూడగలిగితే? ఆమె తన గోప్తినీ మరచి, తననే సర్వస్వంగా ఎంచుకుంటే? తన కి అసంతృప్తి, ఈ ద్వేషం ఉండవు.

భర్తలో కనబడుతున్న మార్పు ఉమ కర్థంకాలేదు. అతని ఆదరాభిమానాల్లో లోటు లేదు. కాని ముఖంలో అంతర్యామికులయొక్క విషాదచ్ఛాయలు స్పష్టంగా కనబడుతున్నాయి.

నిద్రపట్టక మెల్లగా దాదామీదకు వెళ్లింది. నిశ్శబ్దంగా వచ్చిన ఆమెను చూడగానే ఆత నులిక్కిపడ్డాడు. శ్రీధరుడు నిద్రపోవటం లేదు. దీపం వెలుగుతూనే ఉంది. అంత సెంత ప్రయత్నించినా, తన్ను తా సంతరించుకోలేకపోయాడు. ముఖం కళావిహీనమై, కళ్లు నివాళభావంతో ఉన్నాయి.

“ఇక్కడ...ఇలా...ఒంటరిగా నిద్రలేకుండా” అంది ఉమ.

శ్రీధరుడు మాట్లాడలేదు.

“క్షమించండి...నే నేమైనా కష్టం కలిగిస్తే” అని అన్నది మళ్లీ ఉమ.

ప్రయాసతో - “ఛా.....క్షమించటానికేముంది? నువ్వు కష్టం కలిగించటమేమిటి? ఏమిలేదు” అన్నాడు.

“కాదు. న న్నిలా బాధించవద్దు.” అంది ఉమ.

కాసేపమాక అతను ఉమచేతులను తన చేతుల్లోకి తీసుకొని, “ఉమా” అన్నాడు.

ఆమె అతనికళ్లలోకి చూసింది.

“ఉమా! నే నవ్వు డింటికి వచ్చినా, ఇంట్లోవున్నా, ఎప్పుడూ ఏదో పుస్తకాల్లో మునిగి ఉంటావు...నేనే హితులతో చర్చిస్తూ ఉంటావు. సభలు...సమావేశాలు...దాదాకై రస్తే కూర్చాకాశంలోకి చీకట్లో, వెన్నెల్లో మానంగా గంటల కొద్దీ చూస్తూ కూర్చుంటావు...సముద్రానికి వస్తే ఆ అలల అటుపోటు వింటూ నిన్ను నువ్వు మరచి పోతావు. నువ్వు నాకు సర్వస్వం...ఉమా...కాని...కాని...నేను నీకు సర్వస్వం కానా?” అన్నాడు శ్రీధరుడు.

ఆమె నిర్ఘాంతపోయి, నిశ్చేష్టురాలైంది. కళ్లు తక్కున దీపా లాగినట్లున్నాయి. దీర్ఘనిశ్వాసలతో ఆమెనుండే బరువెక్కింది. విన్న ప్రతిమాటా బాణంలా గుచ్చుకపోయింది అంతరాత్మలో. తన తలను అతని హృదయానికి ఆమ్మకుంది. ఆమె తప్తావ్రువులకు అతని హృదయతాపం ఒకింత చల్లారింది.

౫

“ఏం...అమ్మగారు...పుస్తకాలు ఇక్కడ నుంచి తీసేస్తున్నారే?” అని అడిగింది పనిమనిషి.

ఉమ జవాబివ్వలేదు. ఒక్కొక్క పుస్తకం తీసి మాలగడికి వంపుతుంటే, అమెకళ్లలో కలుగు



కున్న కలవరం పనిమనిషి చూస్తూనే ఉంది. కాని ఈ అశ్రుగాఢ దానికి తెలియదు. యజమానురాలు ప్రభువుకొన్నదని, అందమైనదని గర్వపడేది. కాని ఈవాడు పుస్తకాలు కొట్టుగదికి చేరుకుంటున్నయ్. పొతాత్తుగా వెళ్లి గిరున తిరిగి, ఉమముఖం ముది పెక్కినట్టుంది.

ఉమఉస్పస్థత స్నేహితురాండ్రు అర్థం కాలేదు. తమకు ఎంతో చేయూరిగా ఉంటున్న ఉమ ఇలా దారిపక్కన ఎందుకు నిలబడి, కూలబడి పోయిందో వాళ్లకూ బోధపడలేదు. క్రమేపీ వారి రాకపోకలు తగ్గిపోయినయ్.

సభలూ, సమావేశాల్లో ఉమ కన్పించుటేదు. మూలగదిలో తాళాల బీదవాల్లో పుస్తకాలు యావజ్జీవభైటిల్లా ఉన్నయ్.

అప్పడవ్వుడు మధ్యాహ్నం ఉమ మూలగది తలుపు తీసి, వీర్యాల దగ్గర వున్నలో కూలబడిపోయేది. పనిమనిషి వచ్చి, “అమ్మా...ఈ ఉక్కలో..... చీకట్లో...ఏమిటి.....నేను పుస్తకాలు తెస్తాను... పదండి...పాడడిలోకి” అనేది. కాని మెల్లగా లేచి గదితలుపులు తాళంవేసి, వెళ్లి మంచంలో పడుకునేది గోడకున్న భద్రభోటాకేసి చూస్తూ.

భద్రఇంట్లో ఉన్నంతసేపూ...ఆతనితోకబుర్లు, ముచ్చటలు...నవ్వులు...ఆఫీసునుంచి తిరిగి ఇంటికి రాగానే చక్కగా అలంకరించుకుని స్వార్థ మిచ్చేది ఉమ. ఉభయలూ కలసి బీచికో, క్లబ్బుకో వెళ్లే వారు. తిరిగివచ్చి, డాబాపై, ఉమకొగిలిలో శ్రీధరుడు నిశ్చింతగా నిద్రపడేవాడు.

ఉమముఖం చూసి, పనిమనిషి చెప్పింది:

“బాబుగారూ! అమ్మగారి సంగతి మీరు చూడ లేదు...చూడండి...అముఖం...నానాటికి చిక్కిపో తున్నారు. డాక్టరును పిలవండి,” అని.

శ్రీధరునికి తెలుసు, ఉమముఖంలో ఇప్పుడా మనోహరసౌందర్యం, సమ్మోహనం లేవు. అక్కలో

ఆతని కతీతమై, అతిలోకమైన ఆయాపు లేదు. రోజు రోజుకూ కృశిస్తోంది. ప్రాణం లేని నిర్జీవప్రతిమలా ఉంది. ఆ మనోజ్ఞ, ఉజ్వలరూపం పోయి, పిండి బొమ్మలా ఉంది. వైద్యులూ చప్పరించారు. మందు లేదన్నారు.

శ్రీధరుడు ఆఫీసునుంచి తిరిగివచ్చేప్పటికి బాగా చీకటిపడ్డది. ఆతని కళ్లనుంచి దివ్యుడు దీపరేఖ మెరవ లేదు. దీనముఖి కనబడుతోంది.

“ఇంత చీకట్లో ఎలా ఉన్నావు...ఉమా” అని లైటువేసి దగ్గరకు వెళ్లాడు.

బల్బిలా మంచాన్ని అంటిపెట్టుకొనివుంది ఉమ. తన రెండు ముక్కుపాస్తాలతో ఆతనిముఖాన్ని నిమిరింది. సంతోషం చూపటానికి కళ్లు ప్రయాసపడినయ్. కాని అక్కడ వెలుగు ఆరిపోయింది.

“ఇంత ఆలస్యంగా వస్తే ఎలా? నా కేం తోస్తుంది?”

అని అన్నది ఉమ. పెదవులపై తటిత్తు మన్న దరహాసం విషాదంలో వెలవెలపోయింది.

శ్రీధరుడు మెల్లగా ఆమెను డాబామీదికి తీసుకు వెళ్లి, పక్కవేసి పడుకోబెట్టాడు.

ఆమెపక్కనే కూర్చొని, “ఉమా! వళ్లంతా పాలిపోయింది. ముఖం నిరుత్సాహంగా నిర్జీవంగా ఉంది. ఎప్పుడైనా ఇలా ఉన్నావా? నీ ఆరోగ్యం పాడైంది...ఆఅందంలేదు ఇప్పుడు.” అని అన్నాడు.

కొలదినిమిషాలు గడిచాక, ఆతని చేతులను తన దుర్బలహస్తాల్లోకి తీసుకొంది. ఆతని వ్యాకులిత ముఖాన్ని చేతులతో తడిపింది. హీనస్వరంలో ఉమ-

“ఉహ్! ఉత్సాహం...జీరం...ఆరోగ్యం... అందం...” అని తీవ్రమైన ఆయాసంతో, “ఇవన్నీ... ఎందుకు నాకు...మీరే నా సర్వస్వం” అని ఆతని చేతులను తన గుండెమీదకు తీసుకుంది.



# రాయలకళింగ జైత్రయాత్ర

శ్రీ నేలటూరి వెంకటరమణయ్య

౨

గజపతి సామాన్యశత్రువు గాడు. రాష్ట్రకోశబల సంపదలం దతని కధికులగు రాజు లప్పటి భరత ఖండమున నెందరో లేరు. తనతోపాటు దక్షిణభారతావని బాలించుచుండిన యశ్వవతిసరపతులకు అతడు సమానస్కంధుడు. రాష్ట్రవైకల్యమునశేమి, కలిమి బలములలోశేమి, శక్తిసామర్థ్యములందేమి వారి కెంత మాత్రమును దీనిపోయేదివాడు కాదు. ఈయంశము ఆముక్తమాల్యదలోని ఈక్రిందిపద్యమునందు నూచింపబడి యున్నది :

“రయమున కృష్టికై యొదిగి

రచ్చలపై విధియింతు రుగ్రతక

హయపతిమీద దంతిపతి

నాతినిపై నృపతిక గజాదిని

గ్లయముల మొక్తులొడుచురు

మ్రబృకయించుక విప్ప విచ్చు మొ

గ్లయ మతిపాసిపోయరు స

మస్తదకాగతులైన యధ్యగుల్.” (౪-౧౩)

ఈపద్యముపై వ్యాఖ్యాన మనదగిన చర్చ యొకటి రాయవాచకమున గలదు. ఇందు విజాపుర రాజసాధమున కృష్ణరాయలు విజాపురముపై నెత్తిరాబోవుచున్నాడను వర్తమానము తెలియవచ్చినంతటనే యచట గూడియుండిన నానాసంస్థానముల స్థానాపతుల మధ్య జరిగిన చర్చ కర్ణింపబడియున్నది.

“దాదిమహాముందు ముందరదినాణంలో ముందర ఆయావజ్రీను దొండోపండితులు మొదలయిన వారు నియోగిగులు వారివద్ద కుతపనములకవారి హేళిబులు ముకుందపండితులు మొదలైనవారు కూర్చుండి ఆలోచన జేసినది :—

\* \* \*

“అశ్వపతిగజపతిసరపతులలో నరపతిసింహాసనమే అధికము. కడము రెండుసింహాసనములున్న వారి వెనుకనుంచి పిన్నపెద్దలు ఆలోచనగా చెప్పినందులకు గోలకొండవారి ముద్దాపండితులు, ‘సింహాసనాలంటే మూడున్ను సరి. ఇందులో సింహాసనాధిక్యములు కలవా?’ అని ఆగ్రహపడగా, ‘నిజాంరవుతులు మావుత్తులు లోకీరితనాన సరికదా; ద్రష్టసామగ్రియందు దుర్గములయందు కొదవ; అట్టిపట్ల అధికమని జెప్పవలసిన కారణ మెంద్ది?’ అన్నందులకు గోలకొండవారి ముద్దాపండితులు వ్యంగ్యోక్తముగా, ‘కాకయేమి? నురేమి? యిందులో న్యూనాధిక్యములు యెంచ అవకాశ మేమి వున్నది?’ వొకరి కొకరు ఏకవాక్యముగా ఆడుకొన్నందులకు, బాహుబలేంద్రునివారి బ్రంహ్మపంతులు వారలతోను, ‘యీ మూడు సింహాసనములనగా బ్రంహ్మవిష్ణుమహేశ్వరుల అంశలుగా వుండును. అందున తారతమ్యములు యేరీతో అరీకుడలెనే అశ్వపతిగుర్రాలకున్ను, గజపతియేనులకున్ను నరపతి కర్నాటకసింహాసనానకున్ను; గనక నరపతియే హెచ్చు. అది యేలొగంటేను—భగవద్వాక్యం, ‘సరాణాం చ నరాధిపం’ అనే వచనమువల్ల నున్ను; ఆ రాజ్యములోను దేవాదాయం బ్రంహ్మదాయం పుణ్య తీర్థములు నదులు పుష్కరుణులు గల్గివున్నది. ఇదిగాక విష్ణుపుత్రత్యక్తుమై వెంకటాచలాన వున్నారగు; ఆ రాజ్యములో వుండే స్వామికి కడమరాజ్యములో పెద్దలు బుద్ధిశాలలు బ్రాహ్మణులు యతీశ్వరులు మతాధిపతులు రాజులు మొదలైనవార లందరున్ను కానుకకప్పములు కొంచుబోయి స్వామికి సమర్పించి వస్తావున్నారు; గనక కర్నాటకసింహాసనాధిపతులు పుణ్యశ్లోకులు. ఆ పిమ్మట గజపతిసింహాసనమందు జగన్నాయకులు వేంచేయున్నారు; గనక రెండోపర్యాయము. అశ్వ



పతివారున్న గంగాతీరాన విశ్వవాగులరాజ్యములో వున్నార; వారి తెగలవారి యెదులపాహు, కుతపనమలక, నిజాంకాహుయినూడు తెగలవారున్న కర్నాటకం సరుదున వున్నారు. మీరు కర్నాటకాధిపతులతో సరియైన నగునె? అని మధ్యస్థభావముగా అన్నందులకు దొండ్రోపండితులు ముద్దోపండితులుదాదోపండితులున్న దొడ్డనియ్యోగులుగనక తెలుసుకొని తమ దొరలు మధ్యపానులు; దేవత్రాహ్యవిశ్వాసములు లేవు, మ్లేచ్చులు, గోహింసకులు, వారిని గొలిచినవారము; గనక దూరదృష్టి విచారించ అవకాశ మంత లేక అహంకారగుణమునల్ల అనలసిన దంటిమి. బ్రంహ్మపంతుల వారు పలకరించినది యథార్థమని యెంచినవారై ఆతర్వాత మంత్రాలోచనగా వార్తలాడినవి."1

పై సు దా హ రిం పబడిన యాముక్తమాల్యద మున్నగు గ్రంథముల సాక్ష్యములవలన కృష్ణరాయల కాలమున గజపతికలిమిబలమునుకూర్చి జనసామాన్య మెట్టి యభిప్రాయమున గలిగియుండెనో తెలియవచ్చుచున్నది. అంతటి ప్రబలునితో బోడి నిశ్చయించినపుడతని నోడించి జయమును బొందుటకు వలసిన

ప్రయత్నము నేయుట యుక్తము. విజయనగరసంస్థానము నేబాబులమున దక్కువయైనది కాదు. 'గజపతిపై దండుపెడల నిశ్చయించి యుత్తరు (కృష్ణ దేవరాయలు) ముప్పదివారును వేల కాల్పులమును, ఎనిమిదివందల యేనుగులును గల సైన్యమును సమకూర్చి, యాసేవతో గూడ ఉదయగిరిని కేర'నని న్యూనిజా వ్రాసి యున్నాడు. 2 కాని యర్వాచీనగ్రంథములగు రాయవాచకమందు రాయరాణువసంఖ్య యెనిమిదిలక్షలను మించిపోయినది. గణతిప్రకారము రాయరాణువ యందు 'కైశీతంగుట్టాలు పండ్రెండువేలున్ను, అమరనాయకంగుట్టాలు యిరువై వారును వేలున్ను, కైశీతం యేనుగులు యాభై ఘట్టాలును అమరపుయేనుగులు నూటయిరువై ఘట్టాలును (౧౭౦౦, ఘట్ట మవగా ౧౦); కైశీతం రాణువనూతనంసహాగా మూడులక్షలున్ను, అమరంవగను అయిదులక్షల బలమున్ను' ఉండె నని కలదు. ఈ మహాసైన్యమును, వీరితోగూడ ఆరగపడు నెనిమిదికంప జాల బోయదొరలను గడల్పుకొని యుమ్మత్తూరిపై నడచి యారాజ్యమును జయించి తురకలమీదను గజ పతిమీదను నెత్తిపొయె నని చెప్పియున్నది 3

1. రాయ. పుటలు ౪౭-౪౮.
2. Sewell. F. E. P 316.

3. రాయ. పుట ౫౩, ౮౪, ౮౬. కాని రాయవాచకమునందే మఱియొకచోట రాయరాణువసంఖ్య కొండెము వ్యత్యాసముగ గానవచ్చుచున్నది. 3౪ వ పుటయందు గుట్టములు ౨౪౦౦౦, వీనుగులు ౧౫౦౦౦, బంటు ౨,౦౦,౦౦౦, అమరనాయకంగుట్టాలు యేనుగులును పండ్రెండువేలున్ను, కాల్పులములు ౨౦౦౦౦౦' (పుట. ౫౦) అని లెక్కింపబడియున్నది. కాని ఇది విశ్వాస్యము గాదని తోచుచున్నది. ఏలనగా, రాయవాచకమర్వాచీనగ్రంథము; మఱియు రాయవాచకమున గృష్ణరాయలతోగూడోఅయ్యనమలక, అంకుశభానుండ్లు, రాజాజగదేవు, గని తిమ్మప్పనాయడు, రామారామనాయడు, పెంమసాని లింగమనాయడు, హండే మల్లరావు, బోయిరామప్ప, హరివాణంకొమార్తయిన పదు నెనిమిది కప్పజాలవారున్ను దళనాయకులు అప్పర పిళ్ల, కుప్పరపిళ్ల, సాళువనాయడు, కొమారతిమ్మప్ప,

సంగరాజు, చెర్రప్రధాని, తిప్పరను, అయ్యపనాయడు, కొటికవిశ్వనాథనాయడు, చెవ్వప్పనాయడు, అక్కప్పనాయడు, కృష్ణప్పనాయడు, వెలిగోటి యాచమనాయడు, కన్నడ బసవప్పనాయడు, సాళువ మేకరాజు, మల్ల అనంతరాజు, తిమ్మరాజు, వీరమరాజు మొదలయినవారున్ను' దండయాత్రకు బయలుపెడలినట్లు చెప్పియున్నది. కాని పైచేర్చొన్న దొరలలో అయ్యనమలక, అంకుశభానుడు వీరిరువురు సదాశివరాయల కాలమున నుండిరి; చెవ్వప్పనాయడయ్యతరాయల కాలమువాడు; వీ రెవ్వరును కృష్ణరాయలకాలమునందుండి రని నిరూపించుట కెట్టియాధారము లేదు. కొటికమువిశ్వనాథనాయకుడు కృష్ణదేవరాయల కడపటిరాజ్యవర్షమున నుండినట్లు కాసినాధారము గలదు; కాని తమ్మార్య మతడు రాయల కొలువున నుండె ననుట సంగత్యముగదము; శ్రీ. క. ౧౫౬౩-౬౪ వలకు సరిదు జీవించియుండుటవలన, కృష్ణరాయలకలింగకైత్రయాత్రయందు ఆతడు పాల్గొనెనని నమ్ముటకు నీలులేదు. రాజాజగదేవుడు కృష్ణరాయల



పైన్యమంతయు రాజధానియందు గూడిన పిమ్మట దండువెడలుటకొఱకు మంచి ముహూర్తమును నిశ్చయించుటకు జ్యోతిష్యులను రప్పించెనట ; వారు నిశ్చయించిన లగ్నమున వెలిగుడారము వేయించి సకల పైన్యములతోగూడ బయలువెడలెనట.

“దండ్లుయాత్రలకు లగ్నం వుంచేటందుకు జ్యోతిష్యులను పిలిపించి ముహూర్తం వుంచుని అనతియ్యగా ఆతీరుననే ఆపావణిగారు జ్యోతిష్యుల రప్పించి సుదినం ముహూర్తం సులగ్నం గూడిన వేళ వెలిగుడారం వేకేటట్లుగానున్న పాళ్యం కదలి పోయేటందులకున్న ప్రవేశానకున్న లగ్నం నిశ్చయించుక రాయలవారికి యెగుకేయగా, ఆతీరుననే వెలిగుడారం వేయించుమని ఆనతిచ్చినారు...సకల సన్నాహముతోడట్లు బయలుపెరళి వెలిగుడారమునకు వచ్చినిలిచి దొరమన్నీలనున్న, రవుతుల మావతుల నున్న, వినియోగం వైకంవార్లనున్న, మునుపటివారు, వెనుకటివారు, యెడవంక్కంవారలనున్న, అందరినిన్ని

రప్పించుక వారివార్లతో మాటపలుకులు ఆడి మీమీ స్తోమములతో ఆయత్తపాటుతో రమ్మని బలవంక్కం అమరనాయకం వార్లతోనన్ను నగరిసంప్రకులవారితో నన్ను నగరిలెక్కుప్రకారనకు యేమగ, గుర్రాలు, రాతు రాణున, గలట్టుపెడళంవారినిన్ని గడికీతునుకొని కర్ణాట కాన గలస్వతింత్రస్వామ్యం కావళికట్టు సంపులవారి నిన్ని పాళ్యగాళ్ల నున్న నగరిలెక్కుప్రకారానకు అందరినిన్ని రప్పించి పయనంతర్లదా అని కనణీకులతో నున్ను రాయసం, కటికం, దినసరి, అవసరం, విని యోగవైకం వార్లతోనున్న ఆనతిచ్చి.....దండ యాత్రకు జయధ్వనిగా దిక్కులు పిక్కుటిల్లేటందుకు భేరితాడనము వేళి డమామిటోకించుమని ఉత్తరపుకేళి రాతులకు మాపుతులకు అమరనాయకంవారును ఆట్లంద్లు, కొమార్లకు, రాజులకు, జట్లకు, కమ్మనా యకులకు అందరినిని పయనంజెప్పి రమ్మని కటికాల వారికి పుత్తరపుయిచ్చి తామంన్ను భోజనంజేసు కొని మూడోసగారా టోకించమని ఆనతిచ్చి గుర్రం యెక్కుకొని” బయలువెడలిరి 4.

కాలమున రాయలకొలుపునలేడు; గోలకొండనుల్లాను కుల్లికుతుబుకాహుకొలుపున నుండెను. జమ్మేదురుకుసుబు కాహుమరణమునఁజుకును నేటిదు కుతుబుకాహుల నాత్ర యించియుండెను; ఇలాహింకుతుబుకాహు గోలకొండ సింహాసనము నధిష్ఠించినపిమ్మటగాని విజయనగరరాజ్య మును జేరలేదు. సాళువ మేకరాజును మట్ల అనంతరాజును ఇమ్మడి వేంకటపతిరాయల కాలమున నుండిరి. ఇందు నలన రాయవాచకరచయిత చెప్పిన పైన్యసంఖ్య సమకాలికుడగు న్యూనిజా చెప్పినదానికంటె విశ్వాస్య మని దోచకపోవచ్చును ; కాని గజపతివంటి బలా ధ్యుని జయించి యతని యేలుబడికింద నుండిన దుస్సంగస్థలజలగిరిదుర్గములను వైవసము గావించుకొను టకు న్యూనిజా చెప్పిన బలసంఖ్య చాలదు ; మఱియు గజపతికంటె బలాధికుడుగాని విజాపురముల్లాను నోడించి రాయమారు మున్నగు దుర్గములతోగూడ కృష్ణాకుంగ భద్రల మధ్య దేశమును స్వాధీనపఱచుకొనటకై కృష్ణ దేవరాయలు ౧౫౧౦ ఏనుగులును ౩౨౬౦౦ గుఱ్ఱములును ౬౦౩ ౦౦౦ కాల్బులమును సమకూర్చె నని న్యూనిజా చెప్పియున్నాడు. (Sewell, F. E. p. 147, 826-828) ;

కొవున గజపతిని జయించుటకు గృష్ణరాయలు రాయ వాచకమున వర్ణించినంతటి బహుళసంఖ్యాకమైన పైన్యమును సిద్ధముజేయుట యసంభవము గాదు.

4. రాయ. పుటలు ౮౨-౮౩. కృష్ణరాయలనాటి యాంధ్రవాఙ్మయమును పాశ్చాత్యపోర్చుగీసుప్రయాణీ కుల వృత్తాంతములను బరిశీలించిచూడగా రాయవాచక మున వర్ణింపబడిన ప్రయాణారంభసన్నాహము సరి యైన దని తెలియుచున్నది.

యధ్యయాత్ర బయలుదేరుటకు ముందు కృష్ణ రాయలు ఉపశ్రుతిని విని యది విజయమాచక మగు టకు సంతసించి ప్రయాణోన్ముఖు డాయె నని కొండ వీటి కైఫీయకునందు గలదు.

“అంతఃపురము వదలి ఆస్థానప్రవేశమై వహా ప్రధానులైన పాళ్యతిమ్మప్పగారిని పిలిపించి పూర్వ దిగ్విజయయాత్ర వెళ్లవలసినది; గనుక యేతత్ప్రయత్న ములు చేయమని సెలవుయిచ్చి శుభమాచనార్థమై ఆ రాత్రి రజకగృహముమీద నక్షత్రలు చల్లినంతలో ఆ



కృష్ణదేవరాయలు దన రాజ్యముపై నెత్తినప్పుడు ఘనప్రయత్నము చేయుచున్న సంగతి గజపతి కెఱుకపడకపోలేదు. తనరాష్ట్రమును పంరశీంచు కొనుట కతడు దగు సేర్పాటులను గావించెను. రాయ వాచకమునం దీయేర్పాటులు సంగ్రహముగ వివరింప బడియున్నవి. కృష్ణరాయలు రాజ్యాభిషిక్తుడైనప్పుడు దను రాజ్యములపై నెత్తిరా దలపెట్టుచున్నాడనియు, దను కందటి కతడు సామాన్యశత్రువలన దామం దలు సేకమై యతని నెదుర్కుట యుక్తమనియు చూపిండ్ల దక్కనుమల్లములును దనుస్థానాపతుల మాలమున సందేశ మంపిరబ! గజపతివా రందుల కంగీ కరించి తదనుగుణముగ నిజరాజ్యపంరక్షణకు దళ సేర్పాటులను గావించిరట.

“గజపతివారు... పోడకపాత్రులతోనున్న పరస్పర వియోగలతోనున్న సంభాషణ కేయగా నిజాంశాహు చారి నీలాద్రిపంక్తులు వారుండు యెదులకాహుకుశవ నమలకవారి స్థానాపతులు అంప్పించిన కాలములు :

రజకుడు అన్నం తిని తన యింటిపందిటిలో పండుకొని కుమారునిచేరను.

‘కొండవీడు మనదేరా కొండపల్లె మనదేరా కొదనియెవ్వడు వాడుకువచ్చినకటకముదాకామనదేరా’

అని అన్నాడు; గనుక ఆమాట విని రాయల వారితో చెప్పినంతలో అది కుభమాచన చేసుకొని ప్రధానసేనాపతి వైస్యసమేతముగా పూర్వదిగ్విజయ యాత్ర విచ్చేసిరి. (*Kaifiyat of Kondavidu* Mac. Mss. 15-4-40 pp. 18 f.)

రానున్న కుభాకుభముల సుపక్రతుల మాల మున నూహించి కనుగొనుట రాయలకాలపు బ్రజలకు గరము ప్రియమైన కార్యము. కావున సమకాలిక సాంఘికమర్యాద ననుసరించి కృష్ణదేవరాయలు పై తెప్పిన ట్లుపక్రతిని విని యది కుభమాచక మని గ్రహించి కలింగతైత్రియాత్రకు బయలుదేరియుండవచ్చును. సంగతముకాని దిం దేమియు లేదు; కాని ఈకథయం దంత సత్యము గలదో నిశ్చయించిచెప్పటకు పిలుచెను.

5. రాయ. పుటలు ౩౩-౩౪.

“కర్నాటకాధీశ్వరులు కార్యముఖానకు నడిచేవారై చతురంగబలమున్న జరిశేషుక బయలు మెరసి సరుదులకు వచ్చి కనుపించుకొనేవారై పున్నారు; గావనకు ఉత్తరంబక్షిణంబొరల కార్య లకు హానివృద్ధులకు సహాయంపఱి నడుపుదురు. ప్రబలమైన కార్యాలయతే అండ్లమును ఏకగ్రీవమై ఉత్తరం అఘపురం వారి కార్యాలమును నిర్వహింతు రుగా. యిప్పుడు అంతేకీ కార్యాలు యేమి పున్నది? సరుదున పుండేవారు, గనుక యితరం గాదుగదా. యెదులకాహున్న నిజాంశాహున్న కురుపనమలక వారున్న సరుదులూ స్థామకుడిగా యోచనకాయగా పనిలేదు. అండ్లకు మించిన కార్యాలయతే ఆహుదు నగరం పర్యంతం వత్తురు’ అని ఘనంగా వ్రాశి అంప్పివారు.

“మనుష్యులన్నమున అపజయ మని యెంచు రాదు. కర్నాటకంవారికి జయం నిశ్చయం అధిపతి కిన్ని సరుదుల మూడు తెగలవారున్న విరిగినట్లైతే మీసీమ లన్నిన్ని కోలుబోయి మీకున్న అవధి వచ్చును; కాబట్టి దీర్ఘయోచన విచారించుకొని యాదిహెచ్చరికలు గలిగి నడిపించుకొనలేదు’ అని మంత్రాలోచనగా అన్నండ్ల లకు, గజపతివారు—

“అంన్నింటికింన్ని మనపాలిటి జగన్నాయకులు పున్నారు’ అని మందలించినందులకు మూడు తెగల వారి నియోగములన్ను, ‘మీకు జగన్నాయకులన్ను తమ దొరలకు కర్తవ్యం పున్నారకా. కర్నాటకం వారు యేరుదాటి రాకుండా తమ మూడు తెగల కలిమి బలములన్ను కృష్ణదాటి రాకుండా పాశ్యం దిగివుండే టట్లు అంపుతున్నారు. మీ తెగనామజాదులన్ను సర దుధుల బలవంతులై యుండేటట్లు కట్టడకేయండా’ అని తెలుపగా గజపతివారున్న ‘అరీది ఆమరకశేత్రీ’ మని కొండవీడు, ఉదయగిరి, బెల్లంకొండ, వాగారునంకొండ, కందూరు మొదలైన స్థలదులకు యాదిహెచ్చరికలు కలిగివుండవద్దనబట్టుగా నామజాదులు పంపినవారై పోడకపాత్రులతోనున్న వారి దుర్గాలన్ను శివుధూముల యందున్న యాదిహెచ్చరికలు గలిగివుండమని మందలించు చుగా వారు వాల్తా సరుదులకున్న దుర్గాలకున్న రస్తుసామగ్రిలు అంప్పివారు.”



3

మాడిండ్ల సుల్తానుల పక్షమున వారి స్థానా  
పతులు గజపతివారికి నివేదించిన 'కాకితము'లను బట్టి  
మాడగా గృష్ణరాయలను గృష్ణానదిని దాటిరానీయక  
యడ్డుపట్టుటయే వారి ప్రధానోద్దేశమని విశదపరు  
చున్నది. కావున మాడిండ్లవా లేకమై కృష్ణాతీరమున  
రాయల మార్గము నరికట్ట దమలో దాము నిశ్చయించు  
కొన్నను గజపతితో నేకీభవింపవలసివెట్టలేదు! కాని  
యతని సహాయము లేక వారి మనోరథము సిద్ధింపదు.  
ఏలన వారియొడవంకనున్న తెలింగాణతీరాంధ్రరాష్ట్ర  
ముల కారణధిపతి; కావున నతని యాదాసీన్యమున  
వల్లగాని యజాగ్రతవల్లగాని యాప్రాంతములను సంగ  
క్షింపగల దశములు లేనిచో గృష్ణరాయ లచటి దుర్గ  
ముల నాక్రమించుకొని ముంగలనుండియు వాము  
పార్శ్వమునుండియు నేకకాలమున బైకొనవచ్చును.  
అప్పుడు తమకు జయము గలుగుట సంజేహాస్పదము.  
తత్కారణమున వారికి గజపతిసహాయసానుభూతు లావశ్య  
కములాయె. ఒక వేళ గజపతి తాము కోరినట్లు సేయజేయు  
యను సంశయ మొక్కవక్క వారిని బాధింపగడగను,  
కావున వారు గజపతి కిట్లు రాయబారము నంపిరి.

కర్ణాటకు లెత్తినవచ్చుచున్నారు. వారు మీకును  
మాకును సామాన్యశత్రులు. మనమందఱి మేకమై  
వారితో బ్రతిఘటించుట యుక్తమని మీ రెంచ  
వచ్చున. మీయభిప్రాయము సరియైనదే; కాని మన  
మందఱి మేకీభవింపవలసినంత యావశ్యకత లేదు.  
ఆవశ్యకత గలిగిన మీర లహమదానగరపర్యంతము  
రావచ్చును; అంతటి యాపద ఇప్పుడు కలుగలేదు.  
మా మాడిండ్ల ఖాజాలును రాయలను గృష్ణను దాటి  
రానీయక మరల గొట్టుటకు చాలను. మీరు మమ్ము  
బోలి కర్ణాటకమున నుండువారు కావున మే మొక  
వేళ పరాజితులమైనచో వారు మీ రాజ్యముపై యుర్రన  
జింపవచ్చును; తత్కారణమున మీకు రాజ్యనష్టము  
గలుగవచ్చును; కావున మీకు సరదులపరస్పరత్వము  
తగు ఏర్పాటులను గావించుట యుక్తమని హెచ్చ  
రించుచున్నారము.

కృష్ణదేవరాయల కళింగదండయాత్రయలె నంత  
విఫలముగ వర్తింపబడిన చరిత్రాంశము మఱియొకటి  
మధ్యయుగదక్షిణభారతచరిత్రయందు గానరాదు. ఇది  
పెక్కిందచే బలుతావుల వర్తింపబడియున్నది.  
ప్రప్రథమమున బేర్కొనదగినది కృష్ణరాయల శాసన  
ములు. ఇది రాయల దండయాత్ర సాగుచున్నపుడు  
చెక్కించినవి. ఇందు రాయల విజయములు సంగ్రహ  
ముగ బేర్కొనబడియున్నవి. ఒక్కొక్క ముఖ్యిష్ట  
మును సాధించినపిమ్మట నావిజయములను బ్రసాదించి  
నందుకు భగవంతునికి దన కృతజ్ఞతను జూపుటకు  
ఆయాస్థలములందో, లేక సుప్రసిద్ధపుణ్యక్షేత్రములందో  
వలసిన దేవతల పూజాపురస్కారములను నడపుటకు  
జేసిన దానాదుల వివరము చుట్టేరింపబడియున్నది. దండ  
యాత్ర నడచిన మార్గము పొడవునను ఎవ్వడెచ్చట  
గలిగిన విజయమును దెలుపుట కప్పుడే యది యచట  
నిలుపబడిన వగుటచేత చిట్టచివరను వ్రాయించిన శాసన  
మునందుగాని దండయాత్రవృత్తాంతము సమగ్రము గాన  
రాదు; కాని అన్నిటిని మొత్తముగ జేర్చి చూచిన దండ  
యాత్ర నడచిన మార్గమును సాధించిన దుర్గములును వశ  
పఱచుకొన్న రాష్ట్రములును జక్కగ దెలియరాగలవు.  
శాసనములందేకాక సమకాలికసంస్కృతాంధ్రగ్రంథ  
కర్తల రచనలలోను, పాశ్చాత్యపౌరస్వగీతాహానికుల  
చరిత్రలలోను, ప్రయాణికుల వృత్తాంతములందును  
కృష్ణరాయల కళింగజైత్రయాత్రప్రస్తావము గలదు;  
మఱియు నర్వాచీనరచనలగు రాయవాచకకృష్ణరాయ  
విజయములందును నీ కళింగవిజయము విఫలముగ వివ  
రింపబడియున్నది. ఏని నన్నిటిని సమకూర్చి చక్కగ  
బరికిరించి చూచిన నీదండయాత్రయొక్క చరిత్ర  
విశదము కాగలదు.

కృష్ణదేవరాయల కళింగజైత్రయాత్ర యేక  
ధాటిగ సాగలేదు. క్రీ. శ. ౧౫౧౩ మొదలు ౧౫౧౮వ  
సంవత్సరమువఱకును విడుమర లేక సంగ్రామము నడచి  
నను నందై చాలా ప్రశ్నికఫట్టును లుండిట్లు శాసనము  
లందును, సమకాలికాంధ్రగ్రంథములందును చూచింప  
బడియున్నది. ఒక్కొక్క ముఖ్యిదుర్గమును సాధించిన



పిమ్మట కృష్ణరాయ లంతవఱకును జరిగిన యుద్ధాంశము లను సంగ్రహముగ శాసనమందు ప్రకటించి విజయనగ రమునకు మరలిపోవువాడు. సింహాచలపర్యంతము గల రాజ్యమును జయించునప్పటి కిట్టి ఘట్టములు నాలుగు వ్యక్తపడుచున్నవి.

ఈక్రింది శాసనములవలన నీవిషయము దెల్లము కాగలదు.

౧) ఉదయగిరిశాసనము : (నెల్లూరుశాసనములు- సం. ౩. ఉద. నెం. ౪౦.) :

“శ్రీ పీఠకృష్ణరాయలు వుదయగిరిదుర్గంమీద విడిసి ప్రతాపరుద్రగజపతిని కొండపీడుపర్యంతం విరుగంబొడిచి వుదయగిరిదుర్గానకు మేఘతేయించి దుర్గం వుచ్చుకొని ప్రతాపరుద్రగజపతివారి సిన్నతండ్రి తిరుమలకాంతరాయనిని పట్టుకొని తిరిగివిచ్చేసి...”

౨) తిరుపతిశాసనము. (తిరుపతిదేవస్థానశాసన ములు. సం. ౩. నెం. ౬౮, ౭౦గల్లు).

“శ్రీపీఠప్రతాప శ్రీపీఠకృష్ణదేవమహారాయలు ప్రతాపరుద్రగజపతిని కొండపీటిదనకాను విరుగం బొడిచి ఉదయగిరిదుర్గమున్న కైకొని తిరిగి విజయ నగరంరాజధానికి విచ్చేస్తున్న...”

౩) అమరావతిశాసనము : (S. I. I. vol VI. No. 248)

“శ్రీకృష్ణదేవమహారాయలు విజయనగరాననుండి పూర్వదిగ్విజయయాత్రకు విచ్చేసి వుదయగిరిదుర్గం సాధించి తిరుమల రాతరాయమహాపాత్రునిం బట్టుకొని అద్దంకి వినికొండచెల్లంకొండ వాగార్జునుని కొండ తంగేడికేతవరం మొదలైన గిరిదుర్గస్థదుర్గాలన్నిన్ని యేకదాడిం గైకొని కొండపీటిదుర్గం లగ్గలంబున్ను కొని ప్రతాపరుద్రగజపతికొమారుండు పీఠభద్రరాయ నిన్ని కొనూరహంపీఠమహాపాత్రుని కొడుకు నరవారి పాత్రుండు రాచూరిమల్ల కళానండు వుద్దండభానుండు పూసపాటి రాచిరాజు శ్రీనాథరాజు లక్ష్మీపతిరాజు జన్మాలకసవాపాత్రుండు పశ్చిమబాలచంద్రమహా పాత్రుండు మొదలుగాను పాత్రీసామంతులను మన్నె

వారిన్ని జీవగ్రాహంగాను పట్టుకొని వారికి అభయ దానం ఇచ్చి ధరణికోట అమరేశ్వరానకు విచ్చేసి”

౪) అహోబిలశాసనము. (L. R. 15. pp. 314-33) దిగువ అహోబిలమంటపంలో శాసనము.

“.....పాత్రీసామంతులను మన్నెవారిని జీవ గ్రాహంగా పట్టుకొని వారికి అభయదానం ఇచ్చి ధరణి కోటకు విచ్చేసి అమరేశ్వరమహాదేవుని సన్నిధిని తులూ పురుషదానమునేయ నవధరించి...తిరిగి విజయనగరా నకు విచ్చేసి రత్న సింహాసనారూఢులై సామ్రాజ్యము నేయుచు మఱిన్ని కలింగదేశానకు దిగ్విజయార్థమై యిచ్చటికి విచ్చేసి.....”

౫) తిరుపతిశాసనము (తిరుపతిదేవస్థానశాసన ములు. సం. ౩. నెం. ౮౦).

“ధరణికోట అమరేశ్వరానను తులూపురుషమహా దానముంను కాయనవధరించి తిరిగి విజయనగరానకు విచ్చేసి సామ్రాజ్యంచేస్తున్న మఱిన్ని కలింగదేశ దిగ్విజయార్థమై వెజవాడకు విచ్చేసి కొండపల్లి దుగళాముంన్ను సాధించి అదుగళాంమీదనున ప్రహర రాజు శిరశ్చంద్రమహాపాత్రుండు బోడజనుమహా పాత్రుండు బిజిలిభానుండు పీఠ మొదలైనవారినిం జీవగ్రాహంగాను పట్టుకొని వారికి అభయదానం ఇచ్చి అనంతగిరి ఉండకొండ ఉరకొండ ఆరువ పల్లి జల్లిపల్లి కందికొండ కప్పలువాయి నల్లకొండ కంభంమెట్టు కనకగిరి శంకరగిరి ఇవి మొదలయిన తెలుంగాణ్యపుదుగాళాలు ఏకధాటిని కైకొని సింహాద్రి పొట్నూరికివిచ్చేసి అక్కడను జయస్తంభం వేళి రాజ మహేంద్రవరానకు విచ్చేసి తమదేవుడు చింనాదేవంను తిరుమలదేవంనుగారిచాతను మహాదానాలు తేయించ నవధరించి విజయనగరానకు విచ్చేసి”

పై శాసనగ్రంథములవల్ల గృష్ణదేవరాయలు కలింగదిగ్విజయము ప్రారంభించినతరువాత మూడు పర్యాయములు విజయనగరమునకు యుద్ధరంగమునుండి మరలిపోయినట్లు తెలియవచ్చుచున్నది. ఉదయగిరి కైవసమైనపిమ్మట నొకమారు, కొండపీడును సాధించిన తరువాత నొకసారి, సింహాద్రిపొట్నూరికడ



జయస్తంభమును బ్రతిష్ఠించినవెనుక నొక్కతడవ, మొత్తము చూడుమార్లు యుద్ధరంగమునుండి రాజధాని విజయనగరమునకు బోయి యచట రాజకార్యమును విచారించుచు గొంతకాలముండి మరల బయలుపడెడి బోయి సైన్యమును గలిసికొనెనని విశిష్టముగుచున్నది. ఇందువలన రాయల కళింగదండయాత్రయందు చూడు ముఖ్యఘట్టములు గలవను తలంపు గలుగవచ్చును; కాని మనకు లభించిన శాసనాదిచరిత్రసాధనసామగ్రిని బరిశీలించిచూచితేమేని దండయాత్రలోని ఘట్టములు చూటికంటె నెక్కువ గల వని తేలగలదు.

౬) సింహాద్రికాశనము (S. I. I. Vol V. No 694) న.దు కళింగదండయాత్రలో గృష్ణరాయలు సింహాద్రినిజేరకముందు ఉద్దగిరి, కొండపల్లి, కొండపల్లి, రాజమహేంద్రవరము మున్నగు నాలుగుదుర్గములను సాధించినట్లు చెప్పియున్నది.

“శ్రీవీరప్రతాపకృష్ణదేవరాయలు విజయనగరసింహాసనారూఢుండై పూర్వదిగ్విజయయాత్రకు విచ్చేసి ఉద్దగిరి కొండపల్లి కొండపల్లి రాజమహేంద్రావరం మొదలైన దుర్గాలు సాధించి సింహాద్రికి విచ్చేసి.”

ఒక్కొక్క ముఖ్యదుర్గమును నొక్కొక్క ధాటి కవధి యనుటవలన సింహాసనపర్యంతము సాగినదండయాత్రయందైదు ముఖ్యఘట్టము లుండెనను మాటా కడము గలుగుచున్నది. దీని కనుగుణముగ నాముక్తమాల్యదయందు ప్రథమాశ్వాసాంతమున నుదయగిరివిజయమును, ద్వితీయాశ్వాసమునకుద కొండపల్లివిజయమును, చతుర్థాశ్వాసము కడపట పొట్నూరుసింహాచలమునందు విజయస్తంభ

ప్రతిష్ఠాయు పరుసగ వర్ణింపబడియున్నది ౭. ఇట్లే పోర్చుగీసైనిహాసీకుడు న్యూనిజా ఉదయగిరి, కొండపల్లి, కొండపల్లి సింహాద్రివిజయములను వరుసగా వర్ణించి యున్నాడు ౭. కృష్ణరాయల ఆసానసంగీతవిద్వాంసుడు బండారులక్ష్మీనారాయణుడుపైతము మొదట ఉదయగిరి యటుపీఠముల కొండపల్లి కొండపల్లి విజయమును కడపట పొట్టనూరికడ విజయస్తంభస్థాపనను వర్ణించియున్నాడు ౮. కాని కృష్ణదేవరాయల తిరుపతి సింహాచలశాసనములందుదప్ప మఱియొచ్చటను రాజమహేంద్రవరవిజయప్రస్తావన గానరాదు. ఈశాసనములైనను రాయల లెప్పుడు రాజమహేంద్రవరమును జయించినదియు నిర్ణయించుటకు దోడ్పడవు. ఏలన సింహాచలశాసనమున గృష్ణరాయలు రాజమహేంద్రవరమును సాధించినపీఠముల సింహాద్రికి బోయినట్లు చెప్పియున్నది; కాని తిరుపతిశాసనమున దీనికి విరుద్ధముగ నతడు సింహాద్రియందు విజయస్తంభమును స్థాపించినపీఠముల నచటినుండి విజయనగరమునకు మరలిపోవుచు రాజమహేంద్రవరమునకు వచ్చినట్లు కలదు. ఆముక్తమాల్యదయందుగాని, మఱి యేసమకాలికగ్రంథమునందుగాని చరిత్రయందుగాని రాజమహేంద్రవరవిజయప్రస్తావన గానరాక పోయినను దత్తసిరసరాష్ట్రము నతడు జయించినట్లు అల్లసాని పెద్దనగారు ముచరిత్రయందు చెప్పియున్నారు.

‘అట సాగి జమ్మిలోయబడి వేగి దహించె  
కోన బిట్టేచ్చె కొట్టాన దవిరా’ ౯

అని ముచరిత్రపీఠికయందు గలదు. కృష్ణాగోదావరుల మధ్య నుండు తీరాంధ్రభూమి వేగి యనుట నంద తెలిగిన విషయమే. కోనకొట్టాములు రెండును గోదానదికి తూర్పున నున్నవి. కృష్ణరాయల కేంగి విజయప్రస్తావన ముచరిత్రకృత్తీయాశ్వాసాంతమునందు గలదు.

‘నైన్యస్తోమార్థగోరజస్థగితకృ  
ష్ణాగోతమీమధ్యభూ

మ్యస్తోకోక్కళరాట్పురీపారణ, ౧

భావార్యశాస్త్రోదయా’ 10 అని.

6. Sources of Vijayanagara History, pp. 187-8.

7. Sewell. F. E. pp. 316-319.

8. Further Sources of Vijayanagara History. I. No. 165-(a).

9. మను. ౧-౩౭.

10. మను. ౨-౭౯.



కావున కృష్ణరాయలు గోదావరీఉభయతటము లందలి రాష్ట్రమును జయించె ననట తెల్లము. ఇట్లు ఉభయతటములను జయించిన రాయలు గోదావరీతూర్పు గట్టున వేంగికి రాజధానియైన రాజమహేంద్రవరమునంటి ముఖ్యదుర్గమును శాసనములందు చెప్పినట్లు జయించినాడనట నిస్సంశయము; కాని దానిని జయించిన దెప్పుడో విశ్వయంబవలసియున్నది. సింహాధికాసనమున జెప్పినట్లు సింహాచలాగమనమునకు పూర్వమా? లేక తిరుపతిశాసనమున నుడివినట్లు పిమ్మటనా? నూత్నముగ విచారించినాడగా కృష్ణరాయలు సింహాచలమును జేగక పూర్వమే రాజమహేంద్రవరమును సాధించియుండు నని తోచుచున్నది. రాయలవంటి యుద్ధకలామర్మజ్ఞుడైన దళనాయకుడు రాజమహేంద్రవరమును బోలిన ప్రబలస్థలదుర్గమును, సారవంతమైన బంగారుపండు గౌతమీతీరదేశమును జయింపక కేరళుని యధీనమున విడిచిపెట్టి యంగ కింకను దూర్వున నుండు సింహాచలప్రాంతమున దండునడుపుకొనిపోయి యుండడు. కావున నతడు గోదావరీఉభయతట దేశమును రాజమహేంద్రవరదుర్గమును సాధించిన తరువాతనే సింహాచలమునకు బోయె నని యెంచుట యుక్తము. అగునేని, సింహాచలమునండి రాయలు రాజమహేంద్రవరమునకువచ్చినట్లు తిరుపతిశాసనమున జెప్పియుండుటకు గారణ మేమను ప్రశ్నకు సమాధానమేమి? వాస్తవస్థితిని తెలుపు చరిత్రాధార మింకను లభ్యపడలేదు; కాని కారణము దురూహ్యము గాదు. కృష్ణరాయలు కృష్ణగౌతమీమధ్యస్థతీరాంధ్రమును ద్వయముగ జయించలేదు. కొండపల్లికి లగ్గలపట్టిన పిమ్మట రాయరాజున రెండువాహినీలుగ చీలినది. ఒకపాయ రాయల నాయకత్వముక్రింద తెలింగాణ రాజ్యమును బ్రవేశించినది; మఱియొకటి తూర్పుగ బయలుదేరి కృష్ణగౌతమీమధ్యదేశమును జూచినది. రెండును సింహాద్రిచెంతనో, తిర్వూర్పరమా కలిసికొని యేకమైనవి. కృష్ణగౌతమీమధ్యదేశమును కొనకొట్టాము ప్రాంతములను జయించిన నైస్యము రాజమహేంద్రవరదుర్గమును సాధించినది. ఈ కారణమువలన నేమి న్యూనిజా మున్నగు సమకాలపరిత్రకారులను, గ్రంథ

కర్తలును రాయలు సాధించిన దుర్గములలో రాజమహేంద్రవరమును జేర్చకపోయిరి. కృష్ణరాయలంతకుముందెప్పుడును రాజమహేంద్రవరమును జూచి యుండకపోవుటవలన పొట్నూరుసింహాచలముందు విజయస్థంభమును స్థాపించినపిమ్మట విజయనగరమునకు మరలిపోవునపు డాహార్యమున బోయియుండును. ఇది కేవల మూహయే; కాని యన్యథా తిరుపతిసింహాచల శాసనములందు గానవచ్చు విషర్యాసమునకు సమన్వయము కుదురుదు.

ఇంతవఱకు వివరింపబడిన శాసనాదిసాక్ష్యమును బరిశీలించిమాడగా గృష్ణరాయల పూర్వదిగ్విజయ మేకధాటి కావనియు నంచలవిూద సాగిన దీర్ఘదండయాత్ర యనియు దేలుచున్నది. ఇందు ముఖ్య ఘట్టములు నాలుగు గానవచ్చెడివి:—(౧) ఉదయగిరి, (౨) కొండపల్లి, (౩) కొండపల్లి, (౪) సింహాచలము.

సింహాచలమున జయస్థంభస్థాపనతో గలింగ జైత్రయాత్ర ముగిసెననియు, నంతట గజపతి దనకుమార్తె నిచ్చి రాయల కుద్యాహమొనర్చి సంధిజేసికొనె ననియు కీర్తిశేఖులైన డాక్టరు యస్. కృష్ణస్వామిఅయ్యంగార లభిప్రాయపడియున్నారు. తిరుయభిప్రాయమును దృఢపఱచుటకొఱ కీక్రింది కారణములను జూపియున్నారు: (౧) రాయవాచకమునను గృష్ణరాయవిజయమందును సింహాద్రికడ జయస్థంభ ప్రతిష్ఠతో కలింగదండయాత్ర ముగిసినట్లు చెప్పియున్నది. (౨) రాయలవంటి యుద్ధమర్మజ్ఞుడగు దండనాయకుడు దన తెలకున నుండు ప్రబలశత్రులను సరకునీయక ఉత్తరదిక్కునకు సాగిపోయియుండడు. (౩) కాని యల్లసాని పెద్దన మనుచరిత్రయందు కృష్ణరాయల ప్రతాప ముదయగిరిజయమువలన ప్రజ్వలించి క్రమక్రమముగ వృద్ధి నంది పొట్నూరికడ పెనుమంటయై మండి యొడ్డాదిని మసిచేసెను; అతోకమక్కుయొక్క జేడికి గజపతి కటకమున నిలువజాలక వింధ్యాద్రికి పాటిపోయి యందలి గుహలయందు తలదాచుకొనె నని వ్రాసియున్నాడు. మనుచరిత్ర కావ్యము; కావ్యపద్ధతి ననుసరించి యావర్ణన హృదయంగమముగనె



యున్నది. కావ్యమునకు జరిత్రయెంత చేరువగు నుండవలయునో వైభవము జరిత్రాంశముల కంత చేరువయందే యున్నది. కాని యది చరిత్ర కాదు. గజపతి రాజధానికి జిచ్చంటిండుట యతని కుమార్తెను బెండ్లాడుట కనుకూలమార్గము గాదు. కావున కృష్ణరాయల కలింగ దండయాత్ర సింహాద్రిని దాటి యుత్తరముగ సాగియుండుట యసంభవము. 10a.

కాని కృష్ణస్వామిఆయ్యంగారు చూపిన కారణములు ప్రబలమైనవి కావు. రాయవాచకమునగాని, కృష్ణరాయవిజయమునగాని సింహాద్రిలో రాయల కలింగదండయాత్ర ముగిసినట్లు చెప్పియుండలేదు. పొట్నూరిసింహాద్రియొద్ద పాళ్యము దిగినప్పిమ్మల కొంత యుద్ధము నడచినట్లు కలదు. “కర్ణాటకంవారు కనమల దాటి అహమదానగరానకు వచ్చి నిపాతంశేళి పొట్నూరి సింహాద్రిద్వారా దిగినారు. యిక్కడికి నాలుగు క్రోశముల మేర వచ్చివున్నారు. రేపట మర్నాట ధాటిమార్గంగా గుర్రంరాణువ వచ్చును.” అని కృష్ణరాయలు సింహాద్రికడ విడిచినప్పిమ్మల నా వృత్తాంతమును విన్నపుడు గజపతి యనుచరులతో జెప్పినమాట లివి. ఇందువల్ల గృష్ణరాయలు సింహాద్రిని దాటి గజపతివారు నివసించుచుండిన పట్నమునకు నాలుగు క్రోశములదూరమువఱకు వూచిచేసిపోయినట్లు తెలియవచ్చుచున్నది. ఇచటనే రాయల విడిచియందు సాగువతిమ్మ రసయ్య భేదోపాయమునలంబించి సోదశముహూహ్రులపై గజపతి హృదయమున సంశయమును గల్పించి యతనిని ‘పట్టంవిడిచి యేక జేశాన... యేడెనిమిది ఆముడపాడవు ఉత్తరంగా పారిపోవు’నట్లు యుక్తిపన్నినది<sup>11</sup>. కావున డాక్టరు కృష్ణస్వామిఆయ్యంగారు రనుకొన్నట్లు రాయవాచక కృష్ణరాయవిజయములు కృష్ణరాయల కలింగ దండయాత్రను సింహాచలమున సమాప్తమునీయలేదు. మఱియు గృష్ణరాయల ప్రతాపమువేడికి దాళక గజపతి

నిజరాజధానినుండి వింధ్యాద్రిగుహలలోనికి బాటిపోయినట్లు చెప్పినాతడు పెద్దన గాదు, నందితున్న. ‘కటకమును గాల్చె గజరాజు గలగి పఱవ’ యని యతడు కటకమును దగులబెట్టినట్లు స్పష్టముగ పెద్దన నుడిచియున్నాడు<sup>12</sup>. గజపతి రాజధానిని తగులబెట్టుట యతని దుహితాకర గ్రహణమునీయు నుత్తమపద్ధతి కాకపోవచ్చును; కాని గజపతిని యుద్ధమున నోడించి యతని రాష్ట్రమును దుర్గములను హరించుట యంతకంటె నెక్కుడు హృదయరంజకము గాను. ఇటువంటి వివాహము లేన్నియో జరిగినట్లు చరిత్ర తెల్పుచున్నది. రాయల దండుమార్గమునకు వామ పార్శ్వమున దురకరాజ్యము లుండుట వాస్తవమే. కాని యప్పటికే కృష్ణరాయలు మాడిండ్ల తురకరాజుల నోడించినట్లు రాయవాచకమునందే చెప్పియున్నది. ‘ఈవర్తమానం గజపతివారు విని యేడులసాహు, పుత పనమలక, నిజాంకాహువారు ముగ్గురున్న నిలువలేక తిరిగి స్థలాలు వచ్చిరి. గనక ముగ్గురుడు నేదార్లనున్న పిగతోలన బలవంతులతో తాము ఏకశతాన పోరాడెడి యేరితుకి’ అని గజపతివారు ఆపుల నడిగినట్లు కలదు. ఇందువలన రాయరాణువకు పార్శ్వమునుండి శత్రుల యుపద్రవము కలుగు నని యాశంకించుట కవకాశము లేదు. మఱియు నుదయాద్రినుండి సింహాద్రి వఱకు గల రాష్ట్రములును దుర్గములును రాయలకు హస్తగతములై యతని యనుచరులపాలనక్రింద నుండుటవల్ల గర్గాటమునుండి వస్తుసామగ్రులు రాకపోవు ననుభయమును లేదు. కావున డాక్టరు కృష్ణస్వామిఆయ్యంగారియొక్క యభిప్రాయము పాటింపదగినది. వీ రెల్లభిప్రాయపడినను, కృష్ణరాయలు సింహాచలమునుండి దండునడపుకొనిపోయి కటకమును పరమరామప్రీతి గావించె నని నిశ్చయముగ జెప్పవచ్చును. కృష్ణరాయల యాస్థానసంగీతవిద్వాంసుడు సింహాద్రికడ జయస్థంభమును నిలిపినప్పిమ్మల గృష్ణరాయలు గజపతితో మరల యుద్ధముజేసి యతని నోడించి యతని రాజ్యమును కుమార్తెకరముతోనూడ గ్రహించె నని చెప్పియున్నాడు. అతడు వర్ణించిన కలింగదండయాత్రక్రమమును దిలకింపుడు :

‘గ్ధం జిత్యాఽథ సోసా పుదయ గిరివరం  
తత్ర రాహుత్తరాదం

10a. Yet-remembered ruler of a Long-forgotten Empire P. 17.

11. రాయ, పుట ౧౦౭; of కృ. రా. వి. 3: ౭౬-౧౦౩.

12. మను. ౧-౩౭



బద్ధీకృతాశ్చ సృత్యా యుధినగరవరే  
కొద్దవీట్కొద్దవల్లె  
జీవగ్రాహం గృహీత్యా గజపతి తనయం  
పాట్టచూర్చుట్టణాగ్రే  
విశ్వక్సాఘ్నిప్రతాపా విరుదయుత జయ  
స్తంభ ముచ్చైర్మి ఖానీత్.  
సోఽయం కృష్ణనరేత్వో గజపతిం  
జిత్యా తదీయశ్రియా  
సాకం తస్య సుతాముదాహ్య....."13

మఱియు—రాయలు, పెద్దనగారు చెప్పినట్లు, 'మాడెములు వ్రేల్చి యెడ్డాది మనీయెనర్చి కటకమును గాల్చి'నదియు పాట్నూరు రత్నలుకొన్న పిమ్మటనే మఱియు పెద్దనగారు గజపతికి వ్రాసియంపిన లేఖ యందును రాయల కటకవిజయము వర్ణింపబడి యున్నది.

"సంపెటనరపాలసార్వభౌముడు వచ్చి  
సింహాద్రిజయశిల జేర్చువాడు  
సెలగోలు సింహంబు చేరి ధిక్కృతి గంచు  
తల్పుల గరుల డీకొల్పువాడు,  
ఘనతరనిర్భరగండపెండెర మిచ్చి  
హుతు రామలకును గూర్చువాడు  
ఒడ లెఱుంగవో చచ్చిలొ యుర్వి లేవో"14

ఇత్యాది—

కటకముపర్యంతము విజయ నగరసైన్యములు దండయాత్ర జేసెనని ఈపద్యమునలన తెలియుచున్నది. కంచుతల్పుల గృష్ణరాజులు దన కరుల డీకొల్పివాడట. ఈకంచుతల్పు లెచటివో? గజపతి రాజధానియగు కటకముయొక్క కంచుతల్పులే కాని

యన్యథలములవి కావు. ఈయూహ సరియైన దని యెంచుటకు శాసనాధారము కొంతకలదు: అనంతపురం జిల్లా హిందూపూరుతాలూకా చోళసముద్రగ్రామమున క్రీ. శ. ౧౫౧౭ వ సంవత్సరము కడపట కృష్ణరాయల సేనాధిపతులలో నొక్కడగు రాయసం కొండ మరసయ్యగారు వ్రాయించిన శిలాశాసనమున దన యాధిక్యత నిట్లు చెప్పకొనియున్నాడు.

'స్వామికాయ్యో హిమవంతం ఘనగిరిఉదయాద్రి ప్రముఖాది అశేక దుర్గప్రజారక్షకం, సింహాద్రి శ్రీహర్య జయస్తంభకాయ్యో నివాహకం'14a ఇత్యాది. ఇంకొకవల కృష్ణరాయల దండయాత్ర సింహాద్రినిదాటి ప్రాచీన గంజాంమండలములోని శ్రీహర్య ముపర్యంతము సాగెననిశ్చయమగుచున్నది. మఱియు క్రీ. శ. ౧౫౧౭ వ సంవత్సరమున కృష్ణరాయల భృత్యులలో నొక్కడగు తిప్పరసయ్యకుమారుడగు లక్ష్మీకాంతరసు గుంటూరుమండలములోని కొమ్మూరు గ్రామమున వ్రాయించిన శాసనమునల్ల వైదండయాత్ర కటకముదాక నడచెనని రూఢియగుచున్నది. 15 ఇందు 'కటకముపర్యంతమును' కృష్ణరాయలు పొందిన విజయము లెన్నబడియున్నది. కావున కృష్ణరాయల పూర్వదిగ్విజయము గజపతి రాజధానియగు కటకమువఱకు సాగెనని మనము దృఢముగ జెప్పవచ్చును. అగుచేసి, యంతకుపూర్వము బేర్కొనిన, (౧) ఉదయగిరి (౨) కొండవీడు (3) కొండపల్లి (౪) సింహాచలము మున్నగు నాలుగుఘట్టములకు (౫) కటక మను వైదవఘట్టమును జేర్చవలసి యున్నది.

కర్ణాటకులతోడిపూర్వవైరమునుస్మరించుమాడిండ్ల సుల్తానుల సలహా ననుసరించి గజపతి తన గడిప్రదేశములను గాపాడుటకు వలసిన యేర్పాటుల గావించుట సహజమే. కాని రాయవాచకమున వర్ణింపబడిన రాయబారవృత్తాంతము వాస్తవమని నిరూపించుటకు దగిన సాధనాంతరము లేవ్వియు లేవు; అయినను ఇందు సంభవింపదగిన విషయ పెద్దియు లేదు; కావున సాధనాంతరములవల్ల నిది యశత్యమని రుజువగునంత వఱకును నిది వాస్తవమైన చరిత్రాంశ మని మనము గ్రహింపవచ్చును.

18. Further sources of Vijayanagara History. B. No. 116-(a).

14. Sources of Vijayanagara History p. 154.

14a. ARE 87 of 1912, III. IX. Pt. 2 no. 507.

15. ARE. 824 of 1922.



అనుబంధము

కాశనములందు కొండపల్లిని సాధించిన నమ్మట కృష్ణదేవరాయలు అనంతగిరి, ఉండ్రకొండ, ఉర్ల కొండ, అరువపల్లి, జల్లిపల్లి, కందికొండ, కప్పలు వాయి నల్లకొండ, కంభంపెట్టు, కనకగిరి, శంకరగిరి ఇవి మొదలైన తెలుంగాణ్యపు దుర్గముల కేకధాటిని గొన్నట్లు చెప్పియున్నది. ఏకధాటిప్రస్తావము లేక పోయినను పైచేర్కొన్న తెలుంగాణదుర్గములందు కొన్నిటిని రాయలు సాధించినట్లు సమకాలికవాఙ్మయమువలన దెలియచున్నది.

“వేలుపుగొండ యుద్వృత్తిభంగము జేసె  
జల్లిపల్లి సమగ్రశక్తి గూర్చె  
గినుకమీఠ ననంతగిరి క్రిందుపడజేసె  
గంబంబుమెట్టు గ్రక్కనగదరెచ్చె”<sup>1</sup>

అనిపారిజాతాపహరణమునందును, ‘కనకగిరిస్ఫూర్తి గరచె’నని మనుచరిత్రయందును గలదు<sup>2</sup>. కాని రాయ వాచకమునగాని కృష్ణరాయవిజయమునగాని తెలింగాణధాటిప్రస్తావములేదు. ఉదయగిరి కందు కూరు, కొండపీడు, కొండపల్లె, వినుకొండ, నాగార్జునకొండ మొదలైన దుర్గములను జయించినతరువాత కృష్ణరాయలు అహమదానగరముపై నడిచినట్లు రాయ వాచకమునం దున్నది<sup>3</sup>. కృష్ణరాయవిజయమునగూడ నిల్చి యుదయగిరి, కందుకూరు, కొండపీడు, కొండపల్లి, వినుకొండలను సాధించినపిమ్మట నహమదానగరముపై నెత్తిపోయినట్లు చెప్పియున్నది<sup>4</sup>. ఈ అహమదానగరం గజపతివారి రాజ్యములోనిది కాదు. ఏల

నగా, కృష్ణరాయ లాదుర్గమును జయించినపిమ్మట ‘నందుండి గజపతిరాజ్యావళు నడచి’ నట్లుకాయలవాచక మునవక్రొజింపబడియున్నది<sup>5</sup>. కృష్ణరాయవిజయమునం దాదుర్గసంగతుకులగు ‘పార్వతికులనేకులు’ గాండికికులైరని చెప్పియుండుటవలనవదిమాడిండ్లకురకరాజులలో నొక్కరికి జెందినదై యుండవలె నను నూహ పొడము చున్నది. షకలభారతావనియందును ప్రసిద్ధమైనదియహమదునగరునామపుర మొక్కటియే కలదు. ఇది నిజము కాహివంశజులకు రాజధాని ; కాని కృష్ణదేవరాయ అహమదునగరమును సాధించె నని చెప్పటకు పాధనాంతరము గానరాదు. కావున ‘సార్వవత్సవిజయనగర హిస్టరీ’ అనుగ్రంథమున ద్రదచయిత కీ. శే. శ్రీ ఆచూరి రంగస్వామి సరస్వతిగారు ఇది యహమదాబాదు బీదరని నూచించిరి<sup>6</sup>. ఇది యంగీకార్యము గాదు. అహమదాబా దను మహమ్మదీయనామము బీదరు కున్నను సర్వసామాన్యముగ నప్పటి మహమ్మదీయులంజనున వానిని బీదరనియే పేర్కొనువారు. రాయ రాజనివాసులు తెడదకోట యపెడివారు. మఱియు నహమదాబా దహమదనగరము కాజాలదు. కావున శ్రీరంగస్వామిసరస్వతిగారి ఫలనిర్దేశము సరియైనది కాదు. రాయవాచక కృష్ణరాయవిజయము లర్వాసిన గ్రంథము లగుటచేతను, కృష్ణరాయ అహమదునగరమును జయించెనని తెల్పు పాధనాంతరములు లేక పోవుటచేతను పైగ్రంథములందలి యహమదునగర విజయకథనము విశ్వాసపాత్రము గాదని త్రోసిపుచ్చుట యుక్తమను తలంపు గలుగవచ్చును ; కాని యాముక్తమాల్యదయందు పంచమషష్ఠాశ్వాసాంత పద్యములను జూడగా పైజెప్పబడిన యహమదానగరపతనవృత్తాంతమునం దేదో కొంత సత్య మున్నట్లు తోచుచున్నది.

“ఇది యంగ్రోక్తి యథార్థనామ యవనా  
సృష్టార్థకంబాని వా  
రిదపద్ధత్యకరోధివప్రవిలయ  
త్రేణీవిహితక్రియా

స్పదసేనాగ్రకృష్ణరాయమహిభృ  
త్సంజ్ఞాపృథామక్తనా

1. పారి. ౧.
2. మను ౧-౩౭.
3. రాయ. పుటలు ౯౧-౯౩.
4. కృ. రా. వి. ౩ : ౫౩-౬౫
5. రాయ. పుట. ౯౩.



ల్యద నాశ్వాసము పంచమం బమరు హృ  
ద్యంతైవ పద్యంబులకొ"7.

"ఇది నైజామన యావనావనిధవా  
హీనాభ్రయంబిమ్మర

ద్యంతైవ పద్యంబులకొ"7.

ద్యదనీకాగ్రగ్యద్యదాయమహిభృ  
త్సంజ్ఞాసృదాముక్తమా

ల్యద నాశ్వాసవరణ్య మావది  
హృద్యంతైవ పద్యంబులకొ"8.

తాళప్రకరణములందును ముద్రితగ్రంథములలోను  
'ఇది నైరామనయావనావనిధవా' అనియే సర్వత్ర  
కానవచ్చుచున్నది. నైరామనాఖ్యనగర ముగాని  
యాపేటి నుత్తామగాని యన్యత్ర యెచ్చటను  
బేర్కొనబడియుండలేదు. అట్టి పురము దక్కనులో  
గాని మఱి రాయల కందుబాటుగల దేశములందు  
గాని కానరాదు. కావున 'నైజామన'యని సవరించి  
తిని. మఱియు నీపద్యము వ్రాతప్రతులన్నిటి  
యందును గాన్పింపదు. శ్రీనివాసవ్యాఖ్యతో గూడిన  
ప్రతులయందే కానవచ్చుచున్నది. ఆముక్తమాల్యద  
యేడాశ్వాసముల గ్రంథమని పెక్కు వ్రాతప్రతుల  
యందు జెప్పియున్నది. ఈ పద్యమును ద్రోసిపుచ్చిన  
ఆత్మాశ్వాసాంతములే మిగులును ; యేడన యాశ్వాస  
మున కాశ్వాసాంతపద్య ముండదు. కావుననే శ్రీని  
వాసాదిప్రాచీనవ్యాఖ్యాతలను బ్ర. శ్రీ కళాప్రపూర్ణ  
నేదము వేంకటరాయశాస్త్రిగారివంటి యాధునిక  
వ్యాఖ్యాతలను నీపద్యమును ద్రోసిపుచ్చక గ్రహించిరి.  
మఱియు నీయాశ్వా సాం తపద్యములు—ముఖ్యముగ  
నాలుగువాఁతేడాశ్వాసముల తుద నుండునవి—  
ముద్రితగ్రంథమందలి క్రమమువొప్పవ కాక వ్రాత  
ప్రతులందు తారుమారుగా గానవచ్చుచున్నవి.

7. ఆముక్త. ౫-౧౬౧.

8. ఆముక్త. ౬-౬౯.

మద్రాసు ప్రాచ్యలిఖిత పుస్తకభాండాగారమునందలి  
వ్రాతప్రతులలో—

డి. నెం. ౩౯౫—'ఇదిసింహాచల దంధకేశరి...శ్వాసము  
సప్తమంబులరు' అని యున్నది.  
ఆఁతేడాశ్వాసములు వెవ్వెఱుగవిభ  
జింపబడియుండలేదు.

డి. నెం. ౩౯౬—'ఈ-న ఆశ్వాసముతుడ'ఇది సింహాచల  
దంధకేశరి.'

౫-వ ,, "ఇదియంధ్రోక్తి"

౬-వ ,, "ఇదియంధ్రోక్తి"

డి. నెం. ౩౯౭—'ఈ-న ,, "ఇది సింహాచల"

౫-వ ,, "ఇది యంధ్రోక్తి"

౬-వ ,, "ఇది యంధ్రోక్తి"

డి. నెం. ౩౯౮—'ఈ-న ,, "ఇది సింహాచల"

౫-వ ,, "ఇది యంధ్రోక్తి"

౬-వ ,, "ఇది యంధ్రోక్తి"

డి. నెం. ౩౯౯—'ఈ-న ,, "ఇది సింహాచల"

౫-వ ,, "ఇదియంధ్రోక్తి"

౬-వ ,, "ఇదియంధ్రోక్తి"

డి. నెం. ౪౦౦—'ఈ-న ,, "ఇది సింహాచలదంధ

కేశరి...నాశ్వాసము

సప్తమంబులరు..."

డి. నెం. ౪౦౧—'౫-వ ,, "ఇది యంధ్రోక్తి"

౬-వ ,, "ఇది నీలాచల"

డి. నెం. ౪౦౨—'౫-వ ,, "ఇది యంధ్రోక్తి"

౬-వ ,, "ఇది నీలాచల"

డి. నెం. ౪౦౩—'౬-వ ,, "ఇది నీలాచల"

డి. నెం. ౪౦౪—'ఈ-వ ,, "ఇది సింహాచల"

౫-వ ,, "ఇది యంధ్రోక్తి"

౬-వ ,, "ఇది నీలాచల"

డి. నెం. ౪౦౫—'ఈ-వ ,, "ఇది సింహాచల"

౫-వ ,, "ఇది యంధ్రోక్తి"

౬-వ ,, "ఇది నైరామన"

౭-వ ,, "ఇది సింహాచల"



డి. నెం. ౪౧౪	౪-వ	,,	"ఇది సింహాచల"
	౫-వ	,,	"ఇది యంధ్రోక్తి"
	౬-వ	,,	"ఇది సింహాచల"
డి. నెం. ౧౨౮౩	౪-వ	,,	"ఇది సింహాచల"
	౫-వ	,,	"ఇది యంధ్రోక్తి"
	౬-వ	,,	"ఇది సింహాచల"

మచ్చునకు పైనుదాహరింపబడిన తాళపత్ర గ్రంథములను వ్రాతప్రతులును చాలును. వ్రాత ప్రతులు పెక్కింటి 'ఇది సింహాచల' అను పద్యము చతుర్థాశ్వాసాంతమునను, 'ఇది యంధ్రోక్తి' పంచమాశ్వాసమునను గానవచ్చుచుండుటచేత నవి నిక్కముగ నాయాశ్వాసములకు సంబంధించినవిగానే యుండవచ్చును. ఇక మిగిలియుండు రెండాశ్వాసముల విషయమై కొంత యభిప్రాయభేదము గలదు. వావిళ్ళవారు గ్రంథమాతాశ్వాసముల దని నిశ్చయించి యాతీడాశ్వాసములను రెంటిని ఒక్కటిగా చేర్చి ముద్రించి 'ఇది నైరామన'యను పద్యము నాయాశ్వాసాంతముగ గ్రహించిరి. మఱియు జోగిజగన్నాథపండితుని వ్యాఖ్యతో గూడిన ప్రతులయందే కానవచ్చు 'ఇది నీలాచల' నీలచేలక'యను నాశ్వాసాంతము ప్రక్షిప్త మని యనుబంధముగ ముద్రించిరి. కీ. శే. బ్ర. శ్రీ కళాప్రపూర్ణ వేదము వేంకటరాయశాస్త్రిలవారము క్తమాల్యద యేడాశ్వాసముల గ్రంథమని నిశ్చయించి గూఢయయాశ్వాసాంతముగ 'ఇది నైరామన' యను పద్యమును, ఏడవయాశ్వాసాంతముగ 'ఇది నీలాచల' నీలచేలక'యను పద్యమును ముద్రించిరి. ఆముక్తమాల్యద యాతాశ్వాసములగ్రంథమైనను కావలయును; లేదా, పెక్కు తాళపత్రగ్రంథములందున్న త్తేడాశ్వాసములగ్రంథమేనియు గావలయును. వావిళ్ళవారివలె నాతాశ్వాసములగ్రంథమని తలచినయెడ 'ఇది నైరామన' 'ఇది నీలాచల' యను నాశ్వాసాంత

ములయందు చొక్కదానిని విసర్జింపవలసినవచ్చును. రెంటియందు దేది సత్యమైనదో నిశ్చయించుట కులభ్యము గాదు. ఏలన 'ఇది నైరామన' యను పద్యము శ్రీనివాసవ్యాఖ్యతో గూడిన ప్రతులయందే కానవచ్చిన, 'ఇది నీలాచల' యనునది జోగిజగన్నాథపండితుని వ్యాఖ్యతో గూడిన ప్రతులలోనే గానవచ్చుచున్నది. కావున గ్రంథ మేడాశ్వాసముల దని తాళపత్రగ్రంథములందు పెక్కింటియందుండుటచే బ్ర. శ్రీ కళాప్రపూర్ణ వేదము వేంకటరాయశాస్త్రిలవారి మార్గమునవలంబించుట యుక్తము.

పంచమాశ్వాసాంతపద్యమునందు చేర్చిన బడిన కంబావిహేదరాబాదు సంస్థానమునకు జెందిన గుల్బర్గాజిల్లాలో గుల్బర్గాకు నైర్మలిమూలను ౫౦ మైళ్ల దూరమున్న గ్రామమని కీ. శే. శ్రీ కొమఱ్ఱాజు వేంకట లక్ష్మణరావుసంతులుగారు గుర్తించియున్నారు. కాని యందు రాయలచే వధింపబడిన యవను లెవ్వరో వారు వివరించియుండలేదు. కృష్ణరాయలు పూర్వదిగ్విజయయాత్ర నేయుచుండగా క్రీ. శ. ౧౫౧౪ సంవత్సరమున గుల్బర్గా యిహారు బరీదుయేలుబడి క్రింద నుండె ననియు, దానిని ఇస్మాయిలాబాద్ ఖానుడు జయించి స్వాధీనపఱచుకొనగా బరీదులకు గినిసి బుర్హాన్ నిజామ్ శాహ, కుల్లీ కుతుబు శాహ, అల్లావుద్దీన్ ఇబ్రూదుల్ శాహ మున్నగువారి సహాయముతో గూడ విజాపురముపై నెత్తినచ్చెననియు, యుద్ధమున బరీదుమిత్రుతోగూడ నోడి పాఠిపాయెననియు ఫెరిష్టా వ్రాయుచున్నాడు<sup>9</sup>. కాని ఫెరిష్టావ్రాత విశ్వాస పాత్రము గాదు. ఏలన ఫెరిష్టా క్రీ. శ. ౧౫౧౪ సంవత్సరమున జరిగినట్లు చెప్పి చరిత్రాంశములన్నియు సమకాలిక పోర్చుగీసుగ్రంథకర్త లంతకు నాలుగేండ్లకు పూర్వము క్రీ. శ. ౧౫౧౦ సంవత్సరమున కృష్ణరాయల పట్టాభిషేక మైనవెంటనే సంభవించినట్లు వ్రాసియున్నాడు<sup>10</sup>. ఫెరిష్టావాక్యముల సత్యత్యము లెట్లును కంబావియప్పుడు బహమనీసామంతులయధికారముక్రింద నుండినది. కలుబగిగొఱ కప్పడు విజాపురాధిపతి యగు నేదులఖానునకును, వీదరుసర్వాధికారియగు

9. లక్ష్మణరాయవ్యాసావళి. పుట. ౪౫.  
 10. Brigg's Ferishta-III pp. 45-7.  
 11. JOR X pp 168-171.



బరీరునకును దురుగు యుద్ధములు జరుగుచుండినవి. బరీరునకు బ్రాహ్మ యహమదనగరములైనను నిజామ్ - ఉల్ - ముల్క్ యేదులఖానుతో యుద్ధము పలు వాడు; కావున గృష్ణదేవరాయల కళింగ శైత్రయాత్ర యప్పుడు కెంబావి యెవ్వరి యేలుబడికింద నుండెనో నిశ్చయించి చెప్పటకు సాధ్యముకాదు. ఇక మహా శ్వాసాంతమున చేర్చొనబడిన 'వైజామన' యహ మదనగరపాలకుడగు నిజాముకాహు కావచ్చును. కెంబావియుద్ధమునకును వైజామనయావనప్రభుని మఱి గృహాని నిర్మూలనమునకు నెద్దియేనియు సంబంధ ముండి యుండును.

గృష్ణదేవరాయలు కెంబావిని యవనాస్థు హృల్లము గావించి వైజామనయావనప్రభుని మఱి

గృహాని నిర్మూలము గావించిన దెప్పుడు? ఈప్రశ్నకు సరియైన సమాధానము చెప్పటకు దగిన సాధనసాహగ్రి ఇంకను దొరకలేదు. అంతదనక ఈవిషయమై నిశ్చయము లేదు; కాని రాయవాచకము విశ్వాసపాత్ర మగుసేని యవి కృష్ణరాయల తెలింగాణధాటి యప్పుడు (క్రీ. శ. ౧౫౧౪-౧౫) జరిగియుండవలయును. అట్లుగాక ఆముక్తమాల్యదమాశ్వాసాంతపద్యక్రమము ననుసరించి—ముద్రితప్రతులలోని యాశ్వాసాంతపద్య క్రమము విశ్వాస్యమగుసేని—సింహాద్రివిజయస్తంభ స్థాపన యైనసిమ్మటను, కటకదహనమునకు బూర్వము నను నడచియుండవలయును. భావిపరిశోధనమువలన ఇందలి నిజానిజములు దేలవలసియున్నవి.

## ఎ దు రీ త

శ్రీ కే. వీరభద్రాచారి

అనంత మీ కాలన్రవంతిని  
అడుగుజాడ లెరుగని వేగము  
పయనానికి ఫల మే ముందని—  
ఎదురీత? బాటసారి!

ఆశాహర్యము అగడడదోయీ  
నిరాశగీతిగ వినపడదోయీ  
ఏమో? నీ గమ్యం—  
ఎందుకో? యీ ప్రయాణ—

శిశిరచ్ఛాయల విషాదప్రకృతి  
వసంతోదయశ్రీల వైభవము

కనలేదో కన్నీటి కణమును ?  
వెలుగలేదో చిరునగవువెన్నెలలు ?  
హృదియే లేదో ? భావనాశూన్యమే ?

పూల తావిలావణ్యము నెరుగని,  
అనుభవాల వైవిధ్యమును మరచి—  
నీప్రయాణమున కర్థమేమిటో?  
ఈవాహిని కిక అవధులే లేవ  
పయనానికి ఫల మే ముందని—  
ఎదురీత ? బాటసారి !



## రామరాజు

శ్రీ సత్యవోలు సుందరరావు

శ్రీకృష్ణదేవరాయల అనంతరం రాజ్యాభిషిక్తుడయిన అచ్యుతదేవరాయలు గుత్తిలో లేచిన అల్లరుల్ని అణచివేసి తిరిగి వస్తూండగా, రామరాజు ఆతణ్ణి ఖైదీ చేసి తానే పరిపాలిస్తూంటాడు విజయనగరసామ్రాజ్యాన్ని. ఇది విజయనగరానికి దక్షిణంగా ఉన్న సామంతుల కిష్టంలేక స్వతంత్రించడానికి ప్రయత్నాలు చేస్తూంటారు. వారి నణచడానికిని వారిమీద దండయాత్రచేస్తాడు రామరాజు.

[ప్రశ్న : తిరువాన్కూరు ప్రాంతాల్లో, యుద్ధరంగంలో రామరాజుకివరం. రామరాజు ఆలోచనలో ఇటూ అటూ పచార్లుచేస్తూంటాడు. కొంచెం ప్రక్కగా సేనా నాయకుడూ, తమ్ముడూ అయిన చినతిమ్మరాజు కూర్చోనిఉంటాడు]

రామరాజు—అయితే చినతిమ్మ, ఇక దక్షిణ దేశసామంతుల్ని పూర్తిగా ఓడించడం సాధ్యం కా దంటావా?

చినతిమ్మరాజు—నావుద్దేశంలో ఇంకెంత ప్రయత్నించివా వృథాఅనిపిస్తూంది. ఇప్పటికీ మాడునెలల నంచి రాజధానిని వదలి కొన్ని వందల మైళ్ల దూరంలో శివరంవేసుకొని వాళ్లలో యుద్ధం చేస్తూన్నాం. చంటవచ్చిన వైద్యునూ, రోజురోజుకీ చిక్కిపో తూంది. ఇక పగవారా వారివారి గృహాల్లో కూర్చోని తీరుబడిగా యుద్ధం చేస్తూన్నాడు. త్వరలో వారి నందరినీ ఓడించగలమనే ఆశ ఏమీవా క్కనుపించడం లేదు.

రా. జ—నీ అనుమానముకూడా ఆలోచించ వల్సిందే. కాని ఒకసారి తలపెట్టిన కార్యమూ, కాలు పెట్టిన కదనమూ అయితీరవల్సిందే అని పట్టుపట్టిన ఈ రామరాజుకు సంధిప్రయత్నం ఒక ప్రకృతివిరుద్ధ కార్యంనుమా?

చి. తి—భుజాల్లో బలం చిక్కేదాకా సామంతుల్ని కౌస్త చూసేయాడనట్లు వదలివేసు డంలో రాచమర్యాద కే లోపమూ ఉండవనుకొంటాను. సంధి మన కెంత యిష్టమైనా సమయాన్ని పట్టి అనుసరించడం వివేకమైన రాజనీతి.

రా. జ—ఇంతకాలమూ యుద్ధంచేసి, ఒక్క మాటు సంధికోసం ప్రాకులాడుతే, మనం చులకనాతా మేమో అని సంకయంగా వుంది. ఇంతకీ రాజధాని నుంచి తమ్ముడు వికలు జేమీ వార్తల్ని తెలియపర్చనే లేదా?

చి. తి—ముఖ్యానసరవిషయాల్ని తెలుప థానికి ఎవర్నో వార్తాహరుణ్ణి పంపినట్లు నాలుగు రోజులక్రితమే తెలిసింది. కాని ఇప్పటివరకూ ఎటు వంటి వార్తా రాలేదు.

రా. జ—కారణ మేమైయుంటుందో? ముఖ్యానసరముల కే మున్నాయి? వికలుడి కే ఆపదా రాలేదుకదా! ఎంచేతో నామన మూరికే ఆరాటపడు తూంది.

(బయటనుండి సేవకుడు "ప్రభూ, శ్రీ వికలరాయు లుంగారు!")

అ! వికలుడా! తానే స్వయంగా రావడానికి అవశ్య మేమొచ్చింది? రాజధాని...



[వికలుడు ఆయాసంతో రోజుకుంటూ మొఖం వేలవేసుకొని ప్రవేశిస్తాడు. చివరిమృరాజు ఆసనం మీద కూర్చోపెట్టి నేదతిర్చుతాడు.]

రా.జు—ఇంతవరం ఏకాకినై వచ్చేవా వికలా! వార్తాహరునిచేత పాపలేకపోయావా రహస్య వార్తల్ని. విజయనగర మెలా వుంది? మీవదిన తిరుమలమ్మ తేమమేనా?

వికలుడు—(తల వంచుకొని) అవమానంతో అన్నగారి ముఖాన్ని చూడలేకపోయాన్నాను. వదిన గార్ని బేతంచర్లకోటలో సురక్షితంగా.....

రా.జు—(వినబడ్డ తొందరగా) బేతంచర్లలోనా! అవమానమా!! ఏంజరిగిందో వివరంగా చెప్స! ఏ! ఆ విజాపూరునవాబు.....

వికలుడు—కాదు అన్నయ్యా. మీరు నమ్మకారాగారాధిపత్యాన్ని చేతుల్లో పెట్టిన ఆ కాటమడు స్వామిద్రోహాన్ని తలపెట్టి సగం చిక్కి కల్యమై పడున్న ఆ అచ్యుతుణ్ణి విముక్తుణ్ణి చేసేడు. ఈసంగతి తెలియగానే వదిలెగార్ని ఒక పోర్చుగీసువర్తకుడి బండి మీద బేతంచర్ల తీసుకొనివచ్చి అక్కడ సురక్షితంగా ఉంచేను.

రా.జు—ఎంత ద్రోహాన్ని తలపెట్టేదూ? ఆ తాళాల్ని కూడానేచేతుల్లో నేపెడదా మనుకొంటూంటే, తమ్ముడు రావకార్యాల్లో మునిగిపోయింటాడు; ఎందుకూ, నాదగ్గరే వుండనియ్యమంటే వాడిమీద విశ్వాసంకొద్దీ ఆకాటమడికిచ్చేను. అప్పటినుంచి ఎక్కువగా వేస్తూన్నాడన్నమాట. డబ్బుకోసం ఆశించి, చిన్నప్పటినుండీ నామీద ఉండే విశ్వాసాన్నీ భయభక్తుల్ని త్రోసిపుచ్చి ఇంకటి విద్రోహానికి తలపెట్టేడు. నీచులకు అధికార మిచ్చినవాడిది తప్పకాని, వాళ్ళ ననిలాధమేమిటి?

(కోపంతో) వాణ్ణి హతమార్చక వదలివచ్చేవా వికలా!

వికలుడు—అపుణ్యాన్ని నాకు దక్కనీయలేదు. వెంటనే అచ్యుతుని బావమరది సాలకరాజు తిరుమలరాజుని వాడిని హతమార్చేసేడు. ఆతిరుమలరాయడే

నే దక్కడ రాజ్యపాలన. రాజకీయాల్లో అచ్యుతుడేమీ కలుగజేసుకోవడమే లేదట.

రా.జు—ఒవహా! సాలకరాజవంశోద్ధారక చివరిరుమలరాయడా నేటి విజయనగరరాజ్యపాలకుడు? రామరా జింకనూ బ్రతికేయూన్నాడని మరచేడుకాబోలు! తక్కిన పరిసితు లెట్లున్నవో తెలిసేయా?

వికలుడు—మనకి చాలా వీలుగానే ఉన్నాయి. కొద్దిరోజులక్రితం విజాపూరునవాబు ఇబ్రహీం ఆదిల్ ఖాన్ విజయనగరాన్ని ముట్టడించేడు. యుద్ధంలో విజయం ప్రస్తుతం అచ్యుతునిపైపే మొగ్గుకూందిట.

రా.జు—విజాపూరులో ఎవరు స్వారో?

వికలుడు—ఇంకెవరు? ఆ మాయలమారి మంత్రి అసాదాఖ్ లారీ.

రా.జు—(చిన్ననవ్వు) ప్రస్తుతం మన కర్తవ్యం ఏమిటో తోచిందా చివరిమాట?

చి.తి—నాకొక్కటే తోస్తూంది. మనం త్వరగా వెళ్లి ఇబ్రహీం ఖానుపై పడితే ఆతడుతలెత్తుకోలేడు. ఆతడేమాత్రం తలొగ్గినా ఆతని సహాయం తో విజయనగరాన్ని వశం చేసుకోవడమే.

రా.జు—నీవెట్టికాని ఆసలే నేనంటే బద్దలైందన ఆదిల్ ఖాన్ తోనా చెలగాటాలు! ఒకవేళ నవాబు అచ్యుతునితో నేకరిసి మనపై తిరిగితే.....(కొంచెం నేపాలోచించి) ఇలాంటప్పుడు మిత్రభేదమే కరణ్యం. వికలా, నీన్నే దీనికి నియోగిస్తూన్నా. గోల్కొండ వెళ్లి అసాదాఖ్ రక్షణలో మన్న విజాపూరుపై దండెత్తమని, గోల్కొండనవాబుని కవ్వించి ఆతడు విజాపూరుమీద దండెత్తేలాగ చెయ్యాలి. అత్యవసరంగా పరిగెత్తవలసిన ఆదిల్ ఖానుకు సహాయం చేస్తే మళ్లీ మనం విజయనగర దండయాత్రలో ఆతడి సహాయం పొందొచ్చు. బహుశాగర్భతో మెలగాలి సుమా వికలా!

(వికలుడు నిష్క్రమణ)

చి.తి—ఇక దాక్షిణాత్యసామంతులతో సంధి విషయాలను త్వరగా పూర్తిజేసుకోవడం అవశ్యం అనుకొంటా.



రా.జు—ఇప్పుడే వారికి వర్తమానం చేయించు. రేపు నూకోడిదయానికి మన ప్రైవ్యం విజయనగరాని ముఖంగా ఉండే ప్రయత్నాలు సిద్ధంచేయి. వీరరాయన్ను చేతంచర్ల చెల్లి మీపదివెను వెంటచెట్టుకొని దారిలో మన్ని కలుసుకోమని పంపు. [తెర]

రెండవ రంగం

[కాలం: ఒక నెల తరువాత. ప్రదేశం: విజయ నగరానికి దక్షిణంగా శివరాట్ట. ప్రవేశం: రామరాజు, భార్య తిరుమలమ్మా.]

తిరుమలమ్మ—యధవిషయాల్లోనూ రాజుకి యాల్లోనూ అడదాని మాటా అని త్రోసివేయకుండా నామాట వినమని ప్రార్థిస్తూన్నాను. ఏయధమూ లేకుండా ఎంత కులభంగా అన్ని విషయాలూ చేతి పోతాయో ఆలోచించండి. సంతతి అంగీకారనూచకమైన ఒక్క మాటతో.

రా.జు—ఈ కాంతియంతప్రయత్నాలంటూనే ఇదివరకూ బోధిస్తూచ్చేవు. వీలై సంతవర కూ విన్నానుకూడ. ఇప్పుడు రామరాజు పరువుప్రతిష్ఠలకీ ముప్పు కన్నాన్నట్టరపిస్తూంది.

తిరు—నే నేమీ కాంతీ అహింసల్ని బోధించడానికి రాలేదుస్వామీ. మీకు బోధించడానికి నే నెంతదాన్ని?

రా.జు—(నవ్వుతూ) కీర్తిశేషులైన సామ్రాట్ శ్రీకృష్ణ దేవరాయల ఆనంగుకూతురవి.

తిరు—ఇది పరిహాసమో కాకోకూడా తెలుసుకోలేకున్నాను. ఈ ప్రాద్దున్న వరదాదేవి నన్ను చూడడానికి రాచనగరునంచి వచ్చింది. కళ్ల నీరుతో తన మాంగల్యాన్ని నిలుపమని ప్రార్థించింది. ఆమె కోరిక తీర్చమని మిమ్మల్ని నేను అరిస్తూన్నాను.

రా.జు—రాజపుత్రికవు, వీరాధిపీరుల ఏకైక పుత్రికవు. నీకు సామాన్యత పోలే చేమి తిరుమలమ్మా! రాజకీయపు పెత్తుల్లో ఆడవారి మాంగల్యా లడ్డవస్తాయా? ఆ వరదాదేవిమీద ఎందుకు నీ కిమమత? అచ్యుతమూ, అతనితోబాటు ఆమె నాకు గర్భశత్రువులు నుమా!

తిరు—(గబగబా) ఎందువల్లనో, మరణశయ్య మీ దున్నువుడు నాజనకులు తమతరువాత అచ్యుతమూ రాజ్యాభిషిక్తుణ్ణి చేయాలని మీవద్దనుంచి చూటతీకు కొన్నందుకా? అతివిశ్వసనీయుడైన సాయివ నరస రాయల మాట కాదని అచ్యుతరాయలు మీకు రాజ్య పాలనలో అర్థభాగం ఇచ్చినందుకా, అతనిమీద ఆ గర్భశత్రుత్వం!

రా.జు—(కోపంతో) ఇది చెప్పడానికి సమయం కాదు, తిరుమలా. మామగారు నాకు చేసిన ఉపకారానికి కృతజ్ఞతగా పద్దెనిమిదికూసాల చిన్న బావని సామ్రాజ్యాధిపతిని చేయాలనుకొన్నాను. కాని అనర్హుడైన ఈ అచ్యుతుని కేం వారసత్వపు హక్కుందని నామాట తెదురుచెప్పి రాజ్యానికి రావాలి? ఇవన్నీ అన్యూల ప్రోత్సలంతో చేసిన శూరకార్యాలు! మానేవుగా ఆతని సమర్థత! నగరులో నేను లేనప్పుడు కాపలావానికి లంచమిచ్చి కారాగారంలోనుంచి తప్పించుకొనినగల్గూలు పలికే శూరశిఖామణి! తీరా నేను ఎదుట నిలిచేటప్పటికి సంతప్రయత్నాలకోసం ప్రాకులాడి ఆఖరుకు అడువారిచే...

తిరు—లేనివి కల్పించకండి. వరదాదేవి ఆతడు పంపితే రాలేదు. యధమే జరుగుతే ఆమెకు తెలుసు జమాపజయా లెటువై వుంటాయో. అందు చేత తనంతట తనే ఆతనితో చెప్పునేనా చెప్పకుండా.

రా.జు—అంతఃపురంలో ఆతనికి తెలియకుండా ఆమె నిన్ను చుట్టప్రమాపులకోసం వస్తూంది! నన్ను మధ్యపెడతా వెందుకు తిరుమలా?

తిరు—కోపంలో నుంచి చెడ్డా తోవడం కష్టంవుంటుంది. తా లెలచినది—తావలచినది రంధ్రఅనే జనోక్తిని నిజం చేస్తున్నారు. మీవద్దనుంచి ఏప్రమాదాన్నీ అమమానించకుండా గుత్తికోటనుంచి విజయోత్సాహంతో వస్తున్న అతిణ్ణి పట్టుకొని ఖైదులోపెట్టడంలాంటి సమర్థత ఆతనికి తెలియదు. అవకాశం వచ్చినప్పుడు కారాగృహంలోంచి తప్పించుకోవడమూ, తనకురావలసిన రాజ్యానికి రాజవడమూ అతడిఅసమర్థతా పీరికితనమూలాగ తోస్తున్నాయికావోలు. (కొంచెం ఆగి) తమించండి పాతవన్నీ త్రవ్వినందుకు.



రా.జా—ఎంతటికైనా, పుట్టింటివారిమీద ప్రేమదరణలు ఆడువారికి సహజం కాబోలు. ఆగిపోయావేం? ఇంకా చెప్పు, తిరుమలా.

తిరు—ఆడుదాని కుండే పుట్టింటిమీద మమతే అనుకోండిన న్నిలా మిమ్ముల్ని ప్రార్థింపజేస్తూంది. ఎంతటి అనకాకమా చూడండి. విజాపూరునవావో ఆదిల్ షాఅంతోవాడిరి మగ్ధుల ర్తిగా పెట్టి, ఆచ్యుతుడు అత్యంతసౌహృద్యుతో అర్థిస్తూన్నాడు. మన ప్రాంతాలకి మనమే స్వతంత్రులమట. ఆతడే జోక్యం కలుగజేసుకోకుండా కొంతయుతంగా ఆజన్మాంతం ప్రసర్తిస్తా నని పౌదయపూర్వకంగా భాసచేస్తూన్నాడు. ఇంతకన్నా మరో ఉభయస్నేహనూచకమైన అంగీకారం కోరితే వస్తుందా? సమయం జారవిడచడం .....

రా.జా—దేవి నాకు రాజ్యాంగాల్ని సేర్పు తూంది కాబోలు!

తిరు—ముందరే తుమార్కు వేడుకొన్నాను.

రా.జా—ఇంతవరకూ అయిష్టాడిగా ఉన్న నామనస్సుని సంధివేపు తిప్పేపు తిరుమలా. తమ్ముడు చివరితిరుమలరా జిప్పుడే వస్తాడు. ఆతనితో కూడ ఆలోచించితేకాని నీ కేమాటా ఇవ్వను. నన్ను కొంచెం సేపు ఏకాంతంగా వుండనీయి.

[తెర]

మూడవ రంగం

[కాలం: మరికొద్దిరోజుల తర్వాత. ప్రదేశం: గుత్తికోట. ప్రవేశం: ఆచ్యుతదేవరాయలు మరణించేదేని విని, సైన్యం వెంటతెచ్చుకొని వచ్చిన రామరాజా, ఆతని ఇద్దరు తమ్ములూను.]

రా.జా—వితలా, సదాశివుణ్ణి సగౌరవంగా కారాగారంనుంచి తీసుకొనిరా. (ఆతడు నిష్క్రమించును.)

చి.తి—మన మిక్కడాలన్యం చేస్తే, ఆసాలక రాజా తిరుమలరాయల ధాటి కప్పడే నిరుత్సాహులవడం ప్రారంభించిన ఆదిల్ షాసైన్యము విజయనగ

రాన్ని విడిచి వెళ్ళిపోతాకేమా అని శంకగా ఉంది అన్నయ్యా.

రా.జా—మన ముండమని కబురంపినా ఉండలేని సిరికి సైన్యంవల్ల కాగల సహాయం ఏ ముంటుందీ? క్రమంగా సైన్యాన్ని కూర్చుకొని వీలైనంత త్వరలో మనమే విజయనగరంమీద పడడమే మన కర్తవ్యం.

[చిక్కి బలహీనంగా ఉన్న సదాశివరాయలు ప్రవేశిస్తాడు.]

సదాశివ—ఇన్నాళ్ల బట్టి కారాగారంలో పడి అవమానంతో కుములుతూన్న నన్ను విముక్తుణ్ణి చేసినందుకు నా కృతజ్ఞతా పూర్వకమందసాలు. విజయనగరాభిముఖంగా యుద్ధసంసిద్ధులై నిల్చుతూన్నట్లు తెలిసింది. మీవిజయోత్సాహంలో నాకూ కొంచెం భాగమిమ్ముని అర్థిస్తూన్నాను.

రా.జా—(ముందహాసంతో) సదాశివా, నీవిజయంలో కొంచెం రామరాజే అడగాలనుకొంటూన్నాడోయ్.

సదా—నాకు విజయమూ, మీకు భాగమూనా! ఇది పరిహాస మనుకొంటాను.

రా.జా—పరిహాసం కాదు నాయనా. సాలక రాజాపవిత్రవంశాన చెడపుట్టిన ఆ తిరుమలరాయుడు నేడు విజయనగరసింహాసనాన్ని చేజిక్కించుకోవాలని తలపెట్టాన్నాడు. నాడి ప్రసర్తనా పరిపాలనా అతిక్రూరంగానూ, దుర్భరంగానూ వుంది.

సదా—తిరుమలరాయ డెవడూ, ఆచ్యుతుని కుమారుడు వెంకటరాయ లుండగా?

రా.జా—ఇంకెక్కడి వెంకటరాయలు? అబ్బడు తణ్ణి చెరలో పెట్టి తానే సింహాసన మెక్కేడు. అన్న దొర్లనాన్ని చూడలేక వరదాదేవి నన్నూ, ఆదిల్ షానూ కరణుకొచ్చింది. దానిపై ఆదిల్ షా విజయనగరం మీద దండెత్తగా వరదాదేవి చేసిన ప్రయత్నం ఆ క్రూరుడు తెలుసుకొని వెంకటరాయల్ని, వరదాదేవీ చంపించేసేడు.

సదా—ఎంతటి అమానుషాని కొడిగట్టుకొన్నాడు! త్వరగా వెళ్లి ఆదిల్ షాతో తేరి...



రా.జు—ఇప్పుడిప్పుడే చేరిన వార్తల్ని బట్టి అదిలో నా ఓడిపోతూన్నట్టు తెలిసింది. అయినా ఆతని సహాయం అంత వాంఛనీయంకూడా కాదు. సదాశివా, నువ్వెల్లీ నీ ప్రాంతంలోని యోధుల్నుందర్ని కూర్చుకొని బేతంచర్లకు ఆలవినాడే జేయకోవాలి. అక్కడ మన బలాన్ని కూర్చుకొని ముందుకు సాగుదాం. రామ రాజుకు ఒకటే లక్ష్యంలా వుంది. సదాశివరాయలే విజయనగరసామ్రాట్ కావాలి. అందుకాత డెంతటి కై నా సంసిద్ధుడు. (సదాశివుడు ఆనందాతిథియాలలో నిర్ఘాంతపోతాడు.) ఆలస్యం చేయడానికి సమయం కాదు. త్వరగా మమ్మల్ని కలుసుకో. కాబోతూన్న యావద్విజయనగరసామ్రాజ్యచక్రవర్తి, శ్రీసదాశివ రాయా, ఇవే నా దీవనలు!

(ఆతడు దీవించేక సదాశివుడు నిష్క్రమించును.)

చినతిమ్మ—ఇదేం వైచిత్ర్యం అన్నయ్యా! మధ్య ఈత జ్వేందుకూ?

రా.జు—అంత మారదృష్టి లేకుండా చేసే ననుకొన్నావా? మనకి తెలిసున్న విషయమే కదూ— విజయనగరంలో వేనంటే పడని ఉన్నతోద్యోగములకి సదాశివుడంటే అపరిమితమైన భక్తివిశ్వాసా లని? అందుచేత సదాశివరాయలకు నానుమాత్రవిజయనగర సామ్రాజ్యాధిపత్యమూ, మనదే సర్వాధికారమూను.

[తెర]

నాలుగో రంగం

[ప్రదేశం: టుంగభద్రబద్ధున శిథిలాలు. దూరాన్ని యుద్ధకోలాహలం.]

రామరాజు—ఇప్పటి కైదుచోట్ల ఓడిపోయినా

ఇంకా బుద్ధి రాలే దీమూగుడికి. నేటితో వాడి వైకా చికటివితం ముగియాల్సిందే!

సదాశివ—ఇంకా ఎందుకో ఈ వ్యర్థప్రయత్నాలు? బేతంచర్లలో సగానికి సగం బలం ఓడించి పోయినా, ఆదవానిలో యుద్ధం చేయలేక పరుగెత్తినా, జూత్తురుబేడిగల్లులలో కిరీరాలు చితికిపోయినా, వాడూ వాడి మూర్ఖసామంతులూ వాళ్లపట్టు విడవలేదు. బహుశా వారి మొండితనం ఆఖరయ్యేది ఒక్కసారే ఏమో!

[వితలుడు ప్రవేశించును.]

వితలుడు—విజయం మనదే అన్నయ్యా. అన్న చినతిమ్మ ఆ క్రూరుణ్ణి బండిగా పట్టుకొని శిరశ్చేదానికి చక్రవర్తిఅనుజ్ఞ వేడుతూన్నాడు.

సదా—తిక్షణమే కానిమ్మని నా...

రా.జు—కొంచెంకాలం ఓపికపట్టమను సదాశివా. వాడికంత గౌరవపూర్వకమైన మరణం కూడదు. వికలా, వాడిని రాజధానికి జాగ్రత్తగా తీసుకురమ్మని తమ్ముడితో చెప్ప. అందరు ప్రజలసమక్షంలోనే వాడికి ఉరిశిక్ష.

విక—వైస్యాల్ని విజయనగరంవైపు నడిపించవచ్చా?

రా.జు—తిక్షణం. మనం ఈ సాయంకాలం లోపలే విజయనగరం చేరుకోవాలి. అక్కడికి వెళ్లగానే శ్రీ సదాశివరాయల సామ్రాజ్యాధిపేకమహోత్సవానికి అందరు సామంతుల్ని పిలిచే సన్నాహాలు చేయించు. ఆనాడు విజయనగరానికి శ్రీకృష్ణదేవరాయసార్వభౌములనాటి శోభ మల్లీ వచ్చేలాగ నగరాలంకరణ ప్రయత్నాలు చేయించాలి.

[తెర]







# విమర్శనము



## SPAN OF LIFE

గ్రంథకర్త: జ్యోతిషచార్య జి. శ్రీ రామమూర్తిగారు. ప్రకాశకులు : శ్రీమతి జి. సీతా లక్ష్మీగారు, టెక్నోలిజీ థర్వికాళిజిల్లా, నెల: ౫ రూ.

జాతకశాస్త్రములో ఆయుర్దాయనిర్ణయము చాల చిక్కుపడుస్థి. ఆయుర్దాయము నిర్ణయించు నీదే, యోగఫలాదులం గమనించుట నిష్ప్రయోజన మని ప్రాచీనుల సంప్రదాయము. పత్యమే. కాని, ఆయుర్దాయము కులభయంగా దొరకు వస్తువు కాదు.

“ఆయుర్దాయవిచారోహి  
గహన స్ఫర్వదా ద్విజ,  
ఆయుర్వహుప్రకారేణ  
భాషితం బ్రహ్మణా పురా.”

అనుచున్నది బృహత్పరాశరహోర. ఆయుర్నిర్ణయవిషయమున అనేకమతములు, భిన్నసంప్రదాయములును కలవు. వక్షాత్రము (అనగా చంద్రుని)పై ఆధారపడెనవి కొన్ని, పుష్కలగ్నగ్రహములవలన గణింపబడునవి కొన్ని, రాసులపై ఏర్పడునవి కొన్ని, ఇతరమార్గముల ననుసరించునవి మరికొన్ని. ఇట్లు నానాప్రకారములయిన పద్ధతులు ప్రాచీనగ్రంథములలో వర్ణింపబడియున్నవి. వానిలో, ఏపద్ధతి ఏజాతకమునకు అన్వయించవలెనో తెలిసికొనుట కష్టసాధ్యము. ఈవిషయమై అనేకసూత్రములు బృహత్పరాశరహోరలో వ్రాయబడినవి కాని వానికి వాడుకలో వ్యాప్తి రాలేదు.

భుగోళములో సంక్రమించు గ్రహములకు మన జీవితములపై అధికార మున్నదనుటే జ్యోతిశ్శాస్త్రమునకు పునాది. అగుటచే, చంద్రస్థానమో, రాశియో ఆధారముగా లెక్కించు పద్ధతులకంటే, అన్ని గ్రహముల యొక్కయు, వైగా లగ్నము

యొక్కయు స్థితిపై ఆధారపడు పద్ధతికే, వైయక్తికముగా, ఆయుర్దాయవిచారమున హెచ్చు విలువ యుండుట న్యాయమని మనము విశ్వసించుట కులభము. ఇట్టి గణితాయుర్దాయపద్ధతులు నాలుగు వరాహమిహిరాచార్యుడు బృహజ్జాతకములో నిరూపించినాడు. వీనిని సక్రమముగా సాధించుమార్గమును శ్రీపత్యాచార్యుడు, కేశవదైవజ్ఞుడు మున్నగు మహనీయులు పుష్టపరచిరి. మధ్యలసాధనము చేసినప్పుడు బలాధిక్యము లగ్నమునకు వచ్చినచో అంశాయుర్దాయమును, రవికివచ్చినపుడుపిండాయుర్దాయమును, చంద్రునికి వచ్చేసేని నిసర్గాయుర్దాయమును, ఇతరసందర్భములలో జీవశిర్షాయుర్దాయమును గుణించవలె ననుటే వీరి సంప్రదాయము. సాధారణముగా లగ్నరవిచంద్రులకే, నూటికి ౭౫ వంతుల జాతకములలో బలాధిక్యము వచ్చుటచే, వరాహమిహిరాచార్యుడు వీనికి ప్రాధాన్యమిచ్చెనని పెద్ద లందురు. ఈతత్త్వమునే నమ్మిన జాతకపారిజాతకర్త కుజ, బుధ, గురు, శుక్ర, శనిలకు బలాధిక్యము వచ్చినప్పుడు, క్రమముగా, అప్తకవరాయుర్దాయము, రక్కాయుర్దాయము, దశాయుర్దాయము, కాలచక్రాయుర్దాయము, షముదాయాయుర్దాయము సాధించుట ప్రాచీనపద్ధతి యని చెప్పెను.

ప్రాచీనశాస్త్రవేత్తల కథ ఇట్లుండగా, “ఏగణితాయుర్దాయపద్ధతితోనైనా, ఆయుఃప్రమాణము నికరముగా నిర్ణయించుట అసాధ్యము” అని గుప్తసిద్ధశాస్త్రవేత్తలగు శ్రీయత బి. వి. రామకొగారు అభిప్రాయపడుచున్నారు (గ్రంథపీఠిక చూడుడు.). పరాశర, వరాహమిహిరలమతములపై వీరికి గొప్పధక్తి గలదు. అగుటచే, వారి ఆయుర్దాయపద్ధతులకుమాత్రము ఇంత శ్రేణికగా జలాంజలి ఈయబడుట కష్టమని తోచక మానదు. అసంభవములో ఈగణితపద్ధతులకు విలువ కానరానిచో, దాని కేమి హేతువో పరిశోధనలు సలు



పుట భావ్యము. అయినాంశల దోషమో, మరి యే లోపమో ఏల కారణము కారాదు?

అది యట్లుండె. ఈ విమర్శకుల మతమునా మారకగ్రహముల నిర్ణయించి, వింకోత్తరీదశలను సాధించుటే ఆయుర్దాయవిషయమున ఉపయుక్తముయిన మార్గము. సర్వసామాన్యముగా మనవారు—అందు దక్షిణదేశములో విశేషముగా—కార్తాంతకులు ఉపయోగించు పద్ధతి ఇదే. మారకగ్రహముల దశాంతరీదశలలో ఆయుస్సు తీరు ననుట వీరి సంప్రదాయము. కాని, ఒక్కొక్క జాతికముననే అనేకగ్రహములకు మారకలక్షణము పట్టుటచే, అనేకసందర్భములలో, ఒకమారకదశ మరకము చేయనపుడు మరియొక మారకగ్రహ వచ్చుదాక జాతికుడు కాచుకొనియుండి వలసినప్పుడున్నది. ఇది ఇట్లుండగా, ఏ జాతికమున కయినాసరే, వింకోత్తరీదశనే ఉపయోగించుట సాధునా యని ఆధునికశాస్త్రజేతలు పలువురు సందేహించుచున్నారు. అంత ఏల? సూర్యకర్తయైన పరాశరుడే ఈ 'ఏకమాలికాప్రయోగము' నకు అవకాశము నీయలేదు.

ఇవికాక, జై మి నీ యాయుర్దాయపద్ధతులు కొన్ని గలవు. జై మిని సూత్రములు మహాక్షిప్తములైనవి. కొన్ని సూత్రములకు వ్యాఖ్యానము కానరాదు. సూత్రములకు అర్థము చెప్పు విషయమున భిన్న సంప్రదాయము లున్నవి. ఈ పద్ధతులకు సంబంధించిన నిబంధనలు కొన్ని బృహత్సారాశరవోరలోనే కలవు. లగ్నాష్టమాధిపతుల నితి మున్నగువానిచే అల్పమధ్యపూర్ణాయువులలో జాతికునికి ఆయుస్సు పట్టునని నిర్ణయించుకొని, తరువాత దశాపద్ధతులతో ఆయుర్దాయము తేల్చుట మరియొక పద్ధతి. ఇంతేకాక, ఈగ్రహయోగ మున్నవానికి ఇన్నే సంవత్సరములు ఆయుస్సుని నిర్ధరించు సూత్రములు కొన్ని సర్వార్థచింతామణి మున్నగు గ్రంథములలో కలవు. ఇవి చాలక, గోచారములో గ్రహస్థితినిబట్టి మరణకాలమును నూచించు సూత్రములు పెక్కు లున్నవి.

ఇవి ఇట్లుండ, తాజక సంప్రదాయము వారు తేరుపదతుల నవలంబించుచున్నారు. పైపద్ధతులతో

సంబంధము లేని నూతనమార్గములతో పాశ్చాత్యవోరాతంత్రజేతలు ఆయుర్నిర్ణయమును చేయుట కలదు.

మొత్తముమీద, ఈ ఆయుర్దాయ విషయము గొప్ప గందరగోళముగా నుండి విద్యార్థులకు దుస్సంగముగు స్థితిలో ఇప్పటికి నిలిచియుండుట వాస్తవము.

కావుననే, "అతీంద్రియజ్ఞానము (Intuition) సంపాదించనిదే, జ్యోతిశ్శాస్త్రనిజ్ఞాన మెంతయుండినా, ఆయుస్సునికరము నిర్ధరించుట సాధ్యముకాదు." అని శ్రీ వి. వి. రామకృష్ణముఖ పండితులు అభిప్రాయపడుచున్నారు.

కాని, అతీంద్రియజ్ఞానసంపన్నులకు జ్యోతిశ్శాస్త్రముకాని, మరి ఏకాస్త్రముకాని ఆనవరము లేదని మనవి. కార్యకారణసమన్వయరూపముయిన శాస్త్రీయపద్ధతి అతీంద్రియజ్ఞానముగలవానికి నిరుపయోగముకదా? అది యట్లుండె.

ఆధునికవిద్యార్థుల ఉపయోగమునకై, ఆయుర్దాయవిషయమున ప్రాచీనపద్ధతులను సులభముగా చూపగల గ్రంథము లెన్నో బయలుదేరవలసియున్నవి. జాతికాస్త్రాధిపమున నిర్దహస్తులయిన పండితులు ఈపని బానవలసియున్నది. జ్యోతిషచార్యులగు శ్రీ జి. శ్రీరామమూర్తిగారు ఆయుర్దాయవిషయమున సమగ్రమగు గ్రంథమును వ్రాయుట కెంతయు నర్హులు. వారి అనభవమునకు ఫలమీ గ్రంథము. అంగభాషాభ్యాసము గల ఆధునికవిద్యార్థులకు ఇట్టి గ్రంథ మసూల్యమైనది. విషయవిభాగము చక్కగా చేయబడి గ్రంథము సులభశైలిలో వ్రాయబడుట మోదానహము. బాలారిష్టయోగములతో ప్రారంభమై, యోగారిష్టసూత్రములను తెలిపి, అల్పమధ్యదీర్ఘాయుశ్శోగములను వివరించి, తరువాతనే ఈగ్రంథము క్లిష్టమయిన గణితాయుర్దాయముల ప్రసక్తికి పూనుకొన్నది. ఉత్తరకాలామృతకాయని నక్షత్రాయుర్దాయము సమగ్రముగా గ్రంథకర్త వర్ణించి, పిండాయుర్దాయము సాధించు మార్గమును, సోదాహరణముగా తెలిపినాడు. జై మినిపద్ధతులలో సులభమయిన మార్గ మొకటి చూపబడినది. సమగ్రముగా అమృతవర్షాయుర్దాయమునుగూర్చిన చర్చ



జరిగినది. మారకదశానిర్ణయమును గూర్చిన నిబంధనలు, గోచారమారకనూత్రములు బాగుగా గ్రంథకర్తగారు చిర్చించినారు. ఉత్కలదేశములో వాడుకలో నున్న శివుపతాకి రిప్తమును పద్ధతితోకూడ, తాజక సంప్రదాయముసయితము గ్రంథకర్తగారు నూచించి, దృష్టాంతరూపముగా కొన్ని జాతకములను విమర్శించి యున్నారు. అనేకగ్రంథపరిశోధన, గొప్ప అనుభవము కలవా రగుటవలననే గ్రంథకర్తగారు ఇట్టి గ్రంథము వ్రాయగల్గుట.

ఒకే జాతకమునకే ఢిన్న పద్ధతుల నుపయోగించి నపుడు వేర్వేరుగా ఆయుఃప్రమాణము వచ్చుట సంభవించుచున్నది.

ఈ గ్రంథములోని ఉదాహృతజాతకమునకు గ్రంథకర్తగారు సాధించిన ఆయుః ప్రమాణము లిట్లున్నవి:—

		సం	నెల
౧. సత్త్రాయుర్దాయము	...	౨౨	౧౧
౨. పిండాయుర్దాయము	...	౬౫	౮
౩. జైమినీయాయుర్దాయము	...	౮౦	౯
౪. అష్టకవర్గాయుర్దాయము	...	౫౯	౯
౫. ఉత్కలపద్ధతి	...	౬౮	౯

వీనిలో ఏ రెండింటికయినా వికకంఠ్యము రాలేదు. ఎవరి అనుభవమునకు సరిపడిన పద్ధతిని వారు ఉపయోగించుకోవచ్చునని నూచించి “ఏపద్ధతిలో హెచ్చుగా ఆయుర్దాయసంవత్సరములవచ్చునోదానినే ఆశ్రయించుట శ్రేయస్సు” అని గ్రంథకర్తగారువిద్యాధులకు హిత ముపదేశించినారు.

జాతకములు వ్రాసి తీవించువారికి ఇది చక్కని ఉపదేశ మునుట నిర్వివాదాంశము. కాని శాస్త్రదృష్టిలో దీనికి మంచి విలువ యున్నదా యని సందేహించవలసి యున్నది. ఇట్టి ఫలాదేశములను మనస్సులో ఉంచుకొనియే కావోలు, నీలకంఠదీక్షితుడు తన కలివిడంబన శతకములో—

“ఆయుఃప్రశ్నీ దీర్ఘ మాయః

వాచ్యం మాతూరిక రత్నః

తీవంతో బహుమన్యంతే,  
మృతాః ప్రత్యుంతి కం పునః||”  
అని హేళనము చేసినాడు.

కాని ప్రస్తుతము మనశాస్త్ర ముండు పరిస్థితులలో ఇంతకంటె గొప్ప, ఫలమును మనము కాంక్షించరాదేమో? రాజాశ్రయమునశించగా, విద్యాపీఠములు అనాదరమునకు పాత్రమై ఈపరిత్ర శాస్త్రము కళ దక్కి యున్నది. ఆర్ష సంప్రదాయరహస్యము అనేకములు మరుగుపడి త్రుప్తుపట్టినవి. అనేకనూత్రములకు అర్థము చెప్ప మహనీయు లగుదైవారు. పరిశోధనములు సలుపు వారు చాలినంతమంది లేరు. దొరకినదే లాభ మనుకొను స్థితి దాపరించినది. ఇట్టి సన్నివేశములలో ఈ గ్రంథకర్త నూచించిన పద్ధతితప్ప గత్యంతరము లేదేమో? అది యిట్లుండె.

షడ్వలసాధనము చేష్టాకేంద్రగణితము మున్నగు పద్ధతులతోకూడ శ్రీపతిసంప్రదాయము ననుసరించి, అంకాయుర్దాయాదులు గుణించు మార్గములను గ్రంథకర్తగారు చూపియుండినచో ఈ గ్రంథము హెచ్చు ప్రయోజనకారిగా నుండియుండెడిది.

ఇచ్చిన దృష్టాంతజాతకములకు స్పష్ట లగ్న గ్రహదులను గ్రంథకర్తగారు ఉదాహరించలేదు. చాలవరకు కేవలరాశిభండలులతోనే కాలక్షేపము నవచి నది. “రాశిచక్రముతోనే తృప్తిపడరాదు. స్పష్ట గ్రహముల సాధించి పోషకవర్గబలమును కనుగొనవలెను” అనుట గ్రంథకర్తగారి ఉపదేశము. కాని ఉదాహృతజాతకములకు తామే అపని చేసి చూపలేదు. పోగా ఆ జాతకములకు జన్మస్థానపు అక్షాంశరేఖాంశాలు, జన్మకాలము మున్నగు అర్థివసర సామగ్రినయినా గ్రంథములో ఇచ్చియుండవలసినది. ఇది లేనందున, గ్రంథకర్తగారు చెప్పినది విని ఊరకుండవలసినదేకాని ఆ జాతకములను స్పష్టపరచిచూచుటకు విద్యాధుల కవకాశమే లేకున్నది. ఇది వాస్తవముగా గొప్ప లోపము.

గ్రహాయుద్ధ మనగా, కుజానితో ఇతరగ్రహముల సంయోగమువలన ఫలమని గ్రంథకర్తగారి అర్థమని



కావచ్చుచున్నది. ఇది సిద్ధాంతవేత్తల ఆభిప్రాయమునకు చాల భిన్నము. సహితవ పద్ధతులకు భిన్నమైన ఆభిప్రాయము లిచ్చుపట్ల తగిన ఉపపత్తినియాపుట ధర్మము. లేనిచో అన్యవశాప్రసంగ మును.

గురికపాదమును గూర్చి గ్రంథకర్తగారు ఉపయోగించిన మాత్రము బృహత్పరశరహార, సర్వార్థచింతామణి మొదలగు గ్రంథములలో చెప్పబడిన పద్ధతి కంటె భిన్నమయినది. దీని ననుసరించి గురికోడయము గురువారమునాడు ౨౨ గడియలను, ఈపద్ధతి ఏ మహా ర్షిమతిమో తెలుపవలసియుండెను.

“పాశ్చాత్యపద్ధతిలో లగ్నము సంవత్సర మొక టికి ౫౯ కలల వంతున జరిపినచో, ఏవయస్సునకు అష్టమభావమునకు సమస్తకస్థితికి రాగలదో ఆ వయస్సున మరణము వచ్చును.” అని ఒక మాత్రమును గ్రంథకర్తగారు నిర్వచించినారు (౧౩౫ వ పుట).

ఏగ్రంథములో నుండి ఈ ఆపరూపపు మాత్రమును స్వీకరించికో తెలియకున్నది. ఇది సత్యమైనచో పాశ్చాత్యదేశవాసులకు రమారమి ౩౦ సంవత్సరములకే ఆయువు ముగియునని సిద్ధాంతము చేయవలసియుండును.

పాశ్చాత్య దేశములలో వాడుకలో నున్న మారకయోగము లని, రెండో మూడో, నృప్తాంతజాతికముల విషయములో ప్రసంగవశమున తమ నిర్ణయమునకు అనుకూలమయినవి గ్రంథకర్తగారు వాడుకొనిరి. పాశ్చాత్య పద్ధతిని సమగ్రముగా చూపని సందర్భములో ఒకటి రెండు మాత్రముల నిట్లుపయోగించుట విద్యార్థులపట్ల నిర్ణయచూపుటమాత్రము కాక పాశ్చాత్యకామ్రజ్ఞుల కన్యాయముకూడ చేసినట్లగును. ఒక జాతికమునకైనను వారి పద్ధతిని ఉపయోగించి ఫలముచూపి, మన పద్ధతుల ఫలముతో పోల్చియుండవచ్చును.

౩౧ సంవత్సరముల వయస్సున విషపానముచేసి ఆత్మహత్య చేసికొన్న సింహలగ్నపుణ్యక్షిజాతికము విషయములో అల్పాయుర్యోగములనుకొన్ని సాధించి విషతారాపతి యగు శుక్రదశలో వైధనతారాపతి రాహుభుక్తి మరణము నిచ్చిన దని గ్రంథకర్తగారు చూపియన్నారు (౪౬ వ పుట). ఈ భుక్తి మూడు సంవత్సరముల కాలము వ్యాప్తిలో నుండునట్టిదగుటచే మరణకాలమును నూచించుట శిశిచాలదు. కుజ శుక్ర

రాహువుల సంయోగపు ఫలముగా విషపానమువలని ఆత్మహత్య వచ్చిన దని గ్రంథకర్తగారి తీర్మానము. కుజానికి శుక్రరాహువులు ౧౨ భాగల దూరములో నున్నారు. ఇట్టి సంయోగము చాలువా? వైగా ఈ మూడుగ్రహములు లాభభోవములో నుండుట! ఆత్మహత్యకు విషలాభ మీనా వీరి ఫలము?

ఈ జాతికమునకు పాశ్చాత్యపద్ధతి ననుసరించి పాయన కుండలిని సాధించి దినవర్ష దశాపద్ధతితో చూచిన పుడు మరణకాలమునకు ఈక్రింది యోగములు సుప్తముగా చూడవగును:—

(౧) చలితరవికి అష్టమధిపతియగు కుజాని సంయోగము;

(౨) చలితకుజానికి జన్మవరుణుని సమస్తకవేద;

(౩) చలితగురువు (సప్తమమారకాధిపతి) నుండి చలిత రవిజన్మకుజాలకు అర్ధకేంద్రవేద;

(౪) చలితబుధునికి (లగ్నాధిపతికి) చలితకుజాని సంయోగము; వరుణుని వేద;

(౫) ఆత్మహత్యకు నూచించు కర్కాటరాశి ౧౫ వ భాగతో చలితకుజ చలితబుధసంబంధము.

దీనికే వరుణవేద. దశాయోగము లింత్రహారములై యుండగా, ౫-౧౧-౧౩౯ నాడు వచ్చిన పర్యము (పూర్ణిమ) లో మకరము ౧౫ వ భాగలో రవి, కర్కాటకము ౧౫ వ భాగలో చంద్రుడు నిలుచుటచే వైయోగములకు చెంటనే ఉత్తేజన కలిగినది. నిష్కూపాత దృష్టితో గమనించితిమేని, ఈయోగములకు విలువ లేదనగలమా?

ఉదాహరణజాతికమునకు లగ్నము మకరరాశిలో ౧౩ భా ౨౦ కలలుగా వ్రాయబడినది. కాని అష్టమభావము సింహరాశిలో ౮ వ భాగ యని వేరొకచోట కలదు. అయినచో, మధ్యలగ్నము కన్యారాశిలో ౨౩ భా ౧౬ కలలని తేలగలదు. దశమకేంద్రము కన్యలో ఉన్నప్పుడు, ఉత్తరార్ధగోళములో ఏ అక్షాంశలో జనించినవారి కయినా, లగ్నము మకరముండుట సంభవమా? ఈభావపాదవక్రమును గ్రంథకర్తగారు ఏసంప్రదాయము ననుసరించి చేసికో తెలుసుకొనుటకై విద్యార్థులు మహాహలపడుట అస్వభావికమనరాదు.



అరిష్టములను తెలుపు యోగములలో కొన్ని అర్థవాదరూపమైనవానినిపించును. కొన్ని దృష్టాంతము లివి:—

(౧) “చంద్రుడు ౧ నుండి ౬ భావములలోనుండి రవి ౯ వ భావములో నున్నచో, శిశువు ౧౨ దినములు జీవించును.” (౧౯ వ పుట.) నెలలో ౧౪ దినములలో ప్రతిదినమునందును సుమారు రెండుగంటల కాలము ఈ యోగ ముండగలదు.

(౨) “గురువు కేంద్రములో నుండక కుజుడు కేంద్రమం దున్నచో, మృతశిశువుజనించును.” (౨౦ వ పుట.) గురుకుజులు పరస్పర కేంద్రములలో లేని నెల లలో, ఏదినమందైనా రంగంటల కాలము ఈ యోగము నిడించును.

ఇట్టివే మరికొన్ని కలవు. ఇరవదుర్వోగముల సాహాయ్యములేనిదే ఇవి యంత దుష్ఫలము నీయగల వనుట సామాన్యము.

ఇది యిట్లుండ, ఇచ్చినఉదాహరణయో, నూత్రయో అనుద్ధముగా నుండి విద్యార్థులకు గొప్ప చిక్కు కల్గించు మందుట చింతకరము. ఈక్రింది దృష్టాంతములు చూడుడు:—

(౧) “గ్రహభుక్త నక్షత్రసంఖ్యను ౩ తో భాగించి శేషమును ౪ తో నుణచగా వచ్చు సంఖ్య ఆరాశిలో భుక్తమయిన పాదములను తెలుపును.” (పుట ౫౧)

ఈ నూత్రము సరికాదు. వైసంఖ్య రాశిలో గ్రహభుక్తపాదములను తెలుపజాలదని రాశి నక్షత్ర జ్ఞానము ఏకాంత కలనానికయినా తెలియును.

(౨) “శేషములో ౩1-౨౦“ నుణచగా భుక్త పాదములు వచ్చును” అను నూత్రముసయితము తప్పే! (౫౧ వ పుట.) “నుణచగా” అనుటకు మారు “తీసి వేయగా” అని యుండవలయును.

(౩) ౩౦ వ పుటలోని కుండలిలో సింహములో లగ్నము, ధనుస్సులో రవియు చూపబడినవి. కాని ఈ

కుండలిప్రక్కనున్న వ్యాఖ్యానము ననుసరించి మకర ములో లగ్నము, కన్యలో రవియు ఉండవలెనని తేలు చున్నది. కేవలరాశికుండలిలోనే ఇన్నితప్పులా?

(౪) ౨౩ వ పుటలోని కుండలిలోసయితము ఇట్టి తప్పే చూపట్టుచున్నది.

(౫) ఉదాహృతజాతకములోని జన్మకాలము ౪౦ వ పుటలో ఒకవిధముగా, ౪౯ వ పుటలో వేరొక విధముగా ఈయబడినది. ఏది సాధునో?

(౬) ఉదాహృతజాతకమును గూర్చినవర్సలో రవి చిత్రావ్రజేతము, ఘృకం-౪౯లకని ౪౦వ పుటలో, ఘృక-౪౦ లకని ౪౯ వ పుటలో వ్రాయబడినది. ఈ రెండింటిలో దేని నుపయోగించినా, గ్రంథకర్త గారు సాధించిన ఇచ్చాకాలము రాదు. ఇట్టి ఉదాహరణము లేన్ని పుటలయినా విద్యార్థులకు లాభ ముండదుగదా?

ఇదికాక శుద్ధప్రతి వ్రాసినవాని లోపయో, ముద్రాలయమువారి అశ్రద్ధయో, మరి ఏయేకాని కొన్నివాక్యములకు అనన్వయదోషముపట్టినది. అనుటచే అర్థము గ్రహించుచే కష్టము.

(౧)	౧౩ వ పుటలో	Note.
(౨)	౪౬ వ పుటలో	ఉదాహరణము.
(౩)	౩౨ వ పుటలో	Rule 6.
(౪)	౩౩ వ పుటలో	Rule 26.

మున్నగునవి దృష్టాంతములు.

ద్వితీయముద్రామున ఈ గ్రంథము శుద్ధముగా, సమగ్రముగా వెలువడునని ఆశించుచున్నాను. అట్లు పరిష్కరింపబడినపుడే అన్వయదోషములలో ఈగ్రంథము నకు ఎక్కువ ప్రఖ్యాతి రాగలదు. అట్టి అనకాశము త్వరలో వచ్చునని నా విశ్వాసము.

రా. గో. కృ.